



HAMBURGER Klönschnack

WAHRES UND UNWAHRES AUS HAMBURG UND DEN UMGEBENDEN ORTEN | DER KURZWEILER AUS DEM WESTEN

BUCHEN & KOOB

FINEST REAL ESTATE

+49 (0)40 558 236 40
www.bk-realestate.com



Interview
Revolution der
Krebstherapie
UKE

BUCHEN & KOOB

FINEST REAL ESTATE



ERWARTUNGEN ÜBERTREFFEN!

Wir schätzen Ihre Immobilie
und freuen uns auf Sie!

BUCHEN & KOOB GmbH
Immobilienmakler

Hamburg Elbvororte
Nienstedtener Marktplatz 31
D-22609 Hamburg
Tel. +49 (0)40 - 558 236 40

Hamburg Alster
Milchstraße 3
D-20148 Hamburg
Tel. +49 (0)40 - 840 040 60

info@bk-realestate.com · www.bk-realestate.com





HAMBURGER Kloenschnack

WAHRES UND UNWAHRES AUS HAMBURG UND DEN ELBVORORTEN | DER KURZWEILER AUS DEM WESTEN



Verkehrsweg Elbe

**Was, wie viel
und womit?**

Schiffsbewegungen

Modelleisenbahn

**Das Wunderland
von Blankenese**

Liebe zum Detail

Interview

**Revolution der
Krebstherapie**

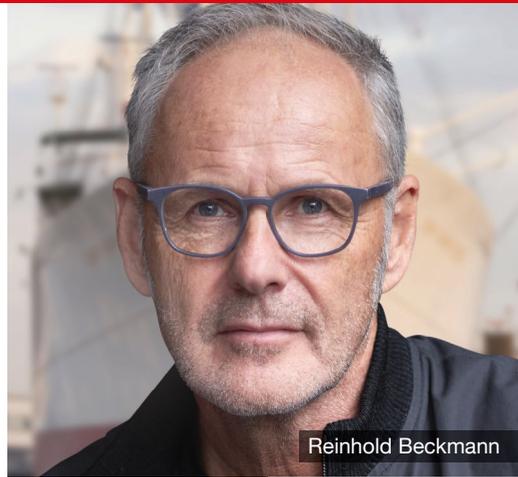
UKE

Hamburg braucht auch dich!

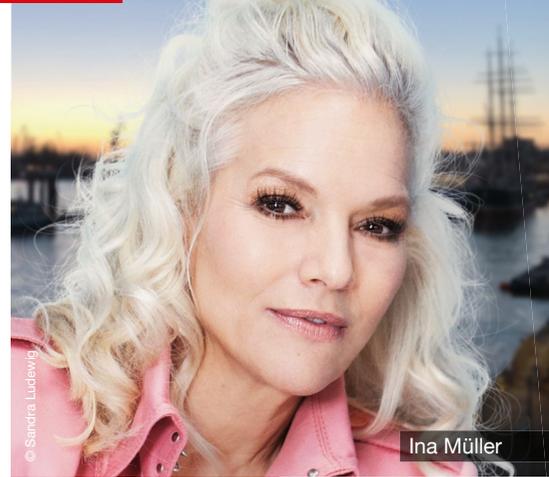
Denn jeder Euro hilft – zu 100 Prozent.



Bettina Tietjen



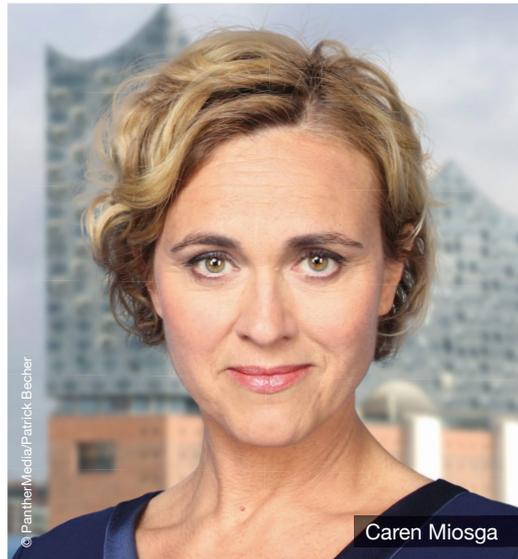
Reinhold Beckmann



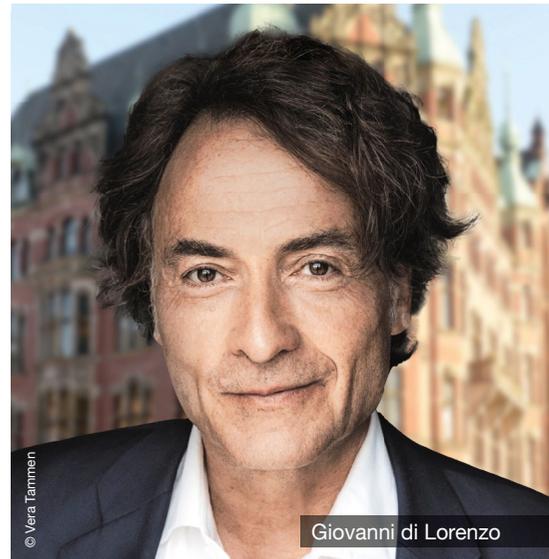
Ina Müller



Hinnerk Baumgarten



Caren Miosga



Giovanni di Lorenzo

Unterstützer des HSP



Spende hier oder auf
spendenparlament.de

Jede Spende hilft sozialen Projekten für
Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt.
**Gegen Armut und Isolation –
für soziale Teilhabe und Integration.**



Vorweg



FOTO: SEBIA - ADRIESTOCK.COM

Liebe Klönschnack-Leserin und werter Klönschnack-Leser

Es scheint ein wesentliches Merkmal der Menschheit zu sein. Denn technisch ist der Erfindungsreichtum in dieser Angelegenheit quasi grenzenlos. Und selbst unsere eigene und die der künstlichen Intelligenz kennen nur dieses eine Ziel: Zeit sparen!

FOTO: FRANK WARTENBERG



Klaus Schümann,
Chefredakteur und Herausgeber
Hamburger Klönschnack

Mit verlässlicher Beharrlichkeit wird rund um die Uhr darauf verwiesen, wo und wie hier und dort wieder einmal Zeit einzusparen sei. Sogar beim Thema Geld verhalten wir uns weniger sparsam als mit der Rettung von Zeit. Es geht dabei um Jahre, Monate, Wochen, Tage, Stunden, Minuten oder gar Sekunden – Hauptsache es werden welche „gerettet“.

Zwangsläufig stellt sich die Frage, was wir eigentlich mit der ersparten Zeit anfangen wollen? Nichtstun oder anderweitig nutzen, um aufs Neue Zeit zu retten?

Der Zufriedenheitszustand, sofern er sich denn einstellt, täuscht über das Ergebnis gewonnener Zeit hinweg. Es soll ja Leute geben, die sich über mehr Zeit diebisch freuen und dann nicht wissen, was sie

damit anfangen sollen. Anstatt sich dem süßen Nichtstun hinzugeben, langweilen sie sich zu Tode und überlegen Schritte, um sich diesen Zustand zu ersparen.

Selbst ältere Menschen, denen in der Regel ein größeres Kontingent an Zeit zur Verfügung steht, sollen ja die sich ausdehnenden Zeiten des Nichtstuns als Belastung empfinden.

Offenbar sind die Nachteile des Fortschritts im zwanghaften Einsparen von Zeit zu finden. Hat denn keiner mehr Neigung, einfach nur aus dem Fenster zu sehen oder ohne weitere Absicht eine Stunde auf der Parkbank zu verbringen?

Relaxen tut gut, wenn man sich die Zeit dazu nimmt ...

*Ihnen wünsche ich viel positive Zeit,
herzlich Ihr Klaus Schümann*

Übrigens: „Das Merkwürdige an der Zukunft ist, dass man unsere Zeit einmal die gute alte Zeit nennen wird.“ (Ernest Hemingway)

Sonne
RUNDUM
WINTERGÄRTEN • MARKISEN • TÜREN



SOLARLUX
QUALITY
PARTNER
GOLD

ZUHAUSE WOHLFÜHLEN

markilux



Ihr Fachbetrieb in der Region für:
WINTERGÄRTEN • TERRASSENDÄCHER
HAUSTÜREN • MARKISEN • FALTTÜREN
ROLLLÄDEN & VORDÄCHER

Beratung & Ausstellung
Hauptstraße 55 • 22869 Schenefeld
Tel. 040-83019 99 0

WWW.SONNE-RUNDUM.DE



Herzlich willkommen zum
geselligen Klönschnack-
Frühschoppen auf dem Süllberg:

**Sonntag,
12. Mai 2024,
11.00 Uhr.**

Dabeisein ist alles. Der Eintritt ist
frei. Das Programm sind alle selbst.
Klönen und schnacken, Bekannte
treffen, neue Leute kennenlernen
und alte Freunde wiedersehen.

Erster Klönschnack Frühschoppen

... auf den Sommerterrassen.
(Bei Regen im Ballsaal).



SÜLLBERG

... man sieht sich!

**HAMBURGER
Klönschnack**



**OBERBRÄU
HELL**

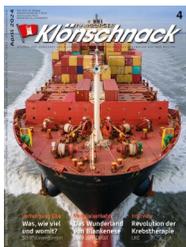
GUTSCHEIN

Das Zweitbier geht auf's Haus!

Am Tresen gegen Abgabe des Gutscheins.

„Auf den Sommer!“

Ein geselliger Sonntag-Frühschoppen von:
Süllberg Blankenese, Süllbergsterrasse, 22587 Hamburg
Hamburger Klönschnack, Blankeneser Landstraße 2a, 22587 Hamburg
Begrenzte Parkflächen im Parkhaus (kostenpflichtig) vorhanden.



April 2024
Seit 1983 • 42. Jahrgang

HAMBURGER KLÖNSCHNACK
Blankeneser Landstraße 2a
22587 Hamburg
Telefon 040 86 66 69-0
Internet:
www.kloenschnack.de

Titel: Sebastiaan_AdobeStock.com

Herausgeber und Chefredakteur (V.i.S.d.P)

Klaus Schümann, klaus.schuemann@funkemedien.de

Verlagsleitung

Ulf Kowitz, ulf.kowitz@funkemedien.de

Objektleitung

Panja Bohlmann (-55), panja.bohlmann@funkemedien.de

Anzeigenleitung

Gitta Schäfer (-56), gitta.schaefer@funkemedien.de

Anzeigenverkauf

Es gilt Anzeigen-Preisliste Nr. 33/2022. Anzeigenverwaltung beim Verlag. Media-Unterlagen auf Anforderung.

Media-Beratung:

Jo-Rebecca Hartmann (-50), jo-rebecca.hartmann@funkemedien.de

Nicola Krause (-72), nicola.krause@funkemedien.de

Julia Wehrhahn (-53), julia.wehrhahn@funkemedien.de

oder: anzeigen@kloenschnack.de

Redaktion

Tim Holzhäuser (-63), tim.holzhaeuser@funkemedien.de

Anna-Lena Walter (-20), anna-lena.walter@funkemedien.de

Michael Wendland (-14), michael.wendland@funkemedien.de

oder: redaktion@kloenschnack.de

Autoren

Harriet Schwerin

Lektorat

Maren Schümann

Leserbriefe

leserbriefe@kloenschnack.de

Bildbearbeitung/Lithografie

Judith Jacob (-65), judith.jacob@funkemedien.de

Datentechnik

Andreas Sommer (-21), andreas.sommer@funkemedien.de

Kleinanzeigen

Telefon 040 86 66 69-54,

Annahme bis zum 18. des Vormonats

oder: kleinanzeigen@kloenschnack.de

Internet

Michael Wendland (-14), michael.wendland@funkemedien.de

Herstellung

Atelier Schümann GmbH, Blankeneser Landstraße 2a, 22587 Hamburg

Telefon 040 86 66 69-10

Druck

Evers-Druck GmbH, Meldorf, Auflage: 55.000 Exemplare

Verbreitungsgebiet

Haushaltsverteilung, Auslagestellen an Kiosken, Tankstellen, Gastronomie etc. und im Abonnement – in den Stadtteilen Othmarschen, Flottbek, Nienstedten, Blankenese, Sülldorf, Iserbrook, Osdorf, Rissen, Ottensen sowie in Schenefeld und Wedel (Schleswig-Holstein).

Vertrieb

Haushaltsverteilung: FUNKE Logistik Hamburg GmbH

Mo., Di., Do. und Fr. von 9.00 bis 14.00 Uhr: Telefon 040 86 66 69-0

info@kloenschnack.de

Klönnschnack digital

E-Paper über www.kloenschnack.de, auf Facebook, Instagram und mit

Sonderbeiträgen über Youtube (Hamburger Klönnschnack)

Jahresabonnement

Jahresbezugspreis 20 Euro innerhalb der Bundesrepublik Deutschland,

europäisches Ausland/Übersee 72 Euro (inkl. MwSt., Zustellgebühr).

Der Klönnschnack erscheint monatlich zum Anfang eines Monats.

Abonnementbetreuung und Leserservice

Janna Moskau (-54), janna.moskau@funkemedien.de

empfang.sekretariat@kloenschnack.de

Mit Namen gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdruck oder sonstige Wiedergabe und Veröffentlichung, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, elektronische Datenträger und Fotos wird keine Haftung übernommen. Nicht namentlich gekennzeichnete Fotos sind redaktionseigene Fotos.

Im Verlag erscheinen auch:

KLÖNSCHNACKS SONDERBÄNDE –

Die schönsten Ecken der Hansestadt, Bemerkenswertes aus der Hanse-

stadt, Erinnerungen an die Vergangenheit, 5,00 € im Verlag.

Erscheinungsort und Gerichtsstand ist Hamburg.

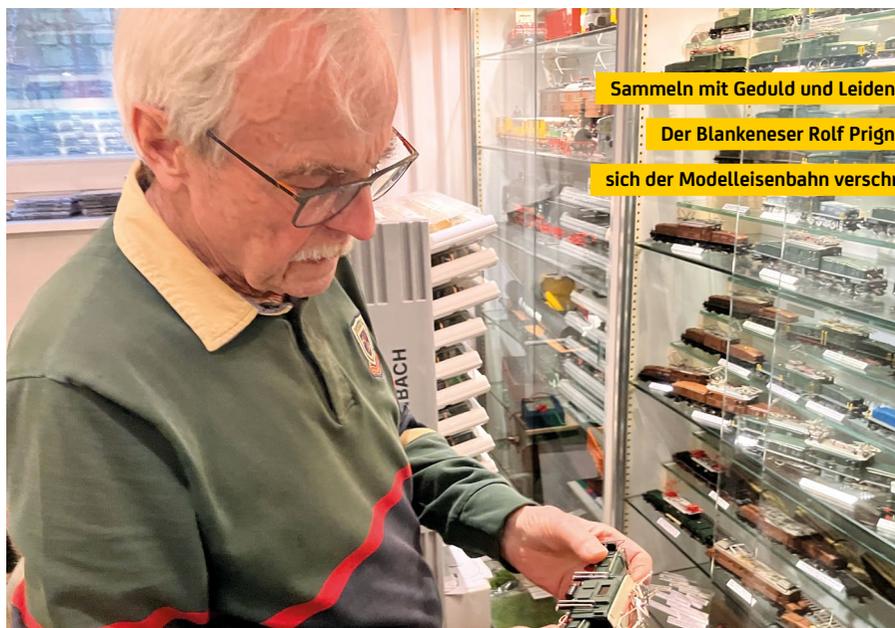
Der HAMBURGER KLÖNSCHNACK erscheint in der

FUNKE Medien Hamburg GmbH,

Großer Burstah 18-32, 20457 Hamburg

**Anzeigenschluss für die
Mai-Ausgabe ist Montag,
15. April**

Inhalt



**Sammeln mit Geduld und Leidenschaft
Der Blankeneser Rolf Prignitz hat
sich der Modelleisenbahn verschrieben.**

MENSCHEN		
Persönliches aus den Elbvororten		
Interview mit Katja Weisel und Winfried		
Alsdorf, Krebsforscher		
Mensch des Monats: Sophie Stegen		
BUNDESWASSERSTRASSE ELBE		
Was schwimmt da so?		
SAMMELN		
Der Klassiker bleibt die Modelleisenbahn		
VERKEHR		
Strandweg droht Verstopfung		
BAUSTELLEN		
Was sind die größten Ärgernisse?		
EHRENAMT		
Frauen bei der Feuerwehr		
GASTKOLUMNE		
Josef Aldenhoff über psychische Gesundheit		
MELDUNGEN		
Neues aus der Lokalpolitik		
Neues aus der lokalen Wirtschaft		
Kultur für die Elbvororte und die Stadt		
Kunstmeile Blankenese		
Panorama		
Neu und Trendy: Für Sie entdeckt		
KUNST UND KÖNNEN		
Termine in Ateliers, Museen, Galerien		
LEIB & SEELE		
Rezept des Monats, Kulinarisches		
LEBEN UND TREIBEN		
Gesellschaftliches Leben, Restaurantbesuch		
LITERARISCHE SEITEN		
Buchtipps und literarisches Leben		
SCHIFFE UND MEERE		
Maritimes		
DIE REISESEITE		
Gastfreundliches Spanien		
SPORT IM WESTEN		
8 Neues aus den Vereinen		60
DIE KINDERSEITEN		
11 Meldungen für Kinder und Jugendliche		61
14 TIMS THESEN/AMTSGERICHT		64
Aktuelle These, aktueller Fall		
16 BEMERKENSWERTES		65
Vermischtes		
22 DIE KINOSEITE		68
Aktuelle Titel im April		
DIE GRÜNE SEITE		
26 Themen rund um die Umwelt		69
DER FOTORÜCKBLICK		
27 1906 am Kaispeicher A		70
LESERBRIEFE		
30 Lesermeinung		72
31 SONDERTEIL		
DIE EXPERTEN		
Neues für drinnen & draußen		
SONDERTEIL		
32 DOKTOR KLÖNSCHNACK		93
Medizinisches & Heilsames		
34 SONDERTEIL		
36 HANDEL UND WANDEL		106
Nachrichten aus der Geschäftswelt		
40		
44		
KLÖNSCHNACK-SERVICE		
46 Steuertipp, Rechtliches, Finanztipp,		109
Anwälte und Steuerberater		
48 GLAUBE & RELIGION		112
Informationen aus den Gemeinden		
52 DIE FAMILIENSEITE		113
Meldungen für Jung und Alt		
56 IMMOBILIEN		114
Kolumnen, Marktgeschehen		
58 KLEINANZEIGEN		116
Alles, was der Westen so hergibt oder sucht		
59 MEIN ARBEITSPLATZ		122
Tierpflegerin im Klövensteen		

Zuhause ist es am Schönsten!



**Er kommt an, weil man auf ihn wartet.
Monat für Monat. Seit 1983.**

Der HAMBURGER KLÖNSCHNACK gehört zu Hamburg wie Franzbrötchen und Rundstücke. Seine Leser lieben ihn, wie Sie Elbe und Alster mögen. Mit einer Auflage von 55.000 Exemplaren erreicht das monatlich erscheinende Magazin seine begeisterten Leser durch direkte, kostenlose Zustellung in die Briefkästen der Privathaushalte und ist darüber hinaus an über 200 günstig gelegenen, hochfrequentierten Auslagestellen im Verbreitungsgebiet erhältlich. Werbung im HAMBURGER KLÖNSCHNACK erfreut den Umsatz. Lokal ist seine Stärke, bunt sein Inhalt, vielfältig seine Themen und engagiert seine Haltung.



**Klönschnack –
eine Welt für sich...**

... GEDRUCKT, DIGITAL
UND UNTER MENSCHEN!

HEYMANN

Lieblingsbuchhandlung seit 1928.



Lars Haider: »Ich lieb' dich überhaupt nicht mehr«

Hammerstein ermittelt wieder: Sein zweiter Fall führt den gewieften Journalisten und frischgebackenen Vater in das Milieu radikaler Klimaschützer. Moderation: Vanessa Seifert
Dt. Text: Sebastian Dunkelberg

Di., 23. April 2024 · 20 Uhr
KENT Club · Stresemannstr. 163
22769 Hamburg · Eintritt: € 22,-
Vorverkauf überall bei Heymann
und auf www.heyman-buecher.de

Marion Lagoda:
»Der Himmel, unter dem wir Kinder waren«

Mit bemerkenswert feinfühler Beobachtungsgabe und inspiriert von ihrer eigenen Familiengeschichte erzählt Marion Lagoda die Geschichte von Clara, die in den 1930er Jahren in einer kleinen Hofschaf im Bergischen Land aufwächst.

Do., 25. April 2024 · 19:30 Uhr
Heymann in Blankenese
Erik-Blumenfeld-Platz 27 · 22587 HH
Eintritt: € 14,- · Tel: 040 / 864268
Vorverkauf überall bei Heymann
und auf www.heyman-buecher.de

HEYMANN in Blankenese:
Erik-Blumenfeld-Platz 27
Telefon: 040 / 864268

HEYMANN in Wedel:
Welau Arcaden · Bahnhofstr. 31
Telefon: 04103 / 13039

HEYMANN in Schenefeld:
Stadtzentrum · Industriestr. 1
Telefon: 040 / 8391687

www.heyman-buecher.de

NEUES AUS DER
KLÖNSCHNACK-REDAKTION

Das Tagebuch

Do., 7.3.: Michi darf einen Hirsch streicheln. Lassen wir mal einfach so stehen.
Fr., 8.3.: Anna-Lena besucht die Feuerwehr und denkt laut über einen Berufswechsel nach.
Mo., 11.3.: Panja ist aus dem Urlaub zurück mit unverändert guter Laune – weil gut erholt oder weil sie uns demnächst verlässt?
Di., 12.3.: Klaus sagt nicht „Guten Morgen“, sondern schimpft stattdessen gleich wieder über die minimalistischen Fahrstuhlparkplätze in der Tiefgarage.
Mi., 13.3.: Die Schüssel mit den Lakritzen in der Küche ist ratzfatz leer. Wer da zugeschlagen hat, ist unklar.
Mi., 20.3.: Das Wasser wird abgeklemmt. Der Vermieter rät die „Badewanne“ zu füllen. Welche Badewanne?
Fr., 22.3.: April-Ausgabe fast fertig, kann in Druck gehen. Befreites Denken wieder möglich: „Was machst du am Wochenende?“ – „Werde über die Mai-Ausgabe nachenken!“ Ja, das ist Engagement, das ist Einsatz. In diesem Sinne, man sieht sich ...

Feinkosthaus **Ahrend** Blankenese

Unser Frühlingsbuffet

WARME SPEISEN
SPARGELCREMESÜPPCHEN

KALTE SPEISEN

POULARDENBRUST AN FRÜCHTE CHUTNEY
PARMA SCHINKEN AN MELONE
SCHAFSKÄSE MIT PEPERONI AN LIMONENÖL
BLACK TIGER GARNELEN AN AIOLI
VITELLO TONNATO (KALBFLEISCH AN THUNFISCHSAUCE)
DAZU

ANTIPASTI SALAT
FENCHELSALAT MIT ORANGEN
BAGUETTEBROT UND LANDBUTTER
PRO PERSON 39,- € (BESTELLBAR AB 4 PERSONEN)

LEICHTE FRÜHLINGSWEINE:
DOMAINE DES FERAUD
DIE NEUEN JAHRGÄNGE AUS DER PROVENCE SIND DA!
FRISCHE, FRUCHTIGE, TROCKENE UND ELEGANTE WEINE
EHRlich & BIO ZERTIFIZIERT

BLANKENESER LANDSTR. 81 · TEL. 86 07 72 U. 86 41 34
WWW.FEINKOST-AHREND.DE

C
A
T
E
R
I
N
G

P
A
R
T
Y
S
E
R
V
I
C
E

ORIENT TEPPICH EXCLUSIV

Direkt am Bahnhof Blankenese

Designerteppiche
Hochwertig, modern
& zeitlos



Teppichwäsche & Reperatur



Teppichverkauf



kostenloser Hol- und Bringservice

Erik-Blumenfeld-Platz 1a
22587 Hamburg

☎ 040 - 86 28 20

www.exclusiveteppeiche.com



SCHON
|ATELIER FÜR SCHMUCK|



Blankeneser Bahnhofstr. 22
22587 Hamburg
Tel. 040.822 69 01
www.atelier-schon.de



ANDY WOLF

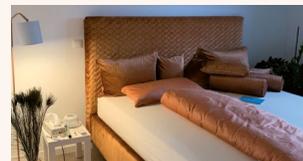
COOLSTE BRILLEN - MADE IN AUSTRIA

OMG

ONE MILLION GLASSES

Schulterblatt 3
Bahrenfelder Str. 133
info@onemillionglasses.de

Hansa Engel-WERK
PAUL SENFT GMBH & CO. KG



UNSER SORTIMENT:

- BETTEN
- BOXSPRINGBETTEN
- SENIOREN- UND PFLEGE BETTEN
- BETTSOFAS
- KOPFTEILE
- BETTFÜSSE UND ROLLEN
- LATTENROSTE
- MATRATZEN
- ZUDECKEN & KISSEN



ÜBER UNS:

Hansa Engel wird nun schon in dritter Generation geleitet und die nächste ist auch schon dabei. Seit über 90 Jahren sind individuelle Beratung, liebevolle Handarbeit und hochwertigste Materialien die wichtigsten Faktoren für den Umgang mit zufriedenen Kunden. Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin bei uns oder Ihnen Zuhause.

Weidende 5 · 22395 Hamburg-Poppenbüttel
Tel. 601 85 27 · hansa-engel.de

Mo. – Do. 7 – 17 Uhr
Fr. 7 – 16 Uhr · Sa. 9 – 13 Uhr

Persönliches



Jörg Knör,

Allroundprofi als Komiker, Parodist und Zeichner, präsentierte seine „Knörikaturen“ bei einem exklusiven Abend am Jungfernstieg. Geladen hatte Juwelier Bucherer zum „Petit Salon“ eine ebenso exklusive Kundenschar zum geselligen Treff in kleiner Runde. Neben den zahlreichen Zeichnungen des anwesenden Künstlers, erlaubte der Abend auch

Jörg Knör mit Ehefrau Kerstin: Lorient: „Das Bild hängt schief ...“

einen Blick auf atemberaubende Juwelen und sensationelle Uhren. Bei Champagner mit Lachs- und Käsehäppchen diskutierten die Gäste die dargebotene Kunst jeder Form und Farbe.



Konstantin Frantz

Jahrgang 2005, erwachsen gewordener Wunderknabe aus bekannter Familie, gastiert am 10. April im Blankeneser Goßlerhaus. Der in Hamburg geborene Nachwuchspianist Konstantin interessierte sich schon früh für klassische Musik und hat seit seinem vierten Lebensjahr Klavierunterricht. Schon im Alter von vier Jahren hat er erste Preise gewonnen.

Konstantin Frantz im Gosslerhaus

Der junge Pianist ist bereits bei nationalen und internationalen Klavierabenden als Solist aufgetreten und spielt auch gerne Kammermusik mit anderen Musikern, sogar auch vierhändig. Konstantin hat nicht nur in Deutschland in Konzerthallen wie der Laeiszhalle und dem Konzerthaus Berlin, sondern auch in Konzerthallen in China, Russland, Großbritannien, Spanien, Neuseeland, Afrika sowie in Indien gespielt. Er spielte in der BBC-Konzerthalle in Cardiff und gewann drei Preise beim „Somerset Festival“ in England. Darüber hinaus wurde Konstantin mit der Medaille als bester Pianist des Wettbewerbs ausgezeichnet. Von Juli 2020 bis 2022 studierte er zwei Jahre an der Internatsschule „Wells Cathedral School“ in Westengland. Der herausragende Pianist spielte unter anderem bereits mehrfach bei renommierten Festivals wie beim „Schleswig-Holstein Musik Festival“, dem Finca-Festival „Frantz & Friends“ auf Gran Canaria, dem Festival „musik:landschaft westfalen“ und dem „Mittelrhein Musik Festival“. Eintritt 20 Euro, kontakt@foerderverein-gosslerhaus.de

Über den Dächern von Blankenese



Penthouse – € 5.200.000,-

Immobilien



MEISSLER & CO

86 44 44



Angelika Strub,

seit 30 Jahren „Steuerfrau“ auf dem Wedeler Theaterschiff „Batavia“ ist, wie nun bekannt wurde, bereits im Februar mit 66 Jahren verstorben. Sie war eine Allrounderin, organisierte über lange Zeit die Restaurantküche, managte die Künstlerverträge, suchte und fand immer wieder neue tolle Schauspieler, Musiker und Kabarettisten. Sie hatte den Überblick über die Termine, die Gagen, machte die PR und Öffentlichkeitsarbeit und hatte stets ein offenes Ohr für die Ideen und Sorgen der Mitarbeiter und Künstler. Die Trauerfeier fand am 17. März auf der „Batavia“ statt.

Angelika Strub

**Eilmeldung:
TAB
rettet
MOIA!**

April, April ...

TAXI

BLANKENESE

86 06 02

FOTO: URS KUESTER



Katarina Blume,

stellvertretende Landesvorsitzende der FDP und Abgeordnete der Bezirksversammlung Altona, ärgert sich nicht allein über die dortige Rathauspolitik. Die heftig diskutierte Situation rund um den Blankeneser Marktplatz nimmt sie zum Anlass, um in einem Kommentar (Seite 33) deutlich zu werden und mal Luft abzulassen.



Lorenzo, Angelo und Vincenzo,

Betreiber der Gastronomie auf dem Süllberg, starten am 12. Mai mit dem HAMBURGER KLÖNSCHNACK den ersten gemeinsamen „KLÖNSCHNACK-Frühshoppen“. Bei freiem Eintritt sind an diesem Sonntag ab 11 Uhr alle geladen, die Lust auf Klönschnack und Schnacken mit alten und neuen Freunden haben.

VERKAUFSTART:

Stauffenberg No. 7



**Neubau von 4 Eigentumswohnungen
in Blankenese/Nienstedten**

- Wohnflächen von 90 m² - 221 m²
- Elegante Ausstattung
- Sonnige Terrassen und Balkone
- Aufzug & Tiefgarage

WEST-ELBE
BAUTRÄGER- UND HANDELS GMBH

Wedeler Landstr. 38 · 22559 Hamburg
040 - 822 90 558 · www.west-elbe.de



**Neue Kollektion
von Saint Laurent**

Jetzt bei Blickfang:

Ob zeitlose Eleganz oder
avantgardistisches Design.

Eine Brille von Saint Laurent
unterstreicht Ihren individuellen Stil.

Blickfang Augenoptik – Lühr Optik GmbH, Blankeneser Bahnhofstr. 29, 22587 Hamburg
Tel. 040-86 88 04, www.blickfangoptik.de

BLICKFANG
Augenoptik



Die Tüdelband
klönschnackt ...



Dat Personal is böös an't Schuften, man vun en Minnstlohn kene Spoor. Acht Maanden dreegt de Lüüd ehr Klufften, mit leddig Taschen geiht't vun Boord.

EGENDOOM

Dor fohr vun Hamborg mal so'n olen Kassen ...
Wo heet he noch? Ik weet't nich mehr.
Stunn an de Elv, see: Hooch de Tassen!
Op dat vun em ik nix mehr höör.

Bi Dag, dor kunn dat weihn un blasen,
dat scheer de Schickeria nich.
So lang se supen kann un asen,
is jede Töörn blots so'n Gedicht.

Un liggt Hammonia grau in'n Noorden,
vergnöögt een sik sachts annerswo.
De Sünnchien breekt weer all Rekorden.
Dat maakt de Droomschippgäst denn froh.

An Deck driipt sik de feine Sellschop, schnackt över diit un över dat. De Aperol stiggt in den Kribb-kopp, tominnst gifft hier noch Drinken satt.

Jedoch so recht bi Licht bekeen, dor is so'n Krüüzfohrt gor nich schlecht. Erst achteran kümmt denn de Reken, bit dorhen kümmt een goot torecht.

Egendoom, Egendoom, Egendoom maakt di nich riek. Egendoom is nich as Hamborg, Egendoom geiht övern'n Diek.

@dietuedelband

Der Pfau

*Mein Nachbar hat nen großen Garten
Feinster Rasen – kennt kein`Späten
Ich mein, er hat auch keine Frau
Dafür hält er sich einen Pfau*

*Er öffnet morgens seine Tür
Und stolz tritt dann sein Pfau herfür
So stolz kommt auch mein Nachbar raus
Er ruft den Vogel Uwe – und nicht Klaus*

*Komm Uwe hier gibts was zu futtern
Lockt er ihn sanft, als wär er Muttern*

*Und Uwe kennt schon seinen Platz
Zur Rasenmitte ohne Hatz*

*Dort spreizt er männlich seine Feder
Wie ein großes Riesenrad
er weiß, er hat hier keine Gegner
In schwarz-weiß-blau – ein Akrobat*

*Fliegen kann er nicht – nur springen
ziemlich hoch kann's auch gelingen
und ich glaub er ist auch schlau
So nenn ich ihn : mein HA-ES-PFAU!*

**Blankeneser Verse,
Michael Rick dichtet**



Der Sabelbüdel

BELANGLOSES · BEWEGENDES · EMPÖRENDES

Die dunkle Jahreszeit gilt ja nicht selten als Quelle allen Grundübels. Demnach geht's ja jetzt wieder aufwärts. Es wird heller – Tag für Tag. Ältere Wetterkenner verbreiten ungezügelter Optimismus, denn sie kennen die zuverlässige Wiederkehr von lichtdurchfluteten Sonnentagen. Es soll sogar vorkommen, dass mehr oder weniger wolkenfreie Tage mit lange nicht mehr wahrgenommenem blauen Himmel für steigende Stimmung unter den von der Dunkelheit Gequälten für optimistisches Lächeln sorgen. Aufatmen, Hormone sprudeln lassen, sich freundlich und hilfsbereit geben – all das lässt uns die goldenen Zeiten des Jahres umarmen. Und nicht vergessen: Zeitig wieder den Schatten aufsuchen ...



**KOSTENLOSE
MARKTWERTEINSCHÄTZUNG**

KENNEN SIE DEN AKTUELLEN WERT IHRER IMMOBILIE?

Die Frage nach dem Wert der Immobilie steht erfahrungsgemäß am Anfang fast jedes Verkaufsprozesses. Die Gründe für einen Verkauf können verschieden sein. Dem einen oder der anderen ist es aus Gründen sehr wichtig, wirklich schnell zu verkaufen. Ein anderer ist da beim Zeitfaktor vielleicht viel entspannter. Aber alle sind zunächst mal daran interessiert, einen realistischen Marktpreis zu hören.

Und genau an dieser Stelle helfen wir Ihnen sehr gern mit unserer Expertise. Nutzen Sie all unsere Erfahrungswerte in Hamburg – vor allem der letzten 15 Monate, weil diese für die Marktpreiseinschätzung besonders wichtig sind. Rufen Sie uns einfach an! Oder scannen Sie den QR-Code, dann landen Sie direkt auf unserer Webseite, wo Sie ein kostenloses Tool für eine erste, grobe Marktwerteinschätzung nutzen können.

Mit uns an Ihrer Seite verkaufen Sie auch im Jahr 2024 maximal entspannt und jederzeit gut beraten. Melden Sie sich, wenn Sie Fragen rund um die Immobilie haben!



Frank Wullkopf
Geschäftsführung Verwaltung
Dirk Wullkopf
Geschäftsführung Vertrieb



VERKAUF · VERMIETUNG · VERWALTUNG

Friesenweg 5 · 22763 Hamburg · 040/89979210 · www.wullkopf-eckelmann.de

Sagen Sie mal ...

... Katja Weisel und Winfried Alsdorf, Krebsforschende am UKE

Die Zukunft der Krebstherapie

Mit der Immuntherapie findet in der Krebsbehandlung eine Revolution statt. Wir sprachen mit den Forschenden Prof. Dr. Katja Weisel und Dr. Winfried Alsdorf über die neuen Möglichkeiten.

Frau Weisel, wie funktioniert die Immuntherapie in der Krebsbekämpfung?

„Immuntherapie“ ist ein Oberbegriff für viele innovative Krebstherapien, die gezielt das Immunsystem aktivieren. Das Besondere an Immuntherapien ist, dass sie oft nicht nur gegen eine Krebsart einsetzbar sind, sondern ein Ansatz Wirkung gegen mehrere Arten zeigen kann. Der große Durchbruch für Immuntherapien in der Behandlung von Tumorerkrankungen gelang schon vor etwa zehn Jahren mit den sogenannten „Checkpoint-Inhibitoren“. Das sind Eiweißstoffe, die menschlichen Abwehrstoffen nachempfunden sind. Sie aktivieren das Immunsystem des Patienten so, dass es die Tumorzelle erkennen und dann zerstören kann. Die Therapie reißt sozusagen der Tumorzelle die Maske herunter.

Wie haben sich die Immuntherapien seither weiterentwickelt?

In den vergangenen Jahren kamen weitere Prinzipien hinzu. Es gibt zum Beispiel komplexe Konstruktionen aus Abwehrstoffen gegen Tumorzellen, an die ein Medikament gekoppelt werden kann. Diese Komplexe können dann direkt an die erkrankte Zelle gelangen. Diese Methode nennt man „Antikörperkonjugate“.

Ein anderes Prinzip basiert darauf, dass ein Abwehrstoff sowohl die Immunzelle, als auch die Tumorzelle erkennt. Der Abwehrstoff bringt dann die Immunzelle direkt an die Tumorzelle heran. Man kann aber auch die Immunzellen des Patienten gewinnen und so verändern, dass sie die Tumorzellen erkennen. Werden diese angepassten Immunzellen dann dem Patienten zurückgegeben, trägt er quasi sein eigenes Immunmedikament im Körper mit sich. Solange das wirkt, benötigt er in der Regel keine weitere Therapie.

Eine weitere Entwicklung sind die mRNA Impfstoffe, die bereits ursprünglich für die Krebstherapie entwickelt wurden, aber dann glücklicherweise in der Pandemie auch als wirksame Impfung gegen SARS-CoV2 fortentwickelt und weltweit eingesetzt werden konnten.

Welche weiteren Vorteile hat die Immuntherapie neben der breiten Einsetzbarkeit?

Die klassischen Nebenwirkungen der Chemotherapie fehlen in der Regel: So kommt es meist nicht zu Haarausfall oder Übelkeit – Nebenwirkungen, die sehr belastend und auch stigmatisierend sein können.

Aber auch Immuntherapien können zu schweren und schwersten Nebenwirkungen führen, so zum Beispiel, wenn das eigene Immunsystem überschießend reagiert. Dies rasch zu erkennen und richtig zu behandeln ist ebenfalls eine wesentliche Herausforderung.

Kann eine Immuntherapie eine Bestrahlung oder Chemotherapie ersetzen oder wird sie nur ergänzen können?

Das kommt auf die individuelle Situation an: Bei manchen Tumorarten, in manchen Indikationen und bei manchen Formen der Tumorerkrankungen, etwa mit spezifischen genetischen Veränderungen, kommt man bereits jetzt mit einer reinen Immun-

therapie als Behandlung aus. Aber auch die Kombination mit einer Chemotherapie und einer Bestrahlung kann der Weg sein, der zu einem optimalen Ergebnis führt. Hierbei summieren sich nicht nur die einzelnen Methoden, sondern entfalten auch positive Wechselwirkungen. So kann eine begleitende Bestrahlung das Erkennen des Tumors durch die Immuntherapie noch verstärken.

Herr Alsdorf, ist die Immuntherapie bei jeder Krebsart einsetzbar?

Leider nicht. Mittlerweile gibt es viele verschiedene Möglichkeiten, das Immunsystem in der Tumorthherapie zu nutzen oder zu unterstützen. Bei einigen Krebsarten zeigen die bislang verfügbaren Methoden wie zum Beispiel die Checkpoint-Inhibitoren eine sehr gute Wirkung. Bei anderen Tumorerkrankungen sind jedoch andere Ansätze notwendig. Mit weiterer Forschung ist davon auszugehen, dass man mit einer Immuntherapie in Zukunft noch deutlich mehr Tumorarten behandeln kann.

Welche Krebsarten sprechen gut und welche schlecht auf die Immuntherapie an?

Krebsarten, deren Erkennungsmoleküle sich nicht ändern und unverwechselbar sind oder die besonders viele genetische Veränderungen zeigen, sprechen in der Regel gut auf Immuntherapien an. Manchen Krebsarten fehlen allerdings diese Merkmale gänzlich. Zudem gibt es Krebsformen, die sehr oft dazu führen, dass die körpereigene Immunantwort sich stark abschwächt.

Gibt es Patientengruppen, die für eine Immuntherapie ausscheiden?

Patientinnen und Patienten, bei denen Autoimmunerkrankungen vorliegen oder bei denen zuvor eine Organtransplantation durchgeführt wurde, können oft nicht mit Immuntherapien versorgt werden, aber sie sind auch nicht generell davon ausgeschlossen. Hier müssen sehr individuelle Entscheidungen vorgenommen werden.

Welche weiteren Möglichkeiten eröffnet die mRNA-Technologie?

Vor allem ermöglicht sie die schnelle, flexible und effektive Herstellung von Impfstoffen, die individuell auf Tumore abgestimmt werden können. Bei der Behandlung des schwarzen Hautkrebs konnte bereits in klinischen Studien gezeigt werden, dass ein solcher individualisierter Ansatz mit einem mRNA-Impfstoff wirksam ist.

Parallel dazu konnte in einer kleinen Patientengruppe auch bei Bauchspeicheldrüsenkrebs erstmals gezeigt werden, dass eine individuell abgestimmte mRNA-Impfung auch bei dieser Erkrankung Immunantworten und eine längere Tumorkontrolle ermöglichen kann. Außerdem sind mRNA-

FOTO: UKE, HECHT



Prof. Dr. med. Katja Weisel: „Schon heute gelten etwa die Hälfte der Krebsfälle als vermeidbar, etwa durch einen entsprechenden Lebensstil und Vorsorgeprogramme.“

FOTO: LIKE, CLAUSSEN



Dr. med. Winfried Alsdorf

Therapeutika in der Krebstherapie gut verträglich und sicher. Grundsätzlich eröffnen sich zahlreiche Kombinationsmöglichkeiten mit anderen Immuntherapeutika, wodurch eine entscheidende Verbesserung der Therapie bei einigen Krebsarten möglich werden könnte.

Frau Weisel, eine Impfung gegen Gebärmutterhalskrebs gibt es bereits seit Langem. Warum sind bislang keine Impfungen gegen andere Krebsarten auf dem Markt?

Die hocheffektive Vorbeugung von Gebärmutterhalskrebs durch die frühzeitige Impfung von Kindern und Jugendlichen gegen das HPV-Virus liegt daran, dass der Krebs direkt durch das Virus ausgelöst wird und dass es umgekehrt keinen Gebärmutterhalskrebs ohne eine Infektion mit dem HPV Virus gibt. Andere Krebsarten – und das gilt für die meisten – werden nicht direkt durch eine Virusinfektion ausgelöst. Ein anderes Beispiel für die Verhinderung eines Tumors durch eine Impfung ist die Impfung gegen Hepatitis B. Viele Fälle, wenn auch nicht

alle, von Leberzellkrebs könnten verhindert werden, wenn es gelänge, das Virus durch konsequente Impfungen auszulöschen.

Mit der mRNA-Methode steht die Impfung nun auch für Krebsarten zur Diskussion, die nicht durch ein Virus ausgelöst werden.

Wie nah oder fern ist die Impfung gegen solche Krebsarten, etwa gegen Leukämie?

Da sind wir momentan noch recht weit weg, weil die Auslöser vieler Krebsarten nicht durch eine Impfung angegangen werden können. Aber je besser wir Auslöser und ausgelöste Veränderungen an der Zelle, die dann zur bösartigen Umwandlung führen, aufdecken und verstehen, umso näher kommen wir auch dazu, diese Mechanismen zielgenau angehen zu können. Das ist ein kontinuierlicher, aber auch langwieriger Prozess.

Auch der mRNA-Riese Biontech arbeitet an Krebs-Therapien. Die Firma konnte Ende vergangenen Jahres bereits Erfolge vorweisen. Man vermutet, dass mit dieser Methode bis zu 90 Prozent aller Lungenkrebsfälle vermieden werden könnte. Ist das ein realistisches Szenario?

Lungenkrebs ist eine der fünf häufigsten Krebserkrankungen. Meist wird die Erkrankung erst im metastasierten Stadium diagnostiziert, also dann, wenn in der Regel keine Heilung mehr erzielt werden kann. Auch wenn gerade beim Lungenkrebs in den vergangenen Jahren durch die genetische Aufschlüsselung jedes einzelnen Tumors ein beispielloser Fortschritt durch den Einsatz von zielgerichteten Therapien, auch Immuntherapien, erzielt wurde, bedeutet für viele Patienten die Diagnose leider immer noch, an der Erkrankung versterben zu müssen. Jeder signifikante Prozentsatz, mit dem sich die Erkrankung verhindern ließe, wäre ein ganz immenser Fortschritt. Wie hoch der Prozentsatz sein kann oder sein wird, ist derzeit aus unserer Sicht noch nicht sicher abzusehen.

Wie gestalten sich Ihre aktuellen Studien?

Am UCCH (Universitäres Cancer Center Hamburg) führen wir vielfältige Immuntherapien in Studien durch, sowohl bei Blut- und Knochenmarkskrebserkrankungen als auch bei verschiedenen weiteren Tumorerkrankungen, darunter sehr seltener Tumoren, wie Keimzelltumoren oder Bindegewebstumoren. Manche Behandlungen in den Studien werden erstmalig beim Menschen eingesetzt. Darunter sind auch solche, bei denen international an vielen Zentren in großen Studien der letzte Schritt bis zur endgültigen Zulassung des Immuntherapeutikums durch die Arzneimittelbehörden gegangen wird. Jede einzelne dieser Studien ist von immant wichtiger Bedeutung, damit mit größtmöglicher Sicherheit, aber auch Geschwindigkeit, die neuen Medikamente die Patientinnen und Patienten erreichen, die diese benötigen.

Die Immuntherapien sind ein wesentlicher Meilenstein auf diesem Weg. Das Ziel gilt es im Blick zu behalten, denn wir haben es noch lange nicht erreicht.

Wir danken Ihnen für das Gespräch.

Fragen: michael.wendland@funkemedien.de
 Infos: www.uke.de/kliniken-institute/zentren

ZU DEN PERSONEN:

Prof. Dr. med. Katja Weisel, ist stellvertretende Direktorin der II. Medizinischen Klinik und Poliklinik sowie stellvertretende Direktorin Universitäres Cancer Center Hamburg (UCCH)

Dr. med. Winfried Alsdorf, ist Oberarzt an der II. Medizinischen Klinik/Onkologische Studienzentrale Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf



Mein Tipp

Chia-Brot

Dinkel-Vollkornmehl, Wasser,
 Vollkorn-Haferflocken, Chia-Samen, jodiertes
 Speisesalz, Kartoffelflocken, Zucker, Hefe



Als Bäcker ausgezeichnet: ★★★★★ = ★Qualität ★Vielfalt ★Frische ★Service ★Familiär

Blankeneser Landstraße 13 · 22587 Hamburg-Blankenese · Telefon 86 12 78 · www.baeckerei-koerner.de

♥ Rissener Dorfstraße 1, Rissen ♥ auf dem Blankeneser Wochenmarkt ♥ Bei Kröger, Blankeneser Bahnhofstraße 17
 ♥ Liebermannstraße 46, Othmarschen ♥ Ebertallee 228, Trabrennbahn Bahrenfeld



Juwel mit Elbblick & Privatsphäre

463 m² Villa, repräsentative Architektur, in besonderer Lage,
nur 100 m bis zum Elbstrand, hohe Energie-Effizienz.



Preisinformation & Exposé:
Marcus Lakenmacher
Tel. 040 645 395 295
m.lakenmacher@mollwitz.de



Die Sonnenseite Klein Flottbeks

Nur noch
3 Wohnungen
verfügbar



Exklusive Neubauwohnungen mit Tiefgarage
und Aufzug. Offener, lichtdurchfluteter
Grundriss. Südgarten oder -balkon.



Preisinformation & Exposé:
Sylvia Stankewitz
Tel. 040 645 395 345
s.stankewitz@mollwitz.de

Mensch des Monats

Sophie Stegen: „Es gibt nicht nur den Ich-Kosmos – wir sind alle Teil der Gesellschaft.“

Sophie Stegen (33) arbeitet

als Sozialpädagogin beim Freiwilligendienst Hamburg

im Elsa Brändström Haus in Blankenese.



FREIWILLIGENDIENSTE HAMBURG IM ELSA BRÄNDSTRÖM HAUS

Die Welt braucht dich

Was tun nach der Schule? Viele Jugendliche stehen nach dem Abschluss ohne Plan da. Ein Freiwilliges Soziales Jahr kann für frische Ideen sorgen und stark für die Zukunft machen. Doch wie genau funktioniert das?

Das Elsa Brändström Haus ist ein beeindruckender Anblick. Die schicke Gründerzeitvilla thront auf dem Kösterberg. Von der Terrasse aus haben Gäste einen wunderbaren Blick auf die Elbe.

Schon beim Betreten wird klar, dies ist kein gewöhnlicher Ort. Das Haus ist belebt. Hotelgäste stehen am Empfang, Jugendliche versammeln sich in einem lichtdurchfluteten Seminarraum, es duftet nach frischgekochten Speisen.

Doch wie passen Hotelgäste und Jugendliche in Alltagskleidung zwischen klassische Holzvertäfelung und edle Kronleuchter? Ganz einfach. Das Elsa Brändström Haus ist ein internationales Bildungs- und Tagungshaus. Zudem beheimatet es die Freiwilligendienste Hamburg.

Hier arbeitet die Sozialpädagogin Sophie Stegen. Die 33-Jährige betreut mit acht weiteren Kollegen junge Menschen zwischen 16 und 26 Jahren während ihres Freiwilligen Sozialen Jahres (FSJ) oder ihrem Bundesfreiwilligendienst (BFD). Sophie Stegen

“



Sophie Stegen:
„Entdecke deine Stärken – Engagiere dich sozial und erlebe eine der prägendsten Phasen deines Lebens.“

erklärt: „Die Dienste unterliegen verschiedenen Förderbedingungen, unterscheiden sich aber für die Freiwilligen nicht in der Durchführung.“

Doch aus welchem Grund entscheiden sich junge Menschen für ein FSJ? „Ein sozialer Dienst bringt viele neue Kontakte, eine sinnvolle Aufgabe, neue Kompetenzen, Selbsterkenntnis und manchmal auch eine echte Berufsperspektive.“

Die Freiwilligen unterstützen in Einrichtungen, die für das Gemeinwohl stehen: Krankenhäuser, Pflege- und Behinderteneinrichtungen, Hospize, Kitas und vielen weiteren Bereichen. Sie helfen den hauptamtlichen Fachkräften, ersetzen sie aber nicht.

Die Pädagogin weiß: „Freiwillige schaffen Lebensqualität für Hilfebedürftige und sammeln dabei neue Erfahrungen. Das Deutsche Rote Kreuz, zu dem auch unser Haus gehört, ist der größte Anbieter von Freiwilligendiensten.“

Pro Jahr nehmen alleine im Elsa Brändström Haus 350 junge Menschen an begleitenden Semi-

naren rund um das FSJ teil. „Zu meinen Aufgaben gehört es, Seminare zu organisieren, spannende Referenten einzuladen und Ausflüge zu planen, die richtig Spaß machen.“

Weiter sagt die gebürtige Hildesheimerin: „Das Bewerbungsverfahren ist denkbar einfach. Bei einem kurzen Telefonat besprechen wir, wo die Interessen des Freiwilligen liegen und stellen ihm oder ihr danach eine Liste mit möglichen Institutionen in der Nähe des Wohnortes zusammen. Bei einem Zoom-Call informieren wir über das weitere Vorgehen. Wir stehen unseren Teilnehmern von Anfang an zur Seite.“

Wer sich für ein FSJ entscheidet, gibt für sechs bis zwölf Monate seine Arbeitskraft, erhält aber auch ganz viel zurück. „Sie lernen, wie wichtig ihre Arbeit ist, dass soziales Engagement zu einer starken Gesellschaft und einer besseren Gemeinschaft beiträgt. Die Seminare sollen zusätzlichen Input liefern.“ Begeistert berichtet Stegen, welche kreativen Einfälle die Jugendlichen oft mitbringen. „Die Seminare werden von Vorschlägen der FSJler geprägt, sei es Umweltschutz, Pflanzprojekte, Diversität oder Diskriminierung. Hier hat jeder eine Stimme und darf über sich hinauswachsen.“

Das FSJ möchte dazu einladen, seine eigenen Stärken kennenzulernen und neue Kompetenzen zu erlernen. „Wir stellen uns die Frage: Was kann ich im Kleinen tun, um zu einem besseren Leben beizutragen?“ Weiter sagt sie: „Täglich lernen wir wunderbare Menschen kennen, besuchen sie an ihren Arbeitsstellen und helfen ihnen auch, wenn es mal nicht so leicht ist. Die Welt braucht engagierte junge Menschen, die hilfsbereit sind und ihre Kompetenzen der Gesellschaft anbieten. Es gibt nicht nur den Ich-Kosmos – wir sind alle Teil der Gesellschaft.“

Autor: anna-lena.walter@funkemedien.de
Infos: www.freiwilligendienste-hamburg.de
Instagram: [freiwilligendienste.in.hamburg](https://www.instagram.com/freiwilligendienste.in.hamburg)

ZUR SACHE

Freiwilligendienste Hamburg

Das Elsa Brändström Haus im DRK e. V. bietet seit 1964 jungen Menschen die Möglichkeit, sich freiwillig sozial zu engagieren. Seit über 40 Jahren ist die Villa mit Elbblick ein internationales Bildungs- und Tagungshaus. Daneben besteht die Möglichkeit, die Räume auch privat zu mieten. Das hauseigene Küchenteam versorgt alle Gäste mit frischen Köstlichkeiten. Übernachten ist im gemütlichen Gästehaus „Die kleine Elsa“ möglich.

ISLÄNDISCHER MINIMALISMUS

GL101 Timbur Outdoor Bank

Gudmundur Ludvik



Alle Preise inkl. MwSt.

CARLHANSEN.COM

Die Timbur Outdoor Bank besteht aus zertifiziertem Teakholz, einem widerstandsfähigen und langlebigen Material, das den wechselnden Witterungsbedingungen im Freien standhält und mit der Zeit eine schöne Patina annimmt. Darüber hinaus können die großzügig dimensionierten Armlehnen als eine Art Beistelltisch genutzt werden, auf dem eine Tasse Tee und ein kleiner Teller Platz finden. Für zusätzlichen Komfort ist eine Sitzauflage mit wasserabweisendem Stoffbezug erhältlich.

GL101 Timbur Outdoor Bank, Teakholz, unbehandelt, € 1.739,- | CU GL101 Kissen, € 217,-



BY APPOINTMENT TO
THE ROYAL DANISH COURT

Flagship Store Hamburg
ABC-Straße 10
20354 Hamburg
hamburg@carlhansen.com

Montags bis Freitags: 10-19 Uhr
Samstags: 10-18 Uhr
+49 (0) 151-25145005

CARL HANSEN & SØN



Der Verkehr auf der Bundeswasserstraße

Schiffe auf der Elbe: Wie viel, woher, wohin?

Das Treiben auf der Elbe

Verkehr kann beruhigend wirken. Nicht unbedingt an der Kieler Straße unterm Balkon, wohl aber auf der Elbe, wo eine schier endlose Kette an Schiffen in Bewegung bleibt. An manchen Tagen ist es ein veritables Ballett, das vom Nebeneinander von Groß und Klein lebt.

Schiffe beobachten auf der Elbe – das ist kein *whale watching*, bei dem man nach tagelanger Wartezeit eine bemooste Rückenflosse zu sehen bekommt. Der Strom ist eine offizielle „Bundeswasserstraße“ mit entsprechendem Verkehr. Täglich schiebt sich ein dichter Pulk aus Containerfrachten, RoRo-Schiffen, Tankern, Schleppern, Fähren und Seglern die Elbe hinauf und dann wieder hinunter. Sie alle auch nur ansatzweise zu zählen und zu beschreiben, würde diese KLÖNSCHNACK-Ausgabe locker füllen. Die folgende Darstellung beschränkt sich daher auf die Platzhirsche, die uns täglich vor die Smartphone-Kamera fahren, Geld in die Kasse spülen und letztlich dafür sorgen, dass auch bei der nächsten Krise das Toilettenpapier nicht ausgeht.

Containerfrachter

Fachleute wissen, Laien ahnen es: Containerfrachter sind für den Löwenanteil der Schiffsbewegungen auf der Unterelbe verantwortlich. Pro Jahr werden im Hafen etwa 3.200 Ankünfte gezählt – die auch alle wieder abfahren. Wir sprechen also von 6.400 Schiffsbewegungen insgesamt. Im Durchschnitt kommt 18-mal pro Tag ein Containerfrachter die Elbe hinauf oder hinab, über einer pro Stunde.

Die meisten dieser Schiffe sind keine gigantischen Fotomodelle, die Touristenherzen erfreuen, sondern normale „Feeder“ – kleinere Frachter, die weniger als 1.000 Standardcontainer (TEU) über kürzere Strecken transportieren. Aber natürlich kommen viele dieser Boxen irgendwann gesammelt auf einen großen Pott.

Rekordhalter ist bis heute in Hamburg die „Ever Alot“ der taiwanesischen Reederei Evergreen Marine Cooperation, die theoretisch 24.000 TEU transportieren kann (dies aber nicht zwangsläufig tut, gerade wenn das Wasser unter dem Kiel knapp wird ...). Sie lief Hamburg am 19. September 2022 an.

Ein Schwergewicht auf der Elbe: Die „Mol Triumph“ kann bis zu 20.000 Container transportieren.





Ist das Größenwachstum bei Containerfrachtern damit beendet, oder kommen künftig noch größere Schiffe nach Hamburg?

Fachleute sind sich uneins. Studien zeigen eine deutliche Stagnation bei der Größe von Neubauten, allerdings können Einzelschiffe durchaus noch weiter in Richtung 30.000 TEU vorstoßen. Ob diese dann Hamburg besuchen, ist aber äußerst fraglich, da der maximale Tiefgang auch nach der letzten Elvertiefung auf etwa 14 Meter begrenzt ist.

Tanker und Schüttgutfrachter

Abseits der großen Containerterminals, der Skyline des Hamburger Hafens, finden sich die Einrichtungen zum Löschen von Schüttgut, Chemie- und Erdölprodukten – die keineswegs ein Nischendasein fristen. Pro Jahr zählt der Hafen rund 1.200 Tanker, die von leichtem Gas bis schwerem Schmieröl so ziemlich alles transportieren, was sich verflüssigen lässt.

Tanker spielen wirtschaftlich eine wichtige Rolle, gelten aber auch als vergleichsweise riskant. Während es bei Unfällen mit Containerschiffen meist bei Blechschäden bleibt, können havarierte Tanker durch die meist giftige Ladung katastrophale Sauerereien verursachen. Unfälle kommen naturgemäß vor, etwa 2008, als es vor Altengamme krachte. Das Tankschiff „Undine“ war mit dem Frachter „Aldebaran“ zusammengestoßen. Wenig später schwammen etwa 100 Tonnen Dieselöl auf dem Wasser. Über 150 Feuerwehrleute und zahlreiche Ölsperren waren nötig, um den Treibstoff wieder zu entfernen.

Auch Schüttgutfrachter können kollidieren, aber ihre Zahl ist geringer. Hier werden pro Jahr etwa 450 Schiffe gezählt, die

hauptsächlich Eisenerz und Kohle transportieren. Für Superlative sorgen weniger die Schiffe, als vielmehr das Terminal Hansaport. Das Unternehmen, gemeinsam betrieben von der Salzgitter AG sowie der Hamburger Hafen und Logistik AG (HHLA) ist das größte Seehafenterminal für Schüttgut in ganz Deutschland. Die Anlage kann pro Tag bis zu 100.000 Tonnen Schüttgut löschen. Das Terminal verfügt über einen eigenen Bahnhof mit 15 Gleisen für den Weitertransport der Ware.

„Über 150 Feuerwehrleute und zahlreiche Ölsperren waren nötig, um den Treibstoff wieder zu entfernen ...“

RoRo- und Fährschiffe

Das Prinzip ist einfach, effizient und seit dem Mittelalter bekannt: Die Ware rollt rein, rollt raus und sorgt so für einen schnellen Umschlag. RoRo-Schiffe transportieren al-



FOTO: HHM/HASENPLUSCH PRODUCTIONS

les, was Räder hat – vom Skandinavien-Vertreter, der sein Auto mitnehmen will, über die neue Lokomotive bis hin zu einer Charge Teslas. Statistisch werden sie zusammen mit Fährschiffen gezählt. 2022 ergaben sich rund 300 Anläufe, also etwa sechs Schiffe pro Woche.

Gerade RoRo-Schiffe sind für Fans interessant, da sie komplexe Konstruktionen benötigen. Typisch sind zum Beispiel große Bugpforten, die besondere Anforderungen stellen: Hochseetaugliche RoRo-Schiffe sind der Gewalt der Elemente besonders ausgesetzt. Wellen, die anderswo ganze Brückenaufbauten eindrücken können, führen hier leider immer wieder zu fatalen Schäden. Schon vergleichsweise kleine Wassereinträge können sich auf den freien Flächen innerhalb des Schiffes ungehindert

„RoRo-Schiffe transportieren alles, was Räder hat, vom Skandinavien-Vertreter, der sein Auto mitnehmen will, bis zur neuen Lokomotive ...“

verteilen, stauen, können für Krängungen sorgen, die weitere Wassereinträge zur Folge haben. Tragödien wie der Untergang der „Estonia“ 1994 sind traurige Zeugen dieser konstruktionsbedingten Risiken.

Kreuzfahrtschiffe

Kreuzfahrten boomen. Zwar gab es auch hier durch die Corona-Pandemie heftige Einbrüche, die aber weitgehend kompensiert sind. Die Urlaubsform ist nicht länger Wohlhabenden und Reichen

vorbehalten, sondern kann, etwa im Fall der beliebten „Aidas“, eine völlig normale Reiseform für gutbürgerliche Familien sein.

2022, also noch während der Corona-Pandemie, zählte Hamburg 189 Kreuzfahrtschiffe, fast vier pro Woche. Im Vergleich zu Tausenden von Frachtern, mag das etwas

Die „CMA CGM Jacques Saadé“ ist das erste Megamax-Containerschiff (23.000 TEU) weltweit, das mit Liquefied Natural Gas (LNG) fährt. Der Tank fasst 18.600 Kubikmeter des verflüssigten Gases. Hiermit kann das Schiff zwei Monate unterwegs sein.

mickrig erscheinen, aber die Steigerungsraten sind enorm. 2010 etwa liefen nur 104 Kreuzfahrer Hamburg an; 2024 hingegen werden sage und schreibe 271 Schiffsanläufe in diesem Segment erwartet.

Außerdem ist zu bedenken, dass die Abfertigung von Kreuzfahrtschiffen aufwendiger ist als die eines Containerfrachters. Neben großen Mengen an Waren wie Nahrung müssen eben Menschen „abgefertigt“ werden, dazu Treib- und Schmierstoffe und letztlich alles zwischen Badseife und Steinway-Flügel. Dementsprechend gibt es spezielle Anleger: Die großen Schiffe machen am Cruise Center HafenCity oder am Cruise Center Steinwerder fest, die kleineren müssen sich mit dem Cruise Center Altona begnügen.



FOTO GERHARDI 302 /ADOBE STOCK

Auch die wirtschaftliche Bedeutung von Kreuzfahrern wächst, denn es geht nicht nur um die Schiffe selbst. Hamburg hat sich in den letzten Jahren zu einer Tourismushochburg gewandelt, mit etwa 15 Millionen Übernachtungen pro Jahr. Die Kreuzfahrtschiffe, die sowohl Gäste als auch Flair an die Elbe bringen, gehören mit in den Strauß der Attraktionen, die für diese 15 Millionen verantwortlich sind.

Die Stinte

Lange Zeit war die Elbe nicht nur Wasserstraße, sondern auch Fischereirevier. Gefangen wurde alles vom Aal bis zum Zander. Elbfischer hievten auch regelmäßig Schwergewichte wie Lachs und Stör an Bord der Fischkutter, die zum Beispiel von Finkenwerder aus aufbrachen.

Durch Umweltverschmutzungen wurden die Fischbestände allerdings immer weniger, bis zu einem Tiefpunkt in den 90er-Jahren. Da galt die Elbe als einer der schmutzigsten Flüsse Europas, mit entsprechenden Folgen.

Heute hat sich die Wasserqualität erholt. Die Messwerte ergeben nicht gerade Schweizer Bergsee, aber doch eine solide Grundlage für Aal, Hecht, Karpfen und Zander sowie seltener Arten wie Döbel, Hasel, Schleie und Stint. Gerade Stint ist ein beliebter Speisefisch – früher ein hundertpro-

zentiges Armeleutegericht –, der während der Saison (endet jetzt im April) auf vielen Hamburger Speisekarten steht.

Die letzte Elbvertiefung ist aus Sicht von Fischern und Naturschützern allerdings eine erneute Elbverschlechterung. Sie erhöht die Stromgeschwindigkeit und reduziert den Sauerstoffgehalt im Wasser. Hier wird deutlich, dass die Elbe ein komplexes System ist, mit einer Vielzahl von Interessen, die sich nicht selten widersprechen.

Mikroplastik

Neben „althergebrachten“ Schadstoffen wie Chemikalien, Schwermetallen und Diesel bereitet eine neue Sorte „Fahrgast“ Wissenschaftlern und Umweltschützern Kopfschmerzen: Mikroplastik. Vereinfacht gesagt handelt es sich hier um

uralten Plastikmüll, der sich über Jahre immer weiter zerteilt, bis er mit bloßem Auge kaum noch zu sehen ist. Er lässt sich dadurch nicht einfach einsammeln, sondern gelangt weitgehend unbemerkt in Gewässer wie die Elbe. Schätzungen zufolge spült der Strom jedes Jahr 42 Tonnen der Substanz ins Meer. Das mag moderat klingen im Vergleich zu Treibstoff, aber Plastik hat nun mal eine Kerneigenschaft: Es ist leicht. Im Meer gelangt Mikroplastik in die Nahrungskette der Fauna und gibt giftige Chemikalien ab. Forscher schätzen, dass jährlich eine Million

Die wirtschaftliche Bedeutung des Containerhandels für Hamburg sinkt. Das ist aber keine Hiobs-Botschaft. Der Hafen wirkt sinnstiftend und ist ein Magnet für Gäste. Die Umsätze der Tourismusbranche übertreffen die der Hafengewirtschaft mittlerweile.

Meeresbewohner an den Folgen von Plastikmüll sterben. Das ist umso ärgerlicher, als dass die Lösung einfach erscheint: Den Müll nach dem Strandtag wieder mitnehmen.

Zurück zu den Schiffen: Zählt man alle der bedeutenden Kategorien wie Containerfrachter, Kreuzfahrtschiff etc. zusammen, dann ergeben sich im Jahr rund 8.700 Anläufe. 8.700 pro Jahr sind 23 Schiffe pro Tag, also ungefähr eines pro Stunde. Langeweile sieht anders aus.

Autor: tim.holzhaeuser@funkemedien.de
Infos: www.wsa.de

„Auch die wirtschaftliche Bedeutung von Kreuzfahrern wächst, denn es geht nicht nur um die Schiffe selbst ...“

ZUR SACHE:
Schiffe gucken 2.0
Klappstuhl, Bierchen, Sonnenbrille und dann einfach Warten – das hat seinen Charme. Profis aber bereiten das Schiffegucken vor. Es gibt zahlreiche Websites, die Schiffsankünfte ankündigen – und Radarkarten, auf denen sich alles in Echtzeit verfolgen lässt.
www.hafen-hamburg.de
www.cruise-gate-hamburg.de
www.hamburg.de/schiffsradar/
www.schiffsradar.org

Was bringt 2024?

**Keine Kontogebühren.
Einmalige Prämie.**



Beginnen Sie ein neues Kontokapitel.

Jetzt zum Fairness-Sieger wechseln: online oder in der Filiale.



**Jetzt direkt online
abschließen oder
Termin vereinbaren.**

Sparda-Bank

Hamburg

* Die Gutschrift der Prämie erfolgt im August 2024 auf Ihr neues Girokonto bei der Sparda-Bank Hamburg. Das Angebot gilt nur für Neukunden der Sparda-Bank Hamburg, die bis zum 30.04.2024 ein Sparda Giro oder Sparda Horizont Girokonto mit regelmäßigem (monatlichem) Lohn-, Gehalts- oder Renteneingang eröffnen. Voraussetzung sind mindestens zwei Lohn-, Gehalts- oder Renteneingänge im Zeitraum Mai 2024 bis Juli 2024. Als Neukunde gilt, wer in den letzten 6 Monaten kein Girokonto bei der Sparda-Bank Hamburg hatte. Für die Teilnahme an der Aktion müssen die vollständigen Antragsdaten für die Kontoeröffnung bis zum 30.04.2024 bei der Sparda-Bank Hamburg eingegangen sein. Die Gutschrift der Prämie erfolgt nur einmal pro Kontoeröffnung, unabhängig von der Anzahl der Kontoinhaber. Wir behalten uns vor, das Angebot jederzeit zu ändern oder zu beenden.





Rolf Prignitz' grandiose kleine Wunderwelt (L.). In Händen hält er die Lok, die ihn am meisten fasziniert: Das „Krokodil“.

Ein altersloses Hobby

Das Miniatur Wunderland von Blankenese

Rolf Prignitz baut seit den 60er Jahren an seiner Modelleisenbahn. Es ist ein Projekt, das stets weiter wächst und spannend bleibt. Mit seiner Erfahrung hilft der Tüftler sogar Modellherstellern.

Rolf Prignitz geht jeden Tag zu seiner Modelleisenbahn-Anlage. Sie füllt einen ganzen Raum. Schon der erste Blick auf sie ist beeindruckend. Doch jeder weitere Blick offenbart noch mehr. Über der Platte, unter der Platte, hinter der Platte, überall gibt es ausgetüftelte Technik. Alles hat seinen Sinn, alles ist liebevoll arrangiert. Und vor allem ist alles selbst gebaut.

Man könnte meinen, Herr Prignitz leide unter „Zugzwang“. Die Wahrheit ist viel schöner: „Ich tue es für mich. Man kann doch nicht nur herumsitzen und sich fragen, was man alles nächstes isst oder, Gott bewahre, nur spazieren gehen.“

Der Hobbyeisenbahner ist seit Kindheitstagen begeistert von Modelleisenbahnen. Er erinnert sich an eine einzigartige und besondere Begebenheit: „Nach dem Zweiten Weltkrieg war alles knapp. Doch meinem Vater gelang es, uns eine Modelleisenbahn zu besorgen. Damals noch mit Spur 0. Es war

etwas so Kostbares, etwas so Schönes. Wir waren uns immer bewusst, welches Glück wir hatten, so etwas haben zu dürfen.“

Durch die Geburt seiner Kinder ist das Hobby dann wieder in Fahrt gekommen. 1968 war Baubeginn der Anlage in Spurweite H0.

Besonders angetan hat es ihm das „Krokodil“, das „heimliche Zeichen“ der bekanntesten Modellbahnfirma (Märklin) und die teuersten Modellloks, die je gebaut wurden.

Von diesem Typ hat der Sammler Prignitz unzählige verschiedene Versionen. Auf der Anlage finden sich jedoch viele weitere Typen, von der Dampflok bis zum E-Triebwagen.

Plötzlich gibt es ein Signal: „Der lange Heinrich bleibt stehen. Mal sehen, was der Junge hat.“ Ein Display zeigt das Problem: Ein Kurzschluss. Schnell ist alles wieder in Ordnung. Prignitz kennt hier schließlich jeden Millimeter.

Von unschätzbarem Vorteil war dem Modellbauer seine Ausbildung zum Optiker.

„Es gibt keinen Stillstand. Den fände ich langweilig. Es geht immer weiter. Das fasziniert mich ...“



Das Handwerk erkennt man an Feinheiten wie den Oberleitungen. Auch die sind alle selbst gebaut. Der Ausbau dieser Leitungen ist auch das nächste große Vorhaben. Es wird aber ebenfalls Streckenabschnitte ohne Oberleitungen geben, wo dann nur Diesel- und Dampflok fahren „dürfen“.

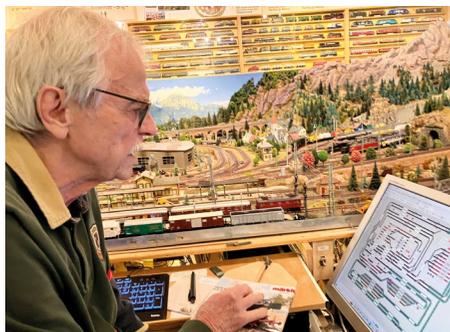
Das bisher größte Projekt der Anlage war die Digitalisierung. Sie ermöglicht das Steuern vieler Details, von Hand oder, wie es Rolf Prignitz lieber ist, vollautomatisch. Der Tüftler mag es, wenn alle Rädchen ineinandergreifen. Am Computer kann er nahezu alles einstellen: wann bei der Einfahrt in einen Bahnhof ein Signal ertönen soll, wann das Licht in den Waggons angeht und auch an welcher Stelle die Züge genau halten sollen. Scherzhaft sagt er: „Der muss noch etwas weiter einfahren, damit die Fahrgäste auch vernünftig aussteigen können.“ Damit das alles funktioniert, sind viele Sensoren im Schienennetz verteilt.

Rund fünf Jahre brauchte es, um die analoge Anlage auf den digitalen Standard umzurüsten. Prignitz hat eigenhändig einige Züge umgebaut. Damit hat er in Teilen etwas geschafft, das dem Branchenriesen Märklin nicht gelingen wollte: „Ich habe eine 70 Jahre alte Lok 44. Als ich die auf den Digitalstandard bringen lassen wollte, winkte Märklin ab. Da habe ich es halt selbst gemacht.“ In diesem Hobbyreich gilt das Recht der Beharrlichen und dazu zählt Rolf Prignitz eindeutig. Nicht ganz ohne Stolz sagt er über seine Lok 44, seine „schönste Lok“, sie habe ihn noch nie enttäuscht.

Die Digitalisierung war nicht nur zeitraubend, sondern in gewissem Sinn revolutionär: „Ich habe die komplette Umrüstung dokumentiert. So etwas gab es in der Art scheinbar vorher nicht. Ein Fachmagazin hat einen ganzen Bericht dazu veröffentlicht“, sagt er so nebenbei und zeigt das Magazin.

Nächste Station: Computer. „Ich nutze dieselbe Software wie das Miniatur-Wunderland, um die Züge zu steuern. Es gab

„Ich nutze dieselbe Software wie das Miniatur-Wunderland ...“



In Leserichtung von oben: Wendel und Schattenbahnhöfe unter der Platte, Rolf Prignitz blickt auf seine Lok 44, Prignitz inspiziert einen Schattenbahnhof, ein Blick auf die ausgeklügelte Digital-Technik, beim Programmieren der Fahrten, die Krokodil-Sammlung

ein paar Dinge, die mir an dem Programm nicht gefielen. Etwa, dass die Strecken nicht farblich hinterlegt sind, um sie besser unterscheiden zu können. Das habe ich dem Entwickler gesagt und er hat meine ‚Erfindung‘ eingebaut“, so Prignitz.

Auf, unter und neben der Bahnanlage gibt es noch vieles zu sehen. Einen Ventilator und ein Blitzlicht, um Wetter zu simulieren, die Lichtanlage, die den Tag-Nacht-Rhythmus imitiert, Kameras unter der Platte, um zu sehen, ob dort alles in den geregelten Bahnen verläuft und und und. Es ist in der Tat ein kleines Wunderland, das Rolf Prignitz hier geschaffen hat und in dem er noch lange die Weichen stellt.

Autor: michael.wendland@funkemedien.de

ZUR SACHE:

Rolf Prignitz

(86) verbringt regelhaft jeden Tag rund eineinhalb Stunden an seiner Modell-eisenbahn. Nach einem „Crash“ des Systems richtet er momentan seine Anlage neu ein. Parallel arbeitet er an einer neuen Dokumentation. Modell-Hersteller wie Märklin sind dankbar für seine Anmerkungen. Zu seiner Krokodil-Sammlung liegt ein ausführliches Register vor. Rolf Prignitz denkt nicht daran, irgendwann mit dem Modellbau aufzuhören. Neben diesem Hobby ist er auch ausgewiesener Rosenexperte und leidenschaftlicher Fotograf.

Festzins-Investment Erneuerbare Energien

Mitte März hat die **Hamburger reconcept Gruppe** eine weitere festverzinsliche Unternehmensanleihe auf den Markt gebracht: Der reconcept Green Bond III finanziert neue Wind- und Solarparks des erfahrenen Projektentwicklers. Dazu im Kurz-Interview **reconcept-Geschäftsführer Karsten Reetz**.



**Karsten Reetz, Geschäftsführer
reconcept Gruppe**

Herr Reetz, stellen Sie bitte reconcept kurz vor?

Wir haben unseren Hauptsitz in der Hamburger Innenstadt und bieten Privatanlegern seit über 25 Jahren sehr erfolgreich nachhaltige Kapitalanlagen an. Gleichzeitig sind wir Projektentwickler im Bereich Erneuerbare Energien und realisierten Wind- und Solarparks. Unsere Hauptmärkte sind Deutschland, Finnland und Kanada. Über börsennotierte Green Bonds bieten wir Anlegern die Möglichkeit, in diese Projekte zu investieren und attraktive Zinserträge zu erzielen.

Kürzlich haben Sie den reconcept Green Bond III begeben – zu welchen Konditionen?

Richtig, seit dem 15. März kann unser „reconcept Green Bond III“ gezeichnet werden. Wie bei unseren bisherigen depotfähigen Anleihen steht auch beim Green Bond III der Ausbau der regenerativen Energien im Fokus der Investitionen.

Als Unternehmensgruppe wollen wir weiter nachhaltig wachsen und dafür die Projektentwicklung und unsere Aktivitäten auf dem Markt der Erneuerbaren Energien im In- und Ausland weiter ausbauen. Die Anleihe bietet eine feste, jährliche Verzinsung von 6,75 Prozent und das über eine Laufzeit von sechs Jahren. Die Mindestzeichnung beträgt 1.000 Euro.

Für wen ist diese nachhaltige Geldanlage geeignet?

Die Anleihe richtet sich an private Investoren, die regelmäßige Zinszahlungen wünschen, ihr Geld über eine mittlere Laufzeit von sechs Jahren fest anlegen können und die darüber hinaus in eine nachhaltige Energiezukunft investieren möchten. Um abwägen zu können, ob unsere Unternehmensanleihe zu den persönlichen Anlagezielen passt, sollten Anleger sich vor einer Investition ausführlich informieren und auch den Wertpapierprospekt zur Hand nehmen.

Wie liefen Ihre bisherigen Green Bonds für Anleger?

Alle unsere Festzins-Angebote haben ihre Zins- und Rückzahlungsversprechen bisher zu 100 Prozent eingehalten. Mit über 16.000 Privatanlegern haben wir rund 245 Wind- und Solaranlagen im In- und Ausland realisiert. Diese tragen zur jährlichen Einsparung von etwa 50.000 Tonnen CO₂-Äquivalenten bei. Seit 2019 sind wir als klimaneutraler Asset-Manager zertifiziert und wurden wiederholt vom Finanzportal fingreen.de als Top-Anbieter für „Grüne Geldanlagen“ ausgezeichnet.

Mehr erfahren? Jetzt anmelden bei unseren kostenlosen Anleger-Webinaren:

www.reconcept.de/anlegerseminar

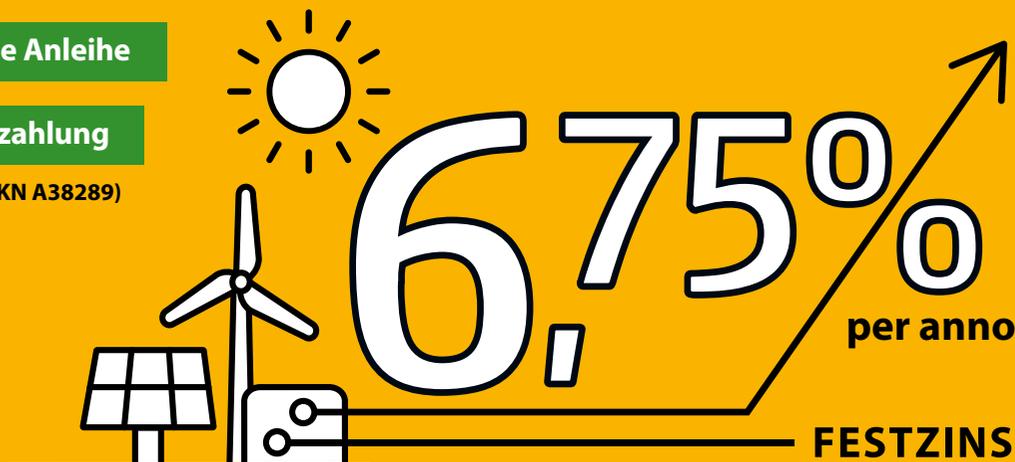
WERBUNG

reconcept Green Bond III Klimafreundlich und zinsstark investieren.

Grüne, depotfähige Anleihe

Halbjährliche Zinszahlung

Wertpapierprospekt (WKN A38289)
unter reconcept.de/ir



Jetzt informieren
und 25 Euro
Leser-Bonus sichern!
www.reconcept.de/leserbonus

 **reconcept**
GRÜNE ENERGIE · HEUTE FÜR MORGEN



Der Strandweg ist eines der Top-Ziele von Einheimischen und Touristen – aber wohin mit dem Auto?



Nicht jedem gefällt, dass die Zufahrt begrenzt ist.

Verkehrslage an der Promenade

Strandweg droht Verstopfung

Einen Tag an der heimischen Côte d'Azur verbringen. Wer Erholung sucht, findet sich am Wochenende gern am Blankeneser Strandweg ein – auch im Winter. Ab April ist die Zufahrt für Pkw gesperrt, bringt das Verkehrsruhe?

Wer zum wunderschönen Strandweg in Blankenese gelangen möchte, muss einiges auf sich nehmen. Zu Fuß durchs Treppenviertel sind rund 5.000 Stufen zu überwinden. Manche Menschen nehmen die kleine Bergziege, um an ihr Ziel zu kommen, doch braucht es hier manchmal Glück, denn die Sitzplätze sind arg begrenzt. Radfahrer nehmen gern den Umweg über den Mühlenberg, die Blankeneser Hauptstraße oder fahren den Elbwanderweg entlang. Natürlich reisen auch viele Schaulustige mit der Fähre an.

Autofahrer haben es hingegen nicht so leicht, an den Strandabschnitt in Höhe des Ponton Op'n Bulln zu kommen, denn die Zufahrt wird bereits oben im Dorf, wo die Blankeneser Hauptstraße beginnt, mittels eines großen Verkehrsschildes beschränkt. Hier ist zu lesen: „Zufahrt Elbe (Strandweg) vom 1. April bis 20. September am Wochenende und an Feiertagen für Kfz gesperrt.“

Fragt man den örtlichen Stadteilpolizisten Herrn Sagliocco weiß er: „Es passiert schon öfter,



Katarina Blume, FDP: „Es ist doch klar, dass der Strandweg für jedermann zugänglich sein muss.“

„ dass Autofahrer trotzdem versuchen, an den Strandweg zu gelangen, aber wir passen gut auf und achten darauf, dass in der Sperrzeit nur Anwohner mit Sondergenehmigung an den Strandweg per Pkw gelangen.“ Mit einem zwinkernden Auge fügte er hinzu: „Manchmal fragt man sich, wie groß Verkehrsschilder wohl sein müssen, um auch von allen Autofahrenden beachtet zu werden.“

Um Beachtung geht es wohl auch einem unbekanntem Anwohner des Strandweges. Im Februar hat ein Bürger eine Eingabe an die Bezirksversammlung Altona getätigt. Der Mensch fordert darin, die Wochenendsperrung des Strandwegs ganzjährig auszuweiten.

In dem Schreiben ist zu lesen: „Wir beobachten seit einigen Jahren, dass die Beliebtheit des Strandweges im Winterhalbjahr kaum abnimmt. Auch in den Monaten Oktober bis März sind inzwischen sehr viele zu Fuß gehende und Radfahrer unterwegs. [...] Die Straße verkraftet keinen zusätzlichen Autoverkehr.“

Fragt man Anwohner nach ihrer Meinung, fällt diese auffällig milde aus. „Mich stört der Verkehr nicht. Wir wohnen hier an einem touristischen Hotspot, ist doch klar, dass die Menschen auch mit dem Auto herkommen möchten.“

Katarina Blume, Stellvertretende Landesvorsitzende der FDP Hamburg, lebt in Flottbek und kennt die Elbvororte genau. Sie sagt: „Ich als Politikerin sehe zu dem Thema keinen Handlungsbedarf. Es ist doch klar, dass der Strandweg für jedermann zugänglich sein muss.“

Die Lage am Strandweg scheint kompliziert. Radfahrer und Pkws teilen sich die Straße. Fußgänger tummeln sich entlang des Weges. Parkplätze gibt es kaum. Fazit: Alle müssen Rücksicht aufeinander nehmen, dann kann der Sommer kommen.

Autor: anna-lena.walter@funkemedien.de
 Infos: www.hamburg.de/treppenviertel/

ZUR SACHE:

Der Strandweg

Strand, Elbe, Schiffe: Der Strandweg in Blankenese sorgt für Urlaubsstimmung bei Einheimischen und Besuchern. Die schmale Straße teilen sich Pkw, Lkw, Bergziege und Radfahrer (diese gern mit Anhängern für Kinder oder Hunde). Der beliebte Strandweg ist Heimat zahlreicher Lokale und auch die Fähre landet Op'n Bulln an. Einziges Manko, die Straße bietet kaum Parkplätze, deswegen wird die Zufahrt von April bis September für Pkw am Wochenende gesperrt. Nur Anwohner dürfen mit Sondergenehmigung die Straße befahren.



Luftaufnahme des Lärmschutzdeckels Altona über der A7.

Hamburgs Autobahnen und Bundesstraßen

Wie steht es um die Baustellen?

Hamburgs Autofahrerinnen und -Fahrer sind genervt. Allerorten finden sich Baustellen, die den Verkehr aufhalten. Andererseits würde die fehlende Sanierung die Stadt schnell einholen. Doch wann hat der Bau-Stau ein Ende?

Wer in letzter Zeit durch Hamburgs City gefahren ist, wird wissen, dass man Geduld braucht. Auch im Westen häufen sich Großbaustellen:

Am Lärmschutzdeckel Altona über der A7 wird noch bis Ende 2028 gebaut. An der Max-Brauer-Allee zwischen Palmaille und Paul-Neumann-Platz ist bis Ende November mit Behinderungen zu rechnen. In der Königstraße wird bis Juni im westlichen Teil und bis November im östlichen Teil gebaut. Dann ist da noch der Abschnitt Parkstraße, Groß Flottbeker Straße und Zum Hühnengrab – hier wird wegen der Fernwärmeleitung noch bis Ende Juni 2025 mit Einschränkungen gerechnet.

Das derzeit prominenteste Projekt ist aber sicherlich der Ausbau der Reventlowstraße. Ein Eilantrag gegen den Ausbau wurde Mitte März abgelehnt. Die Bezirksversammlung sprach sich mehrheitlich für eine Verschiebung der Bauarbeiten aus. Nach aktuellem Stand (22. März) wird der Umbau der Reventlowstraße

„
Autobahn GmbH des Bundes: „Aufgrund des enorm hohen Sanierungs- und Erhaltungsbedarfs im Norden, kann es trotz bester Koordination immer mal wieder zu Engpässen der Verfügbarkeit der Autobahnen kommen.“

jedoch in diesem Monat beginnen. Der Abschluss der Arbeiten ist für November dieses Jahres geplant. Das Bezirksamt informiert online unter: www.hamburg.de/altona/baustellen/18189462/reventlowstrasse.

Die Stadt Hamburg informiert ferner auf ihrer Website (www.hamburg.de/baustellen) über alle Straßen-Baustellen. Der Frust wächst. Die Behörden halten entgegen, dass ein sehr großer Sanierungsaufwand bestehe – eine Hinterlassenschaft der Vorgängerregierungen, sagen manche.

Würde man dies nun nicht auffangen, würde die Stadt wohl erst recht im Verkehrschaos versinken. Allein in 2022 hat die Stadt 178 Kilometer Fahrstreifen saniert. Das ist nur unwesentlich weniger als im Vorjahr und mehr als zu CDU-Zeiten. Allein, die Koordinierung der Baustellen sorgt für Unbehagen. Dabei laufen die Arbeiten hier im Zeitplan. Das zeigt sich auch im Bereich der Autobahnzufahrten.

Die Bauarbeiten an den Anschlussstellen zur A7 und der Bau des Lärmschutzdeckels Altona

(Tunnelröhre West) schreiten voran. Im Bauabschnitt Altona wird in den nächsten zweieinhalb Jahren die Hauptbauphase 1 umgesetzt. Für die Herstellung der Tunnelröhre West laufen aktuell Vorarbeiten für die Betonage der Tunnelmittelwand und der Außenwände auf der Westseite.

Die heißt auch, dass im Sommer dreijährige wechselseitige Sperrungen der Anschlussstelle Bahrenfeld an der A7 beginnen.

Es wird vorübergehend ein Notbehelf eingerichtet, um den Verkehr von der Auffahrt Bahrenfeld zu leiten, wenn diese wegen Bauarbeiten geschlossen ist. Die ersten Deckenelemente können hergestellt werden, wenn die Mittel- und Außenwände fertig sind. Die Auffahrt Bahrenfeld wird vollständig in den Tunnel Altona integriert, während die Auffahrt Othmarschen teilweise in den Tunnel integriert wird.

Bevor es soweit ist, werden die Brücken an den Auffahrten wiederhergestellt, um den innerstädtischen Verkehr zu ermöglichen. Die Inbetriebnahme der drei Brücken Behringstraße, Osdorfer Weg und Bahrenfelder Chaussee ist für Herbst 2024 geplant. Durch den vorzeitigen Bau von Tunnelteilen an diesen Brücken soll während der Bauphase etwa 90 Prozent der üblichen Verkehrskapazität erhalten bleiben.

Im Juni wird die letzte Brücke, an der Baurstraße, im Abschnitt Altona während einer 55-stündigen Vollsperrung abgebaut.

Auch wenn die Überführungsbauwerke im Herbst wieder fast vollständig zur Verfügung stehen, wird es durch die Tunnelbaumaßnahmen weiterhin zu Beeinträchtigungen kommen, insbesondere an den Anschlussstellen.

Die Autobahn GmbH des Bundes teilt hierzu mit: „Es sollte nicht vergessen werden, dass in Altona ein Tunnel mit einer Länge von über zwei Kilometern unter laufendem Verkehr hergestellt wird.“

Autor: michael.wendland@funkemedien.de
Infos: www.hamburg.de/baustellen

ZUR SACHE:

Bedeutung der A7

Die Autobahn A7 ist Deutschlands wichtigste überregionale Nord-Süd-Verbindung. Die mit 964 Kilometern längste deutsche Autobahn ist die zentrale Verbindung zwischen Skandinavien und Österreich.

Innerhalb der Stadtgrenzen verbindet die Autobahn zudem den gesamten Westen Hamburgs. Zusammen mit der A23 bindet die A7 den Hamburger Flughafen und den Hamburger Hafen an das westliche und nördliche Umland an.



Der

 **HAMBURGER Klönschnack**

wünscht einen
zauberhaften
Frühling!



Nane Gust und Hanni Hildebrandt sind Teil der Freiwilligen Feuerwehr in Nienstedten.

Feuerwehr Nienstedten

Voller Einsatz!

Welcher kleine Junge träumt nicht davon, einmal Feuerwehrmann zu werden? Zwei Feuerwehrfrauen aus Nienstedten räumen mit dem Klischee auf, dass nur Männer große Leistungen im Kampf gegen das Feuer zeigen.

Schnell schlüpfen die Nienstedtenerinnen Nane Gust und Hanni Hildebrandt in die schweren Feuerwehrstiefel. Hose und Jacke an. Helm schnappen und los. Keine 30 Sekunden hat dieses Prozedere gedauert.

Die beiden ehrenamtlichen Feuerwehrfrauen kennen den Ablauf vor einem Einsatz ganz genau. Sie gehören zu den aktiven Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Nienstedten.

Rund dreißig Freiwillige stehen auf Abruf, wenn es irgendwo brennt. Damit sind natürlich nicht nur Brände gemeint, auch bei Unfällen, Wasserrettungen, Großschadenslagen oder bei Katastrophen rückt die Feuerwehr aus. Da die Wehr innerhalb von fünf Minuten ausgerückt sein muss, ist es so wichtig, dass die Ehrenamtlichen im Stadtteil leben. Das neue Feuerwehrhaus bietet Raum für Home Office in der Wache.

Hanni Hildebrandt ist seit über zehn Jahren bei der Freiwilligen Feuerwehr (FF), davon sechs in Nienstedten. Die Mutter eines kleinen Sohnes ist als Maschinistin und Bootsführerin im Einsatz.



Hanni Hildebrandt:
„Frauen bei der Feuerwehr sollen keine Exoten mehr sein, sondern die Regel.“

„Wenn wir gerufen werden, fahre ich das Löschfahrzeug oder lenke unser Klein(lösch)boot.“

Die Nienstedtener rücken ein bis zweimal die Woche aus, überwiegend zur technischen Hilfeleistung, Brandbekämpfung sowie zum Retten von Menschen, die auf der Elbe in Not geraten sind. Nane Gust ist 25 Jahre alt und seit fünf Jahren Teil der Aktiven. „Ich war leider auch schon bei einigen Einsätzen dabei, wo unsere Hilfe zu spät kam. Das geht natürlich nicht spurlos an uns vorbei, deswegen ist es so wichtig, dass auch wir nach schweren Einsätzen betreut werden und über unsere Erlebnisse berichten können.“

Beide Feuerwehrfrauen sind sich einig, dass der Zusammenhalt innerhalb der Gruppe der Grund dafür ist, warum die meisten Mitglieder schon sehr lange dabei sind. „Unsere Wache ist unser zweites Zuhause, unsere Familie. Hier verbringen wir gern unsere Zeit. Es geht nicht nur darum, dass wir der Gesellschaft etwas geben wollen, auch wir bekommen etwas zurück“, so Gust. Hanni Hildebrandt ergänzt: „In

der Wache können wir so sein, wie wir sind. Egal ob Mann oder Frau, hier sind wir alle gleich und stehen füreinander ein. Immerhin gehen wir zusammen ins Feuer. Da müssen wir uns aufeinander verlassen können.“

Deswegen durchläuft jeder Interessierte auch das gleiche Aufnahmeverfahren. Zunächst gibt es einen Schnuppertag, man lernt die Kameraden kennen und läuft einfach mal mit. Zudem darf der oder die Freiwillige an fünf Dienstabenden teilnehmen, bevor es zur viermonatigen Grundausbildung geht. Vorher entscheidet das ganze Team, ob der oder die Anwärterin zu ihnen passt. „Wir verbringen hier viel Zeit zusammen, da muss es menschlich einfach stimmen“, erklärt Hildebrandt. Wenn all diese Hürden genommen sind, beginnt die zweijährige Probezeit.

Nane Gust berichtet: „Neben dem Fachwissen und den Fortbildungen, hat mich von Anfang an die Gemeinschaft begeistert. Dafür gebe ich gern alles.“ Sie ist neben dem aktiven Dienst auch Vertreterin des Jugendfeuerwehrworts. „Wir haben erfreulicherweise keine Nachwuchssorgen. Rund 20 Kinder, darunter vier Mädchen, lernen hier die Handhabung und Funktion der Ausrüstung. Sie lernen Erste Hilfe, Grundlagen der Brandbekämpfung und üben in kleinen Wettkämpfen für den Ernstfall.“ Für viele ist das der Einstieg in die Feuerwehrwelt.

„Unser Hobby gibt uns so viel zurück, das kann ich nur jedem empfehlen. Wir freuen uns immer über neue Mitglieder, die mal in unsere Arbeit reinschnuppern möchten“, so Hildebrandt. Nane Gust lächelt und ergänzt: „Vielleicht haben ja noch mehr Frauen Lust, sich der FF anzuschließen!“

Hildebrandt ergänzt: „Frauen bei der Feuerwehr sollen keine Exoten mehr sein, sondern die Regel. Das gängige Bild der Männerdomäne ist veraltet. Wer anpacken kann, tatkräftig ist und Spaß an Teamwork hat, ist bei uns genau richtig und findet ganz nebenbei Freunde fürs Leben.“

Autor: anna-lena.walter@funkemedien.de
 Infos: www.feuerwehr-nienstedten.de

ZUR SACHE:

Feuerwehr Nienstedten

Die Wache im beschaulichen Nienstedten gibt es nun schon seit 140 Jahren. Im März 2024 wurde feierlich das neuerbaute Feuerwehrhaus eingeweiht. Es bietet nun viel mehr Platz und verfügt über einen Konferenzraum, einen Sportraum, moderne Bäder und Umkleiden sowie über eine Dachterrasse mit Grill. Die Freiwillige Feuerwehr Nienstedten rückt pro Jahr ungefähr 80 Mal aus.

Stellungnahme

Josef Aldenhoff: „Es geht darum, etwas zu finden, was dem Sog aus Karriere und Geld standhält.“

FOTO: TANGERINE NEWS/UNSPASH



Beständig bleiben,

ausbrennen oder blühen?

Wofür entscheiden Sie sich?

JOSEF ALDENHOFF. **Psychische Gesundheit**

Es gibt Alternativen zum Burnout!

Mal Hand aufs Herz: Würden Sie Ihren Freunden vom Golf- oder Fitnessclub, beim Elternabend oder beim Betriebsausflug erzählen, dass Sie ein Alkoholproblem haben, eine Angststörung oder eine Depression? Wohl eher nicht.

Aber in denselben Gesprächsrunden wird ganz offen vom Burnout gesprochen. Es scheint einfacher, darüber zu reden, dass man wie ein Blöder malocht hat, keine Arbeitszeiten eingehalten, die Wochenenden geopfert und Freundschaften, Frau und Kinder vernachlässigt hat und jetzt ... ja, ausgebrannt ist.

In unserer auf finanzielle Selbstoptimierung spezialisierten Gesellschaft ist sich (fast) totarbeiten keineswegs so stigmatisiert wie andere psychische Störungen.

Doch das positive Image täuscht. Der Burnout ist ein „durch Arbeitsstress bedingter Risikozustand“, ein unmittelbarer Vorläufer von Depression, Angst und Abhängigkeit, vom Bluthochdruck und Schlimmerem ganz zu schweigen. Klingt nicht nett, oder?

Dazu kommt, dass es

für die bekannten und immer noch stigmatisierten psychiatrischen Erkrankungen längst gut etablierte Behandlungsvorgehen gibt, was beim Burnout viel schwieriger ist. So eingängig der gestörten „work-life-balance“ klingt, so wenig bringt er therapeutisch. Denn natürlich sind Arbeit und Leben untrennbar miteinander verwoben und an diesem Geflecht aus überzogenen Anforderungen, immer höherem Einkommen und den parallel dazu gewachsenen Bedürfnissen etwas zu ändern, ist leichter gewünscht als getan. Bei den meisten Burnout-Gefährdeten haben sich die Bedürfnisse des Privatlebens dem durch Überarbeitung gesteigerten Geldfluss längst zu



Prof. Dr. Josef Aldenhoff: durchlief eine Ausbildung in Neurobiologie, Psychiatrie und Psychotherapie. 1995 wurde er als Professor und Klinikdirektor nach Kiel berufen. Heute arbeitet er als Therapeut, Autor und Berater.

sehr angepasst, als dass man dem befreienden Impuls, alles hinzuschmeißen noch ungestraft nachgeben wollte. Und die heute oft verketzerten Medikamente, mit denen man Angst und Depression gut behandeln kann, wenn man sich auf Psychotherapie nicht einlassen mag, versagen bei der im Burnout endenden Arbeitssucht meistens.

Was tun? Wie wäre es mit Prävention? Prävention gegen Arbeit? Nicht ganz, sondern es geht darum, etwas zu finden, was dem Sog aus Karriere und Geld standhält, das mindestens die gleiche Faszination ausübt, wie die Tätigkeitsfelder, die uns in den Burnout ziehen. Jetzt schlägt die Stunde der Freizeitbeschäftigung, des längst aus der Mode geratenen guten, alten „Hobbys“! Wir sollten uns auf die Suche nach unseren anderen, im Zug der Selbstoptimierung unterdrückten Begabungen begeben, sollten dem nachspüren, was wir brachliegen ließen und was das Potenzial hat, uns ebenso oder besser noch mehr als unser Beruf zu faszinieren.

Erschöpft sich unsere Kreativität wirklich in Terminplanung, Budgetplänen und Besprechungen? Sport? Selbst das vielgeschmähte Schlagen von Golfbällen ist der ursprünglichen Aktivität unserer Vorfahren, die hungrig durch die Gegend rannten, deutlich verwandter als das Plattdrücken unserer Hintern auf Bürosesseln oder in den viel zu engen Sitzen der Lufthansa, mit oder ohne Vielfliegerrabatt. Ganz Innovative könnten sogar im Bereich der Ehrenämter auf Entdeckungsreise gehen: Da kann man manchmal sogar empathisch mit anderen Menschen umgehen, die man im ordentlichen Beruf nie kennenlernen würde.

Das Ziel? Ein Gegengewicht für die eben nicht mehr zu schulternde Bleischwere des Berufsalltags zu finden, etwas, das dem Ernst des

Lebens wieder etwas Heiterkeit zurückgibt, weil es uns signalisiert, dass da noch viel mehr Interessantes und vor allem Schönes schlummert. Meinen Sie wirklich, dass Ihre Persönlichkeit mit den Jahren so schmalspurig geworden ist, dass sie nur noch für den Job taugt? Sie können es ja mit dem zu Unrecht in Vergessenheit geratenen Bertold Brecht halten, der im „Choral vom großen Baal“ die Arbeits- und Lebensanleitung schrieb: „Laster sind was, weiß man, was man will. / Sucht Euch zwei aus: Eines ist zu viel!“

Josef Aldenhoff



Buddha & Balance
GESUNDHEITSMESSE
FÜR MENSCH, TIER & WOHNRAUM

Verwandlung & Zusammenhalt

27. und 28. April

VHS WEDEL
ABC-Str. 3
25489 Wedel

Vielfältige Aussteller
Gespräche | Vorträge
Wellness | Lebensglück
Coaching | Shops
Kunst | u.v.m.

Öffnungszeiten:
Sa 11 – 18 Uhr
So 11 – 17 Uhr

Eintritt:
5,- EUR/Tag
(30% werden gespendet)

www.buddha-and-balance.de






MELDUNGEN

Politik

FOTO: ION MOORE ON UNSPLASH



Altonas Bäume schwinden, wie die aktuelle Bilanz zeigt.

DIE LINKE Baumbilanz des Bezirks deutlich negativ

Die Baumbilanz des Bezirks Altona zeigt einen deutlichen Baumchwund. Im vergangenen Jahr wurden 648 durch die Baumschutzverordnung geschützte Bäume gefällt, aber nur 369 nachgepflanzt.

Das Bezirksamt beruft sich auf „Naturverjüngung“, also das Nachwachsen junger Bäume durch Selbstvermehrung. Hintergrund ist der, dass diese nachwachsenden Bäume widerstandsfähiger gegen Krankheiten sind. Die „Naturverjüngung“ werde laut der Linken Altona aber vielerorts durch massive Pflegemaßnahmen und Kahlschlag verhindert. Auf 1.341 gefällte geschützte Bäume kämen zwar theoretisch 1.495 verordnete Nachpflanzungen, aber nur 22 davon wurden dem Bezirksamt als vollzogen zurückgemeldet, so Die Linke. Die CDU Altona hatte bereits im August 2023 auf ein Defizit hingewiesen – damals ging es um die Straßenbäume im Bezirk. Das Bezirksamt hält entgegen, dass viele ungünstige Faktoren, wie etwa der Klimawandel, auf die Bilanz einwirken. Über zu wenig Bäume müsse man sich aber keine Gedanken machen. So tauche unter anderem eine Pflanzaktion aus dem März 2023 mit rund 1.100 Bäumen und Sträuchern in der Bilanz gar nicht auf. Das Bezirksamt fügt hinzu, allein im Forst Klövensteen seien im vergangenen Jahr 63.441 neue Bäume gepflanzt worden.

**ATHEN-PALLAS
Jubiläums-Angebot**



EIN FEST FÜR FEINSCHMECKER

- 1) Vorspeise
- 2) Salat
- 3) Hauptgericht
- 4) Nachspeise

inklusive Bier, Brause, Wasser, Schorle, Kaffee, Tee, offene Weine

ab 39,90€

www.athenpallas.de

Rissener Landstr. 1 · 22587 Hamburg · Tel. 040 86 57 90
Mo.-Sa. von 17 bis 23:00 Uhr
So. und an Feiertagen von 12 bis 22:30 Uhr



**SEIT 1987 IN
BLANKENESE**

**GRIECHISCHES
RESTAURANT**

JAHRESBILANZ 2023

Steuerfahndung erzielt größere Erfolge

Im Jahr 2023 hat die Steuerfahndung in Hamburg bei 2.812 Prüfungen zusätzliche Steuern in Höhe von über 98 Millionen Euro aufgespürt. Durch gezielte Fahndungsaktionen, „Vermögensarreste“ und Versteigerungen konnte man das Geld „für die Allgemeinheit sichern“, heißt es in einer Senatsmeldung zur Jahresbilanz 2023.

Auch die Bußgeld- und Strafsachenstellen halfen, Steuervergehen aufzudecken. Im vergangenen Jahr wurden insgesamt 1.425 Straf- und Bußgeldverfahren abgeschlossen. Dabei wurden mehr als 3,5 Millionen Euro an Geldstrafen und -bußen in Hamburg verhängt.



FOTO: STOCK BIRKEN ON UNSPLASH

Hamburgs Steuerfahndung konnte 98 Millionen Euro unterschlagene Steuern aufspüren.

UMZUG

Amtsvormünder und Beistände

Die Abteilungen Amtsvormundschaften und Beistände des Bezirksamts Altona zogen am 18. März von der Alten Königstraße in die Stresemannstraße 159-163. Die Abteilung Amtsvormundschaft kümmert sich unter anderem um die Belange eines Kindes, wenn Eltern wegen eines Gerichtsbeschlusses das Sorgerecht nicht mehr selber ausüben können. Die Abteilung Beistände ist unter anderem bei der Beurkundung der Vaterschaft und der Geltendmachung von Unterhaltsansprüchen eines Kindes gegenüber einem Elternteil behilflich.

KOMMENTAR

Gutmütigkeit kennt Grenzen

Ortstermin Blankeneser Marktplatz: Ein Samstag bei frühlingshaften Temperaturen. Blumenhändler bieten bunte Sträuße an, Obst und Gemüse sind attraktiv arrangiert und verführen zum Verweilen am Stand. Gespräche entstehen. Schon am nächsten Tag bietet sich ein anderes Bild. Die Überbleibsel des lebhaften Treibens sind von der Stadtreinigung weggekehrt. Was bleibt ist eine öde, versiegelte Fläche, am Rande ein Markthaus, dessen Funktion auf den ersten Blick verborgen bleibt. War das nicht anders geplant?

Ein Arbeitskreis aus fachkundigen Blankenesern hat viele Stunden getagt und spannende Ideen mit dem Ziel gesammelt, den Marktplatz aufzuwerten. Der Platz sollte ein sozialer Treffpunkt werden, an dem man sich austauscht, zusammen feiert und lacht. Für mich steht der Blankeneser Marktplatz jetzt als Symbol

für überbordende Bürokratie, die nicht ermöglicht, sondern verhindert. Die Blankeneser Matjestage: Abgesagt. Und dann gibt es noch die Causa „Blankeneser Benzingespräche“, ein Treffen von Oldtimer-Fans am Blankeneser Markt, die im Dauerclinch mit der Altonaer Verwaltung lagen. Nur durch medialen Druck hat sich das Bezirksamt jetzt bewegt.

Live-Musik kann nur mit vorab vorgelegten Lärmschutzgutachten stattfinden und das im Markthaus ansässige Café muss um jeden Außenplatz kämpfen, da von Amtsseite mit dem Zollstock nachgemessen und um jeden Zentimeter gefeilscht wird.

Auch das Blankeneser Osterfeuer wäre fast dem Regulierungswahn der Verwaltung zum Opfer gefallen. Es ist nur dem hartnäckigen Einsatz und Verhandlungsgeschick einer Gruppe ansässiger „Feuerbauer“ zu verdanken, dass die alte Blankeneser Tradition, zumindest bei günstigen Winden weiterleben kann. Unbestritten muss jede Form des menschlichen Zusammenlebens geregelt werden, aber das Regulierungsbedürfnis der Altonaer Verwaltung wird von vielen Menschen in den Stadtteilen zunehmend als übergriffig empfunden. Es drängt sich mir die Frage auf, ob die Funktion eines Marktplatzes nicht grundsätzlich konterkariert wird, wenn nicht-kommerzielle und unorganisierte Zusammenkünfte angemeldet werden müssen und eine Gebühr für die Nutzung erhoben wird. Waren es nicht die Steuerzahler und Nutzer, die den Umbau erst ermöglicht haben?

Als Grund für ablehnendes bürokratisches Handeln wird von der Bezirksamtsleitung oft der angeblich fehlende „Ermessensspielraum“ vorgeschoben, wodurch aber vor allem verhindert wird, dass die Behörde nach eigenem Ermessen im Interesse der Bürger entscheidet. Ein bisschen mehr „Laissez-faire“ würde der Grünen Bezirkschefin gut zu Gesicht stehen.

Die Menschen in den Elbvororten haben eine optimistische Grundhaltung, denn es lebt sich gut im Hamburger Westen. Da nimmt man es sogar recht gutmütig hin, zeitweilig vom Rest der Welt durch Baustellen abgeschnitten zu sein und die Elbvororte nicht mehr verlassen zu können. Aber diese Gutmütigkeit kennt Grenzen.

Das ist keine gute Entwicklung! Wir leben in Zeiten, in denen die Gesellschaft zusammenstehen muss, um wehrhaft gegen Strömungen zu sein, die unsere freie, weltoffene Lebensweise angreifen. Noch sind die Rechtspopulisten in der Altonaer Bezirksversammlung nicht in Fraktionsstärke vertreten. Das könnte sich am 9. Juni schnell ändern. Nichts mobilisiert so erfolgreich wie Protest und die Frustration findet oft ein Ventil in einfachen Botschaften.

Wer nicht will, dass es am Ende nur Verlierer gibt, muss das Vertrauen in die Politik und die Verwaltung zurückgewinnen. Hier sind alle demokratischen Kräfte in Altona gefordert.

Katarina Blume



FOTO: URS KLESTER

Katarina Blume, stellv. Landesvorsitzende FDP, Bezirksfraktion Altona



- RIESE & MÜLLER
- VELOCEVILLE
- SANTA CRUZ
- BMC swiss cycling technology
- FOCUS
- cannondale

Ein Jahr in Blankenese!

Vielen Dank für das tolle Feedback und die Unterstützung!
Wir bleiben unserem einzigartigen Konzept treu:
Für unsere Kunden mittels individueller Expertenberatung in entspannter Atmosphäre das perfekte e-Bike aus unserem ausgewählten Markenportfolio zu finden.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



e-motion
e-Bike Premium Shop Blankenese
Blankeneser Bahnhofstr. 60
22587 Hamburg



Wedel & Blankenese ebikes-nord.de

Harries

Wir kaufen und verkaufen Goldmünzen und Edelmetallbarren



Wir kaufen auch

- seltene Münzen sowie komplette Sammlungen
- Scheidgut, Schmuck, Zahngold, Bestecke

Mehr als 50 Jahre Erfahrung

Harries® GmbH
Hofweg 12 · 22085 Hamburg
Tel: +49 (0) 40 229 00 77
www.harries-gmbh.de
www.facebook.com/harriescoins




Wirtschaft

BRANCHENTREFFEN

„Gipfeltreffen“ der Kreativbranche in Hamburg

Mit dem German Creative Economy Summit (GCES) fand erstmals ein bundesweiter Kongress für die Kultur- und Kreativwirtschaft statt. Am 6. und 7. März trafen sich Vertreter der Branche sowie aus Politik und Wissenschaft in Hamburg. Über 100 Sprecherinnen und Sprecher beleuchteten das Potenzial sowie aktuelle und zukünftige Probleme von Kreativschaffenden.

Insgesamt standen knapp 90 Einzelveranstaltungen auf dem Programm des German Creative Economy Summit. Diese verteilten sich über acht Bühnen auf dem Gelände der Kulturfabrik Kampnagel.

Die elf Teilmärkte Musik-, Rundfunk-, Film-, Werbe- und Designwirtschaft, Markt für Darstellende Künste, Kunst-, Architektur-, Buch- und Pressemarkt sowie

Software- und Gamesindustrie sind zusammengenommen eine starke Wirtschaftsbranche. 2021 erzielten Kreativschaffende eine Bruttowertschöpfung von 103,7 Milliarden Euro, mehr als im Maschinenbau oder der chemischen Industrie.

Darüber hinaus treiben Kreative gesellschaftliche und wirtschaftliche Innovationen voran und sind wichtige Impulsgeber für die Zukunft.

Auf dem GCES wurden Themen verhandelt wie künstliche Intelligenz und deren Bedeutung für kreative Arbeit, Demokratieförderung durch Kreativschaffende, Nachhaltigkeit und Kreislaufwirtschaft, Stadt der Zukunft, Gamification und zukünftige Fördermodelle für die Kreativbranche – in Vorträgen, Workshops, und PanelDiskussionen. Vervollständigt wurde das Programm durch Konzerte, Live-DJ-Sets, Filmvorführungen und Ausstellungen. Der GCES gibt dieser Wirtschaftskraft erstmals ein Forum, das Synergien schafft.

RECHT

Erbengemeinschaft muss Betriebsprüfung trotz Geschäftsaufgabe hinnehmen

Eine Betriebsprüfung des Finanzamts für zurückliegende Besteuerungszeiträume ist auch dann zulässig, wenn der Betriebsinhaber verstorben ist und das Unternehmen von den Erben nicht weitergeführt wird. Der Grund: Die steuerlichen Pflichten gehen mit dem Tod des Betriebsinhabers auf die Erben über. Dazu gehört auch die Duldung der Betriebsprüfung, berichtet die Weilheimer Firma Erbteilung unter Berufung auf ein neues Urteil des Hessischen Finanzgerichts (Az. 8 K 816/20).

Geklagt hatten zwei Söhne, die jeweils Miterben ihres verstorbenen Vater geworden waren. Dieser hatte bis zu seinem Tod ein Bauunternehmen betrieben, welches von den Söhnen nicht weitergeführt wurde. Das Finanzamt ordnete dennoch eine Betriebsprüfung für mehrere zurückliegende Jahre an. Die Söhne waren der Auffassung, dass eine Betriebsprüfung nur erfolgen dürfe, solange der Inhaber selbst Auskünfte zu der betrieblichen Tätigkeit geben könne und der Betrieb noch existiere. Eine Betriebsprüfung nach dem Tod des Betriebsinhabers sei daher unzulässig. Doch das sahen die Hessischen Finanzrichter unter Verweis auf Paragraph 193 Absatz 1 der Abgabenordnung völlig anders. Diese Regelung sei aus Gleichheitsgründen notwendig, um bei Gewerbetreibenden die Richtigkeit der Buchführung und damit das Ergebnis der selbst ermittelten Höhe der Steuern überprüfen zu können.

!AUFGEPASST!

Private Blankeneser Hausverwaltung sucht möglichst zum Sommer 2024

eine/n neue/n Mitarbeiter/in (ca. 20 - 30 Wochenstunden)

für das Tagesgeschäft der Immobilienverwaltung inkl. Buchhaltung.

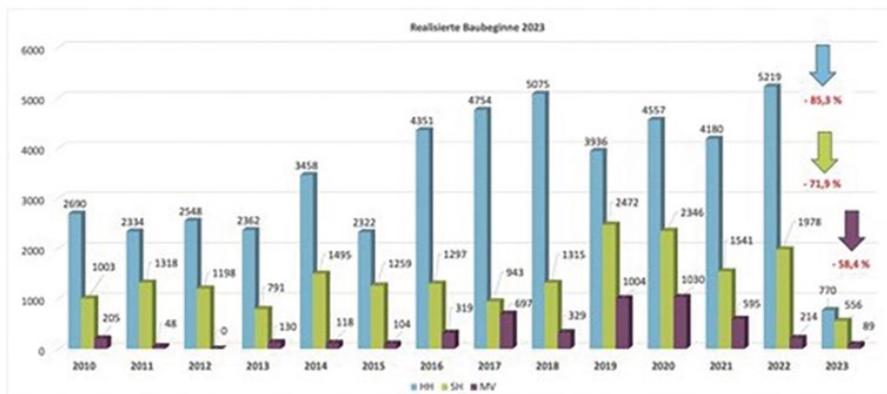
Wir sind ein kleines Team aus Inhabern, einem Hausmeister und bald Ihnen?

Hanseatische Werte, kurze Entscheidungsprozesse und
menschlicher Umgang zeichnen uns aus.

Wir freuen uns sehr auf Ihre Bewerbung bzw. Rückfragen!
Gern auch von Quereinsteigern!

Telefon: (040) 86 22 97 (Mo bis Do von 9 – 12 Uhr)

E-Mail: job-gretemeier@gmx.de



GRAPHIK: BFW LANDESVERBAND NORD

Die Zahlen sprechen eine deutliche Sprache. Der Einbruch beschleunigt sich.

TREND
Wohnungsbau kommt zum Erliegen

Alarmierende Zahlen offenbart das Neubaumonitoring des Landesverbands Nord des Bundesverbands Freier Immobilien- und Wohnungsunternehmen (BFW). 2023 wurden kaum noch neue Wohnungsbauprojekte begonnen. In Hamburg gab es einen Rückgang von 85,3 Prozent im Vergleich zum Vorjahr, in Schleswig-Holstein

von 71,9 Prozent und in Mecklenburg-Vorpommern von 58,4 Prozent. Verbandsvorsitzender Sönke Struck ist pessimistisch und prognostiziert: „Der Wohnungsneubau wird praktisch zum Erliegen kommen. Das zeigen die Baubeginne 2023 sowie die geplanten Baubeginne 2024. Ab 2025 werden kaum noch fertiggestellte Neubauwohnungen auf den Markt kommen.“

UMFRAGE
HanseCom gehört erneut zur Top-Liga unter Hamburgs Arbeitgebern

Zum dritten Mal in Folge wurde HanseCom 2024 mit der jährlichen Auszeichnung „Hamburgs beste Arbeitgeber“ von Roos Consult prämiert. Der Anbieter von Softwarelösungen für den ÖPNV schnitt in allen Kategorien nochmals besser ab als im Vorjahr.

Im renommierten Wettbewerb „Hamburgs beste Arbeitgeber“ von Roos Consult können Mitarbeitende ihr Unternehmen jährlich in acht Themenbereichen evaluieren. So wird die Arbeitgeber-Qualität nach wissenschaftlichen Standards analysiert und öffentlich kommuniziert. Zu den relevanten Kategorien zählen unter anderem die Führungskultur, die Vereinbarkeit von Beruf und Familie oder der Stand der Digitalisierung. Besondere Anerkennung erhielt HanseCom für den modernen und fairen Führungsstil. 83 Prozent der Mitarbeitenden bestätigten, Unterstützung für ihre Anliegen bei Führungskräften zu bekommen. Hervorgehoben wurden auch das flexible Arbeitszeitmodell, die digitalen Arbeitsprozesse und die aktive Förderung von Remote Work.

Veränderungen bei Knutzen Wohnen in Wedel

ANZEIGE

Wie das Unternehmen Knutzen Wohnen mitteilt, finden im Zuge interner Restrukturierungsmaßnahmen aktuell in der Filiale in der Rissener Str. 110 in Wedel umfangreiche Umbaumaßnahmen statt. Die Filiale bleibt aber während der kompletten Umbauphase für alle Kundinnen und Kunden geöffnet. Nach Abschluss der Arbeiten wird im Erdgeschoss des Hauses voraussichtlich ein Selfstorage-Lager untergebracht sein.

Knutzen Wohnen hingegen wird weiterhin das Obergeschoss des Gebäudes nutzen, um dort seine Produkte und Dienstleistungen zu präsentieren.

Als Folge der Umbaumaßnahmen wird sich Knutzen Wohnen am Standort in Wedel zukünftig auf sein Kerngeschäft und damit auf die Sortimente Bodenbeläge, Teppiche, Gardinen und Sonnenschutz konzentrieren. Auch alle damit verbundenen Dienstleistungen und Services bleiben selbstverständlich erhalten. Die Sortimentsbereiche Möbel und Betten sowie Accessoires werden hingegen zukünftig nicht mehr in der Wedeler Filiale erhältlich sein. Aufgrund des begrenzten Platzangebotes konnte den Kundinnen und Kunden nicht die heute erforderliche Vielfalt in der Produktauswahl geboten werden. „Die Ausstellungsfläche war schlichtweg zu klein, um den heutigen An-

sprüchen und Erwartungen zu genügen“, so Sebastian Otte, der als Filialleiter in Wedel tätig ist.

„Wir werden uns zukünftig am Standort Wedel weiter auf das konzentrieren, was die DNA unseres Unternehmens ausmacht“, erklärt Vertriebsleiter Thomas Panthen. Knutzen Wohnen wurde vor genau 50 Jahren gegründet und führte seinerzeit lediglich das Sortiment Bodenbeläge. Im weiteren Verlauf kamen dann Teppiche sowie Gardinen und Sonnenschutz hinzu. Diese Produktgruppen bilden seither das Kernsortiment des Unternehmens und werden auch zukünftig in Wedel angeboten.

Auch nach den Umbaumaßnahmen müssen Kundinnen und Kunden von Knutzen Wohnen aber nicht gänzlich auf die Produktsortimente Möbel und Betten sowie Accessoires verzichten. In der größten Filiale des Unternehmens in Hamburg-Wandsbek werden auf einer fast 10.000 qm großen Verkaufsfläche weiterhin umfangreiche Möbel- und Bettenausstellungen sowie eine Accessoires-Abteilung vorhanden sein. „Wir freuen uns, alle Kunden aus Wedel zukünftig auch in unserer Filiale in Wandsbek begrüßen zu dürfen“, so Thomas Panthen. Selbstverständlich werden alle dort erworbenen Möbel und Betten wie gewohnt auch nach Wedel geliefert.



Designbelag Planke Black Line

Egal, um welches Sortiment es sich handelt – mit Knutzen Wohnen steht im Großraum Hamburg weiterhin ein kompetenter Partner zur Seite. In Verbindung mit dem 50-jährigen Firmenjubiläum sind im Verlauf des Jahres zudem zahlreiche Aktionen mit attraktiven Preisvorteilen geplant. Ein Besuch bei Knutzen Wohnen in der Rissener Straße 110 in Wedel oder im Ölmühlenweg 43 in Hamburg-Wandsbek lohnt sich also auf jeden Fall.



Gardisette BF Thermi Soft



RISSENER STR. 110 | 22880 WEDEL
TELEFON 04103 / 12 11 60
WWW.KNUTZEN.DE

Willkommen im neuen Zuhause



NEUBAUPROJEKT WITTE 33

Neubauvorhaben in ruhiger und idyllischer Lage mit 3 Wohnungen (96 - 165 m² Wohnfläche | 3 - 4 Zimmer) und 2 integrierten Stadthäusern (155 - 161 m² Wohnfläche | 5 Zimmer | 2 - 3 Bäder) | jeweils mit Balkon/Dachterrasse bzw. Südgarten | Fertigstellung Sommer '24 | Vermarktungsstart und Preise ab April 2024



WEDEL

Modernes, hochwertiges Einfamilienhaus in Elbfernähe | Bj. 1968 | 2012 saniert | Wohnfläche ~222 m² | 720 m² Grundstück | 7 Zimmer | hochwertige EBK | 2 Balkone | 3 Bäder + Gästewc | Süd/Westterrasse | Keller | Garage | Carport | Solaranlage | 141,2 kWh | Öl-ZH | E | Kaufpreis € 995.000,- | 3 % Käuferprovision



BAUGRUNDSTÜCK SCHENEFELD

Idyllisches Vordergrundstück mit Altbestand in ruhiger Lage zwischen Friedrich-Ebert-Allee und Altonaer Chaussee | ca. 531 m² Grundstücksfläche | gültiger Bauvorbescheid | Baufläche 6,40m x 14,50m für eine eingeschossige Bauweise | Geh-, Fahr- und Leitungsrechte für Hintergrundstück sind eingetragen | Keine Baubindung | Kaufpreis € 310.000,- | 3,57 % Käuferprovision

Telefon: 040-55 44 022 80
info@cg-makler.de | www.cg-makler.de
Liebermannstraße 44a | 22605 Hamburg

MELDUNGEN

Kultur

BÜHNE

„La Traviata“ in der Kammeroper

Giuseppe Verdis Meisterwerk fragt nach Liebe und Freiheit angesichts erdrückender Doppelmoral und der Kürze des Daseins. Der junge Alfredo Germont und Violetta Valéry, eine Edelkurtisane der Pariser High Society, richten sich verliebt ein ruhiges Leben zu zweit auf dem Lande ein. Doch Alfredos Vater zwingt Violetta, die Verbindung aufzugeben, obwohl er von ihrer unheilbaren Krankheit weiß. Er fürchtet um den Ruf seiner Familie. Nach verzweifeltem Ringen willigt Violetta ein. Als Alfredos Vater seine fatale Forderung zurückzieht, ist es zu spät: Violetta stirbt in Alfredos Armen ...

Verdi erfand dazu eine Musik von großer Eindringlichkeit, die dem Ausdruck von Emotionen viel Raum lässt: Freude und Überschlag, Klage und Verzweiflung. Der Hörer und Betrachter wird soartig in die Handlung hineingenommen bzw. -gezogen, um ganz

FOTO: PATRICK SOBOTTKA



Große kleine Oper mit Schmerz und Tod ...

unmittelbar am Schicksal Violettas Anteil zu nehmen.

Zahlreiche Aufführungen im April. Termine und Tickets online: www.alleetheater.de

BLANKENESE

Klavierkonzert mit Konstantin Frantz

Konstantin Frantz, Jahrgang 2005, aufgewachsen in Hamburg und England, spielt seit seinem vierten Lebensjahr Klavier und tritt seit nunmehr sechs Jahren als Solist, aber auch in vierhändiger Besetzung auf. Zahlreiche Festivals in Deutschland und Europa sowie Auftritte in Übersee boten Konstantin dabei einen inspirierenden Erfahrungsraum. Frantz gastiert im Goßlerhaus mit Werken von Beethoven, Ravel, Rachmaninow und Liszt. Eintritt 20 Euro, für Mitglieder des Fördervereins 15 Euro. Reservierung per Telefon unter 0157/58 82 25 87 oder per E-Mail an kontakt@foerderverein-goslerhaus.de

Mi., 10. April, 19 Uhr, Goßlers Park 1, Blankenese



Henri de Toulouse-Lautrec in einer zeitgenössischen Fotomontage

WEDEL

Henri de Toulouse-Lautrec und die Belle Époque

Vor 160 Jahren wurde Henri de Toulouse-Lautrec im südfranzösischen Albi geboren. Im Laufe seines kurzen Künstlerlebens entwickelte er sich im Paris der Belle Époque zu

einer magnetischen Persönlichkeit und zum bevorzugten Dokumentaristen des Pariser Nachtlebens. Seine ikonischen Plakate und seine einfühlsamen Porträts erzählen auf unvergleichliche Weise von Stimmung, Glamour und Skandal der Pariser Bohème des späten 19. Jahrhunderts.

Die Ausstellung des Barlach Kunstmuseum Wedel vereint die berühmtesten Plakate, Einzelblätter und Folgen von Henri de Toulouse-Lautrec sowie zahlreiche Werke von Jules Chéret, Alfons Mucha, Théophile-Alexandre Steinlen und Pierre Bonnard. Sie zeigt Möbel der Belle Époque, Leuchten von Tiffany und Glasobjekte von Émile Gallé. Ergänzt durch historische Fotos, Videos und Collagen bietet die Ausstellung einen faszinierenden Einblick in die Vielfalt der künstlerischen und kunsthandwerklichen Ausdrucksformen der Belle Époque, einer Zeit der Umbrüche und radikalen Neuanfänge.

Bis 28. Juli, Mühlenstraße 1, Wedel

BÜHNE

Dr. Fischer aus Genf oder die Bomben-Party

Im Altonaer Theater steht das Stück nach dem gleichnamigen Roman von Graham Greene auf dem Spielplan.

Inhalt: Die Partys des exzentrischen Milliardärs Dr. Fischer sind legendär. Zwar hat Dr. Fischer keine Freunde, versammelt jedoch regelmäßig eine Gruppe von Bekannten (die seine Tochter Anna-Luise nur „die Kriechtiere“ nennt) zu Partys in seinem Haus. Der Sinn dieser Feste besteht darin, die Gäste mit menschenverachtenden Scherzen und makabren Spielchen des Hausherrn zu demütigen. Als Lohn winken Platinuhren und Millionschecks. Anna-Luise meidet seit Jahren ihr Elternhaus. Als sie sich verliebt, besteht ihr Verlobter darauf, den Vater persönlich von den gemeinsamen Zukunftsplänen in Kenntnis zu setzen und sein Haus zu betreten, trotz aller Warnungen ...
Figurentheater mit Live-Musik unter der Regie



FOTO: KERSTIN HOLMES

Dr. Fischer ist ein exzentrischer Millionär, der quält und beschenkt ...

von Sebastian Kautz.

Termine und Tickets online:
www.altonaer-theater.de

**Premiere 7. April, Vorstellungen bis 4. Mai,
Museumstraße 17, Altona**

KONZERT

David Harrington mit Band in Wedel

Der Pianist, Sänger und Entertainer David Harrington gibt sich ein letztes Mal die Ehre. Dort, wo er vor 30 Jahren vom damaligen Intendanten des Theater Wedel, Andy Neil, auf die Bühne geholt wurde, will er im April seine 30-jährige Konzertlaufbahn beenden. Zukünftig möchte sich Harrington auf die Förderung des musikalischen Nachwuchses konzentrieren.

Mit „David, Ben und Finn“ stellt er gemeinsam mit den jungen Musikern Ben und Finn Wroblewski (Posaune und Schlagzeug) eine originelle Show vor. Ben war schon 2021 dabei, als David Harrington mit der Show „Der Barpianist“ begeisterte.

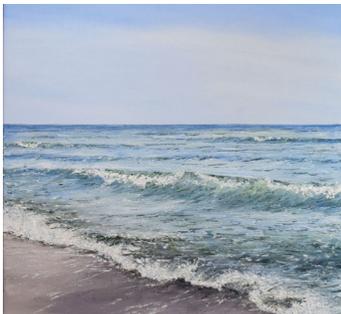
Durch die Trio-Besetzung in dieser Show soll das Programm ein Hochgenuss für Swing- und



„David, Ben und Finn“ spielen im Theater Wedel.

Jazzfreunde, Musicalfans und Liebhaber aller möglichen Evergreens sein.

**So., 21. April, Theater Wedel,
Rosengarten 9,
Wedel**



„Verspielte Wellen“ von Britta Kell

AUSSTELLUNG

Kunst im Brillenhaus

Zu sehen sind Werke von Britta Kell und Susanne Sawallisch. Geboren und aufgewachsen in Hamburg, lebt Britta Kell nun seit vielen Jahren in Schleswig-Holstein. Bereits in der Jugend hat sie angefangen zu malen. Die Öl-Spachteltechnik ist zu ihrer bevorzugten Technik geworden, die sie in kleinen Bildern filigran ausführt. Mit einem kleinen, weichen Malspachtel trägt Britta Kell die Ölfarbe in feinen Strichen auf. Seit 2008 malt Susanne Sawallisch mit Acryl in Verbindung

mit Kohle auf Leinwand. Sie lässt sich täglich von ihrem Umfeld inspirieren und findet immer wieder neue Motive, die sie farbenfroh auf die Leinwand setzt.

Bis 6. Mai, Am Kiekeberg 1, Blankenese

K
KÜCHENDESIGN
HAMBURG
Manufaktur
Massivholzküchen
Landhausküchen

berbel

BORA

BOSCH

DECKER

GAGGENAU

HÄCKER

LEICHT

LIEBHERR

Miele

OSTA

Quooker

steel

Villeroy & Boch



kuechendesign-hamburg.de

Ebertallee 20
22607 Hamburg
Tel. 040 - 38 61 06 33
info@kuechendesign-hamburg.de

Stadtkultur

SCHMIDTCHEN

Terrél Woodbury & das Alsterquartett

Zu einem ganz besonderen Konzert lädt das Alsterquartett am Sonntagnachmittag im Schmidtchen: Hamburgs Salon-Ensemble hat sich mit dem wunderbaren amerikanischen Sänger Terrél Woodbury zusammengetan und präsentiert einen bunten Notenbummel von Hamburg nach Übersee und wieder zurück. Kaffeehaus meets Soul.

So., 21. April, 17 Uhr

ELBPILHARMONIE

Musique Mélancolique

Der Komponist und Pianist Leon Gurvitch stellt im kleinen Saal der Elbphilharmonie seine neue CD vor.



Leon Gurvitch

Gurvitch ist ein fester Bestandteil der Hamburger Musikszene und hat mit seinen Werken bereits weltweit Aufsehen erregt.

Das Herzstück seines neuen Albums, der Klavier-Zyklus „Musique Mélancolique“, reflektiert die Themen Krieg und Frieden. Durch seine Musik möchte Gurvitch eine Brücke zwischen den Menschen bauen und zur gegenseitigen Verständigung beitragen.

Tickets sind ab sofort online erhältlich.

So., 5. Mai, 19.30 Uhr, Elbphilharmonie, Kleiner Saal

FOTO: HAMBURGER



Die Hauptdarsteller Charles Blyth und James William Pattison

Laeiszhalle

Der Klang der Stille

Als Hommage bringt „The Simon & Garfunkel Story“ aus dem Londoner West End den Sound von Paul Simon und Art Garfunkel auf die Bühne.

Ihre Songs sind unsterblich. Titel wie „The Sound of Silence“ und „Bridge Over Troubled Water“ stehen noch heute auf jeder Oldie-Playlist.

Bekannt für ihre harmonischen Gesangsstimmen und anspruchsvollen Texte, erlangten Simon und Garfunkel ab den 1960er-Jahren weltweite Berühmtheit. Obwohl sie sich 1970 trennten, bleibt ihr Erbe als eines der bedeutendsten Duos der Popmusikgeschichte bestehen.

Nun gastiert „The Simon & Garfunkel Story“ in der Laeiszhalle. Das Musical wurde in über 50 Ländern aufgeführt und gilt als erstklassige Pro-

duktion. Die Hauptdarsteller Charles Blyth und James William Pattison ähneln ihren Heroen optisch und bringen auch die charakteristischen Stimmen originalgetreu auf die Bühne.

Das Musical geht chronologisch vor, präsentiert das Frühwerk und später die großen Hits der 60er-Jahre.

Unterstützt werden Blyth und Pattison von einer siebenköpfigen Band mit Backgroundchor. Die Show wird ergänzt durch umfangreiches Videomaterial von legendären Auftritten der Originale.

Mo., 15. April, 20 Uhr, Laeiszhalle, Großer Saal

KONZERT

Fischer-Z in der Fabrik

Fischer-Z geht auf Tour, um die Veröffentlichung ihres neuen Studioalbums „Triptych“ zu feiern. Sie werden eine Mischung aus neuen Liedern, von der Band zuletzt nicht gespielten Katalogtiteln und einer Reihe von Klassikern aus den 80er Jahren spielen.

11. u. 13. Mai, 20 Uhr, Barnerstraße 36, Altona

FOTO: BERAND CORNILLI



Frontmann John Watts

NACHLASS

Stiftung übergibt erstes Kunstwerk an Kunsthalle

Mit der Übergabe eines großformatigen Kunstwerkes würdigte die Hamburger Kunsthalle Ende Februar das Engagement von Dr. Heinz H. O. Schröder (1936 bis 2019) und feierte die Gründung der Dr. Heinz H. O. Schröder-Stiftung, deren Zweck die Förderung des Museums durch den Erwerb von Gemälden und Skulpturen arrivierter Künstlerinnen und Künstler ist. Der Anfang wurde mit der Arbeit „Boathouse“ aus dem Jahr 2016 des Amerikaners David Novros (geb. 1941) gemacht. Für die Hamburger Kunsthalle ist diese Stiftung ein „beispielhaftes Engagement, das im Rahmen des Nachlass-Fundraisings zum Ausbau und zur Weiterentwicklung der Sammlung beiträgt“.

BÜHNE

„Die Ärztin“ im Ernst Deutsch Theater

Nach einem heimlichen Abtreibungsversuch wird ein 14-jähriges Mädchen in eine Klinik eingeliefert. Die leitende Ärztin verweigert dem katholischen Priester den Zutritt zu der Patientin. Das Mädchen stirbt. Die rigorose Haltung der jüdischen Ärztin gegen den Priester führt zu antisemitischen Reaktionen. Zugleich fühlt sich der Priester als Schwarzer von der Ärztin diskriminiert. Der Vorfall schaukelt sich zu einem gesellschaftlichen, politischen und rassistischen Skandal hoch ...

Frei nach Arthur Schnitzler.

Tickets und Termine im

April online unter: www.ernst-deutsch-theater.de

Kunstmeile

KUNSTAUSSTELLUNG

Blankenese wird wieder zur Schlender-Galerie

BILD: MARTIN WIEPRECHT



Bilder der Titel-Künstlerin Wibke Albrecht

Vom 1. April bis 15. Mai erwartet Besucher auf Hamburgs größter dezentraler Ausstellung eine große Kunstvielfalt. Über 50 renommierte Kunstschaffende aus Hamburg und der Umgebung stellen aus. Malerei, Druckkunst, Illustration, Fotografie und Skulpturen warten an rund 60 Orten. Da die Kunstwerke oft in den Schaufenstern der

Geschäfte zu sehen sind, ist der Kunstgenuss praktisch rund um die Uhr möglich. Alle ausgestellten Werke sind käuflich. Nach dem Motto, wer zuerst kommt, mahlt zuerst, können die Werke gleich vor Ort reserviert

werden. Alle Informationen zum Kauf erfährt man auch in den jeweiligen Lokalitäten.

Das Titelmotiv der diesjährigen Kunstmeile stammt von Wibke Albrecht. Ihre spektakulären Werke waren bereits im vergangenen Jahr zu sehen. Die Ausstellung „Glanz & Gloria“ in der Elbschloss Residenz Nienstedten am Samstag, 6. April, zeigt weitere Bilder der diesjährigen Titelbildgestalterin.

In diesem Jahr bauen die Organisatorinnen und Organisatoren die Veranstaltungssparte aus. Kunstbegeisterte können erneut an Workshops teilnehmen, wie am Tag des Art-Journaling am Samstag, 27. April und dem offenen Sketchwalk am Sonntag, 12. Mai. Weitere Details zu den Events, Anmeldefristen und -möglichkeiten finden Interessierte auf der Veranstaltungsseite des Kunstvereins Blankenese, der die Kunstmeile organisiert. Aufgrund begrenzter Teilnehmerzahlen empfiehlt sich die frühzeitige Anmeldung.

www.kunstvereinblankenese.de/kunstmeile-2024

BILD: ZEMLYANKINA SVITLANA



Bild der Künstlerin Svitlana Zemlyankina

SCHAUEN SIE DOCH MAL REIN!

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH:



ENGEL & VÖLKERS®



Lucht & Lucht
Meister Friseur

BLICKFANG
Augenoptik

BLANKENESER
Fischhaus

Gunnar Laatz
UHRMACHERMEISTER & JUWELIER

Lühmanns
BLANKENESE

HÖRGERÄTE
ZACHO



Gold & Silber
Karway



BRILLENHAUS
BLANKENESE

Maria Avino
Beauty Life Balance

Beerdigungs-Institut
Seemann & Söhne



PARK styling

Haspa
Hamburger Sparkasse



ELBSCHLOSS RESIDENZ



Gödeke

Wer alles mitmacht sowie nähere Informationen finden Sie hier:
www.kunstvereinblankenese.de/kunstmeile-2024

DAHLER

Gut schlafen im Alter

Leichtes Aufstehen mit Lift

Wir nehmen uns **Zeit für die Beratung**, auch bei Ihnen **zu Hause**.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **040 420 27 12**



Hoheluftchaussee 19, U3 Bhf. Hoheluftbrücke, Buslinie 5
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9–18 Uhr, Sa. 10–14 Uhr
www.moebelhaus-deubelius.de

Möbelhaus Deubelius



Klonschnack – eine Welt für sich ...

... GEDRUCKT, DIGITAL UND UNTER MENSCHEN!

NORDIC BEDACHUNG

J.M. Laffontien

Nordic Bedachung - Ihr Dachdeckermeister aus Hamburg

Mit jahrelanger Erfahrung und handwerklichem Geschick sorgt Nordic Bedachung für langlebige und qualitativ hochwertige Dachlösungen in Hamburg und Umgebung. Ob Neubau, Sanierung oder Reparatur – wir sind Ihr verlässlicher Partner für alle Dacharbeiten.

- Steildach
- Schornstein
- Flachdach
- Fassade

**Hast du Probleme mit der Pfanne?
Dann ruf den Manne!**

Wir führen auch Kleinreparaturen durch!

☎ 040 / 521 56 897

Ihr Dachdecker in Hamburg und Umgebung!

Holmbrook 5, 22605 Hamburg

🌐 www.nordic-bedachung.de

MELDUNGEN

Panorama

WEDEL

Buddha & Balance Messe im April

Die Idee zur Messe Buddha & Balance entstand durch den Wunsch, Menschen zusammen zu bringen, die sich wieder mit den inneren Wurzeln verbinden möchten. Unter dem Motto „Verwandlung und Zusammenhalt“ haben sich die Veranstalter gefragt, was wäre, wenn Menschen regelmäßig an einem Ort zusammenkämen, der sie einlädt, in tiefer Verbundenheit und Bewusstsein zusammenzufinden und so neue Kräfte zu entfalten? Für Barbara Teßmer und die mehr als 50 Aussteller der Messe ist die Volkshochschule in Wedel der ideale Ort für die Zusammenkunft. Für die Besucher eine einmalige Gelegenheit, an verschiedenen Vorträgen und Anwendungen teilzunehmen. An zwei Tagen sind die Besucher eingeladen, in spirituelle, gesundheitliche und therapeutische Ansätze, die das Leben bereichern, einzutauchen. Barbara Teßmer weiß: „Was auch immer einen innerlich ruft, dabei zu sein. Sie werden die Antwort finden, die Sie gerade brauchen.“ Die Gäste erwartet ein vielfältiges Programm, darunter Vorträge, Gespräche, Kunst, Musik, Anwendungen, Shops und mehr. Der Eintritt kostet fünf Euro, 30 Prozent des Erlöses werden gespendet.



FOTO: ALEXANDER KNYST (PHOTOVALEXY)

Barbara Teßmer ist bei der Messe Buddha & Balance dabei.

Sa., 27. April von 11 – 18 Uhr und 28. April, von 11 – 17 Uhr
VHS-Wedel, ABC-Straße 3, 22880 Wedel
www.buddha-and-balance.de

ISERBROOK

Neuer Wanderweg in der Feldmark



Der Bauplan weist auf einen neuen Wanderweg hin.

Seit einigen Monaten ist der beliebte Schleichweg zwischen Iserbrook und Schenefeld nun nicht mehr passierbar. Ein Plakat am Bauzaun verkündet: „Hier entsteht ein neuer Wanderweg mit einem artenreichen Knick“. Der Klonschnack hat bei der Stadt Schenefeld nachgefragt, wann die Arbeiten an dem neuen Wanderweg fortgesetzt werden. Die Antwort lautet: „Es ist geplant, den Knick im März zu bepflanzen. Der Weg wird voraussichtlich erst im April fertiggestellt.“ So heißt es für Spaziergänger also noch etwas Geduld zu haben.

RISSEN

Wildgehege erhält neuen Leiter

Er war jahrelang Tierparkinspektor in Hagenbeck, zuletzt Geschäftsführer vom Westküstenpark und Robbarium St. Peter Ording – jetzt übernimmt Walter Wolters die Führung im Wildgehege Klövensteen. Am 1. März nahm er seinen Dienst auf, um Altonas Wildpark mit ganz viel Erfahrung fit für die Zukunft zu machen. Seit mehr als 40 Jahren kümmert sich der 58-Jährige mit viel Herz und Sachverstand um das Wohl von Tieren. Nach seiner Ausbildung als Tierpfleger im Tierpark Hagenbeck hat er 1985 als Vogelkurator die Leitung des dortigen Vogelhauses übernommen. Von 2005 bis 2022 war er dann als Cheftierpfleger und Tierparkinspektor äußerst erfolgreich. Im vergangenen Jahr war er als Geschäftsführer und Betriebsleiter für die Geschicke des Westküstenparks und Robbarium



FOTO: BEZIRKSAMT ALTONA

Walter Wolters ist der neue Leiter im Wildgehege Klövensteen.

St. Peter Ording verantwortlich – nun geht er die Herausforderungen im Wildgehege Klövensteen an. Walter Wolters sagt: „Mit Begeisterung habe ich die Neubauten der letzten Jahrzehnte im Tierpark Hagenbeck und zuletzt im Westküstenpark durch meine Fachkompetenz nach praktischen, tierschutzgerechten sowie wirtschaftlichen Belangen geplant und begleitet. Ich freue mich, dass ich nun meine Expertise bei der anstehenden Umstrukturierung im Wildgehege Klövensteen mit den geplanten Tiergehegen und Anlagen einbringen kann. Ich bin davon überzeugt, dass wir hier gemeinsam als Team etwas bewirken werden und Altonas Wildpark in eine gute Zukunft führen. Die Tiere sollen sich hier wohlfühlen und die Besucher*innen etwas lernen – denn zoologische Einrichtungen haben einen Bildungsauftrag zu erfüllen. Das hat bei mir einen hohen Stellenwert.“

KIEKEBERG

Norddeutschlands größter Pflanzenmarkt im Frühjahr

Das Freilichtmuseum Am Kiekeberg läutet die Pflanz- und Gartensaison mit dem ersten Pflanzenmarkt ein. Der Markt bietet hochwertige Gewächse von etwa 100 ausgewählten Gartenbetrieben. Pflanzenfachleute und Kleinbetriebe bieten eine Vielfalt an Jungpflanzen feil – auch aus dem benachbarten Ausland wie den Niederlanden, Dänemark und Tschechien. Laien und Fachleute erhalten zwischen den 40 historischen Gärten und Häusern fundierten Rat zur Pflanzung und Pflege der Gewächse. Gartenkeramik, Schmiedeeisernes, Garten-

werkzeuge und Kulinarisches ergänzen das Angebot. Auf Kinder wartet ein buntes Mitmachangebot. An den Eingängen stehen den Besuchenden Zwischenlagerungsplätze für die gekauften Pflanzen bereit, um den Museumsbesuch im historischen Ambiente entspannt zu genießen. Die Museumsbäckerei bietet traditionelle Backwaren aus dem Holzofen. „Das Wegetitz – Museumscfé und Rösterei“ serviert Frühstücksvarianten, Kaffeespezialitäten und hausgemachten Kuchen. Im Museums-gasthof „Stoof Mudders Kroog“ genießen Besuchende norddeutsche Gerichte. Eintritt 11 Euro, unter 18 Jahren frei. **Sa./So., 13. u. 14. April, 10 bis 18 Uhr, Am Kiekeberg 1, Rosengarten-Ehestorf**

VERKEHR

Verkehrssperre am Mühlenberg: Entlastung für Knotenpunkt und Anwohner

Seit nunmehr drei Jahren ist die Straße Mühlenberg am Verkehrsknoten Mühlenberg-Elbchausee-Schenefelder Landstraße-Man-teuffelstraße für den Verkehr gesperrt. Diese Maßnahme wurde im Rahmen der Baumaßnahme Elbchausee durchgeführt, um – laut der Pressestelle der Polizei – den stark beanspruchten Knotenpunkt zu entlasten und seine Leistungsfähigkeit zu verbessern. Die Sperrung ermöglichte eine Verlängerung der Grünphasen an den anderen Armen des Knotens, was zu einem reibungsloseren Verkehrsfluss beitrug.

Die weiteren Planungen für den Umbau des Verkehrsknotens sahen vor, dass im Anschluss der Baumaßnahme Elbchausee der genannte Knoten ebenfalls neu geplant und ausgebaut werden sollte. Dieser Neubau ist allerdings bis auf Weiteres verschoben worden. Nach Verschiebung der Umbaumaßnahme haben sich alle an der Planung beteiligten Institutionen dafür ausgesprochen, die Einmündung Mühlenberg auch in der Übergangszeit gesperrt zu lassen, weil mit Beginn des nächsten Bauabschnitts in der Elbchausee (Bereich Altona) Anfang 2025 der Knoten als leistungsfähige Umleitungsstrecke in Richtung Schenefelder Landstraße benötigt wird und die Einmündung Mühlenberg dann wieder gesperrt werden müsste.

Classic
IMMOBILIEN
Westermann & Bürsing

Wir wissen den Wert Ihrer Immobilie zu schätzen!



Lutz Westermann



Christoph Bürsing



Tom-Piet Michahelles

Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 040 - 44 80 98 82 www.classic-immobilien.de

Panorama

GRÜNES

Verschenkemarkt und Staudentausch in Osdorf

Nun ist es bald wieder soweit: Im April findet unter der fachkundigen Leitung von Meike Schokolinski der diesjährige Staudentausch statt. Vor der Schwanenapotheke in Alt-Osdorf kann man Pflanzen abgeben und andere, die besser passen, mitnehmen. Neu an dieser Aktion ist, dass auch Zimmerpflanzen getauscht werden können. Zu groß? Kein Platz? Kein Problem!

Zeitgleich findet an selber Stelle der beliebte Verschenkemarkt statt. Auch dieses Mal wieder unter dem Motto: Der eine hat es, der andere braucht es. Marie-Luise-Reckewell und ihr Team werden wieder allen zu ihrem Glück verhelfen.

Staudentausch und Verschenkemarkt finden in der Zeit von 12 bis 15 Uhr statt. Die Veranstalter bitten darum, dass nicht verschenkte Sachen ab 15 Uhr wieder abgeholt werden.

So., 21. April, 12 bis 15 Uhr, Rugenbarg 9, Osdorf

GRÜNES

Gefährliche Schlaglöcher in der Blankeneser Hauptstraße

Leser haben den KLÖNSCHNACK auf Schäden im Asphalt hingewiesen, die es von Umfang und Tiefe mit einem soliden Waschzuber aufnehmen können. In der Folge gab es bisher mindestens einen geplatzten Reifen. Autofahrer sollten hier besonders vorsichtig sein.

Die „Schlaglochsaison“ war in diesem Winter besonders ausgeprägt. Ein Hin und Her aus Kälte, Wärme und Feuchtigkeit hat dem Asphalt besonders stark zugesetzt. Die zuständigen Behörden sind mit der Ausbesserung beschäftigt, aber das dauert ...



FOTO: CHRISTOPH HEIBARUS

Ein Reifenkiller mit herausragendem Rohr.

ST. PAULI ELBTUNNEL

HPA eröffnet Fotoausstellung „Mensch und Tunnel“

In der Bibliothek der Hamburg Port Authority (HPA) ist derzeit die Fotoausstellung „Mensch und Tunnel“ zu sehen. Gezeigt werden nicht nur eindrucksvolle Bilder und Exponate aus der Baugeschichte des St. Pauli Elbtunnels aus den Jahren 1907 bis 1911, sondern auch die Menschen dahinter. Die Ausstellung ist immer dienstags zwischen 12.30 Uhr und 15 Uhr und donnerstags zwischen 14 Uhr und

16.30 Uhr nach vorheriger Anmeldung für externe Besucher zugänglich.

Die Aufnahmen stammen aus dem Nachlass von Anton Platiel. Dieser war Baumeister der 426 Meter langen Weströhre des St. Pauli Elbtunnels, die aktuell durch die HPA saniert wird. Seine Urenkelin Brigitte Platiel entdeckte die alten Bilder vor Jahren zufällig auf ihrem Münchner Dachboden, wo sie mehr als 110 Jahre lagen und stellte sie der HPA zur Verfügung.

Bis 16. April, Neuer Wandrahm 4, Altstadt

MUSIK

Die DÜHH Streetband live in der Stadtteilschule

Die in Blankenese beheimatete und im Hamburger Westen allseits bekannte Big Band, DÜHH Streetband, lädt zu einem tollen Abend voller Musik ein. Zum ersten Mal von

sich reden gemacht, hat die Band, durch ihren Auftritt bei „Fridays for Future“ und ihr gemeinsames Konzert mit der NDR Big Band vor der Corona-Krise.

Jetzt lädt die Streetband zu einem tollen Abend voller Musik ein. Unter der Leitung von Arun Gauri präsentiert das Ensemble ein bun-

tes Programm, das von Klassikern aus allen Epochen des Jazz und Pop, bis hin zu eigenen Kompositionen reicht.

Der Eintritt ist frei, Spenden sind herzlich willkommen.

Sa., 20. April, 19 Uhr, Frahmstraße 15, Blankenese

CASINO SCHENEFELD

HEUTE WAS ERLEBEN

casino-schenefeld.de
Industriestraße 1 | 22869 Schenefeld

Einlass ab 18
mit Personalausweis



Das Grundstück der ehemaligen Esso-Tankstelle an der Elbchaussee hütet ein Geheimnis.

ESSO-BAUSTELLE BLANKENESE
Archäologisches Geheimnis unter der Tankstelle

Die 2018 stillgelegte Esso-Tankstelle an Elbchaussee, Ecke Mühlenberg, dümpelt zum Ärger vieler Blankeneserinnen und Blankeneser nur so vor sich hin. Es passiert dort nichts.

Geplant war eine attraktive Wohnanlage, die aus sechs einzelnen Häusern bestehen sollte. Doch aus der Umsetzung wurde nichts. Was ist der Stand der Dinge? Der KLÖNSCHNACK fragte bei Kay-Peter Suchowa, Wissenschaftlicher Mitarbeiter beim Archäologischen Museum Hamburg nach. Seine Antwort:

„Das Areal ist bei uns als Fundplatz Dockenhuden 21 (Altona), Denkmal-ID 811 geführt. Bei dem Fundplatz handelt es sich um ein Brandgräberfeld der Eisenzeit sowie möglicherweise um eine mittelalterliche Töpferei. Bereits im 19. Jahrhundert konnte der Fundplatz durch Scherbenfunde und Steinsetzungen belegt werden. Zudem war an dieser Stelle die ‚Gätjensche Gastwirtschaft‘.“ Und was wissen die zuständigen Behörden?
 „Das Bezirksamt Altona ist über den Fundplatz informiert und weiß, dass dort nur mit unserer Genehmigung Bodeneingriffe passieren dürfen. Meinem Kenntnisstand nach gab es einen Vorbescheid von 2022, der bald ausläuft. Ein Bauantrag wurde bisher nicht gestellt.“

Bleibt abzuwarten, wie es sich an diesem geheimnisvollen Ort weiter entwickeln wird. Dass es an diesem Ort wohl noch eine Weile dauern wird, bis sich dort etwas tut, ist auf jeden Fall sicher. Alles andere wird sich zeigen.

RISSEN

Hallenflohmarkt beim ASB

Der Flohmarkt steht nur privaten Anbietern offen und ist so eine schöne Alternative zu kommerziellen Märkten. Es gibt neben den Ständen auch Kaffee, Tee, Kuchen und belegte Brötchen sowie ein Kinderkino.

Die Standgebühr beträgt 5 Euro pro Meter plus 10 Euro Müllpfand. Aufbau ab 9 Uhr, Abbau frühestens ab 14.30 Uhr. Anmeldung: ov-mitte@asb-hamburg.de oder telefonisch unter der Nummer 83 11 31.
So., 21. April, 10 bis 15 Uhr, Suurheid 20, Rissen



Munteres Treiben beim letzten Flohmarkt.

Schulauer Hafenterrassen

Wohnen in Wedel, wo die Elbe am schönsten ist.

5 AUSSERGEWÖHNLICHE HÄUSER
 56 EIGENTUMSWOHNUNGEN
 72-196 m² WOHNFLÄCHE
 2-5 ZIMMER WOHNUNGEN
 GROSSE BALKONE & TERRASSEN

SCHULAUER-HAFENTERRASSEN.DE

BERATUNG & VERTRIEB:
 T 04103-91510
 INFO@REHDER-WOHNUNGSBAU.DE

Schon 70% verkauft!

NEU!

Fahrradwerkstatt Blankenese



Reparaturen aller Art · Reifen, Bremse, Licht in 24h
professionelle Restauration & Reinigung (BIO)
Hol-/Bring-Service · Notdienst (nach tel. Vereinbarung)

Mo. – Sa. 9 – 13 Uhr · Mo. – Fr. 15 – 18 Uhr nach tel. Vereinbarung
Mittwoch: Geschlossen

Am Klingenberg 1a · 22587 Hamburg · Tel. 0152 / 22 93 17 66
www.fahrradwerkstatt-blankenese.de

Sicherheitstechnik

Wallich's

Osdorfer Weg 40 - 22607 Hamburg
Tel.: 040 - 39 30 30



- o Einbruchschutz rund ums Objekt
- o 24 h Notdienst für Sie
- o Schlossmontagen aller Art

Ihr Partner für Sicherheit in den Elbvororten

MELDUNGEN

Neu & Trendy

LUFTQUALITÄT

Süßer Frischluftmonitor

Dieses Gadget aus Dänemark bringt frische Luft in Innenräume. Denn Birdie ist ein Frischluftmonitor in Form eines kleinen Vogels, der anzeigt, wann Sie lüften sollten, um die Luftqualität im Raum zu verbessern. Birdie sorgt für weniger Kopfschmerzen, Müdigkeit und Schlaflosigkeit. Wie das genau funktioniert?

Birdie hat einen eingebauten CO₂-Sensor – sinkt die Luftqualität, sinkt Birdie nach vorne, steigt der Sauerstoff-Gehalt, richtet sich Birdie wieder auf. Er gibt also rechtzeitig ein Zeichen, das Fenster zu öffnen und die Wohnung, das Büro und den Kopf mit frischer Luft zu versorgen.

Woher diese schlaue Interior-Idee stammt? Um 1911 trugen Minenarbeiter Kanarienvögel mit in ihre Kohlebergwerke, um schädliche Luftverschmutzung zu erkennen. Wenn der Vogel ohnmächtig wurde, wurde die Mine verlassen.

Birdie, 195 Euro, birdie.design

FOTO: RASMUS LUECKMANN



Birdie sorgt für einen frischen Kopf

DRINK

Die Limo-Saison ist eröffnet



FOTO: FRITZ-KOLA

Spritzige Limette trifft angenehme Ingwernote: Pünktlich zum Start der Limo-Saison ist die Fritz-limo Ingwer-Limette seit März für drei Monate bei exklusiv ausgewählten Hamburger Testmarktpartnern erhältlich. Ab Mai dann auch im Fritz-kola Onlineshop.

Fritz-kola geht seit der Gründung unbeirrt den Glasmehrweg. Glasflaschen können bis zu 50-mal wieder befüllt werden und sind nach Gebrauch zu 100 Prozent wiederverwertbar, zudem sind Glasflaschen hygienisch und geschmackneutral. Nicht zu vergessen: Das Material gibt weder (Mikro-)Plastik noch Weichmacher an die Umwelt oder den Körper ab.

Frische-Kick dank Ingwer-Limette

www.fritz-kola.com/de

SWEETS

Vernasch mich!

Die neue Naschwatte soll wie die Leckerei vom Jahrmarkt schmecken, jedoch wird sie nicht mit Zucker, sondern mit Zichorienwurzel gesüßt. Für alle, die bewusster snacken möchten, aber ohne Geschmacksverlust. Hergestellt wird die Zuckerwatte auf Basis von Oligofruktose. Die luftig-leichte Konsistenz rundet den Genuss ab. Die Naschwatte gibt es jetzt im Handel.



FOTO: BERND STUHMANN

Süße Naschwatte ohne Zucker



Paradies Optik
klein, aber fein

IHR PARTNER FÜR SPORTBRILLEN.

KLARER DURCHBLICK FÜR HAMBURG.

FOTO: NICO VOGELSÄNGER



Pinke QR-Codes machen auf das Thema Brustkrebsvorsorge aufmerksam.

GESUNDHEIT
Zukunft Pink

Mit der Kampagne „Scan To Take Care“ möchte Pink Ribbon auf das Thema Brustkrebs und wie wichtig Vorsorge ist aufmerksam machen. Mittelpunkt der Kampagne sind pinke QR-Codes. Dieser führt zu näheren Informationen zum Thema Brustkrebsvorsorge und zu der kostenlosen breastcare-App. Diese gibt Frauen Tipps für das Self-Scanning, Informationen zu kostenfreien Vorsorgeuntersuchungen, stellt einen Zyklus Kalender sowie einen bundesweiten Brustzentrum-Finder zur Verfügung. Frauen sollen dadurch ermutigt werden, ihre Vorsorge selbst in die Hand zu nehmen. Denn je früher Brustkrebs erkannt wird, desto größer

sind in den meisten Fällen die Heilungschancen. Seit 2010 setzt sich Pink Ribbon dafür ein, deutschlandweit mehr Aufklärung und Aufmerksamkeit für das Thema Brustkrebs zu schaffen. Die gemeinnützige Organisation mit Sitz in Würzburg richtet sich vor allem an gesunde Frauen im Hinblick auf die Früherkennung einer eventuellen Erkrankung sowie Möglichkeiten der Risikoreduzierung durch einen gesunden Lebensstil, aber auch an Betroffene und deren Umfeld. In diesem Jahr war das Lingerie Label Intimissimi Partner der „Scan To Take Care“ Kampagne. Am Weltfrauentag (8. März) zierten pinke QR-Codes die ausgestellten Schaufensterpuppen und luden zum Informieren unter www.scantotakecare.de ein.

GASTRO

Kulinarisches Frühlingserwachen

Mit dem Gutscheinebuch.de Schlemmerblock ergeben sich vielfältige Möglichkeiten des Zeitvertreibs und es eröffnen sich neue Wege der kulinarischen Reise für jedermann: Nicht nur für Feinschmecker, sondern auch für Familien, die mit ihren

Kindern das erste Eis der Saison genießen, für Pärchen, die Frühlingserwachen in ihrem Lieblingsrestaurant entfachen und für Freundesgruppen, die sich in dem neuen Café um die Ecke in entspannter Runde austauschen.

Nach dem Motto „2x genießen – 1x zahlen“ können sich Jung und Alt auf neue und bewährte kulinarische Reisen sowie aufregende Freizeit-erlebnisse im Frühling und Sommer freuen. Der Schlemmerblock ist ein Jahr gültig. Ein Block kostet ca. 44 Euro.



Beim Schlemmen sparen

Hier erhältlich: www.gutscheinebuch.de

FOTO: HYDRANGEALOO



ZUSATZTERMIN 11. 11. 2024 Hamburg
RESTKARTEN 03.12.2024 Barclays Arena
Tickets gibt es unter:
www.nuttenkoksundfrischeerdbeeren.de/termine-und-tickets
sowie an allen bekannten Vorverkaufsstellen.

DER #1-FAMILIEN-EVENT FÜR ALLE BAUMEISTER!



20.-23. JUNI 2024

C² CONCERTS

HAMBURG

MEG

edel-optics.de ARENA

Tickets unter brickfestlive.de oder myticket1.de

Kunst & Können



„Brave“ von Louisa Grefe (Ausschnitt)

„Free Your Mind“ in Nissis Kunstkantine

Zu sehen sind Werke von Louisa Grefe, Silvia Mende, Marc Schlubeck und Marcel Wagner. Grefes Bilder zeichnen sich durch lebendige Porträts, dynamische Farben und Blattgold-Akzente aus und fangen Emotionen und Stimmungen ein. Resultat sind freche Ikonen, die keine Heiligen brauchen.

Bis 7. April, Am Dalmannkai 6, HafenCity

„Schimmer“ im Galeriehaus Hamburg

Im Rahmen einer Ausstellung der Galerie Hengevooss Dürkop sind Zeichnungen von Felix Baxmann, Kyung-Hwa Choi-Ahoi, Nadine Fecht, Jana Gunstheimer, Anna-Lea Hucht und anderen zu sehen. Der Titel führt von vornherein zu einer differenzierteren Betrachtungsweise der ausgewählten Werke, allesamt Papierarbeiten, die nicht mehr nur als Schwarz-Weiß wahrgenommen werden, sondern in einer Bandbreite von semantischen Zwischentönen. Sie sind mal mit Bleistift, mal in Kombination mit Ölkreide, Tusche, Wachs oder Kugelschreiber ausgeführt, mal handelt es sich um Pigmentdruck oder Aquarell.

**Vernissage Do., 5. April, 18 Uhr,
Klosterwall 13, Altstadt**



„Reisende“ von Anna-Lena Hucht,
Aquarell auf Papier

Form- und Farbenzauber

In der Galerie des Kunstkreises Schenefeld sind Malerei und Plastiken von László Kova zu sehen. Das Herz des ungarischen Dichters, Malers und Journalisten schlägt fast schon 50 Jahre in Hamburg, wo er lebt, liebt, schreibt und malt. Seine Themen findet er an Alster

und Elbe, im Tag und Nacht pochenden Hafen, in der ungarischen Puszta sowie in der Lagunenstadt Venedig.

Vernissage Fr., 12. April, 18 Uhr

Im Rahmen einer Autorenlesung spielt Kova auf dem Keyboard und liest aus seinen Büchern.

**Fr., 26. April, 18 Uhr, Kiebitzweg 2,
Schenefeld**

KOMÖDIE
WINTERHÜDER
FÄHRHAUS

FROST
EINE KOMÖDIE

VON RICHARD KROPP
REGIE DOMINIK PAETZOLDT

MIT DIETRICH HOLLINDERBÄUMER, SABINE VITUA,
JUDITH RICHTER, OLIVER DUPONT, OKAN CÖMERT,
KRISTIN HEIL, JOHANNES SAUTNER
UND DER BAND MARIACHI EUROPA

19. APRIL BIS 26. MAI 2024

Karten-Telefon: (040) 480 680 80 www.komoedie-hamburg.de

BRILLENHAUS
BLANKENESE

Tschüss Winter ... Moin Frühling!

Am Kiekeberg 1
22587 Hamburg
Tel. 040/86 37 32
www.Brillenhaus-Blankenese.de



Rissen-Art 2024

Mit dem Motto „Für Kunst gibt es viele Gründe“ startet der Rissener Künstlerkreis die nächste Rissen-Art, bei der wieder Kunst in Schaufenster und Praxen entlang der Wedeler Landstraße, in der Gudrunstraße, Am Rissener Bahnhof und auch in geöffneten Praxen zu sehen sein wird. Genauer verraten Flyer, die in Rissen ausliegen. **Vernissage Mi., 10. April, 18 Uhr, Haspa, Wedeler Landstraße 41, Rissen**

„Südliches Fenster“ von Bibi Gündisch

„Bilderwelten“ von Marie Capet

Die Othmarschener Künstlerin präsentiert einen Querschnitt ihrer Werke der letzten Jahre – naturalistische und abstrakte Bilder in verschiedenen Techniken. Marie Capet lässt sich unter anderem von Künstler-Biografien inspirieren. So ist ihre neueste Arbeit unter dem Titel „Die vier Jahreszeiten“ beeinflusst von Caspar David Friedrich.



„Frühling“ von Marie Capet

2. bis 28. April, Levantehaus, Mönckebergstraße 7, Altstadt

Gemeinschaftsausstellung „Interieur“

Im Rahmen der Ausstellung im Photo.Kunst.Raum Hamburg ist unter anderem eine Fotoarbeit von Anna Würtz zu sehen. Das Werk trägt den Titel „News From Inside“. **Do. bis Sa., immer 14 bis 17 Uhr. Bis 27. April, Friedensallee 26, Altona**



Anna Würtz: „News from Inside“ (Ausschnitt)

„Märchenbilder“ im Witthüs

Zu sehen sind Bilder von Bärbel Fleischer. Sie stellt seit den 90er-Jahren aus und betreibt eine Malschule für Kinder und Erwachsene in Niendorf. Zu sehen sind „märchenhafte“ Motive, ausgeführt in Acryl auf Leinwand.



Ein Bild der Ausstellung

2. bis 29. April, Elbchaussee 499a, Blankenese



GROSSE NEUERÖFFNUNG

SPECIALIZED BLANKENESE BY CCH

DOCKENHUDENER STR. 32
AB 06. APRIL 10 UHR

NEU
in Blankenese



LASTENRAD E-BIKES



SUV / MTB E-BIKES



CITY / ALLTAGS E-BIKES

CCH CONCEPT-CYCLES HAMBURG
WWW.SPECIALIZED-HAMBURG.DE
040 589 555 78



MODERNE
KUNST
DES
NORDENS

13. und 14. April 2024
11 bis 18 Uhr

Galerie Elbchaussee
Klopstockstraße 29

RIECK

Skandinavische
Kunst



Mehr unter: www.galerie-rieck.de

Leib & Seele



„Künstler“ zum Kunstmeilenpreis kaufen

2022 Flörsheimer Herrnberg Rheingau Riesling tr. € 13,50 / 0,75



& Werke der Künstlerin Miriam Diezmann bewundern

Tel. 86 33 41
www.weinhaus-roehr.de

Blankeneser Landstraße 29
22587 Hamburg

Neueröffnung zu Ostern!



Di. 17 – 22 · Mi./Do. 12 – 14:30 & 17 – 22 · Fr./Sa./So. 12 – 22 Uhr

Osdorfer Landstraße 239 · 22549 Hamburg
040 / 87 87 89 80
www.wackerhof.hamburg



Textilpflege
Utecht



Über 90 Jahre meisterhafte Textilpflege, individueller Service.

- Heißmangel
- Hotel- und Restaurantwäsche
- Oberhemden- und Kitteldienst
- Reinigungsannahme Junge + Hay
- Gardinendienst

Milcherstraße 2 · 22607 Hamburg
Telefon **040/899 24 40**
www.Textilpflege-Utecht.de

Dieter Nohns GmbH
Gebäudetechnik
Sanitär · Heizung · Bedachung



Ihr Betrieb für Gebäudetechnik im Hamburger Westen

- Badumbau
- Dacharbeiten
- Seestraße 28 · 22607 Hamburg
- Heizungsbau
- Wartung
- Fon: 040 · 82 51 02
- Solaranlagen
- Kundendienst/Notdienst
- Mobil: +49 (0) 171 471 62 25

www.nohns-sanitaer.de · nohns@t-online.de

PODCAST
Food Fak(t): Sauer macht krustig!



FOTO: ANDREAS NUHME

Debatten rund ums Essen runden den Podcast mit Stefan Fak (rechts) ab.

In seinem Podcast Food Fak(t) widmet sich Stefan Fak dem nachhaltigen Essen von morgen. Nun ist die zehnte Folge dieser kulinarischen Kolumne mit dem Gründer der veganen Feinschmeckermarke Lotao erschienen. Mit Wissen und Witz, Tempo und Neugierde beleuchtet der Host gemeinsam mit seinen Gästen aus der Lebensmittelbranche unterschiedliche Aspekte fairer Food-Konzepte – brodelnde Meinungsvielfalt inklusive. In Folge zehn geht es unter anderem um Brot als „Lebensphilosophie“, Ersatzstoffe wie Luftprotein und den Stellenwert von Nahrung im allgemeinen. **Zu hören auf allen gängigen Podcast-Kanälen wie zum Beispiel auf Spotify**

KERAMIK
Klassiker in Weiß auf Weiß von Gmundner

Ganz in Weiß und fühlbar schön: Das „Weißgeflammt“ ist der dezente, zeitlos elegante Klassiker aus der beliebtesten „geflammt“ Serie von Gmundner Keramik. Die weiße Struktur der liebevoll gezeichneten Muster hebt sich nur ganz sanft vom Untergrund ab, bleibt aber durch die traditionelle Dekortechnik haptisch deutlich spürbar. Jedes Stück ist dabei ein handgefertigtes Unikat – und lässt sich auch mit den übrigen Farben der kunstvollen Kollektion harmonisch kombinieren. Ebenso wie das Geflammt-Design in Grün, Gelb, Blau, Grau und Rot zeichnet sich das „Weißgeflammt“ durch die charakteristischen Bögen, Wellen und Bänderungen aus. Auf den Tellern sind beispielsweise sorgfältig von Hand aufgetragene Halbkreise zu sehen, die sich am Tellerrand konzentrisch ausbreiten. Sie schmücken auch

ergänzende Accessoires wie Eierbecher oder Butterdosen. Schalen, Kannen und Tassen sind dagegen mit Streifen versehen. Bei Kreisen und Linien wird auf allzu strenge



FOTO: GUMUNDNER KERAMIK

Jedes Stück ein Unikat.

Geometrien verzichtet: Vielmehr sind sie frei von Hand geschwungen, was ihnen Natürlichkeit verleiht und den Manufakturcharakter unterstreicht.
www.gmundner.at

GESUNDES ESSEN

Bio-Gastronom Rebional baut Standort im Hamburger Norden aus

Nicht nur Essen einfach machen, sondern mit Leidenschaft und Kreativität kochen – lecker, frisch und nachhaltig. Das ist die Mission des Bio-Cateringunternehmens Rebional. Im Frühjahr 2023 hat der Gastronom mit Hauptsitz in Herdecke (NRW) die ehemalige Lollo Rossa-Küche im Hamburger Norden übernommen.

Für einen sechsstelligen Betrag wurde die Küche umgebaut und auf den neuesten Stand der Technik gebracht. 1.400 Essen werden dort nun täglich gekocht – weitere Kapazitäten sind noch frei. Neben Kitas und Schulen können insbesondere auch Seniorenheime, Reha-Kliniken und Krankenhäuser vom nachhaltigen Konzept des Bio-Gastronomen Rebional profitieren. Bundesweit verlassen mehr als 35.000 Essen Tag für Tag die Bioküchen von Rebional – nur ein Teil davon wird bislang in der jungen Zentralküche in Hamburg gekocht. Das soll sich in Kürze ändern, sagt Geschäftsführer



Gastronomie-Betriebsleiter Jan Schütt

Oliver Kohl: „Wir haben noch genügend Kapazitäten, um in Zukunft weitere Institutionen in Hamburg und Schleswig-Holstein mit gesundem und vollwertigem Essen zu beliefern. Kitas, Schulen, gern aber auch Seniorenheime, Krankenhäuser oder Reha-Kliniken. Denn gerade im Gesundheits- und Pflegesektor kann eine ausgewogene Ernährung das Leben der Patientinnen und Patienten nachhaltig besser machen. Unsere Vision lautet schließlich nicht umsonst: Wir fördern die Gesundheit von Mensch und Erde mit unserem Essen, unserer Haltung und unserem täglichen Tun.“

MIXGETRÄNKE

Zwei neue Shatler's Cocktails sorgen für noch mehr Vielfalt

Fruchtig-süß, leuchtend rot und mit verführerischem Duft: Mit dem neuen Erdbeer-Daiquiry startet Shatler's Cocktails in den Sommer. Saftige Erdbeere, frische Zitrone und hochwertiger Rum laden ein zu entspannten Nächten mit guten Freunden und einem kühlen Cocktail in der Hand. Und damit das überall gelingt, bietet Shatler's ein bunt gemischtes Sortiment an Ready to Drink-Cocktails an, bei denen jeder fündig werden sollte.

Die Aluminiumdosen sorgen für eine lange Haltbarkeit von zwei Jahren – auch für die alkoholfreien Cocktails – und bieten pro Dose 250 Milliliter vollen Cocktailgenuss wie in der Lieblingsbar. Die alkoholhaltigen Sorten haben einen Alkoholgehalt von 10,1 Volumenprozent. **Erhältlich im gut sortieren Getränkehandel**



FOTO: SHATLER'S

Der neue Erdbeer-Daiquiry

TASCHEN

Das Buch, wo die Zitronen blühen

Der Taschen-Verlag widmet sich in seiner neuesten Veröffentlichung der Zitrone. „Eine gastronomische Reise durch Kunst, Literatur und Rezepte“ lautet der Untertitel. Die kulinarischen Experten von „The Gourmand“ erkunden das literarische, linguistische,



FOTO: ANETIAN

Vielseitige Zitrusfrucht

historische und gastronomische Vermächtnis der Zitrone. Nach „The Gourmand's Egg“ zelebriert die zweite Ausgabe der Bestsellerserie mit Originalrezepten die vielseitige „Königin der Zitrusfrüchte“. **The Gourmand's Lemon. A Collection of Stories and Recipes, englisch, € 40, erhältlich auf www.taschen.com**

Feiern Sie mit!

DIE 2TE HEIMAT HAMBURG
HEIMAT pur
SEIT 2007

THEATERSALON

Schützenstr. 21 (Phoenixhof)
© 040 30 60 65 41 | die2teheimat.de

HAPPY BIRTHDAY, HENRY!

Henry hat Geburtstag und will eigentlich groß feiern, doch etwas scheint ihn zurück zu halten. Die Gäste sind bereits da ...

Alte und neue Geschichten über die Liebe und das Leben. Zu Herzen gehend, bissig, komisch – wie das Leben so ist ...

Mehr Informationen erhalten Sie hier:



2 Brillen wählen, nur 1 zahlen



Jetzt Termin in Ihrer Filiale vereinbaren
auf: optiker-bode.de/termin

OPTIKER BODE

Sie wählen Ihre Fassung und Gläser aus dem gesamten Sortiment. Mit unserem Aktionspaket können Sie bis zu 50% sparen, denn ein zweites Paar Gläser in gleicher Glasqualität und Sehstärke sowie eine Fassung aus unserer aktuellen Exklusiv-Kollektion sind im Angebotspaket enthalten. Das Angebot ist nicht mit anderen Rabattaktionen, Komplettangeboten und Angeboten kombinierbar. Gültig bis zum 28.08.2024.

MELDUNGEN

Leib & Seele

FRUCHTSIRUP

Neue Sorte: Mijuwi Fruchtsirup Pomegranate-Granatapfel

Der Hersteller Mijuwi hat die neue Fruchtsirup-Sorte Pomegranate-Granatapfel herausgebracht. Und das Besondere: Pomegranate-Granatapfel lässt sich sowohl warm als auch kalt herrlich genießen, als Winter-Drink oder für die Erfrischung nach dem Sport oder bei den ersten Sonnenstrahlen. Mit der neuen Geschmacksrichtung Pomegranate-Granatapfel ist Mijuwi nun in zehn Geschmacksrichtungen erhältlich. Das innovative Start-up aus dem Großraum Hamburg verwendet ausschließlich natürliche Aromen und achtet auf einen hohen Anteil an Fruchtsaftextrakt und Fruchtputee. Mit wenigen Spritzern wird aus purem Wasser ein runder Geschmack, wie man ihn von Saft kennt. Ohne Zucker und ohne Kalorien wird Wasser so zum fruchtigen Genusserelebnis.

www.mijuwi.com

NEU

Three Sixty Espresso Martini Cocktail und Pornstar Martini Cocktail ab sofort im Supermarkt

Sommerliche Passionsfrucht oder aromatischer Espresso? Der Hersteller Three Sixty bringt mit dem Pornstar Martini Cocktail und dem Espresso Martini Cocktail eine neue Produktlinie in die Supermarktregale: Trendige Cocktails fertig gemixt, die in Sekundenschnelle Genuss to go versprechen. Der Espresso Martini Cocktail steht für eine leichte Süße, abgerundet durch die zarte Bitternote des Arabica-Kaffees. Dagegen sorgt der Pornstar Martini Cocktail für exotische Momente mit seiner einzigartigen Balance zwischen der Süße der Vanille sowie der maracuja- und limettenbasierten Säure in Kombination mit einem angenehmen Sekt-Aroma.



Three Sixty Espresso Martini

Schätze vergraben? Besser Schließfach mieten!



Schließfächer der höchsten Sicherheitsstufe

- diskret · unabhängig · voll versicherbar
- An- und Verkauf von Gold und Silber

Kontorhaus Bergstraße • Bergstraße 16 • 20095 Hamburg
Tel.: +49 (040) 30 60 599-10 • Fax: +49 (040) 22 81 359 89
E-Mail: info@feingoldhandel.de • www.feingoldhandel.de

Goldkontor
Hamburg GmbH

NEUANFANG

The Dining Room Inhaber starten mit modernem Catering neu durch

Nach Schließung des Restaurants „The Dining Room“ im Frasers Suites Hotel will sich das Team auf Catering konzentrieren. „Wir bleiben Hamburg und seinen wunderbaren Gästen treu“, erklärt Mitinhaber Tim Harris. „Nun kommen wir eben zu ihnen und können noch besser auf Kundenwünsche eingehen.“ Mit ihrem anspruchsvollen und umfangreichen Angebot haben sie sich bereits einen Namen bei namhaften Unternehmen gemacht: „Unsere Konzepte, wie das Ocean Positive Seafood Fingerfood, die veganen Buffets oder Ethically Raised Local Meats Canapés kommen großartig an. Parallel bieten wir mit dem Employees Only Kantinenlieferservice und Equipment Verleih das Rund-um-Service-Angebot aus einer Hand“. Das Catering wird individuell entsprechend Budget, Wunsch und Umfang gestaltet. Daher ist es auch für kleine Personenzahlen und Geldbeutel durchaus attraktiv.

www.thediningroom.de



Klonschnacks Küche im April HIMBEER-PISTAZIEN LAVACAKES

VON KLONSNACKMITARBEITERIN SOPHIE RHINE

Noch schön warm und wenn man reinsticht, zerfließen sie ... Lavacakes sind einfach Spitze!

Zubereitung:

Die Pistazien schälen und im Mixer zerkleinern. Wer darauf keine Lust hat, kann auch direkt geschälte Pistazien kaufen – das hat mit 200 Gramm ganz gut gepasst. Wenn die Pistazien klein sind, den Backofen auf 200 Grad Ober- und Unterhitze vorheizen. Himbeeren waschen und abtropfen lassen. Die Schokolade in Stücke brechen und zusammen mit dem Großteil der Butter (ein kleiner Rest wird für die Förmchen benötigt) im Wasserbad bei niedriger Hitze schmelzen. Gelegentlich umrühren. Welche Schokolade in die Törtchen kommt, steht Ihnen frei. Weiße Schokolade war uns zu süß, Zartbitter perfekt – die wird allerdings auch schneller wieder fest, also muss man die Törtchen schneller essen! Eier und Zucker schaumig schlagen. Anschließend die Schokoladen-Butter-Mischung hinzugeben und gut verrühren. Dann den Groß-

teil der Pistazien, Mehl und Salz unterheben. Kleine Backförmchen mit dem Rest Butter einfetten, mit etwas Mehl bestäuben, dann lösen sich die Küchlein besser. Die Hälfte des Teigs auf die Förmchen verteilen. Danach – je nach Größe – ein oder zwei Himbeeren in den Teig legen und mit dem restlichen Teig bedecken. Dann ab in den Backofen für etwa zwölf Minuten. Die Küchlein anschließend für fünf bis zehn Minuten abkühlen lassen, auf einen Teller stürzen, mit restlichen Pistazien und Himbeeren garnieren und genießen.



Zutaten für vier Küchlein:

- 150 g Schokolade
- 2 Eier
- 150 g Himbeeren
- 300 g Pistazien mit Schale, ungesalzen
- 80 g Butter
- 50 g Zucker
- 50 g Mehl
- 1 Prise Salz

Guten Appetit!



Nur das Beste ist gut genug!

Seit 40 Jahren finden Sie bei uns die Spitzenweine, Meeresdelikatessen, feinste Wurst- und Käsewaren, weitere Feinkost & Spezialitäten unserer iberischen Heimat.



www.calpesa.de
Schützenstraße 91
22761 Hamburg
Öffnungszeiten
Mo - Fr 8.30 - 18 Uhr
Sa 9 - 14.30 Uhr



Jeden Mittwoch 5% Rabatt auf ALLES

SIE BRAUCHEN WOHLIGE WÄRME DURCH MODERNE DESIGN-HEIZKÖRPER?



WRAGE SANITÄR BEDACHUNG HEIZUNG
SEIT 1949
040-812167
WWW.WRAGE-GMBH.DE
WIR SCHAFFEN DAS FÜR SIE!

Seniorenurlaub an der Ostsee

Fordern Sie noch heute **unverbindlich den Katalog für Ihren Urlaub 2024** an! Hotels z.B. auf Rügen, Timmendorf, Darß, Kühlungsborn inkl. **Halbpension, inkl. Hin- und Rückfahrt im 9-Sitzer Pkw ab/zur Haustür, z.B. 7 Tage für nur 698,- €.** Tel. **08376 / 92 92 72**

Seniorenflug Keller GmbH, Alpenblickstr. 17, 87477 Sulzberg

• www.seniorenflug.de •



Jeder ist
willkommen!



TAG DER OFFENEN TÜR
KATHARINENHOF AM HIRSCHPARK

Wir laden Sie herzlich ein zum Tag der offenen Tür.

SONNTAG 28.04.2024 | 11.00 - 16.00 Uhr

Lernen Sie uns auf einem Rundgang durch Haus und Garten kennen und lassen Sie sich rund um das Thema „Pflege“ beraten.

KATHARINENHOF AM HIRSCHPARK - PFLERGEWOHNANLAGE
Manteuffelstraße 33 | 22587 Hamburg | www.katharinenhof.net

EXKLUSIVE SHUTTER & INNENFENSTERLÄDEN

INSPIRATION AUF: WWW.MYSHUTTER.DE



www.myshutter.de

Sie sind ein idealer Sonnenschutz, mit dem Sie Lichtmenge und Sichtschutz regeln können. Ein passendes Juwel an jedem Fenster und in jeder Einrichtung.

HOUSE OF JAB ANSTOETZ im Seevetal
Poststraße 12a · 21227 Bendestorf
Telefon: 04183 - 936 95-99

SCHRÖDER & Sohn OHG Raumgestaltung
Hauptstraße 76 · 25462 Rellingen · Tel. 04101/ 54 41-0
www.schroeder-raumgestaltung.de

MELDUNGEN

Leben und Treiben



Hochrangige Gäste gaben sich Anfang März in Nienstedten die Ehre.

NIENSTEDTEN

Festliche Einweihung des Feuerwehrhaus

Bei schönstem Frühlingswetter öffnete die Freiwillige Feuerwehr in Nienstedten die Türen ihres neuen Feuerwehrhauses.

Zur Feier waren natürlich Mitglieder, Freunde und Nachbarn eingeladen. Neben Führungen durch das vierstöckige Gebäude nebst Dachterrasse, gab es kurzweilige Reden unter anderem vom Landesbereichsleiter Harald Burghart sowie Christian Andresen, dem Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Nienstedten und weiteren hochrangigen Mitgliedern. Bei Softgetränken und einem leckeren Erbsensüppchen wurde sich über den gelungenen Neubau, aber auch die lange 138-jährige Tradition der FF Nienstedten ausgetauscht und ob die beliebte Kuh wieder ihren Stammplatz einnehmen wird.



Gäste: Ehepaar Schrader mit Hr. Wolf



Fleißiger Nachwuchs Jakob und Julius

BLANKENESE

Frischer Wind im Dorf

Im Juni ist es soweit, da eröffnet Blankeneserin Paula Schlimper ihr erstes eigenes Café mitten im Dorf. Bereits jetzt laufen die Umbauarbeiten in den ehemaligen Räumen des Schreibwarengeschäfts Pilorz auf Hochtour. „Wir möchten mit mediterranen Köstlichkeiten, leckerem Kaffee und besten Weinen unsere Gäste erfreuen.“ Die 24-jährige Geschäftsfrau hat genaue Vorstellungen und möchte frischen Wind ins Dorf bringen. „Ich liebe es, Menschen den Tag zu verschönern.“ Mit 20 Plätzen bietet die geplante Cafëbar genügend Platz zum Klönen und Verweilen.
Blankeneser Bahnhofstraße 17



An der Blankeneser Landstraße eröffnet Paula Schlimper ihr Café.



Stiftungsabend der Hamburger Admiralität im Bauch der Cap San Diego

CAP SAN DIEGO
Admiralitätsessen mit Ex-Bundespräsident

Die Stiftung Hamburger Admiralität als Eigentümerin und Betreiberin des weltweit größten nach wie vor fahrtüchtigen Stückgutfrachters und Museumsschiffs ist auf Spenden angewiesen, um das Schiff zu erhalten. Hierfür hatte die Stiftung am 6. März zu ihrem Spenden-Dinner, dem sogen. ADMIRALITÄTSESSEN tief in den Schiffsbauch der

Cap San Diego eingeladen. Der Vorstandsvorsitzende der Stiftung, Dr. Hermann Klein, begrüßte die ca. 140 Gäste und ermunterte diese mit launigen Sprüchen zur lockeren Spendenhand. Er würzte seine Ansprache mit einigen fröhlichen und teilweise unerwartet deftigen Sticheleien gegen die Hamburger Politik und den Senat. Finanzsenator Dr. Andreas Dressel konterte dies in seinem Grußwort ebenso humorvoll wie souverän unter Hinweis auf seine solide Haushaltsführung. Dies



Ottmar Gast (ex HH-Süd) mit Joachim Gauck, Vorsitzender Hermann-J. Klein

war jedoch nur die Vorbereitung auf die Festrede von Altbundespräsident Dr. Joachim Gauck. Aus seiner eigenen Vita heraus und mit bewegenden Worten verdeutlichte er den Wert von Freiheit und Demokratie, zusammen mit der Notwendigkeit, diese gegen die vie-



len inneren und äußeren Feinde zu verteidigen. Ganz nebenbei räumte er noch mit notorischen AfD-Verharmlosern und Putin-Verstehern auf. Doch es wäre nicht Joachim Gauck, wenn nicht am Ende wieder Zuversicht und Gottvertrauen gestanden hätten. Nach seiner nachdenklich machenden Rede kehrte mit der Versteigerung einer kleinen Kreuzfahrt ‚von Hamburg nach Hamburg‘ auf der Cap San Diego die fröhliche Stimmung zum Ausklang des Abends zurück.



Senator Dressel, Joachim Gauck, H.-J. Klein, Thies Goldberg (CDU-Wirtschaftsrat)

Theater Schenefeld

DER GOTT DES GEMETZELS

von Yasmina Reza mit Kathrin Langner, Maren Schirmmacher, Johannes Laakmann und Gerrit Meyer-Haack Regie: Birte Giesel

FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG	DIENSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
26.04.24	27.04.24	28.04.24	30.04.24	03.05.24	04.05.24	05.05.24
19.30 Uhr	18.00 Uhr	18.00 Uhr	19.30 Uhr	19.30 Uhr	18.00 Uhr	18.00 Uhr

FORUM Schenefeld (Schulzentrum), Achter de Weiden 30
Eintritt € 12,- (Schüler/Studenten/Azubis € 6,-) Karten unter www.theater-schenefeld.de
Vorverkaufsstellen: Stadtzentrum Schenefeld am Infostand & Buchhandlung Cremer, Halstenbek

HOLGER RIEBE
KÜCHENRENOVIERUNG

- Einbaugeräte ▪ Spülen & Armaturen
- Arbeitsplatten ▪ Fronten ▪ Umbauten

Ihre Küche ist mein Revier

Sie müssen Ihren Kühlschrank erneuern?
Sie wünschen sich eine neue Arbeitsplatte?
Sie brauchen eine bessere Dunstabzugshaube?
Rufen Sie mich an. Ich komme gerne zu einem kostenlosen und unverbindlichen Beratungsgespräch zu Ihnen nach Hause.

**Osdorfer Landstr. 188 (über „Das Futterhaus“)
22549 Hamburg · Tel. 040-57 26 10 60**

SALON ROMANO STEINBACH

1 Jahr in Blankenese!
Salon Romano Steinbach
Erik-Blumenfeld-Platz 19
Blankenese
Telefon 86 23 28

Montag bis Freitag 8.30 – 18 Uhr
Samstag 8 – 13 Uhr
Andere Zeiten nach Vereinbarung

stilwerk
DESIGN
SALE

11.
04.-
13.
04.

Staubt nicht irgendwas ab:

Bis zu 50 Prozent Preisnachlass auf Premium-Designs von Auping, BettundRaum, BoConcept, Bretz, concept:space, Grau, Habit, Houe, Hüsler Nest, Inklang, Interstuhl, Kærbygård Møbler, Kirsch&Lütjohann, Ligne Roset, Markilux, Maxxmora, Möller Design, Poggenpohl, Rains, Timothy Oulton, Wittmann, Woodnotes, Zeitraum uvm.



Am 11. April servieren wir beim Late Night Shopping von 19 – 21 Uhr gute Drinks und Beats on top. Jetzt über den QR-Code anmelden.

stilwerk Hamburg
Große Elbstraße 68
22767 Hamburg
stilwerk.com

stilwerk

MELDUNGEN

FOTO: KLÖNSCHNACK ANNA-LENA WALTER



Der Lieblingsplatz:
Das Elbufer beim Mühlenberg

**Kleine Fragen
... ganz persönlich!**

KLÖNSCHNACKS kleine Fragen beantwortet in diesem Monat Josef Aldenhoff, Therapeut, Autor und Berater.



Verraten Sie uns Ihren Hamburger Lieblingsplatz?
Das Elbufer zwischen Louis C. Jacob und Mühlenberg.
Was zeigen Sie den Besuchern von auswärts?
Jenischpark, Laeizhalle, Kunsthalle.
Was auf keinen Fall?
Elbtowerruine.
Wofür hätten Sie gern mehr Zeit?
Fürs Klavierspielen.
Was ist Ihre schönste Erinnerung?
Die Geburten meiner Kinder.
Welches Ereignis hat Sie am meisten beeindruckt?

Ebenfalls die Geburten meiner Kinder.
Was macht Ihnen Angst?
Der Ukrainekrieg und das besserwisserische Gerede darüber.
Was nervt Sie bei anderen?
Nicht zuhören.
Was halten Sie für absolut überflüssig?
SUVs.
Was war Ihre peinlichste Situation?
Meine erste Podiumsdiskussion: Ich saß oben und sagte kein einziges Wort.
Wen finden Sie toll?
Miriam Block.
Wo gehen Sie gern essen?
*1. Zu Hause,
2. zu diversen Italiernern.*
Was wollten Sie immer schon mal tun, trauten sich aber nicht?
Die h-moll-Messe von Bach dirigieren.
Welches Buch lesen Sie gerade?
„Triggerpunkte“ von Steffen Mau, Thomas Lux und Linus Westheuser.
Was nehmen Sie auf eine einsame Insel mit?
Mein Klavier und viele, viele Noten.

Der Klönschnack geht essen ...

FLOTT Brasserie & Sportsbar



Die Gastroleiterin Sonja ist dem Restaurant erhalten geblieben.

KLÖNSCHNACK GEHT ESSEN Familiär und Fair

Endlich hat der Sportverein GTHGC wieder eine eigene Gastronomie. Die FLOTT Brasserie & Sportsbar lädt Mitglieder und Nicht-Mitglieder zum Schlemmen in familiärer Atmosphäre ein. Die Räume wurden vom Verein frisch

renoviert und mit neuen Möbeln ausgestattet. Clubmanager Wolfram von Nordeck sagt: „Wir freuen uns, mit Herrn Lukac vom Knips einen verlässlichen Partner für unsere Gastronomie gefunden zu haben.“ Die Vereinsmitglieder hatten den Wunsch nach gutbürgerlicher Küche geäußert. Auf der

Karte stehen Burger, Schnitzel, Roastbeef, Camembert, Salat, Fisch und Currywurst. Aber auch Snacks und frische Kuchen locken zum Verweilen. Für Kinder stehen Fritten, Nuggets und Würstchen auf dem Speiseplan. Das Lokal bietet Platz für über hundert Gäste. Die Terrasse lockt mit Blick auf den Golfplatz.

Was gab es?

Ich hatte ein leckeres Schnitzel Wiener Art mit Kartoffelpüree, Beilage dazu einen frischen Salat.



Große Portion zu fairem Preis

Wir haben die „Klönchnack-Kulinarisch“-Plakette verliehen an:
FLOTT Brasserie & Sportsbar
Otto-Ernst-Straße 32, 22605 Hamburg
Mobil 0176/31 31 34 96, moin@flott-hamburg.de



Klönchnack Digital!



Instagram

Einblicke auf alles, was hinter der Kamera und neben der Tastatur passiert



Facebook

Jeden Tag aktuelle News, bunt gemischte Themen aus den Elbvororten

Youtube

Auf unserem Youtubekanal stellen wir Ihnen regelmäßig spannende Orte und Personen in Hamburg vor, die Sie so wohl noch nie gesehen haben...

- [instagram.com/hamburgerkloenschnack](https://www.instagram.com/hamburgerkloenschnack)
- [facebook.com/hamburgerkloenschnack](https://www.facebook.com/hamburgerkloenschnack)
- [youtube.com/hamburgerkloenschnack](https://www.youtube.com/hamburgerkloenschnack)

Klönchnack – eine Welt für sich ...
 ... GEDRUCKT, DIGITAL UND UNTER MENSCHEN!

Schon gelesen?



Ratgeber
Mama kann nicht mehr
 Julia Knörnschild, Kiwi,
 ISBN 978-3-462-00629-2, Taschenbuch, 15 €

Julia Knörnschild ist Mama, Unternehmerin und Podcasterin. Sie schreibt in ihrem neuesten Buch über die überwältigenden Anforderungen als berufstätige Mutter mit der Diagnose AD(H)S. Mit Witz und Selbstironie beschreibt die Berlinerin, wie sie erkannte, dass sie zudem unter einer Erschöpfungs-Depression leidet. Humorvoll, empathisch und schonungslos erzählt sie von Therapie, Tagesklinik, Panikattacken. Das Buch ist ein Plädoyer für mehr Me-Time und mehr. Hörenswert ist auch ihr Podcast „Mama Lauda“.



Sachbuch
Generation arbeitsunfähig
 Rüdiger Maas, Goldmann,
 ISBN 978-3-442-31739-4, Hardcover, € 22

Faul, unverbundlich, arbeitsunfähig – der jungen Generation von heute wurde schon viel nachgesagt. In Bezug auf ihre Arbeitsmoral selten Positives. Der Bestseller-Autor und Psychologe Rüdiger Maas ist Deutschlands bekanntester Generationenforscher und beschreibt wenig zimperlich, wie Generationen von unterschiedlichen Denkmustern geprägt werden und welchen Einschnitt die digitalen Medien gebracht haben. Unter Bezugnahme aktueller Forschungsergebnisse und zahlreicher Interviews bietet er einen lösungsorientierten Blick auf aktuelle Konflikte in der Arbeitswelt.



Roman
Du und ich und der Sommer
 Katerina Silwanowa und Elena Malisowa,
 Blanvalet, ISBN 978-3-7645-0869-2,
 Taschenbuch, € 17

Als der sechzehnjährige Jura das Sommerlager in Charkiw betritt, glaubt er ein paar langweilige Wochen vor sich zu haben. Doch dann trifft er Wolodja. Der stille Neunzehnjährige plant, ein Theaterstück auf die Beine zu stellen und bittet Jura um Hilfe. Die Teenager merken, dass sie viel mehr füreinander empfinden, als nur Freundschaft. Gefühle, die verboten sind und von denen niemand etwas erfahren darf. Zwanzig Jahre später, Jahre des Vermissens, beschließt Jura, seine erste Liebe Wolodja wiederzufinden ... Dieses Buch des russisch-ukrainischen Autorinnen-Teams ist ein literarischer Befreiungsschlag.



Krimi
Der Bulle von Hamburg
 Ben Westphal, Emons,
 ISBN 978-3-7408-2103-6, broschiert, € 15

Der ehemalige Rauschgiftfahnder Gerd Sehling ist jetzt Coach für Deeskalation, denn Ruhestand ist gar nichts für ihn. Eines Tages fehlt in einem seiner Kurse ein Schüler, was ihm Anlass zur Sorge gibt. Auf der Suche nach seinem Schützling gerät Sehling zwischen die Fronten: auf der einen Seite seine ehemaligen Kollegen vom Dezernat und auf der anderen ein in Hamburg aktiver Drogenring. Ein gnadenloser Wettlauf gegen die Zeit beginnt ...

Klönsmack's
literarische
Seiten

Die Topseller im Westen ...

Jeden Monat ermittelt der KLÖNSMACK unter den hiesigen Buchhändlern die Top-Titel der Elbvororte.

BLANKENESE Kurt Heymann
 „Am Meer“, Elizabeth Strout,
 Luchterhand, € 24

WEDEL Kurt Heymann
 „Demon Copperhead“, Barbara Kingsolver,
 dtv, € 26

SCHNEFELD Kurt Heymann
 „Going Zero“, Anthony McCarten,
 Diogenes, € 25

BLANKENESE Wassermann
 „Das kleine Haus am Sonnenhang“,
 Alex Capus, Hanser, € 22

KLEIN-FLOTTBEK Thalia
 „Haunting Adeline“, H. D. Carlton,
 Vajona, € 17

OTHMARSCHEN Harder
 „Marseille 1940“, Uwe Wittstock,
 C. H. Beck, € 26

Autoren Bewerben für Stipendien

Zum sechsten Mal vergibt die Behörde für Kultur und Medien in Kooperation mit der Roger Willemsen Stiftung die „Hamburger Sommerresidenz“ im mare-Künstlerhaus an zwei Hamburger Autorinnen oder Autoren sowie an eine bildende Künstlerin oder Künstler. Außerdem erhält ein Autor oder eine Autorin ein Stipendium für das Brecht-Haus im dänischen Svendborg. Interessenten können sich bis zum 15. April für einen vierwöchigen Aufenthalt im August und September 2024 bewerben.

Die vollständigen Ausschreibungen steht online:
www.hamburg.de/bkm/stipendien

Für Sie entdeckt und gelesen ...

Reportage
In den Häusern der Anderen
 Karolina Kuszyk,
 Ch.Links Verlag,
 ISBN 978-3962891466,
 Hardcover, € 25

Poniemieckie – was auch der Originaltitel dieses Buches ist – heißt in Polen das ehemals Deutsche: Orte, Gebäude, Gegenstände, die von Millionen Deutschen zurückgelassen wurden, als sie am Ende des Zweiten Weltkriegs gen Westen flüchteten oder vertrieben wurden. Die neuen Besitzer waren Polen, oft selbst Vertriebene oder Umgesiedelte. Für sie war es teils ein Glück, ein Dach über dem Kopf und sogar Geschirr, Möbel, Kleider und vieles mehr benutzen zu können. Doch ein Gefühl, nicht am rechten Platz zu sein, blieb vielen. Man trug ein fremdes Leben auf, wie alte Kleidung, während die eigenen Habseligkeiten im Osten wer weiß wie behandelt wurden. Karolina Kuszyk beschreibt diese Lebenswirklichkeit und ihre Folgen für die polni-



sche Gesellschaft ungemein sensibel und klug anhand von Schicksalen, Beispielen aus Kunst und Literatur sowie dem eigenen Erleben. „In den Häusern der Anderen“ ist dabei ein gelungener Mix aus wissenschaftlichem Buch und Reportage, der das deutsch-polnische Verhältnis mitbeleuchtet. Die Zahl der Beispiele ist überbordend. So ist dies kein Buch, das man in einem Rutsch durchliest, aber dafür eines, dessen Inhalt bleibt. Zurecht erlebt dieses Erfolgsbuch momentan eine neue Sympathiewelle. *MW*

Alles muss raus!

Klön Schnacks Sondermagazine mit den monothematischen Inhalten.



Die Dienstleister



Die Containerschiffahrt



Der Botanische Garten



Die Börse



Die digitale Wirtschaft



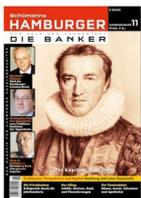
Die Altstadt



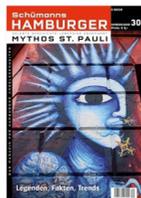
Die Sea Cloud



Die Luftfahrt



Die Banker



Mythos St. Pauli



Die Architektur



Hamburg archäologisch



Hamburgs alte Schiffe



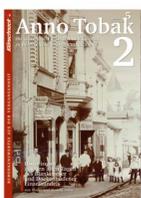
Der Kiez



Der Pottkieker



Die Freimaurer



Anno Tobak 2



Die Mediziner



Die Kunst

Kompletieren Sie Ihre Sammlung – das Stück für 5 Euro gibt's NUR beim Klön Schnack

in der Blankeneser Landstraße 2a oder bei E-Mail-Bestellung an info@kloenschnack.de



Kürzlich ...



Die Passagen



Die Logistiker



Die Elbchaussee



Die Elbmeile



Die Stiftungen



Stationen der Kunst



Die Gastgeber



Die Hagenbecks



Das Kinderkrankenhaus



Der Jungfernstieg



Das Rathaus



Der Hirschpark



Das Handwerk



Der Handel



Die Pferdestad



Die Kreativen



Die Kreuzfahrer



Die Kriminalfälle



Die Sammlung

... da weiß man, was man hat!

Klön Schnack – eine Welt für sich ...

... GEDRUCKT, DIGITAL UND UNTER MENSCHEN!

Schiffe und Meere

FOTO: FLOTTE HAMBURG / BALTIC WORKBOATS



Das neue Schiff

kommt mit einer zweiköpfigen

Besatzung aus.

Das neue Lotsenversetzschiff in einer Computersimulation

Schiffbau

Neues Lotsenschiff für Hamburg

Die Flotte Hamburg startet ins neue Jahr mit der Auftragsvergabe für ein neues Lotsenversetzschiff. Den Zuschlag für den Bau des rund 18 Meter langen Schiffes erhielt Baltic Workboats AS in Estland.

Bei der Wahl des Modells standen die maximale Einsatzfähigkeit im Lotsenversetzdienst und hohe Manövrierfähigkeit im Hafengebiet im Vordergrund. Wie bereits bei den im vergangenen Jahr beauftragten Neubauten der Flotte Hamburg für die Wasserschutzpolizei wird wieder auf ein bewährtes Typschiff gesetzt.

„Die innovative Bugform des Schiffes ermöglicht das sogenannte ‘Wave Piercing’, sodass der Rumpf durch Seegang weniger stark angehoben wird“, erläutert Karsten Schönwald, Geschäftsführer der Flotte Hamburg. „Der Komfort der Besatzung und Lotsen an Bord wird dadurch erheblich verbessert. Zudem erzeugt das Lotsenversetzschiff auch selbst weniger Wellen.“

Wie bei allen Neubauten der Flotte Hamburg liegt ein Fokus auf dem Umweltschutz: Das neue Lotsenversetzschiff wird daher mit der neuesten Abgasnachbehandlungstechnologie in Kombination mit dem synthetischen Treibstoff GTL (Gas-to-Liquids) ausgerüstet. Technik und Design des Schiffes sind auf einen geringen Verbrauch ausgelegt. Auf Grundlage der neuen Zero Emission Strategie der Flotte wird das Schiff zu einem späteren Zeitpunkt mit klimaneutralen Treibstoffen bebunkert. Hierfür sind keine technischen Umrüstungen notwendig.

„Hamburg Pilot 1“ soll nach Fertigstellung die „Lotse 3“ ersetzen. Die Ablieferung des Neubaus ist für das Jahr 2025 geplant.

KREUZFAHRTEN

Crystal: Bestes Passagier-Crew-Verhältnis aller Reedereien

Die Reederei Crystal mit den beiden Schiffen „Crystal Serenity“ und „Crystal Symphony“ ist wieder zurück. Mit einer deutlich verbesserten Ausstattung der Schiffe und den bisherigen, beliebten wie prämierten F&B-Konzepten an Bord.

Hintergrund: Aufgrund der Insolvenzanmeldung der damaligen Konzernmutter Genting hatte die Reederei Crystal Cruises Anfang

2022 den Betrieb einstellen müssen. Crystal will weiterhin mit dem Passagier-Crew-Verhältnis (mehr Service-Dichte pro Gast) und gleichzeitig dem besten Passagier-Tonnage-Verhältnis (mehr Platz pro Gast) aller Reedereien punkten. Dabei setzt die Personalpolitik auf Beständigkeit. Beide Schiffe haben in großen Teilen wieder die alte Crew an Bord.

Die „Crystal Serenity“ und „Crystal Symphony“ sind vor allem für Kreuzfahrtliebhaber interessant, die klassisches Interieur und Service schätzen.

GLÜCK GEHABT

Fährkapitän gewinnt Kreuzfahrt

14 Fährn verbinden die Ufer des Nord-Ostsee-Kanals. Eine davon, in Brunsbüttel, steuert Peter Gummerlich seit 1978. Jetzt haben er und seine Frau einen Top-Preis



FOTO: KLÖNSCHMACK

Die Gummerlichs bei der Übergabe der Reisepapiere

des Maritimen Adventskalenders 2023 der Seemannsmissionen im Norden gewonnen: Eine Kreuzfahrt auf der „Mein Schiff 4“ von TUI Cruises.

Vier Exemplare des Adventskalenders schenkt ihnen der Schwager jedes Jahr. Dieses Jahr trug einer die Gewinn-Nummer 6782. Für Rosi und Peter Gummerlich bedeuten die vier Zahlen die Kreuzfahrt ab Dover. Doch die beiden machen „Mein Schiff 4“ nicht zu ihrem Schiff. Sie schenken den fünftägigen Trip ihrem Jüngsten und seiner Frau. Mit an Bord: Die Berliner Musiker The Boss Hoss und die Tattoo Convention.

FILM

International Ocean Film Tour

Die International Ocean Film Tour feiert ihr zehnjähriges Jubiläum und bringt auch 2024 wieder wichtige Themen rund um unsere Ozeane auf die große Leinwand. Nach der erfolgreichen

Dokumentation „Chasing the Thunder“ ist Sea Shepherd bei der diesjährigen International Ocean Film Tour Vol. 10 wieder mit einem eigenen Filmbeitrag vertreten. Im Film „The Return to Antarctica“ macht Sea Shepherd auf die industrielle Krillfischerei in der Antarktis aufmerksam und offenbart dem Publikum das tatsächliche Ausmaß einer wachsenden Industrie, die das gesamte Ökosystem der Antarktis bedroht.

www.sea-shepherd.de



FOTO: SEA SHEPHERD

Die Begehrlichkeiten der Industrie sieht Sea Shepherd kritisch.

Die Reiseseite

FOTO: BILDANOVICH/ALENA



Die Iberische Halbinsel
lockt gleichermaßen mit
Stränden und Kultur.

Valencia mit der berühmten Kathedrale, einem Publikumsmagneten

Ranking

Platz 1: Gastfreundliches Spanien

Die Urlaubsexperten von Holidu haben eine Auswertung durchgeführt, deren Ergebnis eine Liste der gastfreundlichsten Urlaubsländer in Europa enthüllt. Spanien liegt auf Platz 1.

Das Ranking mit 25 beliebten Urlaubsländern basiert auf einer Analyse von Daten zu sieben ausgewählten Kriterien der Gastfreundschaft: Touristenankünfte, Englischkenntnisse, Familienfreundlichkeit, Hilfsbereitschaft, Taxiser vice-Qualität, Top-Sehenswürdigkeiten und Taschendiebstähle.

Mithilfe einer Untersuchung wurden subjektive Erfahrungen in objektiven Daten nachweisbar gemacht. Das Ergebnis gibt einen Einblick in verschiedene Aspekte von Gastlichkeit und Servicequalität, der für viele Reisende von Bedeutung ist und führt zu einem Ranking der gastfreundlichsten Länder Europas.

72 Millionen Touristen jährlich sind ein deutliches Zeichen dafür, dass sich Urlauber in Spanien willkommen fühlen. Spa-

nien glänzt aber auch in weiteren Kriterien der Gastfreundschaft. So zum Beispiel bei der Familienfreundlichkeit, wo das Land in einem US-Ranking Platz elf der familienfreundlichsten Länder weltweit einnimmt. Eine britische Untersuchung zum Taxiser vice in verschiedenen Ländern hat außerdem gezeigt, dass Taxifahrer in keinem anderen Land so freundlich und zuvorkommend sind wie in Spanien.

Interessanterweise zeigt sich die Schweiz in der jüngsten Bewertung der Gastfreundschaft als nicht ganz so zuvorkommend. Nur etwa 40 Prozent der Befragten haben im letzten Jahr einem Unbekannten geholfen. Selbst die Schweizer Taxifahrer scheinen nicht besonders serviceorientiert zu sein. Dafür schneiden sie im Kriterium Familienfreundlichkeit ziemlich gut ab.

LÜNEBURGER HEIDE

Frühling im Ringhotel Sellhorn

In einzigartiger Natur der Lüneburger Heide gelegen, können die Gäste Naturschauspiele mit allen Sinnen spüren. Im Frühling lässt sich das Wiedererwachen der Natur mit ersten Sonnenstrahlen genießen, wenn Blüten und Knospen ihre Farbigkeit entfalten und liebliche Düfte die Umgebung erfüllen. Auf der sonnenverwöhnten Terrasse im Sellhorn

lässt es sich innehalten nach einem Aktivtag in der Umgebung, einer Wellnessauszeit oder einem Tagungs-Meeting. Im Sellhorn zeigt sich Nachhaltigkeit auch in der Regionalität. Die Zusammenarbeit mit lokalen Manufakturen und Frischequalität aus der Region spart Transportwege und der Küchenchef zaubert je nach Jahreszeit individuelle Heidespezialitäten aus der Umgebung.

www.hotel-sellhorn.de

KREUZFAHRTEN

Schadensersatz bei Absage und Umrou tung

Viele Kreuzfahrer und Gäste von Phoenix Reisen hatten sich seit Langem auf ihre Reise mit der MS „Amera“ gefreut. Auf den Reisen, die im Dezember 2023 hätten beginnen sollen und zu denen insbesondere auch die Weltreise 2023/2024 zählte, kam vieles jedoch anders. Die Reise ab dem 14. Dezember musste von Phoenix Reisen abgesagt werden. Die nachfolgend beginnende Weltreise konnte in letzter Minute durch ein Ersatzschiff – die „Celestyal Journey“ – gerettet werden. Die Reisegäste mussten dann aber eben mit einem Schiff vorliebnehmen, welches nicht gebucht worden war.

Nach Auffassung von Rechtsanwälten müssen Betroffene solche Geschehnisse nicht einfach hinnehmen. „Nachdem Phoenix Reisen die Maßnahmen im Zuge des Werftaufenthalts zu vertreten hat, bestehen über die Erstattung des Reisepreises oder kostenfreie Umbuchungsoptionen hinaus erhebliche Schadensersatzansprüche, nicht zuletzt wegen entgangener Urlaubsfreude“, berichten Dr. Marcus Hoffmann und Mirko Göpfert, Partner der im Verbraucherschutzrecht tätigen Kanzlei Dr. Hoffmann & Partner Rechtsanwälte aus Nürnberg, die die Plattform Kreuzfahrt-Anwalt.de betreibt.

BUCHTIPP

Neuer Fahrradfürer für Hamburg und Umgebung

Der Frühling steht vor der Tür und die ersten warmen Sonnenstrahlen locken bald nach draußen. Die schöne Natur rund um Hamburg

lässt sich ideal auf dem Fahrrad erkunden! Passend dazu ist der Fahrradfürer „Die besten Radtouren rund um Hamburg“ soeben in neuer, komplett aktualisierter Auflage erschienen, herausgegeben vom Via Reise Verlag.

Auf 192 Seiten präsentiert das Buch 22 reizvolle Touren zum entspannten Freizeitradeln in und um Hamburg. Für den unbeschwerteten Ausflugs genuss sind die Strecken so gewählt, dass sie meist auf guten Radwegen abseits des Autoverkehrs verlaufen und durch idyllische Naturlandschaften führen.

ISBN 978-3-949138-36-2, € 17,95



Verein und Freizeit



Frank Thaleiser, Geschäftsführer der Marathon Hamburg, Bernard Koech (Sieger 2023), Katharina Steinruck und Christoph Holstein, Staatsrat der Behörde für Inneres und Sport bei der Pressekonferenz

Saisonaufakt des Hamburger Sportsommers

Rekordverdächtig!

Der Hamburger Sportsommer startet am 27. und 28. April mit dem Haspa Marathon. Rund 38.000 Teilnehmer haben sich zu dem Top-Event angemeldet – ein Rekord. Erwartet werden auch renommierte Läufer.

Die Hamburger Saison startet direkt mit einem Knall. Der 38. Haspa Marathon Hamburg ist die größte Veranstaltung dieser Art in der Hansestadt. Die Rekordanmeldezahlen in allen vier Wettbewerben versprechen Großartiges.

Über 14.000 Anmeldungen für den Marathon, 4.600 starten beim Halbmarathon, 1.650 Teams treten bei der Marathon Stafel und 12.000 Kinder und Jugendliche für „Das Zehntel“, das innerhalb von 48 Stunden ausverkauft war, an. „Der Marathon gewinnt immer mehr an Zuspruch und ist ein bedeutendes Event für Sportler jeden Alters und Leistungsniveaus“, so Christoph Holstein, Staatsrat der Behörde für Inneres und Sport. Frank Thaleiser fügt hinzu: „Wir haben 38.000 Anmeldungen, das ist ein neuer

Rekord für den größten Frühjahrsmarathon Deutschlands.“

Katharina Steinruck, die selbst vor zehn Jahren in Hamburg Bestzeiten lief, strebt an, einen „Familien-Rekord“ zu unterbieten, indem sie die Marke ihrer Mutter Katrin Dörre-Heinig herausfordert, die 1999 eine Zeit von 2:24.35 Stunden erreichte.

Titelverteidiger Bernard Kiprof Koech äußert sich positiv über seine Rückkehr nach Hamburg: „Letztes Jahr waren die Bedingungen perfekt. Ich hoffe wieder auf gutes Wetter.“ Angesichts seines Erfolgs in Paris, wo er am 3. März den Halbmarathon Harmonie Mutuelle Semi de Paris in 1:00:45 Stunden gewann, verspricht dieses Jahr besonders spannend zu werden.

MARATHON

Iserberg läuft

Die Schule Iserberg veranstaltet im April einen eigenen „kleinen Marathon“. Grund hierfür ist, dass die Schüler keinen Platz mehr beim „Das Zehntel“ im Rahmen des Hamburg Marathons bekommen haben. So organisiert der Elternrat kurzerhand einen eigenen Lauf. „Treffpunkt ist ab 9.30 Uhr auf dem Gelände des THK Rissen am

Marschweg“, sagt Rebecca Vey vom Elternrat. Gelaufen wird auf einem 4,2 Kilometer gekennzeichneten Rundkurs rund um das Gelände des THK Rissen. Für die Teilnahme wird ein Kostenbeitrag in Höhe von 10 Euro erhoben. Anmeldeschluss ist am Freitag, den 5. April.

Sa, 27. April, ab 10 Uhr, www.rissenlaeuft.de

GROSS FLOTTBEK

Keine Saison für die Devils

Das Herrenteam der Hamburg Blue Devils zieht sich aus der Regionalliga Nord zurück, um sich neu zu formieren. Auf dem Instagramprofil ist zu lesen: „Trotz aller Anstrengungen war es uns nicht möglich, die erforderliche Passanzahl zu erreichen. Doch wir bleiben entschlossen, American Football in Hamburg voranzutreiben und unseren Herrenbereich wieder aufzubauen.“ Weiter heißt es: „Die Zukunft liegt in unserer Jugend und wir sind bereit, sie zu fördern.“ Daniel Eggert, Präsident HBD sagt: „Wir wünschen uns in dieser äußerst schwierigen Zeit, dass die Blue Devils Family voller Erwartung auf das Jahr 2025 blickt und wir gemeinsam wieder zu alter Stärke finden.“

VOLLEYBALL

Die Besten im Norden

Der Rissener Sportverein kooperiert erfolgreich mit dem Gymnasium Rissen im Bereich Volleyball. „Wir sind sehr stolz auf die Leistung des Teams, denn die Jungs aus der Talentförderung des GyRi qualifizierten



Das Volleyball-Team vom GyRi qualifizierte sich für die Deutsche Meisterschaft in Dachau.

sich im März als erstes Rissener Team für die Deutschen Meisterschaften in Dachau“, so Astrid Kuhn, Rissener Sportverein.

RISSEN

Männersport

Ab dem 4. April bietet der Rissener SV zwei neue Kurse speziell für Männer Ü50 an. Donnerstags um 20 Uhr können Sportmuffel gezielt und mit der Unterstützung von Steffen Kuhn an ihrer Kraft, Ausdauer und Beweglichkeit arbeiten. Zudem startet am

3. April, 17 Uhr der Kurs „Spiraldynamik mit Babak“ am Marschweg 85 im Bewegungsraum. Die Spiraldynamik ist ein ganzheitliches Übungssystem für alle Gelenke. Infos unter: www.RissenerSV.de.

Marschweg 10, Rissen



Steffen Kuhn

Kinder und Jugend

BLANKENESE

Pflanz eine kleine Welt

Mit strahlenden Augen versammelten sich die Schüler der Gorch-Fock-Schule am 7. März auf ihrem Schulhof. Dieser erhielt nämlich Zuwachs – eine kleine Sal-Weide. Spielerisch vermittelte Lilli Albrecht von der Loki Schmidt Stiftung den Kindern zunächst Wissen rund um das Thema Baum. Mit viel Begeisterung beantworteten die kleinen Umweltschützer Fragen zu Flora und Fauna.

Danach ging es an die Schaufeln und die kleine Sal-Weide fand ihren Platz in der Erde. Begleitet wurde dieser schöne Moment von dem Lied „Ich pflanz dir einen Baum vor deine Tür“, dafür wurde eigenes das Schulklavier auf den Hof geschoben.

Nachdem die Wurzeln von Schülern mit Erde bedeckt und den Baum liebevoll mit viel Wasser begossen worden war, durften die Kinder noch



Kleine Schmetterlinge mit Segenswünschen zieren die neue Sal-Weide

ihre Wünsche in Form von gelben Schmetterlingen an das Bäumchen hängen. Mit dem Projekt „Pflanze eine kleine Welt“ möchte die Loki Schmidt Stiftung auf jedem Schulhof und jedem Kita-Gelände in Hamburg mit den Kindern gemeinsam Sal-Weiden pflanzen. „Es geht dabei nicht nur um Klimaschutz, sondern darum, einen ganzen Lebensraum, einen Mikrokosmos

für Tiere zu schaffen“, so Albrecht. Insgesamt 213 Arten vom Zitronenfalter über Gartenrotschwanz bis zum Siebenschläfer finden an der Sal-Weide Nahrung und Unterschlupf. Vor allem für Schmetterlinge ist die Sal-Weide ganzjährig von großer Bedeutung. Gespendet wurde die „kleine Welt“ vom Lions Club Hamburg-Klößenstein.

www.loki-schmidt-stiftung.de

BUCHTIPP

Leben auf dem Land

Karin Gothe (Autorin) und Maja Bohn (Illustratorin) erzählen in „Bella und die Böllersum-Bande“ eine authentische Dorfgeschichte, in der die Kinder den Erwachsenen die Augen öffnen.

Bella liebt ihr Heimatdorf Böllersum. Alle Kinder im Dorf sind ihre Freunde und in ihrer Bande. Im alten Ausflugslokal „Seerose“, das schon lange leer steht, haben



sie ihr Hauptquartier. Doch als der Bürgermeister verkündet, dass die Schule geschlossen werden soll und alle Kinder nach den Sommerferien auf andere Schulen in der Umgebung verteilt werden, droht alles auseinanderzufallen. Bella und ihre Freunde protestieren, streiken, kämpfen und bringen mit ihren kreativen Aktionen das ganze Dorf durcheinander. Sie wollen unbedingt ihre Schule und ihre Bande retten. Doch es ist gar nicht so leicht, den Erwachsenen klarzumachen, dass man in einem Dorf zusammenhalten muss ...

978-3-748-8022-97, € 14

ERNST BARLACH HAUS

Querfeldein-Familienkonzert mit dem Vocoder Ensemble

Wie begeistert man Kinder für Musik und Gesang? Als angehende Musiklehrerinnen und -lehrer wissen es die sechs Mitglieder des Vokalensembles Vocoder. Das Repertoire der mehrfach preisgekrönten Sängerinnen und Sänger spannt sich von Volksliedern über Pop und Jazz bis zu klassischen Stücken. Kleine Konzertgäste erwartet ein bunter Mix aus Stilen und Klängen, lustigen Texten und vielen Gelegenheiten zum Mitmachen. So können sie erleben, wie die menschliche Stimme funktioniert und wozu sie in der Lage ist.

Das einstündige Konzert eignet sich besonders für Kinder ab acht Jahren und ihre Familien. Tickets an der Abendkasse und allen bekannten Vorverkaufsstellen.

**So., 21. April, 17 Uhr,
Baron-Voght-Str. 50, Othmarschen**

NATUR

40 Jahre Wettbewerb „Erlebter Frühling“

Seit 40 Jahren lädt die NAJU (Naturschutzjugend im NABU) mit dem Wettbewerb „Erlebter Frühling“ Kinder dazu ein, die Natur vor ihrer Haustür zu entdecken. Alljährlich beteiligen sich begeisterte Naturforscherinnen und Naturforscher aus ganz Deutschland. Mit kreativen Projekten erkunden sie Frühlingsboten vor ihrer Haustür und engagieren sich mit Ausstellungen und politischen Aktionen für Natur- und Umweltschutz.

Im Jubiläumjahr ruft die NAJU alle Kinder dazu auf, die vielfältigen Beziehungen zwischen den Tieren und Pflanzen sowie die Veränderungen und Kreisläufe in der Natur zu erforschen. Welche Lebewesen brauchen einander und kooperieren? Wer hat wen zum Fressen gern?

André Gatzke, KiKA-Moderator und Schirmherr des „Erlebten Frühlings“ fordert alle Kinder auf: „Geht auf Entdeckungstour auf der Wiese, im Wald, im Stadtpark oder am nächsten Gewässer und lasst euch von den großen und kleinen Wundern und

Geheimnissen da draußen begeistern! Berichtet uns von euren Entdeckungen auf kreative Art. Wir sind gespannt auf eure Einsendungen!“ Die eigenen Entdeckungen können die jungen Frühlingforscher in Form von Forschungstagebüchern, Collagen, Zeichnungen, Theaterstücken, Filmen oder eigenen Geschichten festhalten und Fotos davon als Wettbewerbsbeitrag einreichen.

„Besonders der Jenischpark, Meyers Park, Volkspark, Stadtpark und das Niendorfer Gehege eignen sich für die Hamburger Frühlingforscherinnen“, sagt Laura Abels, Jugendbildungsreferentin der NAJU Hamburg.

Teilnahmebedingungen für den Wettbewerb: Alle Kinder bis 13 Jahre können als einzelne Frühlingforscher, als NAJU-Gruppe, als Schulklasse oder Kindergartengruppe mitmachen. Einsendeschluss ist der 31. Mai 2024. Die besten Einsendungen werden gekürt und gewinnen einen spannenden Naturerlebnistag.

**Weitere Informationen und das Teilnahmeformular gibt es unter:
www.NAJU.de/erlebter-frühling**

STATISTIK

33.000 Euro kostet das Internat

In einer aktuellen Erhebung hat die Bildungsberatung „Töchter und Söhne“ die Jahresgebühren von 25 renommierten Internaten in

Deutschland zusammengetragen und veröffentlicht. Die bereitgestellte Liste der Jahresgebühren bietet eine transparente Übersicht über die finanziellen Aspekte verschiedener Internate in Deutschland. Ein Internatsbesuch in

Deutschland kostet demnach derzeit im Schnitt 33.000 Euro pro Schuljahr. Spitzenreiter ist Schloss Salem in Baden Württemberg mit 52.000 Euro, Schlusslicht Schloss Hagerhof in Nordrhein-Westfalen mit 20.000 Euro.

Kinder und Jugend



ISERBROOK Schela-Schüler packen an

Bewaffnet mit Müllbeuteln, Gartenhandschuhen und Greifern machte sich die Klasse 1 B der Grundschule Schenefelder Landstraße am 5. März auf den Weg, um ihren Stadtteil etwas sauberer zu machen. Sie sind Teil der Aktion „Hamburg räumt auf“. Fachbereichs-

Die 1B der Schela macht mit bei „Hamburg räumt auf“.

leiterin Annette Wagner ist erfreut über die besonders hohe Beteiligung an der Aktion „Hamburg räumt auf“ in diesem Jahr und berichtet, dass die Kinder viel mitbekommen zum Thema Umweltverschmutzung und sich oft belastet fühlen, weil sie glauben, nichts tun zu können. „Durch ihre Teilnahme an der Aktion können die Kinder wirklich mit anpacken und etwas bewirken.“

BILDERBUCHKINO

Nelli Spürnase und die verschwundenen Bücher

Die Mitarbeiterinnen der Bücherei Elbvororte lesen die Geschichte „Nelli Spürnase und die verschwundenen Bücher“ von Julia Donaldson vor und zeigen die Bilder ganz groß auf dem Smartboard.

Peters Hund Nelli hat einen erstaunlichen Geruchssinn. Ob es um einen verlorenen Schuh geht oder darum, herauszufinden, wer den Bienen den Honig geklaut hat

– Nelli löst jeden Fall. Aber Nelli schnüffelt nicht nur – es gibt noch etwas, das ihr mindestens so viel Freude macht. Jeden Montag begleitet sie Peter zur Schule und hört den Kindern beim Lesen zu. Als eines Morgens die Regale der Schulbücherei leer sind, herrscht große Aufregung. Wer hat die Bücher geklaut? Nelli Spürnase und die Kinder machen sich auf die Suche. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Mi. 3. April, 16 bis 16.30 Uhr, Sülldorfer Kirchenweg 1b, Blankenese

SPORT

Aus der Not eine Tugend machen – Rissen läuft!

Knapp 200 Kinder der Schule Iserberg wollten auch in diesem Jahr wieder beim Zehntel-Lauf im Rahmen des HASPA-Marathons teilnehmen. Allerdings waren die 9.000 Startplätze schneller vergriffen als erwartet und die Enttäuschung bei den hochmotivierten Iserberg-Kindern war riesig. Schulleiterin Nicole Essing entschied, dass eine Alternative für ihre Schützlinge her muss. Innerhalb weniger Tage entstanden erst die Idee und dann der Plan, einen eigenen Zehntel-Lauf als Alternative für die Kinder aus Rissen und Umgebung auf die Beine zu stellen. Neben Nicole Essing besteht das vierköpfige Organisations-Team aus Marc-Christopher Hausch, der den THK Rissen mit ins Boot holte und so war auch schon der perfekte Veranstaltungsort mit einer 4,219 Kilometer langen Laufstrecke gefunden. Nathalie Dunger und Rebecca Vey haben kurzer Hand das Marketing und die Sponsorensuche übernommen.

„Wir sind sehr glücklich, dass großartige Unternehmen aus den Elbvororten sofort und voller Freude

bereit waren, unseren Lauf zu unterstützen“, so Nathalie Dunger. „Jetzt können wir allen teilnehmenden Kindern eine tolle sportliche Veranstaltung bieten, die dem großen Vorbild in (fast) nichts nachsteht.“ Mit dabei sind die Hamburger Sparkasse, Hausch & Partner, Grebau Immobilien, Rewe Rissen, Seemann & Söhne und noch weitere Unterstützer.



Nathalie Dunger, Marc-Christopher Hausch, Rebecca Vey und Nicole Essing haben den Lauf organisiert.

Teilnehmen dürfen alle Kinder der Jahrgänge 2012 bis 2018 aus Rissen und Umgebung. Alle weiteren Details und den Anmeldelink gibt es unter www.rissenlaeuft.de

Start Sa., 27. April, 10 Uhr, THK Rissen, Marschweg 75, Rissen

BERUFSORIENTIERUNG

Schnupperstudium an der FH Wedel für Schülerinnen und Schüler

Das kostenlose Schnupperstudium an der Fachhochschule Wedel bietet Schülerinnen und Schülern im April die Gelegenheit, gemeinsam mit Studierenden der Hochschule an den Vorlesungen „Diskrete Mathematik“ und „Digitaltechnik“ teilzunehmen. Neben dem Erwerb von Grundlagenwissen für IT- und technikorienteerte Studiengänge können sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit dem Kosmos Studium vertraut machen.

Termine online: www.fh-wedel.de




ABITUR IN 3 JAHREN

AM BERUFLICHEN GYMNASIUM ST. PAULI MIT FACHRICHTUNG WIRTSCHAFT






Möglichkeit:
**Bilinguales Abitur
in Wirtschaft**









Individuelle Anmelde- und Informationsgespräche:
**ab Februar
nach Absprache**

Berufliche Schule für Banken, Versicherungen und Recht mit Beruflichem Gymnasium St. Pauli (BS 11)
Budapester Straße 58 · 20359 Hamburg · Tel. 040 428 97 30 · bs-stpauli.de

* Es gelten die Vorgaben gemäß der 2G+ Regeln für Veranstaltungen.



**Berufliche Schule
St. Pauli**

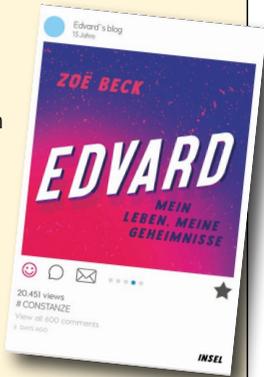
Cedrics Buchtipp – für dich entdeckt ...

Social Media

Edvard – Mein Leben, meine Geheimnisse

Zoë Beck, Insel, ISBN 978-3-458-64413-2, broschiert, € 10, ab 12 Jahren

Edvard ist 14 Jahre alt und hat sich verliebt. Doch von seiner großen Liebe wird er nur ignoriert. Liegt es daran dass er keine Brusthaare hat? Oder ist es wegen seiner viel zu hohen Stimme? Um mit Constanze in Kontakt zu treten, legt er sich einen Instagram-Account unter einem falschen Namen an. Er gibt sich als amerikanischem Austauschschüler aus und kann so eine Freundschaft mit Constanze aufbauen. Doch was erst noch als brillante Idee erscheint, wird schnell zum Albtraum ... Ein einfach verständlicher Jugendroman über das Erwachsenwerden und was man durch Freundschaft erreichen kann. Gefehlt hat mir an dem Buch aber eine Spannungskurve und vor allem ein richtiger Höhepunkt. Trotzdem ein insgesamt sehr interessantes Buch.



ALT OSDORF

Familienbildung für die Elbvororte

Die Evangelische Familienbildung Blankenese erweitert ihr Angebot und bringt ihre vielfältigen Kurse noch näher an die Familien in den Elbvororten. Ab April gibt es in Kooperation mit der Musikschule Kloose neue Musikurse in der Elbkinder Kita Iserbrook Weg. In Iserbrook sind die Musikangebote für Kinder im Alter von 2,5 bis 5 Jahren konzipiert. Zudem bietet die Familienbildung in Alt-Osdorf Musikgruppen an. Im Gemeindehaus der St. Simeon Kirche (Dörpfeldstraße 58) wird mit Babys und Kindern von 6 bis 24 Monaten musiziert. Die Kurse ermöglichen in spielerischer und kreativer Art die musikalischen Fähigkeiten der Kleinen einhergehend mit ihrer kognitiven sowie motorischen Entwicklung zu fördern.

Ab Mai wird es in Rissen eine neue Babygruppe unter dem Titel „Bewegen und Erleben“ sowie eine Spielgruppe namens „Kleine Weltentdecker*innen“ für Kinder im Alter von 1 bis 3 Jahren geben. Die Kurse finden im Gemeindehaus der Johanneskirche (Raalandsweg 5, 22559 Hamburg) statt.

Durch die Standorte in Blankenese (Mühlenberger Weg 60), Iserbrook, Rissen und Alt-Osdorf ist die Evangelische Familienbildung nun noch wohnortsnäher für Familien in den Elbvororten erreichbar.

Infos: www.fbs-blankenese.de Instagram: [fabi_blankenese](https://www.instagram.com/fabi_blankenese)



Neu: Kurse jetzt auch in Iserbrook, Alt Osdorf und Rissen

KÜCHENWELTEN
Hamburg.Wedel



Feldstraße 24-26, 22880 Wedel · Tel. 04103 70 34 790
www.kuechenwelten-hamburg.com



MOLL & MOLL
ZINSHAUS GMBH

Ihr Zinshaus -
unsere Expertise.

Beratung · Verwaltung · Vermittlung

Waitzstraße 18 · 22607 Hamburg
Tel.: 040 22 63 41 930 · www.mollundmoll.de



Nasse Wände?
Schimmelpilz?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.

ISOTEC Hamburg GmbH
☎ 040 - 41 33 90 33

www.isotec-hamburg.de



**Eine Reise
durch die Welt der Gartenmöbel**

mit den aktuellen Abbildungen, Infos und Preisen zu über 1000 Artikeln aus allen Produktgruppen wie z. B. Balkonmöbel, Schirme, Strandkörbe, Hollywood- oder Loungemöbel und vieles mehr auf der Homepage.



www.meyers-muehle-gartenmoebel.de

/// Vielfalt /// Service /// Qualität



Tims Thesen

THEMA:

Die Logik der Flat-Earther



Tim Holzhäuser schreibt hier seine monatliche Glosse

Einer der interessantesten Instagram-Auftritte kommt von der NASA. Man erfährt viel über Missionen zwischen Mond und Mars, unterfüttert mit Fakten. Nicht lesen sollte man die Kommentare. Wir alle haben von Flat-Earthern gehört, die glauben, dass die Erde eine Scheibe ist – buchen das aber eher als Nischenerscheinung im Trash-TV ab.

Mitnichten. Flat-Earther, Verschwörungstheoretiker, Impfgegner und Esoteriker finden sich unter jedem Social Media-Auftritt, der wissenschaftliche Arbeit darstellt: Stets eine Flut an Kommentaren, in denen keine Zweifel am Gezeigten geäußert werden, sondern *Gewissheit*, dass Corona eine Erfindung der CIA ist, die Erde flach, die Mondlandung nie stattgefunden hat, die Mars-Missionen im Studio entstehen.

Ich kann es nicht belegen, habe aber das deutliche Gefühl, dass die Zahl der Flat-Earther wächst. Woran das liegt? Dazu kommen wir gleich; erst aber eine weitere Beobachtung: Es gibt natürlich immer wieder die Bemühung, absurde Ansichten durch Fakten zu widerlegen. Dieses Unterfangen ist aber hoffnungslos. Es wur-

de schon vorgeschlagen, Flat-Earther in eine Rakete zu setzen und sie um die Erde kreisen zu lassen. Die Damen und Herren lehnten das ab mit folgender Begründung: Woher sollten sie wissen, dass die Bullaugen der Raumfähre keine Monitore seien, auf denen der Planet nur rund simuliert werde?

Wir sehen, es geht nicht um Fakten, sondern um direkte Opposition gegen die Wissenschaft als solche. Flat-Earther negieren die Mondlandung ebenso wie die Wirksamkeit von Impfungen, obwohl keinerlei Zusammenhang besteht. Es ist der Mittelfinger gegen die Empirie. Don't look up! Aber warum werden sie nun mehr?

These: Wegen Phänomenen wie dem des Klimawandels. Der ist erwiesen, die Ursache ist belegt und doch hat die Mehrheit sich darauf geeinigt, das Phänomen nicht ernst zu nehmen. Wir tun so, als würden Brände, Artensterben und Flüchtlingsströme nicht existieren. Ein hochgradig irrationales Verhalten.

Angesichts der Veränderungen, die jetzt schon deutlich werden, wäre eher Aktionismus erwartbar, Panik oder Realitätsflucht – und genau die sehen wir bei Flat-Earthern.

Wenn Wissenschaftler den Planeten auf eine existenzielle Krise zusteuern sehen und dies mit ihren Methoden belegen, gleichzeitig aber Gesellschaften rund um den Globus diese Warnungen nicht ernst nehmen, dann könnte man logisch schlussfolgern: Mit der Methodik stimmt etwas nicht, die Wissenschaft liegt grundsätzlich falsch. Der Silberstreif am Horizont, die Hoffnung, dass es letztlich noch mal gut geht, ist dann durch Abkehr vom Ursache-Wirkungs-Denken zu erreichen. Genau das tut der Flat-Earther – und ich muss zugeben: Mit einer gewissen Logik.

„Es geht nicht um Fakten, sondern um Opposition ...“

Das Amtsgericht



Aus dem Amtsgericht Handfest

Schläge gegen den Arm und ins Gesicht – das ist der Tatvorwurf, mit dem sich das Blankeneser Amtsgericht kürzlich beschäftigte. Monate nach der vermeintlichen Tat Anfang 2022 in der gemeinsamen Wohnung in Osdorf suchte Malene M. (alle Namen geändert) an ihrem neuen Wohnort in der Nähe von Bad Bentheim ein Polizeirevier auf und zeigte ihren ehemaligen Mann Milos M. wegen Körperverletzung an.

Milos M. erscheint mit seinem Anwalt vor Gericht. „Mein Mandant sagt, er hätte nicht geschlagen“, so der Rechtsanwalt. Hinter der Anzeige stehe ein handfester Sorgerechtsstreit um die beiden gemeinsamen Söhne, heute 14 und 16 Jahre alt. Der jüngere der beiden sagt vor Gericht für den Vater aus. Er berichtet, dass es seine Mutter war, die übergriffig gegen den älteren Sohn gewesen sei. Vom Hochbett aus habe er gefilmt, wie die Mutter den am Schreibtisch sitzenden Bruder von hinten angegriffen habe.

Das Video liegt bei der Verhandlung nicht vor. Und auch Malene M., die als Zeugin geladen worden war, taucht nicht auf. Vermutlich hatte die Ladung sie an ihrer neuen Adresse nicht erreicht. Nach sorgfältiger Abwägung entscheidet die RichterIn, die Aussage zu verlesen: Kennengelernt hatte sich das Paar 2005 in Montenegro. Sie gingen gemeinsam nach Italien und wohnten ein-

einhalb Jahre in der Nähe von Pisa, wo der erste Sohn geboren wurde.

Bei der Polizei gibt Malene M. zu Protokoll, ihr Mann habe „kriminelle Sachen gemacht“ und sie geschlagen. Das Paar zieht nach Pinneberg, wohnt zunächst bei Milos' Bruder und dessen Frau und später in einer Wohnung in Osdorf.

Der zweite Sohn wird geboren. Sie habe Deutsch gelernt und bei Netto gearbeitet, sagt Malene M. Es habe „massive körperliche Übergriffe“ durch ihren Mann gegeben. Zwei Mal sei die Polizei in ihre Wohnung gekommen, weil sie geschrien habe. Sie habe das so lange ausgehalten, weil sie nicht wusste, wohin.

Nach der Trennung habe es Probleme bei der gemeinsamen Versorgung der Kinder gegeben. Ihr Ex-Mann habe die Kinder oft zu spät zurückgebracht, jedes Mal habe sie das Jugendamt angerufen. Milos M. manipulierte die Kinder, sagt sie. Heute wohnen die Jungen mit dem Vater in der Wohnung und haben ihre Mutter seit zwei Jahren nicht gesehen.

Staatsanwältin und RichterIn halten den Vorwurf der Körperverletzung für nicht glaubhaft. Malene M. habe den Tag des Übergriffs nicht nennen können. Den vermeintlichen Schlag gegen den Kopf habe sie zu beiläufig erwähnt. In dieser Sache, und nur diese wurde ja verhandelt, erfolgt ein Freispruch für Milos M.

Harriet Schwerin

Neues von der Elbe

NIENSTEDTEN

Quellental ist insolvent trotz Erfolg



Restaurant Quellental bleibt geöffnet

Das Quellental ist ein beliebtes und gutgehendes Restaurant, das manche gar das Wohnzimmer Nienstedtens nennen. Trotz des Erfolgs haben die Betreiber Christoph Lamers und Nils Hopfgarten in der ersten Märzwoche Insolvenz angemeldet. Auch die Schwesterlocation Redroom ist betroffen. Der Grund liegt, so

Lamers und Hopfgarten, nicht in Nienstedten, sondern in einem anderen Lokal der beiden: der Brasserie La Provence in Ottensen. Für die Gäste des Quellentals soll sich nichts ändern. Das Restaurant bleibt geöffnet. Ein Käufer für das Quellental und den Redroom steht scheinbar schon fest.

BLANKENESE

Schulwettbewerb

Die Gorch-Fock-Schule (GFS) Blankenese hat den Sportabzeichen-Schulwettbewerb 2023 gewonnen. Jedes Jahr richtet der Hamburger Sportbund (HSB) diesen Wettbewerb aus, an dem alle Hamburger Schulen teilnehmen können. Hierbei zählt die Anzahl der erfolgreich abgelegten Sportabzeichenprüfungen pro Schule. An der GFS haben im vergangenen Jahr 226 Schülerinnen und Schüler die Anforderungen des Sportabzeichens erfüllt und vom HSB eine Urkunde sowie eine Anstecknadel erhalten. Neben den klassischen Disziplinen Laufen, Springen und Werfen gibt es in jedem Anforderungsbereich alternative Übungen, die absolviert werden können, wie beispielsweise Seilspringen anstelle des Weitsprungs. Ein Schwimmbachweis über 50 Meter ist ebenfalls eine Voraussetzung, um das Sportabzeichen zu erhalten. Der HSB hat die GFS für ihre Leistung mit einem Gutschein über 250 Euro belohnt. Mit diesem schafft die Blankeneser Grundschule Sport-Materialien an. www.hamburger-sportbund.de/themen/sportabzeichen

FOTO: STADTBÜCHEREI WEDEL



Ilka Hachenberg ist zurück und übernimmt die Leitung.

WEDEL

Stadtbücherei hat neue Leitung

Am 1. März hat Ilka Hachenberg die Leitung der Stadtbücherei Wedel übernommen. Manche werden sie vielleicht noch kennen, da sie bereits von 2016 bis 2019 in der Stadtbücherei beschäftigt war. Zuletzt arbeitete Ilka Hachenberg an der HAW Hamburg als Fachbibliotheksleiterin. Zuvor führte sie die Bibliothek an der Nordakademie in

Elmshorn. Das Team der Bücherei dankt der stellvertretenden Leitung Veronika Trottenberg für ihren Einsatz als kommissarische Büchereileiterin von Januar bis Ende Februar diesen Jahres.

www.buecherei.wedel.de


HS BauTeam
seit 1985

Planung · Betreuung · Ausführung · Qualität nach Maß



Wir bauen Einfamilien-, Doppel- und Mehrfamilienhäuser als freie Planungen nach den Wünschen unserer Bauherren.

Wir suchen Grundstücke
für unsere Bauinteressenten

HS BauTeam · Hauptstr. 83 · 25462 Rellingen
Tel. (04101) 59 40-0 info@hs-bauteam.de www.hs-bauteam.de



Rosenhof
SENIORENWOHNANLAGEN

MEDIZIN
FORUM
GESUND & AKTIV
IM ALTER

Die Medizin-Journalistin Kerstin Michaelis diskutiert mit Experten über aktuelle Erkenntnisse der Medizin.



MITTWOCH, 24.4.2024, 16.00 UHR

DAS KREUZ MIT DEM KREUZ

Knochenschwund, Gewebeveränderungen und Muskelschwäche machen Rückenschmerzen im Alter zu einem häufigen Leiden. Während sich bei jungen Menschen chronische Rückenschmerzen in erster Linie auf die Arbeitsfähigkeit auswirken, steht bei Älteren die Selbstständigkeit auf dem Spiel. Die Fachärzte DR. ERWIN BOSS und DR. KARSTEN WIECHERT informieren über Vorbeugemaßnahmen sowie aktuelle Behandlungsansätze bei altersbedingten Rückenschmerzen. Der Eintritt ist frei. Wir bitten um Anmeldung unter **Tel. 040/87 08 73 37**.

Rosenhof Hamburg • Isfeldstraße 30 • 22589 Hamburg
www.rosenhof.de • [facebook.com/www.rosenhof.de](https://www.facebook.com/www.rosenhof.de)

BEMERKENSWERTES

KULTUR

Filmvorführung über den Stadtteil Iserbrook

Der Hobbyfilmer Gerhard Seel aus Iserbrook hat einen Film über die Entstehungsgeschichte seines Stadtteils veröffentlicht. „Iserbrook war vor der Besiedlung eine von der Natur vorgegebene Landschaft aus Sumpfwiesen, Heide- und Ödlandflächen, Wasser und Wäldern.“ Der Eintritt ist frei.

Di. 16. April um 17.30 Uhr im Gemeindesaal der Martin-Luther-Kirche, Schenefelder Landstraße 202, Iserbrook

NIENSTEDTEN

Frühlings-Flohmarkt

Der Bürger- und Heimatverein Nienstedten lädt zum Frühlings-Flohmarkt ein.

Sa., 6. April, 9 bis 15 Uhr, Nienstedtener Marktplatz 19a

ELTERNTREFFEN

AUStauschZEITEN

Die Hamburgische Arbeitsgemeinschaft für Gesundheitsförderung lädt im April zu vier kostenlosen Online-Treffen für Eltern von Kindern mit gesundheitlichen Belastungen ein. Viele Kinder sind von sichtbaren oder unsichtbaren Erkrankungen betroffen wie Allergien, Adipositas, Diabetes, Rheuma, ADHS, psychischen Auffälligkeiten, Behinderungen oder Pflegebedürftigkeit. Der Umgang mit gesundheitlichen Belastungen kann für Eltern und Familien vielfältige Herausforderungen im Alltag mit sich bringen. Die Online-Elterntreffen AUStauschZEITEN bieten die Möglichkeit zum Austausch, zur Stärkung und zur Information. Die digitalen Treffen sind kostenlos.

Anmeldung: www.hag-gesundheit.de/index.php?id=939

Start: 9. April, 18 bis 20 Uhr



Vanessa Roth, Julia Dabir, Ella Deck, Kim Ulonska

SÜLLBERG

Red Explosion

Die Veranstaltung „Red Explosion“ sorgte im März auf dem Süllberg für einen Abend voller Eleganz, Engagement und exklusivem Genuss zum Weltfrauentag. Die Gastgeberinnen Julia Dabir, Ella Deck und Kim Ulonska luden zu einer glamourösen Feier ein. Zu

den prominenten Gästen zählten: Claudia Effenberg, Marion Fedder, Christine Deck, Yvonne Bathia, Iryna Thater, Ina Schnitzer, Jasmin Jelassi, Silvana Synovia, Egzona Popovci. Die Gäste spendeten an diesem Abend 4.920 € unter anderem für die Stiftung Kinderjahre.

MARITIMES

Saisonstart im Deutschen Hafenumuseum

Am 24. März hat die Saison für den Schuppen 50A begonnen. Ab sofort bietet das Museum wieder ein vielfältiges und abwechslungsreiches Programm: Neben den bewährten Veranstaltungen zur Langen Nacht der Museen am 27. April (in diesem Jahr unter anderem mit einem Konzert von Stefanie Hempel), zum Hamburger Hafengeburtstag mit Vorführungen der Hafenumanufaktur (Schmieden, Brassen und Segelsetzen), den Vorführungen zum historischen Güterumschlag am 15. Juni und am 7. September und den Schiffsmodellbautagen am 24. und 25. August wird die Kooperation mit dem Deutschen Posaunentag in Hamburg am 4. Mai völlig neue Klänge ins Hafenumuseum bringen. Pro Woche stehen nun 38 geführte Rundgänge auf der „Peking“ auf dem Programm, bei denen die Teilnehmenden über die Geschichte des Schiffes, über den Prozess der Restaurierung und über seine Rolle im Salpeterhandel informiert werden.

Australiastraße 6, Hansahafen

ISERBROOK

Tschüss Norbi

Düster stehen die Wolken über dem beliebten Tante-Emma-Laden an der Schenefelder Landstraße 97. Seit 47 Jahren hielt hier Norbert Prenzlin, bei allen nur bekannt als Norbi, die Stellung. Neben Naschi, Zeitungen und Tabakwaren gab es auch frische Eier, Brötchen und mehr.

Nun musste der 76-jährige plötzlich sein kleines Geschäft schließen. Zu hoch war die finanzielle Not für den Ladenbesitzer. Schon vor Corona war es für den Krämerladen finanziell nicht einfach, aber danach kam kaum noch Geld rein. Hinzu kam eine unerwartete Operation im Januar. Für den privatversicherten Norbi schrumpften danach die Ersparnisse. Mit Blick auf sein Konto fällte er die schwerste Entscheidung seines Lebens. Er meldete Insolvenz an. „Es ging einfach nicht mehr“, so Norbi. „Ich weiß, viele sind traurig, aber das Leben geht weiter.“ Gerührt berichtet er: „Kunden und liebe Nachbarn wollten eine Spendenaktion starten, das würde leider in die Insolvenzmasse fließen und mir persönlich nicht helfen.“ Obwohl seine Rente nicht zum Leben reicht, lässt Norbi den Kopf nicht hängen und sagt: „Ich bin schließlich ein Kämpfer.“ Der KLÖNSCHNACK wünscht Norbi nur das Beste!

Wer sich persönlich von Norbi verabschieden möchte, ist herzlich eingeladen am 9. April von 16 - 18.30 Uhr im Lieberbrook, Schenefelder Landstr. 95 Tschüss zu sagen.



Krämerladen schließt für immer

OSDORF

EEZ unterstützt Tafel

Sechs große Hamburger Shopping-Center, darunter das ELBE Einkaufszentrum, nehmen an der Kampagne „Hamburg United – Gemeinsam füreinander handeln!“ teil. Dabei setzen sie sich für ihre Heimat ein.

Im Mittelpunkt stehen die Unterstützung und die Zusammenarbeit mit lokalen karitativen Institutionen. Zum Auftakt der langfristig angelegten Kampagne haben die Shopping-Center für das gesamte Jahr eine Kooperation mit der Hamburger Tafel geschlossen. Zahlreiche Spenden-



Shopping-Meilen helfen der Tafel

aktionen, Aktivitäten und Events sind geplant, die der Tafel zugute kommen und über das Thema Ehrenamt aufklären möchten.

ELBE Einkaufszentrum, Osdorfer Landstraße 131-135, Osdorf

RISSEN

Kleidertauschbörse

Das Rissener Zukunftsforum lädt wieder zum Kleidertausch ein. Diesmal sind auch Männer herzlich willkommen. Das Prinzip ist einfach: Sie bringen fünf Kleidungsstücke mit und gehen im neuen Look wieder raus. Die Textilien sollten fürs Frühjahr und den Sommer geeignet sein. Zudem sollten die Stücke gut erhalten und sauber sein. Der Eintritt ist kostenlos.

Sa., 27. April, 11-16 Uhr, Am Rissener Bahnhof 14

BÜHNE

„Der Gott des Gemetzels“ im Theater Schenefeld

In Yasmina Rezas preisgekrönter Komödie geraten die beiden Elternpaare Alain und Annette sowie Michel und Véronique in einem fulminanten Schlagabtausch aneinander. Zwei Jungs haben sich geprügelt, und eine hat dem anderen einen Zahn ausgeschlagen.



Nun wollen die Eltern der beiden Haltung zeigen und vorbildlich in aller Ruhe über das Geschehene sprechen. Denn die Jungs müssen lernen, dass Gewalt Konsequenzen hat. Wer aber eigentlich schuld hat, ist nicht so einfach festzustellen. Schon gar nicht, wenn das Verhalten der scheinbar aufgeklärten Eltern weniger vorbildlich ist als ursprünglich behauptet.

Als der Alkohol auf den Tisch kommt, eskaliert der Abend. Aus Sticheleien werden Wortgefechte, die sogar in Handgreiflichkeiten münden. Am Ende bleibt nur ein Gewinner zurück: Der Gott des Gemetzels. Es spielen Kathrin Langner, Gerrit Meyer-Haack, Maren Schirmacher und Johannes Laakmann. Regie: Birte Geisel. Sieben Aufführungen im April und Mai. Der KLÖNSCHNACK verlost hierfür drei mal zwei Tickets.

Tickets und Termine online: www.theater-schenefeld.de

WIR VERLOSEN
3 mal 2 Karten für
eine Aufführung.

Schicken Sie bis zum 10. April
eine Mail mit dem Betreff
„Gemetzel“ an verlosung@kloenschmack.de

LIONS

Golfen für den guten Zweck

Nun schon zum 23. Mal lädt der Lions Club Hamburg-Blankenese unter diesem Motto zu dem alljährlich stattfindenden Charity Golfturnier auf die schöne Golfanlage des Golfclub Hamburg Holm ein.

Wie in den Jahren zuvor verspricht es wieder ein besonderes Turnier zu werden. Viele Pokale, Sonderpreise, eine tolle Tombola, ein besonderes Golf-Special sowie eine exzellente Bewirtung warten auf möglichst viele Mitspieler.

Teilnehmen kann jeder, der über die Platzreife verfügt und sich vorab über die Website des Lions Clubs angemeldet hat. Alle Infos zum Turnier und die Anmeldung unter: www.lions-club-hamburg-blankenese.de

Fr., 26. April, Haverkamp, Holm



Das Charity-Golfturnier findet jedes Jahr statt.



Seit 58 Jahren in Nienstedten!

Salon Heidi

Kanzleistraße 2 • 22609 Hamburg • Tel. 040 / 82 88 14

Dienstag
bis Freitag
9 – 18 Uhr

Samstag
8 – 12 Uhr



- ▶ über 45 Jahre Kompetenz in Sachen Einbruchschutz
- ▶ Ihr Ansprechpartner Nr. 1 in den Elbvorten

noch nicht sicher? -
Fordern Sie direkt ein unverbindliches Beratungsgespräch an
040-87 08 85 -0

C. D. Büttner Sicherheitstechnik GmbH

Sülldorfer Landstrasse 246 | 22589 Hamburg | Telefon: 040 / 87 08 85 - 0

VDS - Errichter Einbruch-, Video-, Brandmeldeanlagen

Notrufleitstellen zertifiziert nach EN 50518

www.buettner-group.com



FOTO: 2023 WARNER BROS. ENTERTAINMENT INC.

FANTASY

Godzilla x Kong – The New Empire

Der epische Kampf geht weiter! Nach dem explosiven Showdown in „Godzilla vs. Kong“ und „Godzilla minus One“ – frisch mit dem Oscar für die besten Effekte gekürt – erscheint ein brandneues Abenteuer aus dem Monsterverse: Der allmächtige Kong und der furchteinflößende Godzilla treten gegen eine gewaltige, unbekannte Bedrohung an, die in unserer Welt verborgen liegt. Die gesamte Existenz der irgendwie doch recht liebenswerten Monster steht infrage.

„Godzilla x Kong: The New Empire“ beschäftigt sich mit der Geschichte und den Ursprüngen der beiden Titanen sowie mit den Geheimnissen, die die Skull Island, King Kongs Heimat, birgt. Außerdem enthüllt das neue Kapitel mehr über den mythischen Kampf, der zur Entstehung dieser außergewöhnlichen Kreatu-

ren beigetragen hat, die für immer mit der Menschheit verbunden bleiben.

Seit fast 100 Jahren gibt es King-Kong-Filme bereits. Für den Grusel-Zottel ist es bereits der 11. Auftritt im Kinogenre. Godzilla, der seit den 1950ern sein Unwesen auf der Leinwand treibt, feiert mit „Godzilla x Kong“ sogar rund 40 Filme. Wer die Streifen alle „auf Echse“ sehen wollte, bräuhete ein paar Tage.

Beiden Figuren ist eines gemein: vom B-Movie haben sie sich weit entfernt. Heute sind sie Teil der Popkultur und bilden auch im neuen Film den Goldstandard für Katastrophenfilme – ein Genre, das mit Godzilla und Kong begann.

Ab dem 4. April im Kino

ACTION-THRILLER Civil War

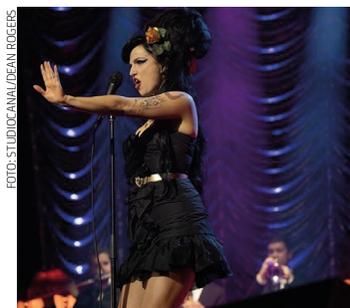
Civil War ist ein düsterer Action-Film, der bis vor wenigen Jahren reine Fiktion hätte sein können. Nun ist es eine Art Simulation: In Amerika herrscht Bürgerkrieg. Das Land ist bis aufs Innerste zerrüttet. Die Kriegsjournalisten Lee (Kirsten Dunst) und Joel (Wagner Moura) werden Zeugen von unvorstellbaren Entwicklungen. Ein brutaler Konflikt droht das Land in Schutt und Asche zu legen. Intensive Bilder nehmen das Publikum in einer Momentaufnahme mit auf eine Reise durch eine düstere Zukunftsvision. Die Regie dieses packenden Dramas führte Alex Garland („Ex Machina“).

Ab 25. April im Kino



FOTO: A24 FILMS 2024

Kirsten Dunst als Lee: Kriegsbericht-erstatteerin im eigenen Land ...



Marisa Abela spielt das früh verstorbene Musikgenie Amy Winehouse.

BIOPIC Back to Black

Amy Winehouse gilt als eine der größten Künstlerinnen der jüngeren Pop-Geschichte. Sie hat mehr als 30 Millionen Platten verkauft und noch heute, über 10 Jahre nach ihrem Tod, werden ihre Songs mehr als 80 Millionen Mal pro Monat gestre-

amt. Ihr hochgelobtes zweites Album „Back To Black“ aus dem Jahr 2006 brachte ihr Weltruhm und (damals ein Rekord) fünf Grammys. Mit „Back To Black“ startet nun der erste Spielfilm über das viel zu kurze Leben der außergewöhnlichen Künstlerin in den Kinos.

Ab 18. April im Kino

DRAMEDY Sterben

In „Sterben“ geht es um die Familie Lunies, die schon lange keine mehr ist. Erst als der Tod auftaucht, begegnen sie sich wieder. Lissy Lunies (Corinna Harfouch), Mitte 70, ist im Stillen froh darüber, dass ihr dementer Mann langsam dahinsiechend im Heim verschwindet. Doch ihre neue Freiheit währt nur kurz, denn ein Best-of aus Krankheiten lässt auch ihr nur noch wenig Zeit. Im Zentrum dieses Jahrmarkts der Todgeweihten aber steht ihr Sohn Tom (Lars Eidinger). Mit seinem depressiven besten Freund Bernard (Robert Gwisdek) arbeitet er an einer Komposition namens „Sterben“ und der Name wird zum Programm. Dieser Film ist zart und brutal, absurd lustig und todtraurig, furchtbar bitter und manchmal überraschend schön. Muss man gesehen haben.

Ab dem 25. April im Kino



FOTO: JAKUB BEINHARDOWICZ/SENATOR 2024

Lars Eidinger spielt Tom Lunies.

Unsere Welt



PHOTOVOLTAIK Innovation aus Halstenbek

FOTO: SUNOYSTER



Die PV-Leichtmodule erschließen neue Einsatzorte.

Garage innerhalb eines Tages durch einen Fachbetrieb. Das Produktportfolio reicht vom kleinen PVmover 8, der genug Strom für einen sparsamen 2-Personenhaushalt liefert, über die PVmover 18 oder 24 für die Familie mit E-Auto bis hin zu Parkplatzlösungen mit Masten.

Für Dächer, die statisch nicht geeignet sind, um das Gewicht klassischer PV-Module zu tragen, bietet SOS PV-Leichtmodule an. Diese werden auf das Dach oder an die Fassade geklebt, sind besonders flexibel einsetzbar und können bei größeren Projekten die Kilowattstunde für rund 5 bis 7 Eurocent liefern. Traglastbeschränkte Gewerbedächer können so sehr wirtschaftlich mit PV belegt werden.

www.sunoyster.com

SunOyster Systems (SOS) aus Halstenbek ist Entwickler und Hersteller von innovativen Solartechnologien. Eines der Produkte, der PVmover, folgt über zwei Achsen ganztagig dem Sonnenverlauf – dadurch erzeugen die Anlagen dieses Typs circa 30 bis 50 Prozent mehr Strom im Vergleich zu fest installierten Photovoltaik-Modulen. Fixiert wird der PV-Tracker im Boden mit Erdschrauben ohne aufwendiges Betonfundament, oder auf einer

KLIMASCHUTZFONDS WEDEL Vereinsvermögen geht an Schulen und Vereine

Über 28 Jahre lang hat der Klimaschutzfonds Wedel den Klima- und Umweltschutz in der Region vorangetrieben. Doch im Jahr 2022 fand sich keine Nachfolge für den Vorstand. Daraufhin beschloss man einstimmig, den Verein aufzulösen.

Um ganz junge Menschen an das Thema Klimaschutz heranzuführen, beschloss der Klimaschutzfonds bereits jetzt, vor dem offiziellen Vereinsende, eine erste Tranche aus dem Vereinsvermögen an Bildungsprojekte auszuschütten:

So trafen sich die Vertreter einiger Schulen und Vereine Ende Februar in der Stadtbücherei Wedel mit den beiden Liquidatoren, die Zusagen für Zahlungen übergaben an:

- die Grundschulen in Wedel und Holm je 1.000 Euro,
- der Verein Streuobstwiese sowie die Vogelstation des NABU je 500 Euro und
- der Förderverein der Bücherei 1.500 Euro für die Anschaffung Klima-relevanter Medien.

Die nächste Ausschüttung erfolgt, wenn der Klimaschutzfonds aus dem Vereinsregister-Register gestrichen wurde. Auch das Restvermögen soll wieder an Schulen verteilt werden. Bis dahin können noch offene Forderungen gestellt werden, die der Verein – falls es sich um berechnete Anliegen handelt – erfüllen wird.



FOTO: BEZIRKSAMT ALTONA

Vertreter von Schulen und Vereinen nahmen Zahlungszusagen von den Liquidatoren Valerie Wilms (3.v.r.) und Michael Koehn (5.v.r.).

GÜTESIEGEL Waldschule Klövensteen erhält Top-Zertifizierung

Die Bildungseinrichtung im Wildgehege ist kürzlich mit dem Gütesiegel der Stufe III des Deutschen Wildgehege Verbands rezertifiziert worden – als erste Einrichtung bundesweit.

Bereits 2018 hatte die Waldschule als erste Einrichtung in Deutschland das dritte und höchste Gütesiegel des Zertifikats erreicht. Um diese dritte Stufe halten zu können, musste die Waldschule eine Entwicklung und stetige Verbesserung des Angebots aufzeigen können. „Dies ist der Einrichtung durch den herausragenden Einsatz der Mitarbeitenden gelungen“, teilte das Bezirksamt Altona mit. Seit September 2018 hat die Waldschule im Wildgehege eine feste Vollzeit-Mitarbeiterin. Diese übernimmt die Arbeiten und Organisation der Umweltpädagogik der Waldschule. Mit ihr in der Waldschule arbeiten acht qualifizierte umweltpädagogische Honorarkräfte. Zudem arbeitet sie mit Teilnehmenden des Freiwilligen Ökologischen Jahrs (FÖJ) und des Bundesfreiwilligendienstes (BFD).



FOTO: BEZIRKSAMT ALTONA

Mitarbeitende des Wildgeheges freuen sich über die Zertifizierung der Waldschule Klövensteen.

Das Angebot auf dem Hamburger Pflanzenmarkt wächst von Jahr zu Jahr.

GUT KARLSHÖHE Hamburger Pflanzenmarkt

Gartenschätze, Marmeladenzauber und Elfenblumen: Der Hamburger Pflanzenmarkt auf Gut Karlshöhe ist einer der größten seiner Art in Hamburg und eröffnet die Gartensaison. Auch in diesem Jahr werden wieder mehrere Tausend Besucherinnen und Besucher auf dem Gelände des historischen Gutshofs erwartet.

Der beliebte Pflanzenmarkt wird seit 2013 in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft der Staudenfreunde e. V. (GdS) veranstaltet. Rund 60 kleine Gärtnereien und engagierte Hobbygärtnerinnen und -gärtner aus der Region Hamburg haben wieder ein großes Sortiment von Pflanzen im Angebot. Der Eintritt beträgt 3 Euro Eintritt für Erwachsene. Kinder und Jugendliche bis 15 Jahren erhalten freien Eintritt.

Do., 7. April, 10 bis 16 Uhr, Karlshöhe 60 d, 22175 Hamburg



FOTO: HAMBURGER KLIMASCHUTZSTIFTUNG

An einem ganz normalen Dienstag zum Ärmelaufkrempeln, ungefähr 1906, am Kaispeicher A

Zwischen Sandtorhafen und Grasbrookhafen lag eines der bekanntesten Bauwerke des Hafens, der Kaispeicher A, auch Kaiserspeicher genannt. Er wurde 1875 durch Johannes Dalmann erbaut und im Zweiten Weltkrieg stark beschädigt. Erst 1963 sprengte man den unversehrt gebliebenen Turm, dessen prägnanter Zeitball jahrzehntelang sekundengenau um zwölf Uhr gefallen war – als präzise Zeitangabe für alle Seeleute. Hier entstand 1965 der neue Kaispeicher A.

Heute thront auf dem Kaispeicher A von 1965 die Elbphilharmonie als 2016 fertiggestelltes Konzerthaus. Das hätte seinerzeit wohl niemand vermutet ...





Leserbriefe



Klönschnack 3/2024

Kreisen im Kreisel vergessen

Betr.: Verkehrsführung
(Klönschnack, div.)

Was für Wilhelm Tell Geßlers Hut auf der Stange war, ist für Autofahrer an der Einmündung der Babendiekstraße auf den Sülldorfer Kirchenweg der neu geschaffene Kreisel. Vor dem Kreisel gab es dort drei Verkehrszeichen, jetzt sechs. Außerdem ist wegen Platzmangels aus dem Kreisel ein Kreiselchen geworden, das nur Fahrzeuge bis zur Größe eines Fiat 500 ordnungsgemäß umrunden können. Alle anderen, besonders wenn sie von der Babendiekstraße in Richtung Sülldorf weiterfahren wollen, können das Kreiseln im Kreisel vergessen. (Das haben die Konstrukteure wohl geahnt und daher darauf verzichtet, im Herzen des Kreisels ein Blumenbeet anzulegen). Eine weitere Änderung hat man nach dem jahrelangen Umbau des Kirchenwegs vom Kreisel bis zur Einmündung an der Blankeneser Landstraße geschaffen: Es wurden heimlich still und leise die Verkehrszeichen, die den Kirchenweg als Hauptstraße

Die Redaktion behält sich vor, Leserbriefe zu kürzen. Anonyme Zuschriften werden grundsätzlich nicht berücksichtigt. Ihren Leserbrief senden Sie bitte

uper Post an:
Hamburger Klönschnack
Blankeneser Landstraße 2a
22587 Hamburg

uper E-Mail an:
leserbriefe@kloenschnack.de

auswiesen, entfernt. Auf diesem Teilstück des Kirchenwegs gilt also rechts vor links; etwas was keiner der Verkehrsteilnehmer, so oft ich es jedenfalls auf meinen Fahrten sehen konnte, zur Kenntnis genommen hat. Vom Kreisel Richtung Sülldorf ist der Kirchenweg nach wie vor Hauptstraße. Dies bleibt hoffentlich so, wenigstens bis auch dieser Teil des Kirchenwegs erneuert worden ist. Das dürfte nicht allzu schnell geschehen, denn bei der Geschwindigkeit mit der bisher am Kirchenweg herumgebastelt wurde, wird es bestimmt noch zehn Jahre dauern!

JOCHEN KRAMB
PER E-MAIL

Direktvertrieb für landwirtschaftliche Produkte

Betr.: Titelgeschichte
Das Leben auf dem Lande
(KlÖNSCHNACK, 3.24)

In dem Artikel ist die Rede davon, dass ein Direktvertrieb hilfreich sein kann, um landwirtschaftliche Höfe zu erhalten. Bestimmt ist es für Ihre Leserschaft auch interessant zu wissen, dass wir

in Blankenese und in Rissen genau dies bereits tun: So haben wir in Rissen eine Stadt-Land-Kooperation mit dem Haidehof in Wedel aufgebaut:

Wer nicht zum Hofladen in Wedel kommen kann, schließt einfach ein Saison-Abo ab (www.zukunftsforum-rissen.de/lokalundlecker) und holt sich die regionalen und saisonalen landwirtschaftlichen Produkte (in Bioqualität) in unserem Depot zentral in in Rissen (Am Rissener Bahnhof 14) ab. In ähnlicher Weise kooperieren wir auch mit dem Demeter Obsthof Scharmer. Blankenese bietet Entsprechendes an (www.zukunftsforum-blankenese.de/solawi). Wer mehr über das Thema „Regionale Landwirtschaft“ erfahren möchte, ist zu dieser von uns organisierten Veranstaltung herzlich eingeladen: Hannes Höhne vom Haidehof beleuchtet das Thema „Regionale Landwirtschaft stärken“ in einem einstündigen interessanten Vortrag in der alten Aula des Schulzentrums Rissen (Voßhagen 15) am 2. Mai um 19 Uhr. Im Anschluss ist Raum für Fragen und Diskussion.

ERNST JENDRITZKI
ZUKUNFTSFORUM RISSEN E.V.

Vogeliges aus Söbendieken

Betr.: Leser-Lyrik

In den Tod an unseren Scheiben geflogen sind schon Grünspecht, Taube, Amsel, Bekassine, Braunelle. Zu Tode gekommen ist heuer im Garten eine Amsel, die ein Raubvogel schlug und vor unseren Augen in aller Ruhe und Gier zerfleddete

und verzehrte. Es war wohl ein Sperber mit heller Brustbless, nicht ausgeschlossen Bussard oder Habicht.

Von Küchenfenster wurde beobachtet, fotografiert. Als der Mörder satt entschwebte, kamen wir als Haruspices. Im elenden gelben verbliebenem Darmrest, im Federhaufen deuten wir nun die derzeitige Lage der Welt: Der einmalige Sperberbesuch deutet auf Emmanuel Macron, der zeitgleich in unmittelbarer Nähe bei Airbus traf Olaf Scholz. Reste von Federn und Darm zeigen, dass im Nahen Osten Hamas und Israel miteinander nicht viel Federlesens machen. Es kracht nicht nur in der Ukraine, es kracht im Heiligen Land, wo die Edomiter und die Kinder Israels sich wieder einmal gnadenlos und mit aller Gewalt an die Gurgel gehen.

Der jüdische Haruspex Heinrich Heine dichtete „An Edom!“ „Ein Jahrtausend und schon länger, Dulden wir uns brüderlich; Du, du duldest, dass ich atme, Dass du rasest, dulde Ich.“

Manchmal nur, in dunklen Zeiten, Ward dir wunderbar zu Mut, Und die liebfrommen Tätzchen Färbtest du mit meinem Blut!

Jetzt wird unsere Freundschaft fester, Und noch täglich nimmt sie zu; Denn ich selbst begann zu rasen, Und ich werde fast wie du.“

HANNO SCHERF
NIENSTEDTEN



Erste Hilfe.



Selbsthilfe.

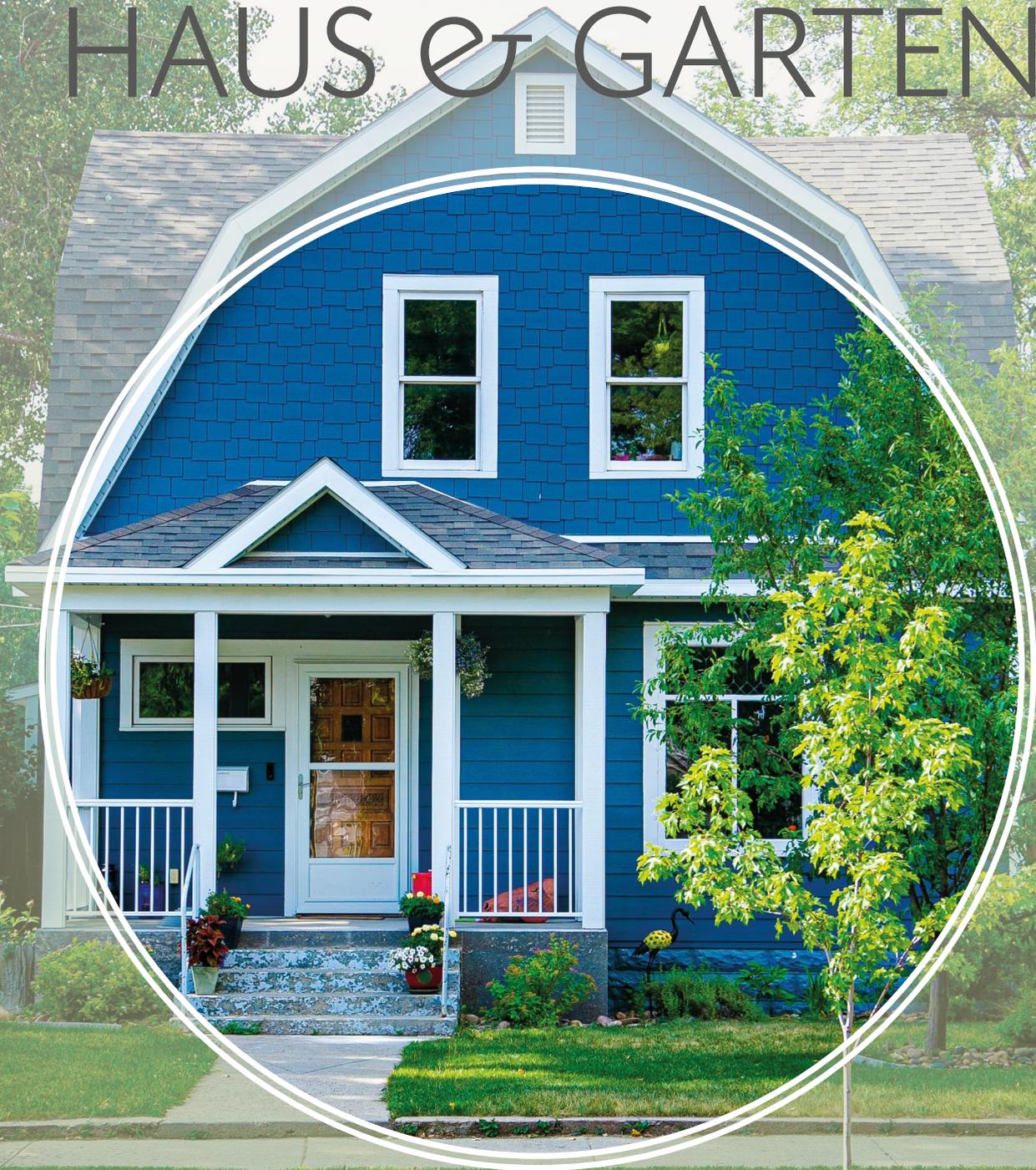
Wer sich selbst ernähren kann, führt ein Leben in Würde. brot-fuer-die-welt.de/selbsthilfe

Würde für den Menschen.

Brot
für die Welt

Das Thema des Monats

HAUS & GARTEN



Neues für drinnen & draußen
im April 2024

FOTO: RANDY FATH



Eine kleine Märchenoase im Garten? Klar geht das. Und es geht noch viel mehr ...

Trends

Es kann überall schön sein

Endlich ist der Winter vorbei und mit dem Frühling kommt die Zeit, das Zuhause und den Garten wieder zum Leben zu erwecken. Hier sind die heißesten Trends für das Frühjahr 2024, die Ihr Indoor- und Outdoor-Leben aufpeppen werden.

Haben Sie nicht auch die herrlichen Farben des Frühlings vermisst? Saftiges Grün und bunte Blütenpracht? Es kommt nicht von ungefähr, dass uns diese Farben aufmuntern. Sie signalisieren, dass nach der Ruhe des Winters das Leben wieder so richtig losgeht. Also, werden Sie doch einfach farbenfroh – im wahren Sinne des Wortes. Oder schaffen Sie sich Ihre Wohlfühlorte neu.

FOTO: CLAY BANKS



Zu Recht ein Klassiker: die Lesecke. Sie bringt Ruhe, Gemütlichkeit und Unterhaltung – auch auf engstem Raum.

Fabelhafte Farben

Im Frühjahr 2024 bringen fröhliche Farben wie Pastellrosa, Mintgrün und Sonnengelb frische Lebendigkeit in Ihr Zuhause. Dekorative Kissen, Wandfarben und Accessoires in diesen lebhaften Tönen schaffen eine frühlingshafte Atmosphäre, die jeden Raum aufhellt.

Botanische Prints

Holen Sie sich die Natur ins Haus mit botanischen Prints! Von Tapeten mit üppigen Blättermustern bis hin zu kuscheligen Kissen

mit floralen Motiven – botanische Prints sind der absolute Trend im Frühling 2024 und bringen eine erfrischende Note in jeden Raum.

Die Lesecke

Mit den wärmeren Temperaturen zieht es uns nach draußen, aber vergessen Sie nicht die gemütlichen Lesecken im Haus! Schaffen Sie mit bequemen Sesseln, weichen Decken und einem Regal voller Bücher eine entspannte Oase, in der Sie sich zurücklehnen und dem Vogelgezwitscher lauschen können.

sich zurücklehnen und dem Vogelgezwitscher lauschen können.

Die Terrasse

Machen Sie Ihre Terrasse zum Mittelpunkt des Frühjahrs! Natürliche Materialien wie Holz und Stein, kombiniert mit üppigen Pflanzenarrangements und gemütlichen Sitzgelegenheiten, schaffen eine harmonische Outdoor-Oase, in der Sie die ersten warmen Tage des Jahres genießen können.

Urban Gardening

Bringen Sie das Grün in die Stadt mit Urban Gardening! Egal, ob auf dem Balkon, der Terrasse oder im kleinen Garten – Nutzgärten mit Kräutern, Gemüse und kleinen Obstbäumen liegen im Trend und bringen frische, selbst angebaute Köstlichkeiten direkt auf Ihren Tisch.



FOTO: VINCENT REPMAN

Ein Genuss für Leib und Seele: Kräuter pflücken und gleich draußen benutzen

Entspannte Outdoor-Unterhaltung

Mit dem Frühling kommen auch die Gartenpartys! Schaffen Sie eine entspannte Atmosphäre im Freien mit gemütlichen Lounge-Möbeln, einer Feuerstelle für laue Abende und einer Outdoor-Küche für das perfekte Barbecue-Erlebnis. Draußen sein war noch nie so stylish! Das Frühjahr 2024 verspricht eine Zeit voller frischer Farben, natürlicher Materialien und entspannter Outdoor-Unterhaltung. Machen Sie sich bereit, Ihr Zuhause in eine frühlingshafte Wohlfühlzone zu verwandeln und die warmen Tage in vollen Zügen zu genießen!

Ein Jahrhundert im Zeichen des Tischlerhandwerks

Die in dritter Generation geführte Rissener Tischlerei Behn widmet sich seit 100 Jahren mit Leidenschaft und Expertise ihrem Metier. Der Bau von Möbeln und Schränken nach Maß gehört ebenso zu den



Inhaber Matthias Behn (rechts) mit zwei Kollegen

Aufgaben des Betriebs wie die Anfertigung von Heizkörperverkleidungen, Holz- und Kunststofffenstern sowie Haus- und Zimmertüren. Hinzu kommt das Verlegen unter anderem von Parkett und Terrassenbelägen. „Vieles fertigen wir nach Maß, sei es der Insektenschutz für die Fenster oder eine individuelle Tischlerküche“, erklärt Inhaber Matthias Behn, dessen Leistungen auch beim Innenausbau oder Einbruchschutz gefragt sind.

Als von Velux geschulter Betrieb übernimmt die Tischlerei

auch die fachgerechte Montage von Fenstern der Marke samt Innenverkleidung. „Wir stehen unseren Kunden jederzeit mit kreativen und innovativen Ideen zur Seite – und mit Qualität, Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit,“ betont der Firmenchef, in dessen Team neue engagierte Gesellen willkommen sind.

Tischlerei Behn, Inhaber Matthias Behn, Gudrunstraße 31, Rissen, Telefon 81 26 54, www.tischlerei-behn.de

Farbe ist Leben

Frische Farben, insbesondere die des nicht mehr so weiten Frühlings, verleihen uns Lebensfreude und Energie. Das Elbmalersteam versteht es, Farben wie ein belebendes Grün oder ein warmes Grau in Innenräumen harmonisch einzusetzen. Je nach Mobiliar, Helligkeit und Farbgebung lassen sich die einzelnen Wohnräume ganz unterschiedlich in Szene setzen. Deshalb ist zu Beginn die individuelle Farbberatung durch Elbmaler Andreas Hector so wichtig. Sein Team sorgt anschließend für eine saubere Umsetzung jeglicher Oberflächengestaltung durch klassische Handwerkskunst – vom Lasieren und Patinieren über Tapezier- und Lackierarbeiten bis hin zu Fassadenanierungen unter Denkmalschutzbedingungen. „Ebenso sind wir für Feuchteschäden oder bei Schimmelp Problemen sowie für die Neuverlegung von Bodenbelägen die richtigen Ansprechpartner“, sagt Andreas Hector. „Wir erstellen gerne und unverbindlich einen individuellen Kostenvoranschlag für die Umsetzung eines Kundenwunsches.“



Elbmaler Andreas Hector, Maler- und Lackiermeister

Elbmaler Andreas Hector, Akademie für Farbe und Gestaltung/staatlich geprüfter Fachwirt, Elbchaussee 518, Blankenese, Telefon 82 24 13 00, www.elbmaler.de

GARTENMÖBEL

Strandkörbe Sonnenschirme

Haus & Garten AMBIENTE

SAISONSTART SET PREISE

AB 4 SESSEL + TISCH ODER EINER LOUNGE LIEFERUNG FREI HAUS

24 Jahre gleich ums Eck Herzlich Willkommen!

Osdorfer Landstr. 253 · Hamburg · Tel. 040 80010227

www.gartenmoebel-hamburg-shop.de

BESCHLÄGE HAMBURG

€ 15.800,00

~~€ 19.800,00~~

120 x 70 x 70 cm

Nach Absprache zu besichtigen:
 Beschläge aus Hamburg | Brandstücken 35 | 22549 Hamburg
nb@beschlaege-aus-hamburg.de | 040-59361030



Photovoltaik-Anlage aus regionalen Meisterhänden

Der Dachdeckermeister Thomas Rieck und Elektromeister Jan Gerckens haben sich zusammengetan, um ihre Kunden kompetent mit Photovoltaik-Anlagen zu versorgen. Durch die Zusammenarbeit der beiden Gewerke ist eine erstklassige handwerkliche Leistung gewährleistet – von der Beratung bis zur Installation. Thomas Rieck ist als erfahrener Meisterbetrieb mit über 20 Jahren Tätigkeit im Hamburger Westen ein fachkundiger Ansprechpartner für die Beratung, Planung und Umsetzung rund ums Dach. Dabei ist meisterhafte Qualität garantiert, ob es sich um einen Neubau, Altbau oder um eine energetische Sanierung handelt. Elektromeister Jan Gerckens und sein Team bieten mit ihren hochwertigen PV-Anlagen Kunden die Möglichkeit, ihr eigenes nachhaltiges und kostenreduzierendes

Qualität durch Teamarbeit: Dachdeckermeister Thomas Rieck und Elektromeister Jan Gerckens installieren gemeinsam Photovoltaik-Anlagen.

Energiemanagement aufzubauen. Ob mit Speicher oder ohne, auf Schräg- oder Flachdächern: PV-Anlagen finden überall Platz und machen die Stromerzeugung für das eigene Haus umweltfreundlicher. Die Firma Jan Gerckens bezieht die Solarmodule ausschließlich von deutschen Herstellern und legt Wert auf höchste Qualitätsstandards.

Jan Gerckens, Ihr Elektromeister
info@jangerckens.de
www.jangerckens.de

Thomas Rieck, Dachdeckermeister,
info@riek-dach.de
www.riek-dach.de

Professionelle Dichtheitsprüfung

Die Dichtheitsprüfung der Abwasserleitungen ist in Hamburg immer noch ein großes Thema. Die Frist für den Nachweis ist bereits am 31. Dezember 2020 ausgelaufen. Eigentümer, die sich mit der Prüfung bisher noch nicht beschäftigt haben, sollten sich an einen zugelassenen Fachbetrieb wenden, um im ersten Schritt eine Beratung für die weitere Vorgehensweise zu bekommen.



FOTO: DPA, BODO MARKS

Die Umweltbehörde führt gemeinsam mit den Überwachungsgemeinschaften ein Register zertifizierter Fachbetriebe, zu denen auch die Hansa Bauberatung gehört. Die undichten Abwasser- und Regenleitungen sind häufig die Ursache für Feuchtigkeitsschäden an Kellerwänden. Ausblühungen, abplatzender Putz oder sogar Schimmel sind die Auswirkungen. Hier bringt die Dichtheitsprüfung erste Anhaltspunkte für mögliche Schadensursachen. Darüber hinaus weisen gerade ältere Gebäude regelmäßig undichte Außenabdichtungen auf. Das Team von der Hansa Bauberatung kommt zu Ihnen, nimmt eine kostenfreie Analyse der Schäden vor und berät Sie zu der weiteren Vorgehensweise bis hin zur vollumfänglichen Sanierung der Schäden.

Lassen Sie die Dichtheit Ihrer Wände und Dächer vom Profi prüfen!

HBE Hansa Bauberatung Entfeuchtung,

Bahrenfelder Straße 321, Ottensen,

Telefon 39 80 54 95, www.hansabauberatung.de



MADEROS
Terrassendächer & Glashäuser

Bereit für den Frühling? Ihr Garten – Ihr Rückzugsort

Erleben Sie den Frühling in seiner vollen Pracht unter einer maßgefertigten Terrassenüberdachung von Maderos. Genießen Sie Ihre grüne Oase vom Frühjahr bis in den Herbst.

Große Ausstellung vor den Toren Hamburgs | ☎ 04108 41429-0 | www.maderos.de



*Schränke, Tische
Stühle, Küchen,
Einbauschränke,
Regale, ...*
HOLZ KÖNNEN WIR!



Traditionelles Handwerk
Torsten Speer
Hauptstr. 37 · 25489 Haseldorf
Telefon 04129/955933
www.speer-raeume.de
@speer_moebel

 **terre des hommes**
Hilfe für Kinder in Not
www.tdh.de

Flexible Büroflächen und Mietwohnungen am Mittelkanal

Die Hamburger Volksbank hat an der Frankenstraße 10 in Hammerbrook den Grundstein für das Fleetyard gelegt. In dem für seine Nachhaltigkeitsstandards zertifizierten Neubau entstehen flexible Büroflächen und Mietwohnungen direkt am Mittelkanal. „Der Neubau ist für uns mehr als

eine bauliche Investition. Wir bauen Zukunft und freuen uns sehr, mit dem Fleetyard die Quartiersentwicklung in Hammerbrook aktiv mitzugestalten“, sagt Thorsten Rathje, Vorstandssprecher der Hamburger Volksbank. Das hochmoderne Gebäude mit Backsteinfassade im Kontorhaus-Stil wird in direkter Nachbarschaft zum Hauptsitz der Hamburger Volksbank errichtet. Rathje: „Wir schaffen Büroflächen mit konsequenter Ausrichtung auf die Bedürfnisse des New Work und

gleichzeitig attraktiven Mietwohnraum in bester Lage. Dabei haben wir selbstverständlich auch Wohnungen für Mitarbeitende und Auszubildende eingeplant.“ Die Fertigstellung des Gebäudes ist für das dritte Quartal 2025 geplant.

Hamburger Volksbank, Telefon 30 91 00, www.hamburger-volksbank.de



Grundsteinlegung für das Fleetyard in Hammerbrook

Prüfung der Abwasserleitung ist Pflicht

Jeder Hauseigentümer ist verpflichtet, die Dichtheit seiner Abwasserleitung nachzuweisen. Private Haushalte in Hamburg hätten bereits bis Ende 2020 geprüft werden müssen. In Schleswig-Holstein muss bis Ende 2025 geprüft werden. Dabei müssen jegliche erdverlegte Abwasserleitungen untersucht werden. Handelt es sich um ein Mischwassersystem,

gehört die Regenwasserleitung ebenfalls dazu. Die Firma JS Abwassertechnik prüft Ihre Abwasserleitung mit einem TV-Kamerasystem, das direkt vor Ort einen Leitungsplan erstellt. So kann noch am Tag der Prüfung festgestellt werden, ob sanierungsbedürftige Schäden in der Rohrleitung vorhanden sind und wo genau sich diese befinden. Das Beseitigen von Rohrverstopfungen, Hochdruckspülungen und das Reinigen von Drainagerohren sind unter anderem Leistungen, die JS Abwassertechnik anbietet. Gerne stellt das Iserbrook Unternehmen ein Sanierungskonzept für Sie zusammen.



Haben Sie schon die Dichtheitsprüfung vornehmen lassen?

JS Abwassertechnik e.K., Sülldorfer Landstraße 60, Iserbrook, Telefon 98 67 77 80, www.js-abwassertechnik.de

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • www.kohlermann-koch.de

Markisenaktion

inkl. Funk und Windsensor

- Rollläden - Insektenschutz - Überdachungen -

TOBIAS GERDTZ Malerbetrieb

Dienstleister im Handwerk



- klassische Maler- und Lackierarbeiten
- Fassadengestaltung
- energetische Sanierungen innen & aussen
- Bodenbeschichtungen
- Bodenverlegearbeiten
- kreative Maltechniken mit ökologischen Farben
- fugenlose Bäder

Tobias Gerdtz Malerbetrieb • Sülldorfer Landstraße 13
22589 Hamburg • 040 / 18 29 76 76 • malerbetrieb-gerdtz.de

KNUTZEN WOHNEN

Strandkorb
Tinum

1999⁰⁰

Regulärer Preis
2999⁰⁰

IHR PLATZ AN DER SONNE

Polster aus hochwertigem grauen oder grau gestreiften Outdoorgewebe
Korb aus Hartholz und Poly-Rattan-Geflecht
Oberkorb 5-fach verstellbar, mit Bullauge
Inklusive Rollen, klappbaren Tischen, Fußstützen, Kissen und Rückholfedern
Geräumiger Stauraum in der Sitzbank
Maße BHT ca. 143 x 175 x 96 cm



**KNUTZEN WOHNEN | RISSENER STR. 110 | 22880 WEDEL
TELEFON 04103 / 12 11 60 | WWW.KNUTZEN.DE**



DACHREINIGUNG-NORD.DE
WERNER

- Dachreinigung- und Beschichtung
- Dachrinnenreinigung
- **VELUX** Fenster Einbau
- Reparaturen
- Sanierung
- Kundendienst

Mitglied der Handwerkskammer Hamburg
Telefon: 040 - 34 96 27 41 · info@dachreinigung-nord.de
www.dachreinigung-nord.de
Mobil: 0151 - 14 36 13 45



KÜCHENKULT HAMBURG
Iris Schroeder
Osdorfer Landstr. 188
Di.-Fr. 11-18 Uhr sowie nach Vereinbarung
040-25331717
über dem Futterhaus
www.kuechenkult-hamburg.de

Raumgestaltung seit 75 Jahren

Helm & Helm Inneneinrichtung feiert ein großes Jubiläum. Anlässlich des 75. Firmengeburtstags will sich das 1949 von Walter Helm gegründete Unternehmen bei seinen vielen Kundinnen und Kunden bedanken und gewährt daher noch bis zum 8. Mai 20 Prozent Rabatt auf Sonnen- und Sichtschutzanlagen. Dazu gehören etwa Plissees, Jalousien, Rollos und Markisen. Beratung und Aufmaß sind im Preis enthalten.



Stephen und Simon Helm

Wer die Ausstellung im Aktionszeitraum besucht, kann nicht nur ein Schnäppchen machen und mit dem Team von Helm & Helm feiern, sondern auch einen Blick in die Zukunft der Raumgestaltung wagen. Die Einrichtungsspezialisten präsentieren jetzt moderne Sonnenschutz-Produkte sowohl für Balkon, Terrasse und Garten als auch für Innenräume. Außerdem zeigen sie, wie man seine Wohnräume effektiv vor Insekten und Pollen schützt. Zum Service gehören auch Hausbesuche. Termine können einfach per Mail oder Telefon vereinbart werden.

Helm & Helm Inneneinrichtung, Bahrenfelder Straße 71, Altona, Tel. 39 60 93, www.helm-und-helm.de

GARTEN zauber

3.-5. Mai

Hof Bissenbrook
Grobenaspe/Neumünster
www.gartenzauber.com

Haushaltsauflösungen zum Festpreis

Ob Zimmer, Wohnung oder ein ganzes Haus, ob Dachboden, Keller, Garage, Büro, Gartenlaube, Schuppen oder Lagerhalle: Es gibt viele Orte, an denen sich im Lauf der Zeit Dinge ansammeln, die irgendwann einmal wegmüssen. Nur wem kann man die Arbeit anvertrauen? Ganz sicher der



Salvatore Perna, Inhaber der Firma Noll

Firma Noll. Seit mehr als 20 Jahren kümmert sich das zehnköpfige Team des familiengeführten Unternehmens um Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen und Räumungen – und das professionell, diskret, schnell und zuverlässig.

„Um für unsere Kunden transparent zu sein, führen wir die Arbeiten grundsätzlich zum Festpreis und nach vorheriger kostenloser Besichtigung durch“,

erklärt Inhaber Salvatore Perna. Auch kleinere Aufträge, etwa das Entrümpeln von Kellerräumen oder das Ausmisten beim Frühjahrsputz, übernimmt die Firma Noll – überall in Hamburg. **Firma Noll, Haushaltsauflösung & Entrümpelung, Novalisweg 14, Winterhude, Telefon 73 12 73 57, www.firma-noll.de**

Neue Farbe für Ihr Zuhause

Mit vollflächigen Abdeck- und Abklebarbeiten fängt die Arbeit von Malermeister Dieter Schulze und seinem Team an. „Ein wichtiger Bestandteil unserer Arbeit ist, dass nach der Fertigstellung keine Farbspritzer auf Fliesen, Fußböden, Scheiben und allen nicht zu streichenden Objekten vorzufinden sind. Wir verarbeiten ausschließlich hochwertige Materialien und garantieren ein qualitativ hochwertiges Ergebnis bis ins kleinste Detail. Wir arbeiten mit Schleifmaschinen und Absauggeräten, um im möblierten Wohnbereich kaum Staubbildung zu haben“, sagt Schulze. Seit über 25 Jahren bietet er in den Elbvororten das breite Spektrum aller Arten von Dispersionsanstrichen, Gestaltungstechniken, Bodenbelags- und Tapezierarbeiten in Privat- und Geschäftsräumen sowie an Fassaden an. „Mein Team und ich garantieren langanhaltende Freude an neu gestalteten Räumen.“



Malermeister Dieter Schulze (rechts) mit seinem Team

**Malermeister Dieter Schulze,
Wittland 1, Sülldorf, Telefon 870 45 87**



Mit hochwertigen Gartenmöbeln von Kai Wiechmann wird der Frühling noch schöner.

Exklusive Teak-Gartenmöbel und mehr

Den Frühling begrüßt man idealerweise mit einem Besuch der Gartenwelt von Kai Wiechmann. Dort findet sich alles, was das Herz des Gartenliebhabers höher schlagen lässt und im Außenbereich stets eine gute Figur macht, etwa Teak-Gartenmöbel in Premiumqualität, Sonnenschirme, komfortable Auflagen und praktische Abdeckhauben. Geöffnet hat der Showroom montags bis sonnabends von 10 bis 18 Uhr. Alternativ kann man auch im Online-Shop stöbern, in dem das gesamte Sortiment präsentiert wird. Die Bestellabwicklung ist einfach, die Lieferzeit kurz und der Kundenservice exzellent.

**Kai Wiechmann e.K., Am Diebsteich 55, Bahrenfeld,
Telefon 851 49 00, www.kai-wiechmann.de**

Soforthilfe bei Wasserschaden



Schaden
DIENST 24
HAMBURG

040 855 978 000 Info@Schadendienst24-Hamburg.de



Solide Handwerksleistungen für Ihre Immobilie

Wir modernisieren Häuser, Wohnungen und Gewerbeflächen mit eigenen Handwerkern aus allen Gewerken.

Ein persönlicher Ansprechpartner begleitet Sie von Beginn bis Fertigstellung.

Grandkuhlenweg 3 ◯ 22549 Hamburg ◯ Tel. 040 / 88 91 66 0 ◯ info@bausanieren.de ◯ bausanieren.de



CKP
BAUSANIERUNG

KREATIVE RAUMGESTALTUNG VON MEISTERHAND



RUDOLF MEYER

Wedeler Landstraße 53g
22559 Hamburg

Tel. 040 812392 | E-Mail info@raumdesign-meyer.de

- ▶ Dekorationen
- ▶ Sicht- und Sonnenschutz
- ▶ Polstern
- ▶ Bodenbeläge
- ▶ Insektenschutz

www.raumdesign-meyer.de



Immobilienmaklerin & Sachverständige für Immobilienbewertung

Die perfekte Immobilie, Ihr neues Zuhause oder auch Ihr Anlageobjekt zu finden, das ist mein Ziel!

Ein Gutachten, ein unverbindliches Beratungsgespräch oder auch nur eine „zweite Meinung“ ... rufen Sie mich gerne an!

Klahn Immobilien e.K.
Claudia Klahn-Schirrmeister
Bahnhofstraße 29
22880 Wedel
04103 – 9000 551
0172 – 534 0009
www.klahn-immobilien.de



Mitglied im



Der kurze Weg zur neuen Traumküche

Mit 45 Jahren gemeinsamer Erfahrung weiß das Team von Küchendesign Hamburg ganz genau, worauf es ankommt, wenn eine neue Traumküche gewünscht wird. Zum Beispiel auf eine Ausstellung, in der man sich wirklich inspirieren lassen kann. Deshalb wurden jetzt alle Ausstellungsmodelle im Küchenstudio an der Ebertallee erneuert. Wer sich dort umsieht, entdeckt zahlreiche wertige Küchen, die nicht nur richtig gut aussehen, sondern auch mit Qualität überzeugen. Küchendesign Hamburg ist Spezialist für Küchen von Leicht und Häcker sowie für die Massivholzküchen von Decker. Auf dem Weg zur neuen Traumküche werden Kunden von einem professionellen Team aus Küchenplanern, Tischlern und Monteuren begleitet. Ali Mortezaei plant die Küchen zusammen mit Gabi Waitkus, Oliver Bayer berät als gelernter Tischler in allen Holzfragen. „Wir fertigen Landhaus- und Designküchen und realisieren individuelle Küchenobjekte. Mit einer maßgeschneiderten Küche können Sie nicht nur Ihren Wohnraum optimal nutzen, sondern auch den Gesamtwert der Immobilie steigern“, erklärt Ali Mortezaei, der betont, dass die Planung selbstverständlich zur Küche gehöre und somit im Preis enthalten sei.



Das Team von Küchendesign Hamburg

Küchendesign Hamburg, Ebertallee 20, Othmarschen, Telefon 38 61 06 33, www.kuechendesign-hamburg.de



Gemeinsam für Biodiversität – das BVE Ampelkonzept



Wir schaffen Lebensräume in unseren Quartieren. Für alle. Für immer. Alle Infos unter www.bve.de



Gartengestaltung und -pflege mit Leidenschaft

Was 1952 unter Jürgen Zimmern als „Pflanzencenter Rissen“ begann, entwickelte sich im Lauf der Jahre zu einer Baumschule und einer Firma für Garten- und Landschaftsbau, die durch den jetzigen Geschäftsführer Miles Zimmern kontinuierlich ausgebaut wurde. Heute widmet sich das



Das engagierte Zimmern-Team

Unternehmen hauptsächlich der hochwertigen Gestaltung von Privatgärten mit Materialien von Naturstein bis hin zu Keramik. Aber auch die Pflege und Instandhaltung von Gärten ist eine Aufgabe, die das Zimmern-Team mit großem Engagement angeht. „Gärten sollen nicht nur gut aussehen, sondern auch für die Zukunft gerüstet sein und entsprechend bepflanzt und gepflegt werden, insbesondere auch im Hinblick auf die klimatischen Veränderungen“, sagt Miles Zimmern, der seit letztem Jahr von seiner Tochter, der Meisterin Charlotte Zimmern, im Betrieb unterstützt wird.

Großen Wert legt man bei Zimmern auf Maschinenarbeit. Die Mitarbeitenden schätzen es, nicht nur mit Rosen- und Teleskop-schere, sondern auch mit Mini-Bagger, Radlader und sogar großen Geräten richtig was wegzuschaffen. Wer dies und noch viel mehr auch tun möchte: Zum August ist noch ein Ausbildungsplatz frei!

Miles Zimmern Garten- und Landschaftsbau, Groten Flerren 38, Rissen, Telefon 81 58 03, www.baumschule-zimmern.de

Die Haustür online konfigurieren

rekord, der auch in Groß Flottbek mit einer Ausstellung vertretene Fenster- und Haustüren-Hersteller aus Dägeling bei Itzehoe, präsentiert jetzt einen neuen und sehr innovativen Holzhaustür-Designer. Mit dem benutzerfreundlichen Online-Tool lässt sich die persönliche Traumhaustür in Holz bequem von PC, Tablet oder Handy aus entwerfen. Ob klassisch oder modern, der Holzhaustür-Designer bietet unbegrenzte Möglichkeiten, persönliche Vorstellungen zu verwirklichen. So kann man aus einer Vielzahl von Modellen, Materialien, Farben und Gläsern auswählen, um eine Haustür zu kreieren, die perfekt zum Eigenheim passt. Dank intuitiver Bedienung ist die Wunschtür in wenigen Schritten konfiguriert.

Dabei kann man sogar ein Foto seiner Hausfassade hochladen und die online erstellte Holzhaustür dort virtuell integrieren. Mehr noch: Mit nur einem Klick lässt sich eine Anfrage an die Haustür-Experten von rekord übermitteln. Diese können dann auf dieser Grundlage ein persönliches Angebot erstellen.

rekord Ausstellung Hamburg, Osdorfer Weg 147, Groß Flottbek, Telefon 85 19 77 90, hamburg-west.rekord.de



Der virtuelle Holzhaustür-Designer von rekord

Frühlingsfest und neue Gartentrends

Im neuen Gartenkatalog des Lüchau Bauzentrums finden sich jetzt eine Fülle von interessanten Produkten für die Gestaltung des Außenbereichs –

angefangen von hochwertigen Lounge-Sets über einladende Strandkörbe bis hin zur praktischen Ausstattung für das Garten-Office. Aber da ist noch mehr: langlebige Sichtschutzzäune aus Holz und WPC zum Beispiel, oder Spezialzäune, die den Lärm reduzieren, Terrassenböden und -überdachungen, Geräteschuppen und Gartenhäuser, Mini-garagen für Fahrräder und Carports, Spielanlagen für die Kleinen, Natursteinelemente und und und ...

Für die Beratung und den persönlichen Service stehen im Bauzentrum kompetente Experten mit langjähriger Erfahrung bereit. Über ein Terminbuchungstool können Kunden online einen Beratungstermin direkt vereinbaren.

Noch ein Tipp: Am 27. April veranstaltet Lüchau wieder ein großes Frühlingsfest für alle.

Lüchau Bauzentrum, Rissener Straße 142, 22880 Wedel, Telefon 04103/800 90, www.luechau.de



Lüchaus neuer Gartenkatalog ist da!

Möbel nach Mass

Wir fertigen maßgeschneiderte Möbel mit Qualität und Präzision.

🌐 tischlerei-wendt.de

☎ +49 40 35719101

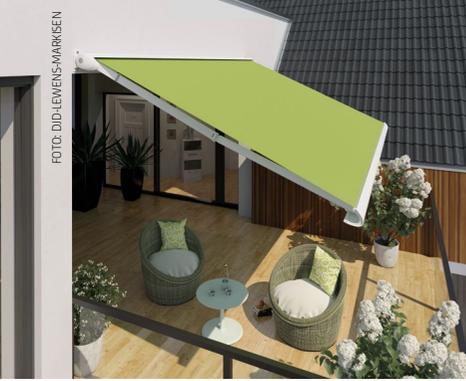
Jetzt Termin vereinbaren!



Besuchen Sie uns in unserem **Showroom** *

Osdorfer Landstr. 251, 22549 Hamburg

Frische Ideen für die heimische Terrasse



Je höher die Sonne wandert, desto mehr frische Gemüsesorten sind im Supermarkt und auf den Wochenmärkten zu finden. Das macht Lust zu experimentieren und Neues auszuprobieren – am liebsten verkostet an der frischen Luft auf der heimischen Terrasse. Frische Ideen für Gestaltung, Einrichtung und Funktion sind auch für den privaten Outdoor-Bereich gefragt. So ist etwa eine flexibel einsetzbare Bedachung das beste Rezept für eine Terrasse, die man so oft wie möglich nutzen kann. Wer dabei Sonnen- und Hitzeschutz benötigt, ist mit klassischen Gelenkarmmarkisen gut bedient. Es gibt sie etwa von Lewens in vielen Ausführungen und Farben, für kleine Freisitze ebenso wie für große Terrassen. Ganzjahreswetterschutz bieten Glasdachsysteme, die sich bis zum komplett geschlossenen Kaltwintergarten ausbauen lassen. Welche Ausstattung brauchen Sie, um die Outdoor-saison richtig genießen zu können?

Lassen Sie die Grenzen zwischen Innen- und Außenbereich verschwinden!

Kohlermann & Koch, Schenefelder Landstraße 281, Iserbrook, Telefon 87 30 32, www.kohlermann-koch.de

Frühjahrsputz für das Dach

Ob Fenster putzen oder den Garten fit machen für den Sommer – der Frühjahrsputz steht vor der Tür. Alle Spuren des Schmuttelwetters werden beseitigt.



Pflege vom Profi für Ihr Dach

Vergessen Sie dabei aber nicht Ihr Dach, welches Sie sicher und trocken durch den Winter gebracht hat! Kevin Werner, Inhaber der Firma Dachreinigung Nord, ein mittelständisches hanseatisches Unternehmen, welches seit fast zehn Jahren am Markt ist, und sein Team sind genau die richtigen Ansprechpartner, damit es nächsten Winter auch wieder so ist. Ob Dachreinigung, Sanierung, Velux-Austausch, Reparaturen oder sei es nur eine Regenrinnenreinigung: Kevin Werner und sein Team sind hierfür genau die richtigen Ansprechpartner. Vereinbaren Sie noch heute einen Termin bei der Dachreinigung Nord. **Dachreinigung Nord, Inh. Kevin Werner, Telefon 34 96 27 41 und 0151/14 36 13 45, www.dachreinigung-nord.de**

STOLL HAUS

Schöner bauen

Über den
Dächern von
Hamburg

- Eidelstedt | Reichsbahnstr. 12 | 67 m² | 2 Zi. | ETW 499.125 €
- Eidelstedt | Reichsbahnstr. 12 | 72 m² | 2 Zi. | ETW 537.075 €
- Eidelstedt | Reichsbahnstr. 12 | 82 m² | 3 Zi. | ETW 614.625 €
- Groß Flottbek | Flottbeker Drift 55 | 47 m² | 2 Zi. | ETW 499.000 €
- Groß Flottbek | Flottbeker Drift 55 | 29 m² | 1 Zi. | ETW 299.000 €
- Niendorf | Johannkamp 20 | 55 m² | 2 Zi. | ETW 569.400 €
- Niendorf | Johannkamp 20 | 49 m² | 2 Zi. | ETW 499.600 €
- Kaltenkirchen | Schützenstr. 21 | 95 m² | 3 Zi. | ETW 519.000 €
- Kaltenkirchen | Schützenstr. 21 | 103 m² | 3 Zi. | ETW 559.000 €

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin vor Ort oder besuchen Sie uns in unserer Musterwohnung. **Wir freuen uns auf Sie!**

Kontakt: Ingo Stoll, 0151 19549897
info@stoll-bau.de www.stoll-haus.de

Jetzt ist Pflanzzeit!

■ Rhododendron ■ Rosen ■ Stauden ■ Ziersträucher
 ■ Heckenpflanzen ■ Koniferen ■ Formgehölze ■ Kräuter

Kräuter

frisch, duftend & lecker

Kick doch mal in...

Ideen für Dich

Mo. – Fr. 8–18 Uhr
 Samstag 8–16 Uhr
 Sonntag 10–12 Uhr

Blumenhof Pein

Dockenhudener Chaussee 96 · 25469 Halstenbek · Tel. 04101-41188 · www.blumenhof-pein.de

FOTO: GERRIT MEIER



Die Profis von Kälte-Bast wissen, wie die Klimawende funktioniert.

„Wir machen Klimawende“

Um die Energiewende voranzubringen, sollen jährlich 500.000 Wärmepumpen installiert werden. Dieses Ziel wurde 2023 mit 356.000 Anlagen zwar verfehlt, dennoch bedeutete dies einen Zuwachs von über 50 Prozent gegenüber dem sehr starken Vorjahr. Auch bei Kälte-Bast ist die Wärmepumpe neben der Klima- und Lüftungstechnik ein wichtiger Baustein geworden. Bereits seit über 10 Jahren werden dort Wärmepumpen verkauft. Immer häufiger tritt Kälte-Bast auch als Partner der Heizungsunternehmen auf, die oft an Kapazitätsgrenzen für die Planung solcher Anlagen kommen oder eventuell noch Vorbehalte haben. Es gibt mittlerweile kaum ein Haus, welches nicht sinnvoll mit der Wärmepumpe geheizt werden kann. „Wenn es um die CO₂-Reduktion in der Gebäudetechnik geht, führt kein Weg an der Wärmepumpe vorbei“, ist Arne Bast sicher.

Auch Kälte-Bast arbeitet daran, den eigenen CO₂-Footprint zu halbieren, obwohl dieser bereits vergleichsweise niedrig war. Der größte Teil wird durch die Elektrifizierung des Fuhrparks erreicht, der teilweise mit klimaneutraler elektrischer Energie versorgt wird. Die Gebäudeheizung ist bereits vollständig auf Wärmepumpentechnik umgestellt.

Bei Kälte-Bast wird die Heizwende bereits gelebt und verstanden.

**Kälte-Bast, Försterweg 81, Eimsbüttel,
Telefon 54 70 40,
www.kaelte-bast.de**

Gut Basthorst startet in den Frühling

Vom 3. bis zum 5. Mai findet jeweils von 10 bis 18 Uhr der zweite Frühjahrsmarkt LebensArt auf Gut Basthorst statt. Auch in diesem Jahr widmen sich die Aussteller den Themen Garten, Wohnen und Lifestyle, wobei regionale Produkte und Handwerkskunst im Mittelpunkt stehen. Angeboten werden Home Interior, Gartenartikel, Pflanzen, Mode, Schmuck und Kulinarisches, also alles Dinge, mit denen man sein Zuhause (und den eigenen Gaumen) in Frühlingsstimmung bringen kann.



Vom 3. bis zum 5. Mai können auf Gut Basthorst viele schöne Dinge entdeckt werden.

Dazu gibt es ein Programm mit Musik, Sonderaktionen, Tastings und tollen Aktionen für die jungen Gäste, die sich auf einer Hüpfburg und einem Bobby-Car-Parcours vergnügen können. Kurzum: Besucher erwartet auf Gut Basthorst eine gelungene Mischung aus Shopping, Genuss, Musik und Familienspaß.

Der Veranstalter Home & Garden Event bietet auf www.lebensart-basthorst.de/fruehjahrsmarkt.html Tickets im Vorverkauf für neun Euro an. Vor Ort kostet der Eintritt zehn Euro, Schüler, Studenten und Rentner zahlen neun Euro bei Vorlage des entsprechenden Ausweises. Kinder bis einschließlich 15 Jahre dürfen in Begleitung eines Erwachsenen gratis dabei sein.

Lebensart auf Gut Basthorst, Auf dem Gut 3, 21493 Basthorst, www.lebensart-basthorst.de



www.lebensart-basthorst.de/ fruehjahrsmarkt.html Tickets im Vorverkauf für neun Euro an. Vor Ort kostet der Eintritt zehn Euro, Schüler, Studenten und Rentner zahlen neun Euro bei Vorlage des entsprechenden Ausweises. Kinder bis einschließlich 15 Jahre dürfen in Begleitung eines Erwachsenen gratis dabei sein.

Lebensart auf Gut Basthorst, Auf dem Gut 3, 21493 Basthorst, www.lebensart-basthorst.de



H:BE

**Hansa Bauberatung
Entfeuchtung GmbH**

**Hansa Bauberatung Entfeuchtung GmbH · Bahrenfelder Straße 321 · 22765 Hamburg
040 / 398 05 495 · info@hansabauberatung.de · www.hansabauberatung.de**

Dichtheitsprüfung?!

Wir helfen – rufen Sie uns an! ☎ 040 / 398 05 495

Schon gehört? Bis zum 31.12.2020 mussten Sie Ihre Abwasserleitungen auf Dichtheit prüfen lassen!

Wir sind ein zertifizierter Fachbetrieb nach § 13b Hamburger Abwassergesetz und bieten seriöse Unterstützung an:

- **Dichtheitsprüfungen von Grundstücksentwässerungsanlagen** nach §17b Hamburger Abwassergesetz; sowohl Sichtprüfung nach DIN 1986/30 als auch Druckprüfung nach DIN EN 1610
- **Sanierung von Grundstücksentwässerungsanlagen** in offener Bauweise und im Inliner- Verfahren
- **Rohrreinigung und Beseitigung von Verstopfungen**



Meisterliche Maler

Aufgrund seiner Fachkompetenz und seiner langjährigen Erfahrung in der Branche hat sich der 2009 gegründete Malerbetrieb Tobias Gerdtz einen exzellenten Ruf erworben. Mit seinem 22-köpfigen Team bietet der Malermeister ein breites Spektrum an Leistungen.



**Malermeister
Tobias Gerdtz**

Das Herzstück sind Malerarbeiten im Innen- und Außenbereich inklusive fugenloser Bäder, Schimmelprävention und Innen- sowie Außendämmung. Ergänzend dazu bietet der Betrieb, der ganz im Einklang mit dem Trend zu nachhaltigem Wohnen auf ökologische Farben und Spachtelmassen setzt, auch professionelle Bodenbeschichtungen für ein ganzheitliches Wohnkonzept.

Neu im Sortiment hat Tobias Gerdtz Triflex-Abdichtungssysteme für Balkone, Laubengänge und Garagen. Außerdem übernimmt der Betrieb demnächst auch die Schadensbegutachtung von Fassaden – dank Drohneinsatz ganz ohne Gerüstaufbau.

Tipp: Auch eine aktuelle Frühlingsaktion hat Tobias Gerdtz im Programm: eine hochwertige Fensterlackierung mit Alkydharzlack inklusive Abdekarbeiten und kleineren Spachtelungen (ab 299 Euro).

Tobias Gerdtz Malerbetrieb, Sülldorfer Landstraße 13, Sülldorf, Telefon 18 29 76 76, www.malerbetrieb-gerdtz.de

Über den Dächern von Hamburg

Wer stilvolles Wohnen schätzt und den Sonnenuntergang auf der eigenen Dachterrasse

genießen möchte, ist mit einer eleganten Penthouse-Wohnung bestens bedient. Da trifft es sich gut, dass Stoll Haus jetzt eine große Auswahl solcher Schmuckstücke im Angebot hat. Und das zu fairen Preisen! Noch für kurze Zeit schenkt das Familienunternehmen sogar bis zu 5,5 Prozent der Grunderwerbsteuer. Durch seine langjährige Erfahrung und die Vielzahl bereits realisierter Bauprojekte hat sich das seit 1959 bestehende Traditionsunternehmen in und um Hamburg sowie in ganz Schleswig-Holstein einen Namen gemacht. Mit mehr als 8000 zufriedenen Kunden steht Stoll Haus für regionale Stärke und fachliche Kompetenz. Alle Projekte, die das Unternehmen im Nordwesten Hamburgs realisiert, bieten exklusive Qualität für jeden Anspruch und erfüllen höchste Energiestandards.

Tipp: Am besten vereinbart man gleich einen Besichtigungstermin. Oder man sieht sich eine Musterwohnung im Basselweg 16 in Stellingen oder in der Schützenstraße 21 in Kaltenkirchen an. Machen Sie sich auf den Weg: nach Hause!

Stoll Haus, Ingo Stoll, Telefon 0151/19 54 98 97, info@stoll-haus.de, Tuckerredder 12, 24850 Schuby, www.stoll-haus.de

Blick in eine der Penthouse-Wohnungen



75 JAHRE
HELM & HELM
INNENEINRICHTUNG



JUBILÄUMSWOCHEN: FEIERN SIE MIT UNS!

**Sonnenschutz | Sichtschutz | Insektenschutz
bis 08.05.2024**

Handgeknöpfte Teppiche mit Stil

Endlich Frühling. Jetzt ist die beste Zeit, das Zuhause mit einem stilvollen handgeknüpften Teppich aufzufrischen. Ob man nun einen modernen, zeitlosen oder rustikalen Stil bevorzugt – im Sortiment von Orientteppich Exclusiv finden sich so viele Designs und Muster für die verschiedensten Einrichtungsstile, dass man sicher fündig wird und sein Zuhause im Nu in eine stilvolle Oase des Wohlfühlens verwandeln kann. Wunderbar stöbern lässt es sich im Geschäft am S-Bahnhof Blankenese oder im Onlineshop. Wer dennoch seine abgenutzten, aber lieb-gewonnenen Teppiche behalten möchte, kann sie professionell reinigen lassen. Die Experten für einen sauberen und gesunden Wohnraum von Orientteppich Exclusiv bieten eine gründliche Teppichwäsche an, bei der auch hartnäckige Flecken entfernt werden und der Teppich im Anschluss in frischem Glanz erstrahlt.



Ein moderner Teppich von Orientteppich Exclusiv

Orientteppich Exclusiv am Blankeneser Bahnhof, Erik-Blumenfeld-Platz 1 a, Blankenese, Telefon 86 28 20, www.exclusivettepiche.de

Wintergärten für jede Jahreszeit

Ob Frühling, Sommer, Herbst oder Winter: Auf eines kann man sich in Norddeutschland das ganze Jahr über garantiert nicht verlassen: das Wetter. Wer einen gut isolierten Wintergarten von Solarlux besitzt, muss sich mit dem ständigen



Einen wärmegeprägten Wintergarten kann man das ganze Jahr über nutzen.

Wechselspiel von Sonne, Regen, Wärme und Kälte weit weniger beschäftigen – er sitzt quasi mitten in der Natur, ohne zu frieren oder zu schwitzen. Durch die Glaswände dringt viel Licht in den Raum, und dank der guten Wärmedämmung und hohen Dichtigkeit ist der Wintergarten eine vollwertige Erweiterung des Wohnraums und bietet Platz für gemütliche Sitzcken, Kamine oder gar eine Küchenzeile. Weiterer Vorteil: Durch die schmalen Aluminium-Sparren und die innenliegenden Dämmzonen wird Kondensatbildung verhindert, sodass man auch an nasskalten Tagen freie Sicht in die Natur hat. Und wenn die Frühlingssonne zu stark blendet, bietet eine Markise die notwendige Beschattung.

Über diese und viele weitere Vorzüge eines wärmegeprägten Wintergartens informiert das Team des Solarlux-Partners Sonne Rundum in Schenefeld.

Sonne Rundum, Hauptstraße 55, 22869 Schenefeld, Telefon 040/83 01 99 90, www.sonne-rundum.de

FOTO: MAIK PAHLWANN FÜR SOLARLUX GMBH



elbküchen

Ihre unabhängige Küchenplanung

- Persönliche und von Herstellern unabhängige Beratung
- Ganzheitliche Raumkonzepte für Ihre neue Küche
- Bessere Vergleichbarkeit von Herstellern und Angeboten
- Flexible Termine am Feierabend und am Wochenende

Hilke Kwasnicki · 040 - 9999 2570 · www.elbkuechen.com

Zimmern



Baumschulen & Gartengestaltung

Gartenanlagen, Bepflanzungen, Pflege, Änderungen, Pflaster, Platten, Mauern, Zäune, Teiche, Erd- und Steinarbeiten, Baumpflege, Baumfällarbeiten

Miles Zimmern Garten- und Landschaftsbau GmbH
Tel. 81 58 03 · 22559 HH-Rissen · www.baumschule-zimmern.de

Der neue Gartenkatalog ist da!

Direkt an einem unserer Standorte abholen oder online blättern auf luechau.de






Bauzentrum Lüchau



ideen & Machen
Gemeinsam für deinen Traum

Wedel • Rissener Str.142 • Tel.: 04103/8009-0

Wedel Elmshorn Halstenbek Uetersen Vaale HH Volkspark HH Wandsbek Sittensen

 Tel.: 0177/5566403

www.luechau.de

Verlässliche Küchenplanung

Bereits seit 16 Jahren gestaltet Küchenkult am Standort Osdorfer Landstraße besondere und einzigartige Küchen – Küchen, die auf eine durchweg positive Resonanz bei den Kundinnen und Kunden stoßen. „Wir begeistern uns für geschickte Planung und tolle Materialien, wir planen und bauen hochwertige und funktionale Küchen – immer mit viel Liebe zum Detail und mit persönlicher Beratung“,



Küchenkult verwirklicht Ihre Küchenträume.

sagt Inhaberin Iris Schröder. Wie die Küchenplanerin und Architektin weiter ausführt, erfolge die Umsetzung stets so, wie es am besten und preisgünstigsten mit hoher Präzision möglich sei, wobei das Thema Nachhaltigkeit immer mehr an Bedeutung gewinne. Dabei haben Kunden die Wahl zwischen verschiedenen

Küchenmöbelherstellern und einer einzigartigen Tischlerküche. Am besten lässt man sich bei Küchenkult komplett aus einer Hand betreuen und nutzt das dort vorhandene Architekten-Fachwissen, das handwerkliche Meisterwerk und die langjährige Erfahrung. Beratungstermine können nach telefonischer Vereinbarung wahrgenommen werden.
Küchenkult Hamburg, Iris Schroeder, Osdorfer Landstraße 188 (über dem Futterhaus), Osdorf, Telefon 25 33 17 17, www.kuechenkult-hamburg.de

zwischen verschiedenen

Jetzt blüht uns was: Gartenzauber in Großenaspe

Mit seinem Gartenzauber, einer Landpartie der besonderen Art, eröffnet der Hof Bissenbrook in Großenaspe die Saison. Vom 3. bis zum 5. Mai sind Pflanzenkenner, Gartenfreaks, Schöngelüster, Feinschmecker und alle Interessierten eingeladen, sich von den Verlockungen der mehr als 140 Aussteller aus ganz Deutschland verzaubern zu lassen. Den passenden Rahmen für das außergewöhnliche Gartenfest bietet der charmante Hof Bissenbrook. Die Veranstaltung ist eine ländliche Erlebnistour für die ganze Familie: Während die Sprösslinge beim Bastelspaß, alten Holzspielen und Strohburgklettern auf ihre Kosten kommen, können sich die Erwachsenen Musikanten, Comedians, kunsthandwerklichen Demonstrationen und kulinarischen Leckerbissen widmen.

Geöffnet ist an allen drei Tagen von 10 bis 18 Uhr. Eintritt: Erwachsene zehn Euro, Kinder bis 16 Jahren frei. Zur Sicherheit und aus Hygienegründen sind Hunde auf dem Ausstellungsgelände nicht erlaubt.

GARTENZAUBER, Hof Bissenbrook, 24623 Großenaspe, www.gartenzauber.com



Vom 3. bis 5. Mai blüht der Hof Bissenbrook auf.

Jan GERCKENS
Ihr Elektromeister

Pinneberger Str. 48 • 25462 Rellingen
 ☎ 0 41 01 / 3 41 55
 info@jangerckens.de
 www.jangerckens.de



Thomas Rieck
 Dachdeckermeister
 Dannenkamp 32 • 22869 Schenefeld
 ☎ 040 / 870 33 04
 info@riek-dach.de
 www.riek-dach.de

Photovoltaik-Anlagen aus regionaler Meisterhand

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fußbodenverlegung
- Raumgestaltung
- Fassadenanstrich
- Vollwärmeschutz
- Betoninstandsetzung
- Fußbodenbeschichtungen
- Gerüstbau
- Fahrzeuglackierung
- Industrielackierung
- Möbellackierung
- Beschriftung

Kompetenz in Farbe seit 1920

RIEWESELL GmbH

E.-L.-Meyn-Straße 3 Telefon 04122/4 40 45
 25436 Uetersen www.riewesell.de



Maßgeschneiderte Raumkonzepte und Möbel

Die Tischlerei Wendt steht für individuell gefertigte Möbel und durchdachte Raumkonzepte. Ein erfahrenes Team aus Designern und Tischlern begleitet die Kunden von der ersten Idee bis zur perfekten Umsetzung.



FOTO: THE GOOD ONE AGENCY

Carolyn Wolff und Torge Wendt im Hamburger Showroom

Besuch lädt dazu ein, gemeinsam mit den Experten der Tischlerei Wendt persönliche Wünsche und Vorstellungen zu besprechen und sich von einer umfangreichen Palette an Materialien und Farben inspirieren zu lassen. Termine gerne auf Anfrage.

Tischlerei Wendt, Showroom: Osdorfer Landstraße 251 b, Alt-Osdorf, Telefon 04321/693 57, www.tischlerei-wendt.de

Die Auswahl von hochwertigen Materialien wie Holz, Stein und Edelstahl und der Einsatz modernster Techniken garantieren dabei nicht nur Langlebigkeit, sondern auch ein bewusstes Wohngefühl. Der Showroom der Tischlerei in Hamburg ist eine Inspirationsquelle für alle, die Wert auf individuelle Lösungen und handwerkliche Qualität legen. Ein

Zeit für Veränderung?

Der Frühling ist die Jahreszeit, in der viele Menschen über eine Veränderung nachdenken. Das betrifft häufig auch die Wohnsituation. Möchte man vielleicht das Eigenheim verkaufen und sich nach einer besser geeigneten Alternative umsehen, um einen Neubeginn zu starten? Müssen neue Mieter gefunden werden? Lohnt es sich, in Immobilien als Kapitalanlage zu investieren? Oder soll die eigene Wohnung endlich einmal renoviert werden und z. B. eine neue Terrasse bekommen? Bei all diesen Fragen kann man sich guten Gewissens an

ihren Büroräumen im Wohnkontor in Wedel bietet die Expertin Claudia Klahn-Schirmeister gemeinsam mit ihrem Partner Elbe-Haus die ideale Beratung rund um Ihre Immobilie.

Klahn Immobilien im WOHNKONTOR WEDEL, Bahnhofstraße 29, 22880 Wedel, Telefon 04103/900 05 51 und 0172/534 00 09, www.klahn-immobilien.de



Immobilien-Expertin Claudia Klahn-Schirmeister

HST THIERFELDER
Seit über 41 Jahren Ihr Meisterbetrieb in den Elbvororten

Galgenberg 31 22880 Wedel 04103/ 91 90 01 info@hst-thierfelder.de



Wir schützen Ihre Immobilie.

Egal um welche Art von Immobilien es sich handelt – Geschäfts- oder Wohngebäude, Reetdach-Häuser, Pflegeheime, Gestüte oder kommunale Einrichtungen – wir haben uns bundesweit mit einem umfangreichen Versicherungsschutz und wirtschaftlichen Konditionen spezialisiert.

UWS Assekuranz-Makler GmbH

Holstenplatz 6
22869 Schenefeld
Tel. +49 (40) 839 34 20
Fax. +49 (40) 830 25 76

info@uws-assekuranz.de · www.uws-assekuranz.de

Kälte-Bast GmbH **Panasonic** heiz-undkühl-systeme
Wir machen Klimawende

30%
BAFA-Förderung
(bis zu 70 % möglich)

Aquarea Wärmepumpen
Profitieren Sie von Fördermöglichkeiten

Kälte-Bast GmbH, Försterweg 81, 22525 Hamburg
Telefon 040 547040, www.kaelte-bast.de



Haushaltsauflösung Entrümpelung & Wohnungsaflösung in Hamburg

Wir arbeiten **grundsätzlich zum Festpreis!**
Fordern Sie ihr kostenloses Angebot an.

Große und kleinere Aufträge, z.B. Keller-
oder Dachbodenentrümpelungen,
Ausmisten zum Frühjahrsputz

Schnell, diskret, kompetent & zuverlässig

Seit über 20 Jahren
in Hamburg

Firma Noll · Novalisweg 14 · 22303 Hamburg
Tel. 040 – 73 12 73 57 · www.firma-noll.de

Mit Hightech gegen Wasserschäden

In der Welt der Wasserschadensanierung gilt „Schadendienst24 Hamburg“ längst als Synonym für Exzellenz und Innovation. So setzen die neuesten Entwicklungen des Unternehmens Standards

FOTO: NICOLE ZADDACH



für hygienisches und gesundes Wohnen in Hamburg und Umgebung. Eine der aufregendsten Neuerungen ist die Einführung einer hygienischen Trocknungstechnologie. Diese innovative Methode ermöglicht es, Feuchtigkeit nach einem Wasserschaden effektiv zu entfernen und gleichzeitig die Luftqualität durch den

Mit innovativen Trocknungstechnologien bekämpft „Schadendienst24 Hamburg“ Wasserschäden.

integrierten Einsatz von HEPA Filtern zu verbessern. Ein weiterer Durchbruch ist „Schadendienst24 Hamburg“ mit der Anschaffung eines mobilen Labors für Luftuntersuchungen auf Schimmelpilzen. Dieses innovative System ermöglicht es, die Luftqualität vor Ort zu untersuchen und potenzielle Schimmelpilzprobleme frühzeitig zu erkennen. Die proaktive Herangehensweise trägt dazu bei, die Gesundheit der Bewohner zu schützen und die langfristigen Folgen von Wasserschäden zu minimieren.

**CKP Bausanierung, Schadendienst24 Hamburg,
Grandkuhlenweg 3, Lurup,
Telefon 889 16 60, www.bausanieren.de**

Luftqualität durch den integrierten Einsatz von HEPA Filtern zu verbessern. Ein weiterer Durchbruch ist „Schadendienst24 Hamburg“ mit der Anschaffung eines mobilen Labors für Luftuntersuchungen auf Schimmelpilzen. Dieses innovative System ermöglicht es, die Luftqualität vor Ort zu untersuchen und potenzielle Schimmelpilzprobleme frühzeitig zu erkennen. Die proaktive Herangehensweise trägt dazu bei, die Gesundheit der Bewohner zu schützen und die langfristigen Folgen von Wasserschäden zu minimieren.

Seit über 75 Jahren

Meisterbetrieb
THORSTEN MALYSKA

Sanitärtechnik
Bäder • Heizung • Dach
Klempnerei

Langenkamp 22 • 22880 Wedel
www.malyska-wedel.de

**Jetzt auch grabenlose
Abwasserrohrsanierung mit Pointliner**



Fenster + Türen Ausstellung

Besuchen Sie uns. - Wir beraten Sie gerne.

Osdorfer Weg 147
22607 Hamburg
Telefon 040 85197790
hamburg.rekord.de



Beratung • Aufmass • Montage

Gut geschützt hinaus in den Frühling

Wer eine Terrasse besitzt, sollte angesichts des wechselhaften Wetters in Norddeutschland über die Anschaffung einer Überdachung nachdenken. Sie schützt vor Regen und spendet Schatten, wenn die Sonne intensiv scheint. Es gibt sogar Modelle mit flexiblen Seitenelementen. Sie verwandeln die Terrassenüberdachung in ein Glashaus oder einen Kaltwintergarten. So erhält man zusätzlichen Schutz vor Wind und Kälte.

Wer mit einer Terrassenüberdachung liebäugelt, sollte sich vom Fachbetrieb beraten lassen, denn neben Design- und Umsetzungsmöglichkeiten sind auch rechtliche und weitere Aspekte zu beachten. Maderos, der Spezialist für Terrassenüberdachungen aus der Nordheide, plant ganz individuell. Ob schwierige Winkel, ein tiefes Dach oder schlichtweg wenig Platz – die Maderos-Mitarbeiter finden eine passende Lösung. Inspirieren lassen kann man sich in der mit 1.000 Quadratmetern größten Indoorausstellung Norddeutschlands in Rosengarten/Nenndorf. Dort werden die Terrassendächer auch realisiert. Nach individueller Planung, technischer Zeichnung und Produktion montiert ein Maderos-Montageteam die Terrassenüberdachung beim Kunden.



Frühlingshafte Aussichten unterm Terrassendach

**MADEROS GmbH, Am Hatzberg 16,
21224 Rosengarten/Nenndorf, Telefon 04108/41 42 90,
www.maderos.de**

Flexibler Strandkorb

Ob für den Sommer oder den Herbst: Knutzen Wohnen in Wedel präsentiert mit „Tinum“ einen Strandkorb, der durch hochwertigste Materialien und Machart überzeugt. Der graue Korb ist aus robustem Hartholz und Polyrattan-Geflecht gefertigt, der Oberkorb ist fünffach verstellbar und auf Rollen platziert. So lässt sich „Tinum“ problemlos zum nächsten Sonnenfleck schieben. Die besonders gemütlichen und abnehmbaren graugestreiften Sitzkissen mit einer Sitzbreite von 132 Zentimetern laden zum Relaxen ein. Zwei klappbare Tische bringen Stellfläche



Strandkorb „Tinum“, erhältlich bei Knutzen Wohnen

für ein Getränk, die Fußstützen sind alternativ abnehmbar. Unter der Sitzbank befindet sich Stauraum, der sich wunderbar zur Aufbewahrung der abnehmbaren Elemente eignet. Der ultimative Ruheplatz für den Garten ist 143 Zentimeter breit, 96 Zentimeter tief und 175 Zentimeter hoch. Der Strandkorb ist nicht zerlegbar, Durchgänge müssen mindestens 100 Zentimeter breit sein. „Tinum“ ist einer von vielen attraktiven Strandkörben, die Knutzen Wohnen im Angebot hat.

Knutzen Wohnen, Rissener Straße 10, 22880 Wedel, Telefon 04103/12 11 60, www.knutzen.de

Frühlingszeit ist Pflanzzeit!

Pünktlich zur vielleicht schönsten Jahreszeit bietet der Blumenhof Pein ein Feuerwerk an Farben von frühblühenden Sträuchern, Stauden und vielen Frühlingsblüchern an. Sie machen Lust auf eine frühlingsfrische Gestaltung der Balkone, der Terrasse oder des Gartens. Auch die Kräuterfreunde haben jetzt die Qual der Wahl, denn es ist für jeden Geschmack etwas dabei. Für alle, die ihr eigenes Gemüse anpflanzen wollen, gibt es Saatgut und auch vorgezogene Jungpflanzen in diversen Arten und Sorten. Die richtige Erde und Tipps gibt es natürlich auch dazu. Auch für andere Gartenpflanzen ist jetzt die

beste Pflanzzeit. Besonders wurzelnackte Pflanzen und solche mit Ballen müssen in diesen Wochen in die Erde, denn wenn es wärmer wird und sie austreiben, endet die Zeit dafür. Aber kein Problem, denn es gibt fast alles auch im Topf und diese Pflanzen kann man das ganze Jahr verpflanzen. Der Blumenhof Pein ist mit 14 weiteren Gartenbaubetrieben unter der eingetragenen Marke „im Norden gewachsen“ zertifiziert und ausgezeichnet mit dem Gütesiegel der Landwirtschaftskammer Schleswig-Holstein. Kiek doch mol in!

Blumenhof Pein, Dockenhudener Chaussee 96, 25469 Halstenbek, Telefon 04101/411 88, www.blumenhof-pein.de



Jetzt wird es bunt – nordisch nachhaltig

Jetzt
5 % Zinsen
p. a. im ersten
Jahr sichern!

**Stufe für Stufe wie
im Treppenviertel**

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Dieser **Top-Zins** spricht für sich – Sie entscheiden, wie es weiter geht! Mit unserer **ZinsTreppe** legen Sie Ihr Geld sicher und zukunftsorientiert an. Und Sie entscheiden jährlich: Nehmen Sie die nächste Stufe, oder wollen Sie sich Ihr Geld auszahlen lassen. Wir beraten Sie gern!

www.hamburger-volksbank.de/zinstreppe



**Hamburger
Volksbank**

Stand: 05.2024



Leo Wirths Skulptur „Nympe“

Anmutige Gartenskulptur

Mit geschickten Händen befreit sie sich von der Angelschnur und bewahrt sich so ihre Freiheit und Unabhängigkeit. Die sehenswerte Bronze-Skulptur „Nympe“ (120 x 70 x 70 cm) von Leo Wirth kann jetzt bei „Beschläge aus Hamburg“ in Osdorf besichtigt und käuflich für einen Preis von 15.800 statt 19.800 Euro erworben werden.

Leo Wirth schloss 1989 die Berufsfachschule für Holz- und Steinbildhauerei in Elbigenalp in Tirol als Jahrgangsbester ab und wagte im Anschluss den Schritt in die Selbstständigkeit als freischaffender Bildhauer. Der Erfolg gab ihm recht. Heute findet man seine Großplastiken an öffentlichen Plätzen von Dorum

an der Nordsee („Deicharbeiter“) bis Isny im Allgäu („Neidhammelbrunnen“). Wirths Figuren sind bis hin zu modischen Details häufig ganz und gar Zeitgenossen. Zugleich hat er einen untrüglichen Blick für das Typische, ja Klischeehafte in unserem Alltag und nicht zuletzt eine gehörige Portion Humor, wenn er etwa einen „Amtsschimmel“ mit Anzug, Krawatte und Aktentasche auf ein Steckenpferd mit Rädern setzt.

Beschläge aus Hamburg, Brandstücken 35, Osdorf, Telefon 59 36 10 30, nb@beschlaege-aus-hamburg.de

Design Sale

Vom 11. bis 13. April stehen im stilwerk Hamburg alle Zeichen auf Sale. Auf Produkte von Premium-Marken wie Auping, Ligne Roset, Poggenpohl und vielen mehr gibt es einen Preisnachlass von bis zu 50 Prozent. Das ist die optimale Gelegenheit für ein Interior Update zum Frühling. Der Sale startet am 11. April mit einem Late Night Shopping von 19 bis 21 Uhr. Für dieses Erlebnis zu später Stunde können Sie sich ganz bequem und kostenlos online anmelden:

www.stilwerk.com/event-details/stilwerk-design-sale-late-night-shopping

Seit über 40 Jahren ein Garant für Qualität im Sonnenschutz

Der mittelständische Meisterbetrieb HST Thierfelder steht seit vier Jahrzehnten Interessierten in Sachen Sonnenschutz, Rollläden, Garagentore, Automatisierungen und Sicherheitstechnik mit Rat und Tat zur Seite. Alle Abläufe in dem Betrieb sind nach dem Motto „Wir



Das Team von HST Thierfelder freut sich auf Ihren Besuch!

möchten unsere Kunden nicht nur zufriedenstellen, wir möchten sie begeistern“ ausgerichtet. Geschäftsführerin Tanja Thierfelder kümmert sich gemeinsam mit ihrer Cousine Sonja Milchert um alle administrativen Aufgaben. Beide beraten kompetent und freundlich am Telefon oder in den Ausstellungsräumen der Firma. Betriebsleiter Karsten Milchert gehört dem Unternehmen seit mehr als 25 Jahren an. Er geht mit seinem technischen Know-how auf die individuellen Kundenwünsche vor Ort ein und erarbeitet die jeweils optimale Lösung. Ihm zur Seite stehen hochmotivierte hauseigene Servicetechniker. Sie werden regelmäßig geschult, um die Umsetzung der Projekte in höchster Qualität zu realisieren. Die Leistungsspektren umfassen Markisen, Rollläden, Terrassendächer, Garagentore, Innenbeschattung, Textilscreens, Raffstores, Insektenschutz, Fenster und Haustüren sowie Smart Home Somfy. Seit über 42 Jahren arbeitet das Unternehmen mit ausgewählten Firmen zusammen. Und wie Geschäftsführerin Thierfelder betont, zeichne diese Zusammenarbeit einen hohen Anspruch an Qualität und Vertrauen aus.

HST Thierfelder, Galgenberg 31, 22880 Wedel, Telefon 04103/91 90 01, www.hst-thierfelder.de



DIE ZUKUNFT IST LEISE

Mit Wärmepumpen der neuesten Generation.

UNSERE LEISTUNGEN:

Heizung | Photovoltaik | Sanitär

DIEHN
Heizungstechnik



WIE MÖCHTEN SIE IN ZUKUNFT HEIZEN? WIR BERATEN SIE MIT VERSTAND!



040 839 395-0 | www.diehn-heizungstechnik.de

Draußen ist das neue Drinnen

Frische Luft und der Duft und die Geräusche der Natur lassen uns zur Ruhe kommen. Einfach einrichtbare Auszeiten vom Alltag unter freiem Himmel sollen aber vor allem geprägt sein von Unbekümmertheit und Sorglosigkeit. Und das betrifft auch die Strapazierfähigkeit der draußen eingesetzten Stoffe. Zum Glück werden Loungemöbel für die Terrasse und den Balkon nicht nur immer bequemer und eleganter, sondern auch robuster. Daneben erfüllen die Outdoorstoffe, mit denen vorhandene Polster neu bezogen

werden können, heute hohe Designansprüche. Die unterschiedlichen Muster erlauben vielfältige Kombinationen. Beim Raumausstatter-Meisterbetrieb Raumdesign Rudolf Meyer gibt es eine große Auswahl an Bezugstoffen, die für Balkon und Terrasse, aber



So kann textile Gestaltung von Raumdesign Meyer aussehen.

auch speziell für Wintergärten sehr gut geeignet sind und in Sachen Haptik, Optik und Pflegeeigenschaften überzeugen. Übrigens führen die Experten alle Polsterarbeiten mit handwerklicher Perfektion in der eigenen Werkstatt aus.

RAUMDESIGN Rudolf Meyer, Wedeler Landstraße 53 g, Rissen, Telefon 81 23 92, www.raumdesign-meyer.de

Tischlerei mit Tradition

Seit 45 Jahren widmen sich Torsten Speer und sein Team leidenschaftlich dem Tischlern und Restaurieren von Möbeln in ihrer feinen Werkstatt in Haseldorf am Deich. Hier wird Tradition gelebt, die sich in der Herstellung durch Techniken wie Intarsien, Vergoldung und Schellack-Politur widerspiegelt. Die Werkstatt fertigt nicht nur im Kundenauftrag, sondern stellt auch eigene, zum Verkauf stehende Möbel wieder her. Die Ergebnisse können in den benachbarten Ausstellungsräumen begutachtet werden.

Zudem besteht die Möglichkeit, maßgefertigte Küchen, Bäder, Schränke oder Tische in Auftrag zu geben. Entdecken Sie die handwerkliche Kunst und Qualität, die jedes Möbelstück von Torsten Speer auszeichnet.

Torsten Speer Antiquitäten und Tischlerei, Hauptstraße 37, 25489 Haseldorf, Telefon 04129/95 59 33, Instagram [speer_moebel](https://www.instagram.com/speer_moebel), www.speer-raeume.de



Das Team rund um Torsten Speer brennt fürs Handwerk

>> 25 Jahre <<

Malermeister
Dieter Schulze

Tel./Fax 870 45 87

>> schön und gut <<

Schulze

LEBENSART
GUT BASTHORST
Frühjahrsmarkt

3. bis 5. Mai 2024
täglich 10 – 18 Uhr

www.lebensart-basthorst.de GartenFlora

JS

ABWASSESTECHNIK e.K.

Telefon 040 - 986 777-80
Telefax 040 - 986 777-90

info@js-abwassertechnik.de
www.js-abwassertechnik.de

JS Abwassertechnik e.K.
Inh. Jan Spelter
Sülldorfer Landstraße 60
22589 Hamburg

KAI WIECHMANN®
Exklusives für Heim und Garten

**Riesen-
auswahl!**

Teak Gartenmöbel • Sonnenschirme • Polyrattan • Auflagen • Kissen

Kai Wiechmann e.K.
Am Diebsteich 55, 22761 Hamburg Mo. - Sa. 10 - 18 Uhr
oder online bestellen: www.kai-wiechmann.de

Elbmaler


ANDREAS HECTOR

Maler- und Lackierermeister

Akademie für Farbe und Gestaltung

staatl. geprüfter Fachwirt · Elbchaussee 518

Tel. 82 241 300 · a-hector@elbmaler.de · www.elbmaler.de



Haushaltsauflösungen mit Expertise für Werte und Nachhaltigkeit durch unsere caritative Verpflichtung

DIE WERTSCHÄTZER

www.diewertschaetzer.de Telefon 0172/403 48 82



Käshammer+Richter GmbH
Heizungsbau, Bauklempnerei, Sanitärtechnik

Reparatur
Wartung
Stördienst

Seit 1983 sind wir Spezialisten für alle Heizungs-, Dach- und Sanitärarbeiten im Haus.

Käshammer + Richter GmbH Heizungsbau
Osdorfer Weg 36 · 22607 Hamburg
Tel. 040 892 077
www.kaeshammer-richter.de

Unser Start in die Outdoor-Saison!

Bauzentrum Lüchau FamilienFest

Samstag 27.04. 10-16 Uhr

Große Tombola • 10% auf Baumarkt-Artikel
Hüpfburg • Kinderschminken • Weber Grillvorführung uvm.

Bauzentrum Lüchau • Rissener Str. 142 • 22880 Wedel



Tischlerei Behn

BAU- UND MÖBELTISCHLEREI

- Individueller Möbelbau
- Innenausbau
- Aufarbeitung von Möbeln
- Fertigparkett
- Fenster und Türen
- Verglasungen
- Insekten- und Sonnenschutz
- Trockenbau
- Einbruchsicherung
- Reparaturen

rekord FENSTER UND TÜREN
VELUX TOP UNTER NEHMEN 2023
AAJ AACHEN HOLZ

Gudrunstraße 31 · 22559 Hamburg-Rissen · Telefon 040-81 26 54
info@tischlerei-behn.de · www.tischlerei-behn.de

Küchenplanung ohne Küchenkauf

Wer sich dazu entscheidet, den herkömmlichen Weg zu einer Küche angesichts der schier unendlichen Auswahl an Angeboten zu meiden, kann sich an das Planungsbüro elbküchen wenden. Gründerin Hilke Kwasnicki bereitet ihre Kundinnen und Kunden Schritt für Schritt auf den Küchenkauf vor. Der entscheidende Unterschied zu einem klassischen Küchenstudio ist, dass elbküchen keine Küchen verkauft, sondern eine herstellerunabhängige Beratung und Planung anbietet. Mit ihrer 25-jährigen Erfahrung hilft Hilke Kwasnicki dabei, den Überblick zu behalten. Ein großes Plus: Als unabhängige Expertin hat sie nicht den Druck, ihren Kunden eine Küche zu verkaufen. Stattdessen zeigt sie ihnen auf, welche Raumkonzepte in ihren Küchenräumen möglich sind. Sie hilft Ihnen zu entscheiden, welche Planung die richtige ist und wo Sie Prioritäten setzen sollten. Ebenso berät sie zu Elektrogeräten, Materialien und Farbkonzepten. Mit den maßgenauen Plänen von elbküchen kann man dann in Ruhe die Angebote der Küchenstudios vergleichen.



Küchenplanerin Hilke Kwasnicki

Elbküchen – Hilke Kwasnicki, Rissen, Telefon 99 99 25 70, www.elbkuechen.com

Hochwertige Gartenmöbel zum Set-Preis

Saisonstart für Garten und Terrasse – pünktlich dazu eröffnet auch „Haus & Garten Ambiente“ seine Gartenmöbelausstellung. „Für die schönsten Frühjahrs- und Sommermonate haben wir die aktuellsten Gartenmöbel-Trends und viele Klassiker in unserer Ausstellung parat“, freut sich Frank Plüdemann. Im Trend sind wetterfeste Sessel aus Rope-Geflecht und



Schönste Gartenmöbel gibt es bei Haus & Garten Ambiente

Edelstahl sowie Tische mit robusten, breiten Teakholz-Planken. Bereits seit 24 Jahren bietet das Fachgeschäft individuelle Outdoor-Lösungen in wetterfestem Aluminium, Edelstahl, Teakholz, Geflecht und Rope-Geflecht. Zudem

ist „Haus & Garten Ambiente“ autorisierter Fachhändler für Glatz-Sonnenschirme. Auch wer einen neuen Strandkorb, die klassische Teakholzbank oder einen traditionellen Deckchair sucht, wird hier fündig. „Wir bieten alle Stilrichtungen. Besonders beliebt sind unsere wetterfesten Lounge-Möbel“, sagt Plüdemann.

Alle Möbel werden natürlich frei Haus zum Kunden geliefert. Tipp: Zum Saisonstart gibt es bei „Haus & Garten Ambiente“ die Aktion „Set-Preise“!

Haus & Garten Ambiente im Landhaus, Osdorfer Landstraße 253, Alt-Osdorf, Telefon 80 01 02 27, www.gartenmoebel-hamburg-shop.de

DER GUTE RAT VOM



Dr. Klönschnack

DIE GESUNDEN SEITEN FÜR KÖRPER, GEIST UND SEELE IN DEN ELBVRORTEN

Bleiben Sie
gesund!



Medizinisches & Heilsames
für die Elbvororte

Der Praxisbesuch

FOTOS: ENDO REHAZENTRUM GMBH



Mit einem beflügelnden Blick über die Stadt kommen im ENDO Rehasentrum Menschen vor und nach einer orthopädischen OP wieder in Bewegung.

ENDO Rehasentrum

Neue Mobilität, Kraft und Balance erlangen

Nach einer orthopädischen Operation müssen Patienten aktiv werden. Das ENDO Rehasentrum an der Holstenstraße bietet neben ambulanter und stationärer Reha noch viel mehr: Physiotherapie, Gerätetraining, Präventionskurse, Ergotherapie, Training vor der OP, einen speziellen Gesundheitscheck und ein eigenes Fitnessstudio.

Im ENDO Rehasentrum an der Holstenstraße trainieren Patienten, Profisportler und Mitglieder des hauseigenen Fitnessstudios mit bestem Blick bis zum Hafen.

Therapeutischer Leiter des Rehasentrums ist Johannes Reich. Zu seinem Team zählen rund 22 Therapeuten. Das Zentrum erstreckt sich über zwei Etagen. Auf zwei zusätzlichen Etagen befinden sich für die stationären Patienten rund 32 Zimmer mit hochwertigem Hotelcharakter.

Seit Jahren gehört die ENDO-Klinik Hamburg zu den TOP 10 der besten orthopädischen Kliniken weltweit.

Patienten, die in der Klinik operiert wurden, können stationär im hauseigenen Rehasentrum wieder fit für ihren Alltag werden. „Der Patient entscheidet mit Hilfe seines Arztes, ob er oder sie stationär oder ambulant seine Mobilität zurückerlangen möchte“, so Reich.

Für jeden Patienten wird nach einem gründlichen Eingangsscheck ein individueller Physiotherapieplan erstellt. Dazu zählen: Manuelle Therapie und Lymphdrainage, osteopathische Techniken, Physiotherapie und (medizinische) Trainingstherapie. „Der

Gerätebereich ist immer mit mehreren Mitarbeitern besetzt, sodass immer jemand da ist, um anzuleiten und zu unterstützen“, ergänzt Reich.

Neben den Behandlungsräumen und dem Trainingsbereich bietet das Zentrum ebenso einen Ruheraum und Räume, wo auf die besonderen Bedürfnisse von Profisportlern eingegangen wird.

Reich erklärt: „Wir nutzen unter anderem das moderne EMG-Verfahren. Das steht für elektromyographische Untersuchung. Dabei wird die Aktivität in ausgewählten Muskeln gemessen.

Anhand der elektrischen Aktivität lässt sich die Muskelfunktion beurteilen. Das ist

besonders wichtig für die Rehabilitation.“

Doch das moderne ENDO Rehasentrum bietet viel mehr. „Unser sogenannter Boxenstopp ist eine funktionelle orthopädische Analyse für Patienten mit Hüft- und Kniegelenksbeschwerden, die sich gezielt auf eine OP vorbereiten möchten oder für Menschen mit anhaltenden funktionellen Problematiken mit oder ohne Operation.“

Weiter sagt der 39-Jährige: „Mithilfe von wissenschaftlich fundierten Analysemethoden erlangen wir Aufschluss über den körperlichen Zustand. Das ist wichtig, um zu ermitteln, wo der Mensch zum Beispiel Kraftdefizite hat. Aus den Ergebnissen leiten wir dann Therapie- und Trainingsempfehlungen ab.“ Getestet wird die Mobilität, Kraft und Balance.



Physiotherapie im ENDO Rehasentrum

Zudem wird eine digitale Fußabdruckmessung und eine EMG-Ableitung an betroffenen Gelenken durchgeführt. „Der Boxenstopp wird von einem hauseigenen Physiotherapeuten oder Sportwissenschaftler in enger Abstimmung mit dem ärztlichen Leiter des ENDO Reha-Zentrums durchgeführt“, so der Leiter.

Vielen Menschen ist dabei nicht klar, dass sie schon vor einer sogenannten „Total ENDO Prothesen-Operation“ etwas tun können. Johannes Reich empfiehlt: „Wer bereits vier bis acht Wochen oder länger vor einer Operation gezieltes Krafttraining betreibt, hat nachweislich weniger Schmerzen, ist schneller wieder mobil, hat Vorerfahrung mit den Geräten und ein besseres Kraftausgangsniveau.“

Dafür ist nur ein Rezept für Krankengymnastik am Gerät oder eine kurzfristige Mitgliedschaft im medizinischen Fitnessstudio des ENDO Reha-Zentrums notwendig.

Das medizinische Fitnessstudio bietet intensive Betreuung, individuelle Trainingspläne, die regelmäßig angepasst werden, eine vielfältige Geräteausstattung, einen ärztlichen Eingangsscheck, Yoga- und Pila-

teskurse und einen Saunabereich mit einem wunderschönen Blick über die Dächer Hamburgs. Zudem ist die Mitgliedschaft monatlich kündbar. Der Basistarif kostet 67 Euro pro Monat.

Dem zweifachen Vater ist wichtig, „dass

„Wer bereits vor einer orthopädischen Operation Krafttraining macht, hat schnellere Genesungschancen.“

die Menschen, die sich uns anvertrauen, mit Empathie und bestem Know-how begleitet werden. Wir fahren hier einen aktiven An-

satz und sind stolz darauf, dass uns sogar Profivereine wie der FC St. Pauli und die Hamburg Towers ihr Vertrauen schenken.“

Ein spezieller Bereich bietet besonders Profis und Breitensportlern eine „Return to Sports Testung“, ein Pre-Season Screening, den Boxenstopp und einen Computergestützten SkillCourt. Hierbei werden Mobilität und Kraft spielerisch auf die Probe gestellt.

Weiter sagt Reich: „Wir möchten all unseren Patienten und Kunden die bestmögliche Behandlung bieten und geben dafür alles. Deswegen reicht unser Spektrum von Physiotherapie und Gerätetraining über Präventionskurse, stationäre und ambulante Reha, Ergotherapie bis zum Training vor einer Operation.“

Johannes Reich



Johannes Reich

Therapeutischer Leiter des ENDO Reha-Zentrums

Holstenstraße 2
22767 Hamburg
Telefon 3197-1040
www.helios-gesundheit.de/endo-reha

Naturicum Holistic Balance Hamburg

Machen Sie Ihren Stoffwechsel Frühlingsfit.

In unserer ganzheitlichen Naturheilpraxis starten Sie mit einer individuellen Stoffwechselanalyse und Ernährung in den Frühling.

Gemeinschaftspraxis
für Naturheilkunde

Altes Gaswerk Bahrenfeld
Paul-Dessau-Straße 8
22761 Hamburg

www.naturicum.hamburg



Tina Aberle
Dr. med. Iyad Darwich

Schnarchtherapie Tinnitus-
und Allergieabklärung



HNO Othmarschen

Waltzstrasse 15
22607 Hamburg

T: 040 89 85 80
www.hnopraxis-hamburg.de

Dr. med. Astrid Beer-Witt Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe

In Hamburg sagt man Tschüss...

Nach über 30 Jahren beende ich am 31. März 2024 meine ärztliche Tätigkeit in Rissen. Ich danke all meinen Patientinnen, die mir über Jahre und Jahrzehnte ihr Vertrauen geschenkt haben.

Ich freue mich, dass meine Kolleginnen, **Wiebke Deuter** und **Dr. Charlotte Lemoine**, die Praxis ab dem 1. April 2024 übernehmen und nach einer Renovierungspause weiterführen.

Ich bin sicher, dass beide Sie kompetent und freundlich behandeln werden!

Ihre Dr. Astrid Beer-Witt

Ihre Gesundheit ...

Physiotherapie

Schmerzursachen aufspüren und behandeln



Physiotherapeut Andreas Deutsch

Die erfahrenen Physiotherapeuten Andreas Deutsch und Torsten Rother sind überzeugt, dass Körper, Geist und Seele eine untrennbar funktionell miteinander verwobene Einheit bilden, in der es keine Einbahnstraßen gibt. Das heißt: Die äußere und die innere Welt beeinflussen einander. Zu den Kernkompetenzen des demnächst aus drei Physiotherapeuten bestehenden Teams der Physiolounge gehört es, Dysfunktionen zu erkennen und Ursachen zu verstehen, um Patientinnen und Patienten zielgerichtet aus körperlichen und emotionalen Beschwerden und Schmerzen herauszuführen. Angeboten werden u. a. Personaltraining, Manuelle Therapie, KG-Gerät, NFI, Bobath/PNF, Faszienmobilisation, Coaching und psychologische Beratung sowie HP-Psychotherapie.

Physiolounge Andreas Deutsch & Team,
Blankeneser Landstraße 53, Blankenese, Telefon 86 64 51 85,
www.deutsch-physiolounge.de

Haut

Potz Blitz: Falten weg!

Neben fest, flüssig und gasförmig gibt es jetzt einen vierten Aggregatzustand! Gemeinhin wird dieser Zustand von verdichteter Energie als PLASMA bezeichnet. In Kombination mit den kräftigen Wirkstoffen aus der Aloe Vera regt es die Erneuerungsimpulse der Haut an. Falten und Fältchen, Linien und Narben, Pigmentflecken und Unreinheiten werden gemildert – eine deutliche Glättung der Haut und eine optische Verjüngung des Gesichts ist das herausragende Ergebnis!

Während die Energie regenerierend auf Hautgerüste, Bindegewebe und Zellen wirkt, „beamt“ Hautspezialistin Angela Rethmeier Sie in dieses einzigartige „Ich-fühl-mich-schön-Gefühl“. Sie erleben die positiven Effekte für Ihre Haut und gönnen sich gleichzeitig eine wunderbare Auszeit vom Alltag. Schalten Sie einfach mal ab „vom Lärm der Welt“ – Angela Rethmeier unterstreicht Ihre natürliche Schönheit.

Angela Rethmeier Hautspezialistin,
Blankeneser Chaussee 178, 22869 Schenefeld,
Telefon 040/830 20 51 und 0176/31 39 25 35,
hautspezialistin@angela-rethmeier.de,
www.angela-rethmeier.de



Angela Rethmeier

MEYN TRAINING

Personal Training

- * professionell & effektiv
- * jedes Alter
- * bei Ihnen zuhause

David Meyn
01577 314 33 08
www.meyntraining.de

MVZ Elbe-West. Wir sind für Sie da.

Behandlung mit Individualität und persönlicher Betreuung.



Das Fuß-Team MVZ Elbe-West und KLINIK DR. GUTH (v.l.n.r.):
Dr. med. K. Gundlach, Dr. med. K. Heinrich, Dr. med. R. Springfeld, Dr. med. S. Mallison, A. Deibele

Das MVZ Elbe-West mit seinen beiden Standorten Jürgensallee und Rugenbarg ist in der ambulanten Versorgung fest etabliert. Durch die Verbindung der Fachgebiete **ALLGEMEINMEDIZIN, CHIRURGIE, HANDCHIRURGIE, UNFALLCHIRURGIE** und **ORTHOPÄDIE** - mit dem besonderen Schwerpunkt in **FUßCHIRURGIE** - ist ein breites Spektrum in Diagnostik und Therapie gesichert. Dazu kommt die Möglichkeit der D-Arzt Versorgung.



Dr. med. M. Montag-Schillings
Fachärztin für Allgemeinmedizin

Medizin aus einer gemeinsamen Hand

In kollegialem Diskurs und auf kürzesten Wegen können Therapien eingeleitet und kompetent betreut werden. Damit ist die gesamte Betreuung von der ersten Vorstellung bis zum Abschluss der Nachbehandlung einer operativen Therapie durch die Ärzte des MVZ Elbe-West gegeben.

Der Patient im Mittelpunkt

Das MVZ Elbe-West und die KLINIK DR. GUTH stehen für Kontinuität der Behandlung: vor, während und nach einer operativen Therapie – ein Alleinstellungsmerkmal in der heutigen Zeit.



Dr. med. J. Sühwold
Facharzt für Chirurgie,
Orthopädie und Unfallchirurgie

Die Versorgung im MVZ Elbe-West wird durch die Möglichkeit erweitert, dass stationäre Versorgungen durch das Team der Fußchirurgie und Orthopädie in der KLINIK DR. GUTH erfolgen können – Versorgung des Menschen aus einer Hand.

Medizin im Wandel der Zeit – ambulant <-> stationär

Die Medizin ist im Wandel: ambulante und stationäre Behandlungen erfahren aktuell durch die Politik Veränderungen – konstant bleibt das Team des MVZ Elbe-West für Sie da!



SIE ERREICHEN UNS TELEFONISCH WÄHREND DER ÖFFNUNGSZEITEN:

Rugenbarg 20 | 22549 Hamburg

Telefon 040 866 21 55 80
Telefax 040 866 21 55 89

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag, Dienstag, Donnerstag 08:00–18:00 Uhr
Mittwoch 08:00–16:00 Uhr
Freitag 08:00–12:00 Uhr

Jürgensallee 44 | 22609 Hamburg

Chirurgie 040 82 281-246
Fußchirurgie/ 040 82 281-247
techn. Orthopädie oder -282
Orthopädie/Unfallchirurgie 040 82 281-270

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Donnerstag 08:00–16:00 Uhr
Freitag 08:00–12:00 Uhr

ONLINE UNTER:



www.mvz-elbe-west.de
oder unter
www.doctolib.de

MEDIZINISCHES VERSORGUNGSZENTRUM

Allgemeinmedizin | Ambulante Operationen | D-Arzt-Verfahren (Arbeits-, Wege-, Schul- und Kindergartenunfälle)
Chirotherapie | Endoprothetik | Fuß-, Hand u. Unfallchirurgie | Orthopädie | Sportmedizin u.v.m.

MVZ Elbe-West | Rugenbarg 20 | 22549 Hamburg | www.mvz-elbe-west.de

Seit 2007 gemeinsam für die Gesundheit

- Radiochirurgie - CyberKnife
- Hochpräzise Strahlentherapie (IMRT/VMAT)
- Behandlung von chronischen Gelenkbeschwerden (z.B. Tennis-/Golfer-Arm, Arthrose, Fersensporn - als Kassenleistung)



STRAHLENTZENTRUM HAMBURG MVZ
cyberknife center hamburg

Langenhorner Chaussee 369 • 22419 Hamburg
Tel: 040 - 244 245 8-0 • mail@szhh.de
Agnes-Karll-Allee 21 • 25337 Elmshorn
Tel: 04121 103 15-0 • info@stelm.info

www.strahlencentrum-hamburg.de



Seit 2020 für Sie in den Elbvororten



ELBE MKG

MUND, KIEFER, GESICHT



Priv.-Doz. Dr. Dr. Anders Henningsen
Dr. Dr. Holger Schön

Praxis für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie

Implantologie . Zahnchirurgie . Entfernung von Weisheitszähnen
Wurzelspitzenresektionen . Parodontalchirurgie
Hautchirurgie im Gesicht . Faltenanhebung und Faltenglättung
Behandlung im Dämmer Schlaf

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Hamburg-Blankenese!

Sülldorfer Kirchenweg 1 a · 22587 Hamburg
Telefon 040 866 93 66 0 · www.elbe-mkg.de



Die mobile Physiotherapeutin Julia Breitenbach besucht ihre Patienten zu Hause.

Physiotherapie
Mobil und fit dem Sommer entgegen

Die mobile Physiotherapeutin Julia Breitenbach bietet ihren Patientinnen und Patienten die Möglichkeit, sich zu Hause in gewohnter Umgebung physiotherapeutisch behandeln zu lassen. Ihr Schwerpunkt liegt dabei auf der Behandlung von Schlaganfällen und anderen neurologischen Erkrankungen wie M. Parkinson, MS oder den Folgen eines Schädel-Hirn-Traumas. Weitere Kompetenzen der Physiotherapeutin liegen im Bereich der orthopädischen und

chirurgischen Krankheitsbilder. Ihr Behandlungsspektrum umfasst die allgemeine Krankengymnastik, Krankengymnastik-ZNS nach Bobath, Lymphdrainage, Massage, GolfPhysio-Training und -Therapie, Sportphysiotherapie sowie Prävention.

Für Informationen und Termine können Privatpatienten und Selbstzahler die Website von Julia Breitenbach besuchen, sie telefonisch oder per E-Mail kontaktieren.

JB Physiotherapie Julia Breitenbach, B.Sc.,
Mobile Physiotherapie für Privat- und Selbstzahler,
Telefon 01520/320 66 58, www.jb-physiotherapie.de

Gesundheit

Bodyforming ohne körperliche Anstrengung

Die Privatpraxis von Dr. Julia Bäumer bietet jetzt für alle, die ihrem Körper Gutes tun wollen, zwei neue Verfahren an: Cristal Pro macht sich den Umstand zunutze, dass Fettzellen besonders empfindlich auf Kälte reagieren: Bei gezielter Temperierung kristallisieren sie aus, während andere Gewebezellen unbeeinträchtigt bleiben. Während der 30- bis 50-minütigen Sitzung saugen Applikatoren mit Vakuum das Gewebe im Behandlungsbereich ein und kühlen es auf bis zu minus 12 Grad herunter. Cristal Pro eignet sich für ein Bodyforming ohne OP am Körper und teilweise auch am Hals und im Gesicht. Zudem kann es Menschen Linderung verschaffen, die an einem Lipödem leiden.



Die Kältebehandlung Cristal Pro

Mit elektromagnetischer Stimulation Muskeln aufbauen und stärken – das macht Cristal Fit möglich. Während der 30- bis 40-minütigen Sitzung werden intensive, aber schmerzfreie Muskelkontraktionen ausgelöst, ohne dass man etwas tun muss, man liegt ganz entspannt. Behandelt werden können u. a. Bauch, Hüften, Po, Arme und Beine. Die Behandlung eignet sich für das Bodyforming ohne OP ebenso wie für die Muskelstärkung nach Verletzungen oder Trainingspause.

Privatpraxis Blankenese, Dr. med. Julia Bäumer,
Dockenhudener Straße 27, Blankenese, Telefon 86 69 31 60,
www.privatpraxis-blankenese.de

Dermatologie & Ästhetik

Straffes Kinn, definierte Jawline – ohne OP



Dermatologin Dr. Aresu Naderi

Für Dr. Aresu Naderi ist es eine Herzensangelegenheit, dass ihre Patientinnen und Patienten sich wohl in ihrer Haut fühlen. Mit oftmals nur kleinen Korrekturen gelingt es der erfahrenen Dermatologin, die individuelle Schönheit eines Menschen zum Vorschein zu bringen – und damit sein Wohlfühl zu stärken. So beispielsweise mit einer Kinnstraffung, die ganz ohne Operation auskommt, zum Einsatz kommt lediglich Botox.

Wird es in den dünnen Hautmuskeln des Halses und der unteren Gesichtshälfte, die sogenannte Platysma, injiziert, entspannt sich dieser Bereich und der Kiefer bekommt wieder eine klare Linie. Verstärken lässt sich die Wirkung noch durch eine Botoxbehandlung der Kaumuskeln (Masseter). Diese auch Face-Slimming genannte Behandlung dämpft die Aktivität des Masseters, der sich infolge der nachlassenden Beanspruchung verkleinert. „Das Gesicht wirkt hierdurch weicher, harmonischer und schmaler. Zudem wird die Kieferlinie sehr schön definiert“, erklärt Dr. Aresu Naderi. Das Ergebnis einer Masseterbehandlung mit Botox wird nach zehn bis 14 Tagen sichtbar.

Dermatologische Privatpraxis, Dr. med. Aresu Naderi, Elbchaussee 398, Nienstedten, Telefon 55 57 81 88, www.dermatologie-nienstedten.de

Integrative Medizin

Körper und Seele im Gleichgewicht

Meine Erfahrungen als Fachärztin für Allgemeinmedizin, die spezialisiert ist auf klassische Homöopathie, Naturheilverfahren, Akupunktur im Sinne der altchinesischen Medizin, Hypnosetherapie und Bioresonanztherapie haben mich gelehrt, dass Gesundheit weit mehr ist als die Abwesenheit von Krankheit“, sagt Dr. Ivonne Ziegeler. Das Behandlungskonzept der Fachärztin, die im Januar 2022 die Privatpraxis der verstorbenen Dr. Ingeborg Birr übernommen hat, basiert auf der Annahme, dass das Immunsystem und insbesondere das Mikrobiom des Darms eine zentrale Bedeutung für die körperliche Gesundheit und großen Einfluss auf das seelische Wohlbefinden haben. Im Laufe ihrer Praxistätigkeit hat Dr. Ziegeler festgestellt, dass viele Beschwerden – chronische wie akute – Symptome eines tieferen Ungleichgewichts im ganzen System sind. Ihr Ziel ist es daher, das Gleichgewicht wiederherzustellen, indem sie ihre Patienten ganzheitlich berät und für jeden einen individuellen Behandlungsplan erstellt, der Linderung von Symptomen und Förderung des ganzheitlichen Wohlbefindens verspricht. „Meine Arbeit als Ärztin geht über die physische Heilung hinaus – ich sehe mich auch als Begleiterin meiner Patienten auf ihrem Weg zur Gesundheit“, erklärt Dr. Ziegeler. In ihrer Praxis strebe sie danach, diesen Weg für jeden ihrer Patienten zu ebnen, mit Empathie, Zeit und Fachwissen.

Praxis für ganzheitliche Medizin, Dr. med. Ivonne Ziegeler, Blankeneser Bahnhofstraße 29, Blankenese, Tel. 86 56 92, www.dr-ivonne-ziegeler.de



Dr. med. Ivonne Ziegeler

ATLASPRAXIS®

Gemeinsam in der
Blankeneser Bahnhofstraße 11, HH



osteopathie
anne schewe

Atlastherapie + Naturheilkunde
atlaspraxis.de - 040 866 48 87 80

Osteopathie + private Physiotherapie
osteopathie-anne-schewe.de - 040 866 48 87 86

... UND WER SORGT FÜR IHRE MUTTER?

Die Perspektive vermittelt seit 2008 handverlesenes, kompetentes Pflegepersonal mit guten Deutschkenntnissen aus den osteuropäischen EU-Mitgliedsstaaten.

Unser individuell ausgesuchtes Personal wohnt im Seniorenhaushalt und begleitet liebevoll durch den Tag.

Gute Bewertung von Stiftung Warentest.

Telefon: 040 7975032-0

info@wuerdevoll-alt-werden.de
www.wuerdevoll-alt-werden.de

Die Perspektive GmbH
Bismarckstraße 10
21465 Reinbek



Die Perspektive ist Mitglied im Bundesverband für häusliche Betreuung und Pflege e. V.

DIE PERSPEKTIVE
Würdevoll alt werden





Wu Wei Schule für Tai Chi und Qi Gong
Telefon 040-855 00 158 | www.wuweiweb.de

Hartwig Hesse Haus am Klövensteen
ein Haus der
HARTWIG HESSE
STIFTUNG
Gepflegt leben

- Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- Vollstationäre Pflegeplätze und Apartments



Ambulanter Pflegedienst
HARTWIG HESSE
STIFTUNG
Gepflegt leben

- Ambulante Pflege und Betreuung in St. Georg und Umgebung

Häusliche Pflege

Ausgezeichnete Vermittlungsagentur

70 Prozent aller pflegebedürftigen Menschen möchten gerne zu Hause alt werden. Doch das ist für viele Familien eine große Herausforderung. Deshalb entsendet die Vermittlungsagentur „Die Perspektive“ Betreuerinnen und Betreuer aus Osteuropa in deutsche Seniorenhaushalte – selbstverständlich unter Einhaltung des EU-Entsendegesetzes. Da sich die Anforderungen in den einzelnen Haushalten zum Teil deutlich unterscheiden, nimmt „Die Perspektive“ zunächst detaillierte Bedarfsanalysen vor und wählt auf dieser Grundlage passgenaues Personal aus. Somit können pflegebedürftige Menschen in den eigenen vier Wänden ganz individuell versorgt werden. Ein Gästezimmer und ein Bad, das von der Betreuerin bzw. vom Betreuer mitgenutzt werden kann, müssen zur Verfügung gestellt werden. Die Betreuer begleiten liebevoll durch den Tag, führen den Haushalt, unterstützen im Bereich der Grundpflege nach SGB XI und leisten gerne Gesellschaft. Übrigens: Laut Stiftung Warentest gehört „Die Perspektive“ zu den besten Vermittlungsagenturen für sogenannte „24-h-Betreuer“.



Angela Lehnert, Geschäftsführerin von „Die Perspektive“

Die Perspektive, Bismarckstraße 10, 21465 Reinbek, Telefon 040/79 75 03 20, www.wuerdevoll-alt-werden.de



Kostenfreie Probestunde!
Infos unter 040-890 60 10

Gym-Abo

60 Sportkurse für nur 33,- Euro im Monat

Bertrand-Russell-Straße 4 · 22761 Hamburg
Telefon 040-8906010 · www.vafev.de



Sport

Muskeln zu Hause stärken

Unser Körper ist für Bewegung gemacht. Werden die Gelenke nicht richtig bewegt und belastet, verhungern sie regelrecht. Fehlt die Belastung auf unseren Knochen, können sie an Stabilität verlieren. Und werden die Muskeln nicht gefordert, bilden sie sich zurück und können uns nicht mehr richtig stützen. Das schränkt die Beweglichkeit ein und führt später oft zu Verspannungen und Schmerzen. Außerdem verschlechtern sich bei mangelnder Bewegung der Blutdruck und die Cholesterin-Werte. All das lässt sich verhindern: Der geprüfte Fitnesscoach und Personal Trainer David Meyn aus Blankenese trainiert mit Menschen im Alter zwischen 40 und 90 Jahren, um ihre Muskulatur wieder aufzubauen oder in Form zu halten, damit es erst gar nicht zu den genannten Schwächen und Schmerzen kommt. Er fährt zu seinen Kunden nach Hause und bringt jegliches Equipment zum Training mit. Egal ob Muskelaufbau, Ausdauertraining, Gewichtsreduzierung oder Unfallprophylaxe – die individuelle Betreuung, die auch Massagen und Dehnungen mit einschließt, macht seine Arbeit außergewöhnlich effektiv.



Fitnesscoach David Meyn beim Training mit einer Kundin.

Nähere Informationen unter 01577/314 33 08 und im Internet auf www.meyntraining.de

Schlafapnoe-Syndrom

Schlafen lernen in Othmarschen

Die HNO Othmarschen ist auf die Abklärung des Schlafapnoe-Syndroms spezialisiert. Sind organische Ursachen für einen schlechten Schlaf ausgeschlossen oder aber therapiert worden und der erholsame Schlaf stellt sich trotzdem nicht ein, gibt es jetzt die Möglichkeit, Hilfe in der Schlafschule zu bekommen. Diplom-Psychologin Anette Elsholz informiert im Rahmen einer kleinen Gruppe in den Räumlichkeiten der Praxis HNO Othmarschen über das Thema Schlafstörungen und bietet Strategien zur Bewältigung des Problems an. Viele Betroffene könnten deutlich besser ein- oder durchschlafen, sie haben es nur regelrecht verlernt. Schritt für Schritt kann der Teufelskreis Schlafstörung durchbrochen werden.



Das Team der Praxis HNO Othmarschen

Wer – wie jeder Zehnte in Deutschland – von einer Schlafstörung betroffen ist, kann gerne einen Termin zur Abklärung seiner Symptome vereinbaren.

HNO Othmarschen, Tina Aberle & Dr. med. Iyad Darwich,
Waitzstraße 15, Othmarschen, Telefon 89 85 80,
www.hnopraxis-hamburg.de



Privatyoga mit Angie Gruber

Entspannung Maßgeschneiderte Yoga-Stunden

In einer Welt voller Hektik und Stress ist es wichtiger denn je, einen Rückzugsort zu finden, der Ruhe und Ausgeglichenheit schenkt. Yoga bietet sich dafür an. Ob als Anfängerin, mit den Übungen vertrauter oder jemand, der spezielle Ziele verfolgt: Angie Gruber passt sich in ihren privaten Yoga-Stunden, zum Beispiel zu Hause oder in einer vertrauten Umgebung, ganz den Wünschen des Teilnehmers bzw. der Teilnehmerin an. Ablenkung oder Gruppendruck gibt es nicht. „Yoga bietet allen Altersgruppen eine vielfältige Auswahl an Übungen, die

für mehr Vitalität und ein besseres Wohlbefinden sorgen“, sagt Angie Gruber. Tipp: Die ersten drei Interessenten erhalten eine kostenlose Stunde zum Kennenlernen.

Flow with Angie (YOGA) – Angie Gruber,
Telefon 0171/262 39 68,
www.flow-with-angie.de



DERMATOLOGISCHE PRIVATPRAXIS

DR. MED. *Aren Naderi*



Medizin und Ästhetik

Elbchaussee 398, 22609 Hamburg

Tel. 040 555 781 88

www.dermatologie-nienstedten.de



JB PT JB Physiotherapie

„mit Ecken & Kanten rund laufen“



Mobile Physiotherapie

mit dem Schwerpunkt Neurologie
 basierend auf dem Bobath-Konzept.

Julia Breitenbach

Mobil: 0152/03 20 66 58

info@jb-physiotherapie.de

www.jb-physiotherapie.de



Dr. med Bertrand Prévôt

Facharzt für Orthopädie und Chirotherapie
 Praxisgemeinschaft-Blankenese

Diagnostik und Behandlung von

- Bandscheibenvorfällen
- Wirbelsäulenleiden
- Erkrankungen der großen Gelenke
- Senk-Spreizfüßen

www.dr-prevot.de

Kösterbergstraße 32 · 22587 Hamburg
Telefon: 040-41 92 98 90

HNO Praxis Dr. Christa Wilcke

**Mag meine Nase die Natur nicht?
Höchste Zeit, sich gegen Pollen
zur Wehr zu setzen!**

ÄrzteZentrum Langelohstr. 158/Ecke Osdorfer Landstr.
Tel. 040/41 42 15 00 · www.hnopraxishamburg.de

JOHANNIS
Apotheke

SKINCEUTICALS
ADVANCED PROFESSIONAL SKINCARE

Beratungstag

Mittwoch, den 17.04. von 10-15 Uhr

Beim Kauf von Skinceuticals Produkten gibt es 20% Rabatt!
Holen Sie sich Ihren persönlichen Termin!

Blankeneser Bahnhofstr. 26 · 22587 Hamburg
www.johannis-apotheke-blankenese.de · Tel. 86 02 45

Patientenvortrag

**Hallux valgus und
Hallux rigidus –
Wann ist eine
OP sinnvoll?**



Zeit: Mittwoch, 10. April, 17:00 Uhr
Ort: Helios ENDO-Klinik Hamburg,
Holstenstraße 2, 22767 Hamburg
Referent: Dr. med. Peter Wilhelm,
MVZ Orthopädie Mühlenkamp
Anmeldung: HHE.Vortrag@helios-gesundheit.de
Telefon: (040) 3197-1225



Immer informiert mit dem ENDO-Newsletter!
Anmeldung über unsere Webseite:
www.helios-gesundheit.de/endo/newsletter

Helios

www.helios-gesundheit.de

**Implantologie & Chirurgie
10.000 Patienten**

Nicht einmal vier Jahre nach der Praxiseröffnung konnte das Team der Elbe MKG in Blankenese bereits seinen 10.000sten Patienten begrüßen. Weil die Praxis so gut besucht ist, stehen nun insgesamt zwei Fachärzte und zehn Fachangestellte für die Versorgung der Patienten zur Verfügung. Die Praxis bildet auch aus und begrüßt ab August eine neue Auszubildende zur zahnmedizinischen Fachangestellten. In der Fort- und Weiterbildung von Ärzten und Zahnärzten ist die Praxis ebenfalls aktiv. So wurden allein im letzten Jahr fünf Fortbildungen veranstaltet, die alle restlos ausgebucht waren. Im Juni folgt nun die dritte Auflage eines speziellen OP-Kurses, der sich der zahnärztlichen Implantologie für Fortgeschrittene widmet und sogar eine Live-OP beinhaltet. Neben der Implantologie gehören der minimalinvasive Knochenaufbau, die Zahnchirurgie und die Hautchirurgie im Gesichtsbereich zu den Schwerpunkten der Praxis. Gut zu wissen: Alle Behandlungen können auch im Dämmer Schlaf oder in Kurznarkose durchgeführt werden.
Elbe MKG, Priv.-Doz. Dr. Dr. Anders Henningsen, M.A., Praxis für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie, Sülldorfer Kirchenweg 1 a, Blankenese, Tel. 86 69 36 60, www.elbe-mkg.de



Das Team der Elbe MKG begrüßt den 10.000sten Patienten.

**Fitness
Frühlingsfrische Sportkurse**

Jeder, der Sport treibt, setzt sich seine persönlichen Trainingsziele. Ältere legen eher Wert auf den gesundheitlichen Aspekt, Jüngere lassen sich oftmals über den Fun-Faktor der Trendsportarten motivieren. Die einen wollen fit in den Tag starten, die anderen Entspannung am Abend finden. Das Kursprogramm des Vereins Aktive Freizeit (VAF) wird den unterschiedlichen Bedürfnissen gerecht. Fitness, Cycling oder Body Workout bieten sich als Ausdauertraining an, Tai Chi, Qigong, Pilates, Faszientraining oder Yoga stärken Kraft, Gelassenheit und Geschmeidigkeit. Mit Zumba® kommen die Teilnehmenden fit und gut gelaunt durch den Alltag. Da der VAF mehr als 60 Kurse anbietet, dürfte es leicht sein, etwas zu finden, das sich in den persönlichen Tagesplan integrieren lässt. Wer sich nicht auf einen einzelnen Kurs festlegen will oder gleich mehrere Trainingseinheiten pro Woche plant, liegt mit dem Gym-Abo (33 Euro pro Monat) richtig. Die sportwissenschaftlich fundierten Kurskonzepte des Abos erlauben es, vielfältig zu trainieren und zwischen den einzelnen Angeboten hin- und herzuwechseln. Viele Kurse sind auch ohne eine Mitgliedschaft einzeln buchbar.



Der VAF bietet Sportkurse für alle

Verein Aktive Freizeit (VAF), Bertrand-Russell-Straße 4, Bahrenfeld, Telefon 890 60 10, www.vafev.de

AED

Erster Nachbarschaftsdefi in Nienstedten

Seit Anfang März ist der Nienstedtener Marktplatz um eine Attraktion reicher: Vor der Orthopädiepraxis Dr. Buchholz ist gut sichtbar und für alle Menschen rund um die Uhr gut erreichbar ein sogenannter Automatisierter Externer Defibrillator (AED) – also ein für Laien anwendbarer Defi – aufgestellt. Im Falle eines akuten Herz-Kreislauf-Versagens kann mit dem

Defi in Kombination mit einer konsequent durchgeführten Herz-Druckmassage ein Menschenleben gerettet werden. Mit einer spontan ins Leben gerufenen Spendenaktion wurde bei den Nienstedtener Kaufleuten, Unternehmern und den Inhabern der ansässigen Praxen für einen Defibrillator und die notwendigen HerzretterTrainings



Die Spender des Nachbarschafts-AEDs

Geld gesammelt. So sollen neben den Angestellten der beteiligten Spender auch interessierte Nienstedtener Bürger als Herzretter trainiert werden. Auch Nienstedtener Anwohner können sich zu diesen Trainings anmelden unter:

www.herzretter.de.

Strahlentherapie 2.0

Mit Herz und Hightech gegen Krebs

Heutzutage lassen sich allein mit der Strahlentherapie einige Tumore und Metastasen mit einer Präzision von unter einem Millimeter behandeln – ambulant, ohne Operation“, erklärt PD Dr. med. Fabian Fehlauer, Gründer des Strahlen-

zentrums Hamburg MVZ, der bundesweit einzigen ärztlich geleiteten zertifizierten ambulanten Einrichtung ihrer Art. Als eines der führenden Versorgungszentren für Strahlentherapie, Radiochirurgie und Schmerztherapie gewährleistet das Strahlentherapiezentrum stets die Wahl des optimalen Verfahrens und die Entwicklung eines individuell abgestimmten Behandlungsplans – mit den Therapieoptionen am

PD Dr. Fabian Fehlauer, Dr. Sebastian Exner und Dr. Felix Behrens stehen mit ihrem Team für Strahlentherapie auf dem höchsten Niveau.

Cyberknife und der modernsten Hochpräzisionsbestrahlung sowie der neuartigen Vision RT. „Auch in schwerwiegenden Fällen oder bei chronischer Erkrankungssituation erreichen wir eine deutliche Verbesserung der Lebensqualität“, unterstreicht Dr. Fehlauer, der auch ausgebildeter Palliativmediziner ist. „Wir lindern Schmerzen und können einen vorübergehenden Stillstand der Erkrankung erzielen, um wertvolle Lebenszeit für die Patienten hinzuzugewinnen.“

Strahlentherapie Hamburg MVZ,
Langenhorner Chaussee 369, Langenhorn,
Telefon 24 42 45 80, www.strahlentherapie-hamburg.de

**PHYSIOLOUNGE Andreas Deutsch**

Praxis für Manuelle Therapie,
Systemische Aufstellungsarbeit,
Körperarbeit und
Persönlichkeitsentwicklung

Blankeneser Landstraße 53
22587 Hamburg, Tel. 86 64 51 85

www.deutsch-physiologie.de

**PRIVATPRAXIS FÜR GANZHEITLICHE MEDIZIN**

Dr. med. Ivonne Ziegeler
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Homöopathie, Akupunktur,
Naturheilverfahren
Trauma-, Hypnose- und
Bioresonanztherapie

Blankeneser Bahnhofstraße 29 · 22587 Hamburg
fon 040 86 56 92 · dr-ivonne-ziegeler.de

**HH-ELB THERAPIE**

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE UND OSTEOPATHIE

Privatpraxis für Physiotherapie und Osteopathie

Sportphysiotherapie – Faszientherapie –
Manuelle Therapie – Applied Kinesiology
Behandlung auch von Schwangeren und Säuglingen

Henrike Holst und Caroline Harmstorf
freuen sich auf Ihren Besuch!

Blankeneser Bahnhofstraße 12, Blankenese, Telefon 866 24 633
www.hh-elbtherapie.de

POTZ BLITZ & FALTEN WEG!

Die Spuren der Zeit einfach wegblitzen!

XO CELL PLASMA STREAMING

FRÜHLINGSPREIS!
NUR 129€

Aktion endet am: 30.4.24



www.angela-rethmeier.de
Tel: 040 – 830 20 51 · WhatsApp: 01 76 – 3139 2535



labiocome®

Für Ihre schönste Haut!
Angela Rethmeier . Hautspezialistin
Blankeneser Chaussee 178 . 22869 Schenefeld

Apotheke

Allergie-Symptome lindern

Saisonale Allergien haben derzeit wieder Hochkonjunktur. Wer betroffen ist, weiß, wie unangenehm Niesattacken, Fließschnupfen oder juckende Augen sind. Die gute Nachricht: Mit bestimmten Medikamenten lassen sich allergische Beschwerden zumindest lindern. „Nasensprays oder Augentropfen mit Wirkstoffen wie Azelastin und Levocabastin haben sich zur örtlichen Behandlung bei akuten Beschwerden bewährt“, erklärt Apothekerin Simone Kolberg. Sie empfiehlt zudem, sogenannte Antihistaminika wie Cetirizin oder Loratadin einzunehmen. Wenn auch Kinder schon an einer Pollenallergie leiden, könnten Säfte mit entsprechenden Inhaltsstoffen helfen. Als homöopathisches Arzneimittel hat die Johannes Apotheke das Heuschnupfenmittel der DHU vorrätig.



Was tun bei Pollenalarm? Apothekerin Simone Kolberg berät bei allergischen Beschwerden.

Da Allergene auch über die Haut eindringen können, rät die Apothekerin dazu, die Hautbarriere zu stärken und zu schützen. „Die Pflegeserie Toleriane von La Roche-Posay ist für die allergische Haut entwickelt worden und enthält weder Konservierungsstoffe noch Parabene, Duftstoffe, Alkohol oder Farbstoffe“, so Simone Kolberg.

Johannis Apotheke, Blankeneser Bahnhofstraße 26, Blankenese, Telefon 86 02 45, www.johannis-apotheke-blankenese.de

Viereiige Vierlinge
Aus vier macht acht

Am 14. März erblickten im Perinatalzentrum Altona viereiige Vierlinge das Licht der Welt. Das verkündet die Asklepios Klinik Altona am 18. März. Die drei Jungen und das Mädchen wurden per Kaiserschnitt geholt. Statistisch betrachtet werden Vierlinge extrem selten geboren. In Hamburg geschah das zuletzt 2016. Mutter und Kinder befinden sich laut Krankenhaus „in einem stabilen Zustand“. Dr. Claudia Kern, Leitende Oberärztin der Geburtshilfe in der Asklepios Klinik Altona, und Dr. Axel von der Wense, Chefarzt der Neonatologie vom Altonaer Kinderkrankenhaus, holten das viereiige Quartett mit einem insgesamt 15-köpfigen Team auf die Welt. Die betroffene Familie aus Niedersachsen hat nun auf einen Schlag die Zahl ihrer Kinder verdoppelt. Aman (1190 g), Awan (1400 g), Arina (1180 g) und Arin (1170 g) begrüßten mitten in der Nacht ihre Eltern

Osteopathie und private Physiotherapie
Für ein entspanntes Körpergefühl

Maximale Beweglichkeit und ein besseres Körpergefühl – das sind die Ziele, die Anne Schewe mit den Mitteln der Osteopathie und Physiotherapie bei den Menschen erreichen möchte, die sich ihr anvertrauen. Mit tastenden Händen spürt die erfahrene und geschulte Therapeutin auch kleinste Bewegungseinschränkungen und Funktionsstörungen in Muskeln, Faszien, Knochen, Gelenken, Bändern, Organen, der Hirnhaut und sogar in Gefäßen auf. Mit gezielten Handgriffen baut sie Spannungen ab, was verschiedene Abläufe im Körper positiv beeinflusst und alle Körperteile und jedes Organ entspannt und beweglicher macht. Ergänzend zur Osteopathie kann auch die Physiotherapie einen wichtigen Beitrag leisten: Eine Mischung aus manuell lockern Techniken und stabilisierenden Übungen sorgt für mehr Kraft und eine aufrechtere Körperhaltung. Die Therapie findet in einem hellen, freundlich gestalteten Behandlungsraum in der Atlaspraxis Flick statt. Seit 2023 ergänzt Anne Schewe mit ihrem Behandlungsangebot die dortige Atlasterapie und Naturheilkunde von Gernot und Anja Flick.



Anne Schewe vereint Osteopathie und Physiotherapie.

Osteopathie + private Physiotherapie Anne Schewe, Telefon 866 48 87 86, www.osteopathie-anne-schewe.de und ATLASPRAXIS, Blankeneser Bahnhofstraße 11, Blankenese, Atlasterapie + Naturheilkunde Anja und Gernot Flick, Telefon 866 48 87 80, www.atlaspraxis.de

und das Kreißsaalteam – vier Fröhchen, die sofort von den Neonatologen in Empfang genommen wurden. „Wirklich einzigartig“, erinnert sich Dr. Kern an den großen Moment der Geburt – denn zum ersten Mal seit über zwanzig Jahren wurden in Altona Vierlinge entbunden.

Das Risiko ist einfach sehr hoch. „Die Kaiserschnitttechnik ist dieselbe, aber bei vier Plazenten und einer maximal gedehnten Gebärmutter kann immer etwas schiefgehen – zum Glück können wir beim Altonaer Quartett von einer komplikationslosen Geburt sprechen“, erklärt Dr. Claudia Kern stolz.



Altonaer Quartett: gesund und munter



MODERNE BIOLOGISCHE MEDIZIN FÜR PRÄVENTION UND URSACHENBEZOGENE THERAPIE

Centrum für Orthopädie und Schmerztherapie
Dr. Christoph J. Bäumer
040 - 86 69 31 0
info@cobl.de
www.cobl.de

Privatpraxis für Urologie und Naturheilverfahren
Dr. Julia Bäumer
040 - 86 69 31 60
privatpraxis@cobl.de
www.privatpraxis-blankenese.de

Dockenhudener Str. 27 | D-22587 Hamburg

Silke Schubert
Praxis für
Physiotherapie

**Physiotherapie • Schmerztherapie
Lymphdrainage**

Tel. 82 42 52 • Mobil 0151/23 26 04 78
Nienstedtener Straße 2e • 22609 Hamburg
www.praxis-schubert.hamburg



Die Gründerinnen von Naturicum Holistic Balance Hamburg

berät und behandelt ein erfahrenes Team aus Heilpraktikerinnen, Osteopathinnen, Physiotherapeutinnen und Coaches auf einer lichtdurchfluteten Fläche von 400 Quadratmetern. Gegründet haben das neue Zentrum Elisabeth Raabe, Daniela Anneken und Katrin Kaminski. Sie haben sich ihren Traum von einer neuartigen Praxis verwirklicht, in der verschiedenste Therapieansätze miteinander verbunden werden. Sie fußen auf Erkenntnissen aus funktioneller Medizin, Labordiagnostik, Mikronährstofftherapie, Osteopathie, Infusionstherapie, Coaching und Stressregulation. Das Zentrum vereint verschiedene Experten unter einem Dach und bietet vor diesem Hintergrund auch noch Räume zur Miete an.

Naturicum Holistic Balance Hamburg, Paul-Dessau-Straße 8, Bahrenfeld, Telefon 524 79 30 00, www.naturicum.hamburg

Naturheilkunde Eine neue Adresse für Gesundheit und Wohlfühlen

Mattheit, Stress, Unwohlsein, Schmerzen? Oder einfach der Wunsch nach mehr Vitalität? In Hamburg gibt es jetzt eine neue Adresse für Gesundheit und Wohlbefinden: Auf dem Gelände des Otto von Bahrenparks in Bahrenfeld hat kürzlich ein neuartiges Zentrum für Vorsorge und gesundheitliche Regeneration eröffnet – Naturicum Holistic Balance Hamburg. Dort

Senioren

Zimmervermietung für Dauer- und Kurzzeitpflege

Da der ursprünglich ab 2023 geplante Neubau des Hartwig-Hesse-Hauses am Klövensteen aufgrund vieler Veränderungen gestoppt werden musste, hat die gemeinnützige Hartwig-Hesse-Stiftung eine abgewandelte Modernisierungsidee für die idyllisch im Naherholungsgebiet liegende Wohn-Pflege-Einrichtung entwickelt. Deshalb können jetzt kurzfristig freie Zimmer im Hartwig-Hesse-Haus angeboten werden. Für einen Daueraufenthalt stehen 25 und bis 50 Quadratmeter große Zimmer mit Terrasse oder Balkon bereit, die mit eigenen Möbeln eingerichtet werden können. Um die Pflege, die ausschließlich im Zimmer stattfindet, kümmert sich qualifiziertes Pflegepersonal. Darüber hinaus können auch kurzzeitig Pflegebedürftige unterkommen: Das Zuhause auf Zeit bietet sich an für Menschen, die vorübergehend Unterstützung benötigen, etwa nach einem Krankenhausaufenthalt oder weil ihre pflegenden Angehörigen etwas Erholung benötigen.



Gut betreut im Hartwig-Hesse-Haus am Klövensteen

Hartwig-Hesse-Stiftung, Telefon 253 28 40 und Hartwig-Hesse-Haus, Klövensteenweg 25, Rissen, Telefon 81 90 60, info@hartwig-hesse-haus.de, www.hartwig-hesse-stiftung.de

Yoga für dich

Entdecke die transformative Kraft des Yogas in privaten Einzel- oder Gruppenstunden.

Kontaktiere mich jetzt, um deine Reise zu einem gesünderen und ausgeglicheneren Leben zu beginnen.

Zertifizierte Yogalehrerin Angie Gruber
Tel. 0171 2623968 • flow-with-angie.de



EFFEKTIV WERBEN? HAMBURGER KLÖNSCHNACK BUCHEN!



Buchung und Information: **Tel. 040 86 66 69-0**

Mediadaten auch im Internet: **www.kloenschnack.de/werben**



**PRAXISKLINIK
DR. MED. OLIVER MEYER-WALTERS**
FACHARZT FÜR PLASTISCHE UND ÄSTHETISCHE CHIRURGIE



- Facelift
- Lidstraffung
- Nasenkorrektur
- Ohrkorrektur
- Brustvergrößerung
- Brustverkleinerung
- Bruststraffung
- Fettabsaugung
- Bauchdeckenstraffung
- Schamlippenkorrektur
- Faltenbehandlung
- Schweißdrüsenentfernung

Terminvereinbarung für unverbindliche Beratungsgespräche unter:

Tel.: 040 - 41 910 120 • www.plastischer-chirurg-hamburg.de
Praxisklinik Dr. med. Oliver Meyer-Walters • Rothenbaumchaussee 22 • 20148 Hamburg

Ordentliches Mitglied der deutschen Gesellschaft der Plastischen, Rekonstruktiven und Ästhetischen Chirurgen DGPRAC (vormals VDPC)
Vereinigung der Deutschen Ästhetischen-Plastischen Chirurgen VDAPC

... aus der Wirtschaft

KULINARISCHES

Ein neues Restaurant im Osdorfer Wackerhof

Im 200 Jahre alten Wackerhof in Osdorf herrscht wieder Leben. Wo einst Sternekoch Josef Viehhauser am Herd stand und zuvor das Ehepaar Aggi und Mario Meusel erfolgreich kochten, ist nun Ferid Aslani Küchenchef.



Ferid Aslani ist der neue Pächter im Restaurant Wackerhof in Alt Osdorf

Im März eröffnete Familie Aslani ihr Restaurant Wackerhof. Seine Ehefrau und seine Schwester kümmern sich künftig um den Service.

Die Gäste im Wackerhof können sich auf eine spannende Crossover-Küche freuen, die geprägt ist von regionalen, saisonalen und traditionellen Gerichten. Etwas Österreichflair bleibt mit Wiener Schnitzel und Kaiserschmarrn aber erhalten. Daneben serviert das familiäre Team auch Klassiker, wie Matjes Hausfrauenart.

„Ich bin leidenschaftlicher Koch und freue mich darauf, viele Gäste

im schönen Wackerhof zu begrüßen und mit leckeren Gerichten zu verwöhnen“, so Aslani. Das Restaurant bietet etwa 100 Sitzplätze und eine Gartenterrasse. Geöffnet hat das Restaurant dienstags von 17 bis 22 Uhr, mittwochs und donnerstags von 12 bis 14.30 Uhr und von 17 bis 22 Uhr, freitags, sonnabends und sonntags von 12 bis 22 Uhr. An Ostern können Gäste à la carte speisen.

Restaurant Wackerhof, Osdorfer Landstraße 239, Osdorf, Telefon 87 87 89 80, www.wackerhof.hamburg

GENUSS

Mit mediterraner Leichtigkeit ins Frühjahr

Frische Salate mit Meeresfrüchten oder doch lieber Pasta mit zitroniger Vinaigrette und Rotgarnele? Der bunte Teller mediterraner Leichtigkeit, geprägt von Meeresfrüchten, einem guten Olivenöl und vielen frischen Zutaten, bietet puren Genuss und eine

Abwechslung vom Alltag. Die passenden Meeresfrüchte oder das Fischfilet bekommt man bei Calpesa wie gewohnt in einer großen Auswahl. Wer es noch etwas herzhafter mag und sich bereits an den Grill wagt, sollte ebenfalls beim Spezialisten für spanische Lebensmittel vorbeischauchen. So gibt es neben den Garnelen auch typisch spanische Wurstwaren, die jedes Barbecue noch ein bisschen bunter werden lassen.

Wie immer stehen die freundlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter auch für die Auswahl eines

Weines bereit. Ein guter Tropfen zum mediterranen Salat oder zu Deftigem vom Grill? Es wird sich etwas Passendes finden lassen. Gerne als Begleitung genommen wird auch ein alkoholreduzierter Perlwein. Hier erfreuen sich die Kunden von Calpesa seit langem am fein perlenden Moscato, der mit frühlingshaft leichten 5,5 % Alkohol daherkommt. Dem unbeschwerten Genuss steht nach einem Besuch bei Calpesa also nichts mehr im Wege.

Calpesa – Spanische Lebensmittel & Weine für Jedermann, Schützenstraße 91, Bahrenfeld, Telefon 85 60 27, www.calpesa.de



Leckere Garnelen bei Calpesa

INSPEKTION, REPARATUR UND MEHR

Neue Fahrradwerkstatt in Blankenese

Eine Versorgungslücke in den Elbvororten wurde geschlossen: Am 1. März hat der Kaufmann und Zweiradmechatroniker Dennis Bolwin seine eigene Werkstatt am Klingenberg 1a eröffnet. Wer einen Defekt am Fahrrad hat, Teile austauschen will, eine sorgfältige Inspektion benötigt oder seinen Rad-Klassiker professionell restaurieren lassen möchte, ist in der Fahrradwerkstatt Blankenese richtig. Für ganz Eilige bietet sie sogar einen 24-Stunden-Service für Reifen, Bremsen und Licht an. Außerdem einen Notdienst, einen Hol- und Bring-Service und einiges mehr.

Der erfahrene Fahrrad-Experte Dennis Bolwin hat in seiner Werkstatt alles selbst entworfen und nach Maß passend für seine Bedürfnisse anfertigen lassen – von der Seilzug-Hebebühne bis zu den Werkbänken. „Wenn es um Qualität geht, ist bei mir kein Platz für Kompromisse, Hand drauf!“, sagt Bolwin, der auch Räder verkauft, allerdings ausschließlich generalüberholte „Gepflegträder“.

Öffnungszeiten: montags bis samstags 9 bis 13 Uhr, montags bis freitags 15 bis 18 Uhr (nach tel. Vereinbarung), mittwochs geschlossen.

Fahrradwerkstatt Blankenese, Dennis Bolwin, Am Klingenberg 1 a, Blankenese, Telefon 0152/22 93 17 66, www.fahrradwerkstatt-blankenese.de



Dennis Bolwin in seiner neuen Fahrradwerkstatt

OPTIKER

Klare Sicht bei hellem Sonnenschein

Der Frühling ist da, der Sommer rückt näher, es ist Zeit für eine Sonnenbrille. Wenn Qualität, Design und Flexibilität gewünscht sind, lohnt ein Blick auf die Modelle von Maui Jim. Die in Hawaii gegründete Marke ist bekannt für ihr stilvolles Design, ihren guten UV-Schutz und



Neue Sonnenbrillen der Marke Maui Jim

ihre hochwertigen polarisierenden Gläser, die klare Sicht auch bei starkem Sonnenlicht versprechen und Blendungen reduzieren. Das Brillenhaus Blankenese hat Sonnenbrillen von Maui Jim jetzt neu im Sortiment. Die Modelle sind in diversen Stilen erhältlich, darunter Aviator, Wayfarer, Wraparound und Sportbrillen. Dank unterschiedlich gefärbter Gläser findet man

ein passendes Modell für bestimmte Lichtverhältnisse oder Aktivitäten wie zum Beispiel Wassersport, Golfen oder Autofahren.

Tipp: Auch in diesem Jahr veranstaltet das Brillenhaus Blankenese seine beliebte Sonnenbrillen-Aktion. Von April bis Ende August gibt es beim Kauf einer Brillenfassung ein Sonnenbrillenglas kostenlos dazu, ob für eine Gleitsicht-, Fern- oder Lesebrille.

Brillenhaus Blankenese, Am Kiekeberg 1, Blankenese, Telefon 86 37 32, www.brillenhaus-blankenese.de

STYLING

Frühlingsfrische Frisuren

Vor einem Jahr hat sich Romano Steinbach seinen lang gehegten Traum vom eigenen Friseursalon erfüllt. Nach erfolgreichen ersten zwölf Monaten möchte sich der Friseurmeister zusammen mit seinem Team bei allen bedanken, die seit der Eröffnung zu treuen Kundinnen und Kunden geworden sind.

Im Salon Steinbach bleibt kaum ein Wunsch unerfüllt: Von der klassischen Dauerwelle über Balayage bis hin zur modernen Bartrasur und -pflege ist vieles möglich. In diesen Wochen freut sich Romano Steinbach gemeinsam mit drei Stylistinnen darauf, Kundinnen und Kunden mit einem frühlingsfrischen Look, einer Farbauffrischung oder einem neuen Schnitt zu verwöhnen. Und wer mag, kann sich im Salon eine zehnmütige Kopfmassage gönnen. Geöffnet ist montags bis freitags von 8.30 bis 18 Uhr und sonnabends von 8 bis 13 Uhr. Termine außerhalb der Öffnungszeiten sind nach Absprache möglich.



Friseurmeister Romano Steinbach

Salon Romano Steinbach, Erik-Blumenfeld-Platz 19, Blankenese, Telefon 86 23 28, www.salonromanosteinhach.de

BILDUNG

In drei Jahren zum Abitur

Das Berufliche Gymnasium St. Pauli mit Fachrichtung Wirtschaft führt junge Menschen mit mittlerem Bildungsabschluss in drei Jahren zur Allgemeinen Hochschulreife. Den Absolventen stehen dann alle Studiengänge an allen Hochschulen und Universitäten offen.

Für diejenigen, die sich für eine spätere Karriere im Bereich der Wirtschaft interessieren, bietet die Schule an der Budapester Straße die beste Vorbereitung. Dort lernt man bereits in der Oberstufe vieles, was sich andere erst mühsam an der Universität erarbeiten müssen – und das in entspannter und persönlicher Atmosphäre, mit moderner digitaler Ausstattung und

sehr guter Begleitung. Einmalig in Hamburg ist die Möglichkeit, im Unterricht und im Abitur BWL und VWL in englischer Sprache zu belegen (BILI-Kurse). Eine individuelle und preisgekrönte Karriereberatung erfolgt durch die Programme Work Shadowing und Job Dating. Termine für Anmelde- und Informa-



Das Berufliche Gymnasium St. Pauli

tionsgespräche können vereinbart werden.

Tipp: Vorab den Flyer downloaden.

Berufliche Schule für Banken, Versicherungen und Recht mit Beruflichem Gymnasium St. Pauli, Budapester Straße 58, St. Pauli, Telefon 428 97 30, BSM@hibb-hamburg.de, www.bs11.hamburg.de

FINANZEN

Sparda-Bank Hamburg plant Umzug

Die Sparda-Bank Hamburg hat in ihrem Heimatbezirk Altona einen neuen Standort für ihre Zentrale und Hauptfiliale gefunden. Dafür hat das Kreditinstitut das Grundstück Barnerstraße 42 an der Ecke Bahrenfelder Straße in Ottensen erworben. Dort soll ein Neubau mit grünen und offenen Arbeitswelten entstehen, der sich harmonisch in die Umgebung einfügt. Das Konzept beinhaltet den Bau einer modernen Bankfiliale mit einem großen Servicebereich für Kundinnen und Kunden sowie eine Multifunktionshalle für Sport und Veranstaltungen. Der künftige Hauptsitz der Sparda-Bank soll auf Basis des Entwurfs entwickelt werden, mit dem das Altonaer Büro Heyden und Hidde 2018 den Architekten-Wettbewerb gewonnen hatte. Vorgesehen ist, das Nutzungskonzept für das 1.700 Quadratmeter große Grundstück an die Erfordernisse der Bank anzupassen. Sie möchte das Gebäude mit rund 300 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern beziehen.



Stephan Liesegang, Vorstandsvorsitzender der Sparda-Bank Hamburg, zeigt den Entwurf für den Neubau an der Barnerstraße.

Sparda-Bank Hamburg, Präsident-Krahn-Straße 16-17, Altona, Telefon 550 05 50, www.sparda-bank-hamburg.de

NEUERÖFFNUNG

Drittes Specialized-Fahrradgeschäft ab 6. April

Am 6. April um 10 Uhr öffnet CCH Concept-Cycles Hamburg ihren dritten Standort – und zwar an der Dockenhudener Straße 32 in Blankenese. Die neue Filiale bietet auf circa 160 Quadratmetern eine Vielzahl erstklassiger E-Bikes sowie Zubehör und Pflegeprodukte zur Wartung und Reinigung

von Fahrrädern. Das Angebot reicht von hochwertigen Rennrädern und Mountainbikes bis hin zu praktischen City-Bikes und trendigem Zubehör wie Helmen und Schuhen. „Wir sind stolz darauf, die Eröffnung in Blankenese bekannt zu geben“, sagt Henrik Schmidt, Geschäftsführer der CCH. „Unser Ziel ist es, die Fahrrad-Community in Hamburg zu unterstützen und ihr eine erstklassige Anlaufstelle für die besten Fahrräder und das beste Zubehör zu bieten.“ Die Eröffnung des neuen Specialized-Stores wird mit einem



Die CCH-Geschäftsführer Tim-Oliver Brauer (links) und Henrik Schmidt, hier vor dem Specialized-Service-Center, freuen sich auf die Eröffnung des neuen Stores.

besonderen Event am 6. April ab 10 Uhr gefeiert. Dann sind Freunde, Fans sowie Kundinnen und Kunden eingeladen, die Räder der Testflotte zu fahren und exklusive Eröffnungsangebote zu nutzen.

Tipp: Wer am 6. April ein Fahrrad kauft, bekommt einen Helm gratis dazu. **CCH Concept-Cycles Hamburg, Dockenhudener Straße 32, Blankenese, Telefon 58 95 55 78, www.spezialized-hamburg.de**

... aus der Wirtschaft



E-BIKES

Seit einem Jahr erste Adresse für Radfahrer

Der „e-motion e-Bike Premium Shop Blankenese“ feiert einjähriges Bestehen. „Wir möchten uns für die Unterstützung und das tolle Feedback bei allen unseren Kundinnen und Kunden bedanken“, sagt Geschäftsführer Dr. Ralf Hoffmann. Für die positive Resonanz gibt es gute Gründe: So bieten Filialleiter Frank Robben und sein Team einen exzellenten Kundenservice. Die Experten nehmen sich

Bringen Sie in Fahrt: Fachverkäufer Henning Haenecke, Geschäftsführer Dr. Ralf Hoffmann und Filialleiter Frank Robben (v.l.)

alle Zeit, die nötig ist, um die Bedürfnisse und Wünsche jedes einzelnen Kunden zu verstehen und jeden kompetent zu beraten. Nur so lässt sich für jeden ein individuell perfekt passendes E-Bike finden. Ein weiterer Grund für den Erfolg des Shops ist die Produktqualität. „Wir verkaufen Produkte der besten Fahrradmarken der Welt und wählen für den Verkauf nur das aus, was nach unserer Einschätzung von erstklassiger Qualität ist“, erklärt Frank Robben, der selbst begeisterter Radfahrer ist. Der „e-motion e-Bike Premium Shop Blankenese“ bietet u. a. Santa-Cruz-E-Mountainbikes, BMC Gravel Bikes, Velo-de-Ville-Allrounder und E-Bikes von Riese & Müller.

e-motion e-Bike Premium Shop Blankenese, Blankeneser Bahnhofstraße 60, Blankenese, Telefon 571 99 03 51, www.ebikes-nord.de

KREATIV-FESTIVAL

Eine Million Legosteine

Das Familienevent „Brick Fest Live“ kommt zum ersten Mal nach Hamburg. Im Mittelpunkt der Veranstaltung, die vom 20. bis zum 23. Juni in der „edloptics.de Arena“ in Wilhelmsburg stattfindet, stehen mehr als eine Million Legosteine. Besucherinnen und Besucher können nicht nur imposante Modelle bewundern, die mit den berühmten Kreativbausteinen geschaffen wurden, sondern auch auf vielfältige Weise mitmachen. So besteht die Möglichkeit, sich mit lebensgroßen Lego-Modellen fotografieren zu lassen und eigene Meisterwerke in zahlreichen interaktiven Bereichen zu gestalten. So etwa im „Brick Pit“, einem riesigen Baustein-Bad mit hunderttausenden Lego- und Duplosteinen, oder im Bereich „Mario Brothers“, wo die Kids in die Welt von Super Mario, Luigi und Yoshi eintauchen und eigene „Jump and Run Levels“ bauen können. Mehr noch: An der Graffiti-Wand gilt es, der eigenen Kreativität freien Lauf zu lassen, und beim Derbyrennen können Besucher ihre selbstgebaute Lego-Fahrzeuge eine zehn Meter lange Rampe hinabsausen lassen.

Karten für „Brick Fest Live“ sind an den bekannten Vorverkaufsstellen und auf www.brickfestlive.de erhältlich.



Beim Autorennen mit selbstgebauten Lego-Fahrzeugen ist Geschicklichkeit gefragt.

FOTO: HAMBURGER KLÖNSCHMACK

KULTUR

Zeitgenössische Kunst des Nordens

Am 13. und 14. April findet in der Zeit von 11 bis 18 Uhr eine Premiere in der Galerie Elbchaussee statt: Erstmals wird in Kooperation mit der Galerie Rieck eine Gruppenausstellung ausgewählter zeitgenössischer dänischer und norddeutscher Künstlerinnen und Künstler gezeigt. Zu sehen sind außergewöhnliche aktuelle Werke, in denen abstrakte Küstenlinien, expressive Landschaften, farbintensive Momentaufnahmen und bewegte Objekte Gestalt annehmen. Besucherinnen und Besucher können auf eine spannende Reise durch die Welt der modernen nordischen Kunst gehen und Gemälde, Glasskulpturen und Assemblagen von



Nordische Kunst von Prof. Elke Hergert

Prof. Elke Hergert, Ken Denning, Maria Bang Espersen und der Hamburger Künstlerin Nicole Keller bewundern. Die Sonderausstellung findet nur am 13. und 14. April statt.

Ausstellungsort: Galerie Elbchaussee, Klopstockstraße 29, Altona, Telefon 39 90 62 80,

www.galerie-elbchaussee.de.

Veranstalter: Galerie Rieck – Skandinavische Kunst & Objekte, Telefon 0431/986 59 77,

www.galerie-rieck.de

SENIORENREISEN

Ostseurlaub mit Abholung an der Haustür

Seniorenurlaub Keller, ein mittelständisches Reiseunternehmen mit spezieller Ausrichtung auf die individuellen Bedürfnisse und Wünsche von Senioren, möchte all seinen Kundinnen und Kunden unvergessliche Tage an der Ostsee ermöglichen. Und weil dafür eine komfortable An- und Abreise die beste Grundlage ist, wird jeder Teilnehmende persönlich an seiner Haustür abgeholt und mit



Auf die Senioren warten schöne Tage an der Ostsee.

FOTO: MARINA IGNATOVA - STOCKLADDE.COM

einem 9-Sitzer-Pkw schnell und sicher zum gebuchten Partnerhotel gebracht. Benötigt jemand während der Fahrt eine Pause, wird selbstverständlich angehalten. Auf individuelle Wünsche geht das Team von Seniorenurlaub Keller so weit wie möglich ein. Ebenso werden körperliche Befindlichkeiten und die jeweils herr-

schenden Wetterbedingungen berücksichtigt. Wenn der Urlaub am Meer zu Ende ist, geht es mit dem dem 9-Sitzer-Pkw wieder direkt nach Hause – bis vor die Haustür.

Seniorenurlaub Keller, Telefon 08376/92 92 72, www.seniorenurlaub.de

Der Steuertipp

Verfassungsmäßigkeit des Solidaritätszuschlages

Der Solidaritätszuschlag wurde in 1991 kurz nach der Wiedervereinigung eingeführt. Es handelt sich um eine Ergänzungsabgabe zur Einkommensteuer, die ursprünglich der Finanzierung der Einheit Deutschlands dienen sollte. Steuertechnisch kann eine Ergänzungsabgabe nur befristet erhoben werden, um eine besondere finanzielle Herausforderung für den Bundeshaushalt zu bewältigen. Seit 2021 zahlen ihn aber nur noch Besserverdienende und GmbHs.

In der Vergangenheit wurde immer wieder diskutiert, wann der Soli aufgehoben wird, da der ursprüngliche Zweck, die Vollendung der Wiedervereinigung, erfüllt sei. Es gibt Behauptungen, dass es nach Ablauf des Solidaritätspakts Ost für den Bund kein Recht zur weiteren Erhebung des Soli gibt, die weitere Erhebung somit verfassungswidrig wäre.

Die Abschaffung des Solis für ca. 90 % der ursprünglichen Zahler war ein Kompromiss.

Der Bundesfinanzhof hat nun die Klage eines Ehepaars, dass zu den verbleibenden 10 % der Soli-Zahler gehörte, gegen den Solidaritätszuschlag abgewiesen. Dieser sei nicht verfassungswidrig.

Der BFH führt aus, dass der Soli als Ergänzungsabgabe verfassungswidrig sein könnte, wenn sich die Verhältnisse, die für ihre Einführung maßgeblich waren, grundsätzlich ändern oder wenn eine dauerhafte Finanzierungslücke entstanden ist.

Der BFH erklärt allerdings, dass es auch heute noch nach wie vor einen wiedervereinigungsbedingten Finanzbedarf des Bundes gebe. Dass sich die Kosten der Wiedervereinigung



Ekkehardt D. Voß, Steuerberater, Telefon 81 51 11

im Laufe der Zeit weiter verringern werden, habe der Gesetzgeber mit der ab dem Jahr 2021 in Kraft tretenden Beschränkung des Solidaritätszuschlags auf die Bezieher höherer Einkommen und der damit verbundenen Reduzierung des Aufkommens in Rechnung gestellt.

Darüber hinaus warfen die Kläger dem Bund einen Verstoß gegen den Gleichheitsgrundsatz des Grundgesetzes vor, weil nur noch eine kleine Minderheit der Steuerzahler die Abgabe zahlen muss, die große Mehrheit jedoch nicht. Aber auch hierzu erklärte der BFH: Es liege zwar eine Ungleichbehandlung vor, diese sei aber gerechtfertigt, weil soziale Gesichtspunkte für eine höhere Besteuerung der Besserverdienenden spreche.

Es bleibt somit abzuwarten, wohin die Reise geht. Festzuhalten bleibt, dass die Abschaffung einer Steuer viel schwieriger und langatmiger ist, als die Einführung einer neuen Steuer. Dennoch denke ich, dass der Soli in den nächsten Jahren aufgrund der Urteilsbegründung in Deutschland verschwinden wird.

Der Rechtsberater



Arbeitsrecht

RA Tobias Burgmann

Fachanwalt für Arbeitsrecht
Erik-Blumenfeld-Platz 27 b, 22587 Hamburg
Telefon 040 / 86 64 61 71, www.arbeitsrecht-blankenese.de

Erbrecht • Familienrecht

RA und Notar Maximilian Fischer M.A.

Am Marktplatz 2a
22880 Wedel
Telefon 04103 / 6574

Erbrecht • Testamentvollstreckung

Andreas Ackermann, www.anwaltskanzlei-ackermann.de

Rechtsanwalt, zertifizierter Testamentvollstrecker (AGT)
Grimm 12, 20457 Hamburg, Telefon 040 / 32 35 00
Fax 040 / 32 35 74, E-Mail: mail@anwaltskanzlei-ackermann.de

Kai-Jürgen Aßmann

Rechtsanwalt und Mediator
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Telefon 040 / 210 913 660, www.anwalt-assmann.de

Frederike Borsdorff LL.M., www.btp-recht.de

Rechtsanwältin, zertifizierte Testamentvollstreckerin (AGT)
ABC-Straße 38, 20354 Hamburg – auch Hausbesuche
Telefon 040 / 605 33 73 10, borsdorff@btp-recht.de

RA Tobias Burgmann

RAe Holzhäuser & Burgmann
Erik-Blumenfeld-Platz 27 b, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 86 64 61 71, www.blankenese-kanzlei.de

von Morgen & Partner mbB, Fachanwälte für Erbrecht

Ballindamm 8, 20095 Hamburg, Telefon 040 / 413 63 70
hamburg@vonmorgenundpartner.de
www.vonmorgenundpartner.de

Familienrecht • Scheidungsrecht

RA Ingo Holzhäuser, Fachanwalt für Familienrecht

Erik-Blumenfeld-Platz 27 b, 22587 Hamburg
Telefon 040 / 86 64 61 71, Fax 040 / 86 64 61 93, E-Mail: info@familienrecht-blankenese.de, www.familienrecht-blankenese.de

RA Klaus Martin Meyer, www.blankenese-rechtsanwalt.de

Rechtsanwalt für Familien- und Erbrecht, Mediator
Auguste-Baur-Straße 8, 22587 Blankenese,
Telefon 040 / 866 33 56, E-Mail: meyer@kmm-legal.de

RAin Astrid Weinreich, Infos unter: www.astrid-weinreich.de

Fachanwältin für Familienrecht und Mediatorin
Blankeneser Bahnhofstraße 29, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 866 031-0, E-Mail: info@astrid-weinreich.de

Grundstück • Vermögensübertragung

Andreas Ackermann, www.anwaltskanzlei-ackermann.de

Rechtsanwalt, zertifizierter Testamentvollstrecker (AGT)
Grimm 12, 20457 Hamburg, Telefon 040 / 32 35 00
Fax 040 / 32 35 74, E-Mail: mail@anwaltskanzlei-ackermann.de

Der Rechtsberater

§

Miet-/Wohnungseigentumsrecht • Immobilienrecht

Immobilienkanzlei Ramm, Rechtsanwältin Dr. Melanie Ramm
 Fachanwältin für Miet- und Wohnungseigentumsrecht
 Blankeneser Landstraße 88, 22587 Hamburg
 Tel. 040 / 87 08 02 92, www.kanzlei-ramm.de

Mietrecht • Wohnungseigentum • Nachbarrecht

Rechtsanwaltskanzlei Jungmann & Kaut
 Blankeneser Landstraße 39a, 22587 Hamburg
 Tel. 040 / 86 55 58, Fax 040 / 866 36 24
 www.jungmann-rechtsanwalt.de

Schadenersatzrecht • Verkehrsrecht

Manfred Abernethy, Rechtsanwalt
 Parkstraße 16, 22605 Hamburg
 Telefon 040 / 60 09 78 77
 E-Mail: mabernethy@web.de



Initiative
Transparente
Zivilgesellschaft



Helfen Sie mit,
HUNGER
 zu besiegen!

Spenden Sie jetzt für Kinder in Not.



Commerzbank Hanau
 IBAN: DE79 5064 0015 0222 2222 00 www.kinderzukunft.de

Kommentar im April

Die Lebensversicherung im Erbfall: Ein Gestaltungshinweis

In der Vermögens- und Nachlassplanung spielt die Lebensversicherung als finanzielle Absicherung der Hinterbliebenen eine wichtige Rolle.

Häufig werden Lebensversicherungen im Zusammenhang mit der Finanzierung eines Immobilienerwerbs für die Familie abgeschlossen. Mit der Lebensversicherung soll der Fall abgesichert werden, dass der Partner, der im Wesentlichen allein die Zins- und Tilgungsraten des Kredites bezahlt, frühzeitig und unerwartet verstirbt und der überlebende Partner mit seinem eigenen, geringeren Einkommen die Kreditraten nicht weiter bedienen kann.

Zugegeben, so war es auch in unserer Familie, als wir zu Beginn unserer Ehe ein Haus gekauft haben. Der größte Teil unseres Vermögens floss damals in das Eigenkapital, das für den Erwerb der Immobilie notwendig war. Nach der Geburt unseres zweiten Kindes war ich mit reduziertem Einkommen in Elternzeit, mein Mann zahlte die Kreditraten überwiegend allein. In dieser Situation fragte ich mich, was ich tun würde, wenn mein Mann vorzeitig sterben würde und der Kredit für das Haus noch nicht abbezahlt wäre. Wie könnte ich mit nur einem Einkommen unseren Lebensstandard halten und gleichzeitig den Kredit und das spätere Studium der Kinder allein finanzieren?

Ich habe mich dann entschlossen, eine Lebensversicherung auf das Leben meines Mannes abzuschließen, um dieses Risiko abzusichern. So hätte ich im „worst case“ zumindest genügend Liquidität aus der Lebensversicherung, um die Immobilie nicht verkaufen zu müssen und das Stu-



Frederike Borsdorff, LL.M. Rechtsanwältin, zertifizierte Testamentsvollstreckerin (AGT), Tel. 605 33 73 1-4, borsdorff@btp-recht.de

dium der Kinder finanzieren zu können.

Ganz wichtig beim Abschluss einer Lebensversicherung ist, dass der Begünstigte – in diesem Fall ich – auch selbst der Versicherungsnehmer ist und die jährlichen Versicherungsraten selbst bezahlt. Das versicherte Risiko ist in diesem Fall der Tod meines Mannes. Bei einem so gestalteten Versicherungsvertrag ist auf die Versicherungssumme keine Erbschaftsteuer zu zahlen.

Anders verhält es sich, wenn der Erblasser den Versicherungsvertrag auf sein eigenes Leben abschließt und z. B. seine Ehefrau als Bezugsberechtigte für den Todesfall einsetzt. Dann unterliegt die gesamte Lebensversicherungssumme im Todesfall nach § 3 Abs. 1 Nr. 4 ErbStG der Erbschaftsteuer. Dies ist ärgerlich, da dadurch der Steuerfreibetrag (bei Ehegatten derzeit 500.000 €) schnell ausgeschöpft ist.

Dies kann durch die vorgenannte Gestaltung vermieden werden, da die Summe aufgrund des selbst abgeschlossenen Versicherungsvertrages und nicht aufgrund eines vom Erblasser abgeschlossenen Vertrages ausgezahlt wird.

Der Finanztipp

Nachhaltig wohnen, richtig finanzieren

Deutschland will bis 2045 CO₂-neutral werden, Hamburg peilt für 2030 an, bis zu 70 Prozent der Treibhausgase einzusparen. Gelingen wird dies nur, wenn möglichst viele Immobilien energetisch saniert sind. Aber wer soll das bezahlen? Neben der eigenen Rücklage für das Wohneigentum kommen dafür staatliche Fördermittel und Kredite in Frage. Welche Fördermittel es für welche Maßnahmen gibt, wissen die mehr als 100 Immobilienspezialist:innen der Haspa. Durch ihre regionale Verankerung kennen sie sich sowohl mit den Förderungen und Zuschüssen auf Bundes- als auch auf regionaler Ebene aus.

Mit dem Haspa Baufinanzfinder wird das beste Angebot mit den günstigsten Zinsen aus mehr als 300 namhaften Banken in Deutschland gefunden. Finanziert wird nach dem Beratungsgespräch entweder direkt mit der Haspa oder über eine andere Bank, an die die Haspa auf Kundenwunsch vermittelt. Weitere Beratungsgespräche bei anderen Anbietern werden damit überflüssig.

Die Haspa fördert nachhaltiges Wohnen: Wenn die Immobilie aktuell oder nach der Sanierung die Energieeffizienzklasse A oder A+ aufweist, wird bei der Haspa-Finanzierung ein Zinsrabatt von 0,1 Prozentpunkten gewährt. Die „grüne Baufinanzierung der Haspa“ gibt es bei Kauf, Neubau und energetischer Sanierung.

Für Einzelmaßnahmen bis 50.000 Euro hält die Haspa flexible Modernisierungskredite bereit. Größere Vorhaben werden meist mit Annuitätendarlehen realisiert, die durch eine Grundschuld abgesichert sind. Beide Varianten stehen für langfristig stabile Zinsen und eine gute Planungssicherheit.

Für Sanierungen in der Zukunft sind Bausparverträge eine gute Wahl. Denn auch sie bieten einen optimalen Schutz vor steigenden Zinsen und ermöglichen



Alexander Lühdorff,
Filialdirektor Blankenese

staatliche Zulagen.

Der größte Baufinanzierer der Metropolregion hat zum Thema energetisches Sanieren ein breites Experten-Netzwerk aufgebaut. Dazu gehört z. B. das Hamburger Planungsbüro RENEWA. Es berät bei Renovierungen und energetischen Sanierungen und übernimmt auf Wunsch auch die Bauleitung. Der Clou: Wer sich vorher von der Haspa beraten lässt, bekommt einen Gutschein, mit dem man innerhalb von zwei Werktagen eine Terminvereinbarung und einen Preisnachlass von 150 Euro für einen individuellen Sanierungsfahrplan bekommt.

Außerdem können sich Mitglieder des Hamburger Grundeigentümer-Verbandes von Fachleuten beraten lassen. Wer seine Immobilie oder die Sanierung über die Haspa finanziert, bekommt zwei Jahre Mitgliedschaft kostenfrei.

Mit Hilfe der Fachleute für energetische Gebäudeoptimierung und der Expertise der Haspa kommen Sanierungsinteressierte gut und einfach durch den Förder- und Paragrafendschungel und zu einer nachhaltig sanierten Wohnimmobilie. Weitere Infos online auf haspa.de/energetisch-sanieren

Ich informiere Sie auch gern über weitere Finanzthemen. Sie erreichen mich unter Tel. 040 3578-95020 oder per E-Mail an alexander.luehdorff@haspa.de

Der Steuerberater



Allgemein

Eick & Partner mbB Steuerberater, Dipl.-Kfm. Eckard Eick und Max Eick, Steuerberater, Unternehmensberatung, Testamentsvollstreckung
Harderweg 1, 22549 Hamburg-Osdorf, Telefon 040 / 800 71 22
E-Mail: eick@eick.de, Internet: www.eick.de

Baur Drews Partnerschaftsgesellschaft mbB Steuerberater
Strübelhorn 7, 22559 Hamburg
Telefon 040 / 284 10 07-60, Telefax 040 / 81 16 55
E-Mail: office@bd-partner.de

Ekkehart D. Voß, Steuerberater,
Blankeneser Bahnhofstraße 37, 22587 Hamburg,
Telefon 040 / 81 51 11, Fax 040 / 81 51 71
E-Mail: info@steuer-voss.de, www.steuer-voss.de

Der Sachverständige



Ingenieurbüro Weisser, von der IHK zu Kiel öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für KFZ-Schäden und Bewertungen, Havarien und Kaufberatungen für Boote und Yachten, Schwimmfähigkeitszeugnisse
Mühlenstraße 25, 22880 Wedel, Tel. 04103 / 91 2000, www.weisser.com

<p>Handelsblatt</p> <p>BESTE Steuerberater 2022</p> <p><small>Michael Debus GmbH Steuerberatungsgesellschaft Hamburg Internationales Steuerrecht</small></p> <p><small>Im Text: 4.303 Steuerberater Partner: SWI Finance Herausgeber: 20.03.2022</small></p>	<p>DEBUS</p> <p>optimise taxation</p>	<p>Handelsblatt</p> <p>BESTE Steuerberater 2021</p> <p><small>Michael Debus GmbH STBG Hamburg (Gesamtwertung) Prozessvertretung Privatpersonen</small></p> <p><small>Im Text: 4.253 Steuerberater Partner: SWI Finance Herausgeber: 26.03.2021</small></p>
<p>Michael Debus GmbH Steuerberatungsgesellschaft Auguste-Baur-Str. 5 · 22587 Hamburg · Tel. 040 866 61 61 0 www.michaeldebustax.com</p>		

Herzschwäche – Was tun?





Herz-Experten informieren umfassend über die Herzschwäche in der neuen Broschüre „Das schwache Herz“.

Fordern Sie jetzt Ihr kostenfreies Exemplar an:
Telefon 069 955128-400
www.herzstiftung.de/das-schwache-herz



Deutsche Herzstiftung

Glaube & Religion

ST. MARIEN

Entdeckungsreise mit dem Frühlings-Orgelzyklus

FOTO: THOMAS BYCZKOWSKI



Die international gefeierte Orgelvirtuosin Kerstin Petersen spielt am 21. April.

Mit dem Frühlings-Orgelzyklus in der Kirche St. Marien Altona können Sie auf eine musikalische Entdeckungsreise gehen. Die drei virtuosen Organistinnen Dagmar Lübking, Kerstin Petersen und Dr. Maryam Haiawi aus Hamburg zeigen in drei Konzerten ihr Können. Das Konzert am 21. April wird durch die herausragende Percussionistin Lin Chen unterstützt. Die Konzerte finden im April und Mai statt. „Es geht um Klänge und um Kompositionslandschaften, die dem Zuhörer ein spannendes Hörerlebnis bieten“, teilt die Gemeinde St. Marien hierzu mit. Nach den Konzerten gibt

es Gelegenheit bei einem Glas Wein, Käse und Brot in den Austausch zu gehen. Der Eintritt ist frei. Weitere Informationen finden Sie online.

So., 7. April., So., 21. April und So., 5. Mai, jeweils um 17 Uhr, Kirche St. Marien Altona, Bei der Reitbahn 4, Ottensen, www.katholisch-im-hamburger-westen.de

ST. SIMEON

Café 1. Montag – für alle ab 60

Die Gemeinde St. Simeon bietet am 1. Montag im Monat (sofern es kein Feiertag ist) ein Klön-Café für Menschen ab 60 an. Bei selbstgebackenen Kuchen, Kaffee oder Tee wird die ersten 30 Minuten gegessen und geklönt. Dann gibt es einen Impuls zu unterschiedlichen Themen als Anregung für ein weiteres Gespräch. Vor allem gesellig soll es sein. „Spielen früher und heute“ ist das Thema am 8. April.

Mo., 8. April, 15 bis 16.30 Uhr, St. Simeon Kirche, Dörpfeldstraße 58, Osdorf

JOHANNES-KIRCHENGEMEINDE

Die Ostermeile in Rissen

Die Ostermeile, das Gemeindefest der Johannesgemeinde für die ganze Familie, naht. Um das Fest wie gewohnt veranstalten zu können, bittet die Gemeinde noch um Kuchen- und Salat-spenden. Diese sind dann am Sonntag im Gemeindehaus abzugeben. Auch um Kinderspielzeug- und Kinderbücher-Spenden wird gebeten. Diese können ab Ostern ins Gemeindebüro gebracht werden: Mittwoch und Donnerstag vormittags sowie am Donnerstagnachmittag.

Besonders hebt die Johannes-gemeinde in ihrer Einladung den großen allgemeinen Flohmarkt hervor.

Außerdem wird die frisch renovierte Kirche für die Be-sichtigung geöffnet. Zudem warten Orgelführungen, Spiel- und Bastelangebote, Kulinarisches, ein Konzert und vieles mehr auf kleine wie große Besucherinnen und Besucher.

So., 7. April, 11 bis 14 Uhr, Ev.-Luth. Johannes-Kirchen-gemeinde Hamburg-Rissen, Raalandsweg 5, Rissen



Die Johanneskirche Rissen

FOTO: QUARTERQUEST/WIKIMEDIA.ORG

BLANKENESE

Trauercafé

An jedem 3. Sonntag im Monat laden Ehrenamtliche des Emmaus Hospizes in Blankenese zum Trauercafé ein, bei dem sich Hinter-bliebene austauschen können. Wer Interesse am Besuch hat, wird gebeten, sich telefonisch anzumelden. Anmeldung und Information unter Telefon 86 49 29 oder 0173/239 16 41.

So., 21. April, 15 bis 17.30 Uhr, Gemeindehaus, Mühlenberger Weg 64 a, Blankenese



BESTATTUNGEN VORSORGE TRAUERKULTUR

Institut Wedel
Eigene Kapelle, Café
Flerrentwierte 32
22880 Wedel
04103/5160
(Tag & Nacht)

Filiale Hamburg
Sülldorfer Landstr. 5
22589 Hamburg
040/524 776 200
(Tag & Nacht)



bade-bestattungen.de

Wir trauern um unseren Vorstandskollegen,
unser Mitglied und unseren Freund

Peter Pekrun.

Er engagierte sich ehrenamtlich viele Jahre mit Rat und Tat für die Belange der DHG e.V. und die bedürftigen Menschen Hamburgs.

Wir sind sehr traurig!

Für den Vorstand und die Mitglieder
der Deutschen Hilfsgemeinschaft e.V.

Uwe Gutwasser
Vorsitzender



IHRE SORGEN
SIND UNSERE AUFGABEN
...auch vorsorglich



OTTO KUHLMANN
BESTATTUNGSWESEN SEIT 1911
INHABER: FRANK KUHLMANN

Bahrenfelder Chaussee 105 • 22761 Hamburg
Altona • Bahrenfeld • Elbvororte
040. 89 17 82
www.kuhlmann-bestattungen.de

Familiäres

TERMINE

Kurse in der Familienbildung Blankenese

Spielcafé „All in“ – Offene Gruppe für alle Kinder mit und ohne besonderen Bedarf.

Kinder (ab drei Monaten) und Eltern wollen miteinander spielen, lauschen, lachen, krabbeln, klettern – jedes Kind nach seinen Wünschen und Bedürfnissen. Das gemeinsame positive Erleben steht dabei im Vordergrund. Spielgeräte aus der Psychomotorik und der Sensorischen Integration fördern den Spaß an der Bewegung: Schaukeln, Fühlstraßen, Wippen, das Bällebad und vieles mehr. Das neue Spielcafé ist auch ein Ort, an dem Eltern auftanken, sich austauschen und Tipps für den Alltag erhalten können.

Gebühr: 7 Euro pro Treffen.

11. April bis 27. Juni, 10 Termine, immer Do., 9.30 bis 11 Uhr

Abenteuer Turnen. Eine Stunde für Kinder zwischen 1,5 und 3 Jahren, um sich und den eigenen Körper auf spielerische Art kennenzulernen und auszuprobieren. Dieser psychomotorische Ansatz bedeutet Entwicklungsförderung mit allen Sinnen!

Altersgerechte Bewegungslandschaften, aber auch Fühlstraßen

u. ä. laden zum Entdecken, Spaß haben und mutiger werden ein!
Gebühr: 132 Euro.

15. April bis 8. Juli, 12 Termine, immer Mo. 15.15 bis 16.15 Uhr

Fit mit dem Kind. In dem Kurs erwartet die Teilnehmerinnen ein ausgewogenes Ganzkörpertraining mit Kind (von 1 bis 3 Jahren). Der Kurs starten mit einem Warm-up



FOTO: PEXELS

Kinder können in Kursen spielerisch die eigene Kreativität entdecken.

und geht dann über zu einem Ganzkörper-Workout mit Hanteln. Es kommen Stabilitäts-, Kräftigungs- und Ausdauerübungen vor, im Stand und auf dem Boden. Gleichzeitig könnten die Kinder spielen. Gebühr 70 Euro.

11. April bis 23. Mai, 6 Termine, immer Do., 17.10 bis 18.10 Uhr, Mühlenberger Weg 60, Blankenese

ORIENTIERUNGSKURS

Sich freiwillig engagieren – aber wie?

Was kann ich? Was will ich? Und worauf muss ich achten, wenn ich mich freiwillig engagieren möchte? Auf diese Fragen liefert der Orientierungskurs des Seniorenbüros Antworten und sorgt mit praktischen Tipps dafür, dass der Einstieg in ein freiwilliges oder ehrenamtliches Engagement gelingt. Jeder Termin bietet zudem Raum für Austausch und Gespräche. Das Angebot richtet sich an Interessierte ab 50 Jahren. Die Teilnahme ist kostenlos.

„Unsere Kurse eröffnen den Teilnehmenden die Möglichkeit, sich mit viel Zeit den Themen Engagement und Ehrenamt zu nähern“, sagt Daniela Santema, Koordinatorin der Orientierungskurse. „Alle bringen ihre persönlichen Fragestellungen mit und profitieren zugleich von dem, was die anderen an Ideen einbringen.“

25. April und 2. Mai, jeweils 15 bis 18 Uhr, Niendorfer Kirchenweg 17, Niendorf

RISSEN

Vortrag über kindliche Sexualität für Eltern

Das kleine Kifaz in Rissen lädt im April zu der Veranstaltung „Gemeinsam stark! Info-Veranstaltung über kindliche Sexualität für Eltern“ ein. Kinder beginnen schon früh, ihren Körper, ihre Sinne und Gefühle zu entdecken und erforschen. Sexualpädagogin Johanna Spletstößer klärt darüber auf, wie Eltern ihre Kinder in diesem Entwicklungsbereich gut begleiten können. Was können Eltern zulassen und was lieber nicht? Wie reagiert man am besten altersangemessen auf sexuelle Themen? Wie schützen Sie ihr Kind am besten vor Übergriffen? In angenehmer und entspannter Atmosphäre werden all Ihre Fragen beantwortet.

Die Veranstaltung richtet sich an Eltern von Kindern von null bis sechs Jahren.

Eine Anmeldung per E-Mail an kleines.kifaz@kinderschutzbund-hamburg.de ist erbeten. Der Kurs ist kostenfrei.

Do., 11. April, 10 - 12.30 Uhr, Suurheid 111, Rissen

KURS

Die gesunde Frühstücksbox

Die Familienbildung Wedel klärt in einem Zoom-Treffen über eine gesunde Brotbox für Kita- und Schulkinder auf.

Neben den Klassikern Stulle und Apfel gibt es eine Vielzahl gesunder Leckereien zu entdecken. Anmeldung online: www.familienbildung-wedel.de

Fr., 12. April, 19.15 Uhr, Zoom-Meeting



OLAF KIRCHNER
STEIN- UND BILDHAUER

Meisterbetrieb für:
Grabsteine, Renovierungen, Brunnen, Skulpturen, etc.

Rupertistrasse 30, 22609 Hamburg - Nienstedten
www.lissow.de Tel: 82 05 50

www.seemannsoehne.de

Beerdigungs-Institut
Seemann
& Söhne

Den letzten Weg planen.

Für sich selbst und für die Liebsten.

Dormienstraße 9 · 22587 Hamburg · Telefon 040-8 66 06 10
Blankenese · Rissen · Groß Flottbek · Schenefeld

Villenbauplatz in Rissen

Nähe Klövensteen

Die Fläche von ca. 41 x 42 Meter = Grundstücksgröße 1.723 m² läßt alle Wünsche für eine Neubebauung offen mit optimaler Südausrichtung auf einem parkartigen Grundstück.

Eine Altbausubstanz ist vorhanden.

In der Nachbarschaft stehen Einzel-, Doppel- und 4 WE-Häuser. Der B-Plan Rissen 13 von 1966 hat hier seine Gültigkeit.

Kaufpreis € 1.650.000 zuzüglich 3 % Käufercourtage



Immobilienmakler seit 1988
Michael Buchholz
Tel. 040 / 600 33 40



DAHLER

Exklusives und neuwertiges Niedrigenergiehaus in der Metropolregion von Hamburg

Bienenbüttel – Bj. 2018, ca. 160 m² Wfl., 5 Zi., FBH, ca. 1058 m² Grdst., Terrasse, Doppelcarport, B, 19,90 kWh(m²a), Kl. A+, Erdwärme, KP: 845.000,- € zzgl. 3,57 % Käuferprov. inkl. MwSt.

DAHLER Lüneburg
Inh.: Carsten Berger e.K. T 04131 789 0080 dahlere.com/lueneburg

**SAFETY
MOTION**
Das Markisen-
Notfallkonzept
Nothandantrieb
zu vielen Markisen.



• L E I N E R • Markisen
Terrassendächer
Fenster • Rollläden
Innen- und Haustüren

Ausstellung & Beratung

An der B 431
Hauptstr. 16a · 25488 Holm

(04103) 800 290



IMMOBILIEN

KOLUMNE

Die verfehlten Ziele der Ampel-Koalition

Die Ziele der Bundesregierung, den Wohnungsbau in Deutschland voranzutreiben, wurden verfehlt. Historisch betrachtet liegt die aktuelle Zahl neuer Wohnungen sogar weit unter dem Durchschnitt: Wurden seit 1950 im Schnitt jährlich 405.000 Einheiten fertiggestellt, so fiel diese Zahl im letzten Jahr auf 295.300 – ein Rückgang um 27 Prozent. Diese Zahlen verdeutlichen, dass die realen Auswirkungen politischer Entscheidungen hinter den Erwartungen zurückbleiben. Die Wohnungspolitik der SPD ist krachend gescheitert. Die Ampel-Koalition hatte sich das Ziel gesetzt, jährlich 400.000 neue Wohnungen zu bauen. Forscher sagen voraus, das Ziel wird um die Hälfte verfehlt. Für Bundeskanzler und SPD-Politiker Olaf Scholz ist das „ein psychologisches Problem“ der Wohnungswirtschaft. Die Gründe für das verpasste Vorhaben mögen vielfältig sein, doch ein wesentlicher Faktor ist vielmehr auch die wohnungspolitische Ausrichtung der SPD. Während die Partei auf zusätzliche Regulierungen und einen Mietstopp drängt, warnen Experten vor den negativen Folgen dieser Politik. Ein Mietstopp könnte den Wohnungs-

bau weiter verlangsamen und Investitionen in Neubauten sowie in die Sanierung bestehender

Gebäude hemmen. Der Mangel an Wohnraum ist das eigentliche Problem und nicht die Regulierung der Mieten. Die Konsequenzen einer solchen Politik sind bereits sichtbar. Die Erfahrungen mit dem Berliner Mietendeckel haben gezeigt, dass restriktive Eingriffe in den Markt die Situation für Mieter nicht verbessern, sondern verschärfen. Statt den Bau neuer Wohnungen zu fördern, werden Investoren abgeschreckt und der Mangel an Wohnraum vergrößert. Im Fall des inzwischen für verfassungswidrig erklärten Berliner Mietendeckels fiel die Zahl der inserierten Wohnungen gar um 60 Prozent. Die SPD muss ihre Strategie überdenken. Will sie tatsächlich zur Lösung der Wohnraumkrise beitragen, muss sie den Fokus von der Regulierung hin zur Schaffung von Anreizen für den Wohnungsbau verschieben. Denn nur durch einen gesteigerten Wohnungsbau lässt sich das Problem des Wohnraummangels und damit der hohen Mieten nachhaltig lösen.

Oliver Moll, Moll & Moll



Oliver Moll

ERGEBNIS

Immobilienmarkt: Trend Käufermarkt setzt sich fort

Die Immobilienfirma Richelmann & Vernimb hat ihren jährlichen Immobilienmarktbericht der Elbvororte veröffentlicht. Die umfangreiche Auswertung basiert auf den tatsächlich erzielten Kaufpreisen aus der Kaufpreissammlung des Gutachterausschusses Hamburg sowie den beworbenen Angeboten in den Elbvororten. Die Veröffentlichung dieses

Berichts bietet potenziellen Immobilienkäufern und -verkäufern wertvolle Informationen über die aktuelle Marktlage und Trends in den begehrten Elbvororten. Trotz einer nur leichten Abnahme



Makler Richelmann und Vernimb

IMMOBILIEN

von minus 5,0 Prozent bei den Verkaufszahlen im Vergleich zum Vorjahr, verzeichnete der Geldumsatz einen deutlicheren Rückgang von minus 20,8 Prozent, was einem Gesamtvolumen von rund 393 Millionen Euro entspricht.

Der durchschnittliche Verkaufspreis für Wohnimmobilien lag im Jahr 2023 bei etwa 1,15 Millionen Euro, was einem Rückgang von minus 16,6 Prozent im Vergleich zum Vorjahr entspricht. Dies markiert einen bedeutenden

Wandel vom Verkäufermarkt hin zum Käufermarkt in den Elbvororten.

Trotz dieser Entwicklungen nähern sich Angebot und Nachfrage langsam wieder an. Ab dem zweiten Quartal 2023 stieg die Anzahl der Transaktionen, wieder an, was auf eine mögliche Stabilisierung des Marktes hindeutet.

Den Marktbericht finden Sie als Beilage im nächsten KLÖNSCHNACK oder unter www.richelmann-vernimb.de

KOLUMNE

Kaufzurückhaltung beendet

Der Start am Hamburger Immobilienmarkt ins neue Jahr verlief wie von uns mehrfach prognostiziert, nämlich sehr gut. Die Kaufzurückhaltung, vor allem bedingt durch die in 2022 bis 2023 stark gestiegenen Bauzinsen, hat sich spürbar aufgelöst. Die Nachfrage ist deutlich gestiegen und auch die Bereitschaft, Kaufverträge abzuschließen, hat zugenommen. Die Ursachen sind überschaubar wie klar. Wer eine Wohnung oder ein Haus benötigt, kann nicht ewig warten. Ehescheidungen, Nachwuchs, Tod oder berufliche Veränderung, die einen neuen Wohnbedarf auslösen, lassen sich nur eine bedingte Zeit steuern. Viele Wohnungssuchende, die aus finanziellen Gründen vom Kauf einer Wohnimmobilie Abstand nehmen mussten und stattdessen etwas zur Miete suchten, mussten feststellen, dass der Markt nahezu leergefegt ist und die Mieten auf unabsehbare Zeit immer weiter steigen dürften. Da ist es ratsam, das aktuelle Zeitfenster mit noch einem guten Angebot an Kaufimmobilien zu den zwischenzeitlich gesunkenen Preisen zu nutzen, bevor es sich wieder zu schließen droht.

Doch wird es bei der ersten Wiederbelebung des Marktes bleiben und könnte sich die Nachfrage in den kommenden Monaten wieder abkühlen? Einmal wird die weitere Entwicklung des Marktes von den Zinsen abhängen, das heißt von den Entscheidungen der Notenbanken. Erwartet wird, dass die Leitzinsen erstmals wieder ab dem Sommer gesenkt werden. Entsprechende Rückgänge der Bauzinsen sollten die bisherige Belebung aufrechterhalten, ja sogar verstärken. Zum anderen wird die Entwicklung des Wohnimmobilienmarktes vom Wohnraumangebot abhängen. Eine Angebotszunahme aus dem Bestand erscheint wenig wahrscheinlich und vom Neubau ist derzeit so gut wie gar nichts mehr zu erwarten. So haben die freien Wohnungsbauunternehmen in Hamburg in 2022 noch knapp 6.000 Wohnungen neu angefangen zu bauen. Im letzten Jahr sank der Neubaubeginn um 85 Prozent auf nur noch 770 Wohnungen.

Sollte sich der Zuzug aber abschwächen, könnte der ermäßigte Neubau sogar ausreichen. Doch dem steht gegenüber, dass immer mehr Menschen in Hamburg in Einpersonenhaushalten leben und so der Pro-Kopf-Verbrauch an Wohnfläche immer weiter steigt – ein Trend, der schon seit Jahrzehnten anhält.

Conrad Meissler, Meissler & Co.



Conrad Meissler



Ihr Baupartner aus Wedel

Sie haben genug von der Gartenpflege und dem Treppensteigen?

Wir kaufen auch Ihr **GRUNDSTÜCK** und sichern Ihnen Ihre **TRAUMWOHNUNG!**



www.rehder-wohnungsbau.de

Tel: 0 41 03 / 91 510

Schlosserei

Frank Bockwoldt

METALLBAUMEISTER

Gitter • Geländer • Tore

Wedeler Landstraße 107 • 22559 Hamburg-Rissen
 Tel.: 81 48 09 • Fax 81 47 76
www.schlosserei-bockwoldt.de

Sanitäre Anlagen
 Bauklempnerei • Dacharbeiten
 Gasheizungen • Kundendienst



MÖLLER SANITÄRTECHNIK

Holtkamp 13 • 22589 Hamburg • Tel. 870 20 22
www.moeller-sanitaer.de



TISCHLEREI KUNTZE

■ INNENAUSBAU
■ FENSTER UND TÜREN
■ LADENBAU

■ BAD- UND KÜCHENMÖBEL
■ REPARATUREN
■ SPECIALS

Kronskamp 122 22880 Wedel Tel.: 04103-86967 www.tischlereikuntze.de



RICHELMANN & VERNIMB
IMMOBILIEN GESELLSCHAFT

Es gibt doch nichts
 Schöneres, als
 nach Hause zu
 kommen!
 Frohe Ostern!

www.richelmann-vernimb.de • 040 – 866 902 900

Bestell'

**Jahresabo
ab 20,- Euro!**

mich!



SIE MÖCHTEN DEN KLÖNSCHNACK LESEN,
WOHNEN ABER NICHT IM VERTEILGEBIET?
DANN ABONNIEREN SIE IHN DOCH EINFACH!

Wenn Sie den Klönschnack abonnieren, schicken wir jede Ausgabe mit der Post dorthin, wo Sie es wünschen – ganz gleich, ob Sie ihn in Hamburg, einer anderen deutschen Stadt oder im Ausland lesen möchten. Bestellen Sie jetzt das Abonnement für den HAMBURGER KLÖNSCHNACK. **Tipp: Das Abo ist auch ein schönes Geschenk!**

► **Hiermit bestelle ich** ein Jahres-Abonnement HAMBURGER KLÖNSCHNACK zum Bezugspreis von Inland 20,00 Euro, Ausland 72,00 Euro (inkl. MwSt., Porto und Versandkosten). Die Mindestlaufzeit beträgt 12 Monate. Wird der Vertrag nicht einen Monat vor Ablauf schriftlich gekündigt, verlängert er sich auf unbestimmte Zeit zum dann gültigen Bezugspreis und kann monatlich gekündigt werden! Es gelten die AGB.

Lieferanschrift Vorname und Nachname	Telefon (falls Nachfragen)
Straße, Hausnummer	Postleitzahl, Ort
IBAN	E-Mail
Rechnungsanschrift (falls nicht identisch) Vorname und Nachname	Telefon (falls Nachfragen)
Straße, Hausnummer	Postleitzahl, Ort

► **Ich ermächtige** die FUNKE Medien Hamburg GmbH, HAMBURGER KLÖNSCHNACK, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Ich kann die Bestellung dieses Abonnements innerhalb von 14 Tagen widerrufen.

Ort	Datum	Unterschrift
-----	-------	--------------

► **PER MAIL: ABO@KLOENSCHNACK.DE · PER POST: HAMBURGER KLÖNSCHNACK, BLANKENESER LANDSTRASSE 2 A, 22587 HAMBURG**

► **Datenschutzhinweis:** Wir informieren Sie gemäß der Verordnung (EU) 2016/679 (Datenschutzgrundverordnung) über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten. Unsere Datenschutzerklärungen finden Sie unter <https://www.kloenschnack.de/datenschutz>. Datenschutzanfragen richten Sie bitte an die FUNKE MEDIENGRUPPE GmbH & Co. KGaA, Konzerndatenschutz, Friedrichstraße 34-38, 45128 Essen oder an datenschutz@funkemedien.de.

**Er kommt an, weil man auf ihn wartet.
Monat für Monat. Seit 1983.**

**Klönschnack –
eine Welt für sich...**

... GEDRUCKT, DIGITAL UND UNTER MENSCHEN!

Hamburger Klönschnack
Blankeneser Landstraße 2 a
22587 Hamburg
040 86 66 69-0
www.kloenschnack.de



HAUS & HOF

Immobilienangebote

Berufstätiges Paar sucht Wohnung in Blankenese ab 40m², bis 1.100,- warm. Wir sind Luise (35) & Nico G. (29), ruhig, zuverlässig, Nichtraucher & helfen auch gerne bei der Gartenarbeit.
Tel. 0162/843 08 12

WEST-ELBE: wir sind auch MAKLER und kennen den KÄUFER für Ihre Immobilie! Gern schätzen wir unverbindlich Ihr Haus, Whg. oder Grdst.! Wir freuen uns auf Ihren ANRUF:
Tel. 040/822 905 58

Paar Mitte 30, wohnhaft in Blankenese, sucht 3-4 Zimmer Mietwohnung in Blankenese. Ggf. inkl. Balkon o. Terrasse, bis 2.000 Euro warm.
Mobil: 0157/703 525 15

Kleine Familie sucht Haus oder Grundstück in Rissen oder weiter stadteinwärts (nicht Wedel) zum Kauf. Haus ab 80m². Kein Neubau.
Tel. 0173/210 19 17

Angestellte im ÖD, NR, keine Kinder, ersehnt ruhiges Kleinod (2-3 Zi. - Whg. mit Balkon/ Terrasse/ Garten) zur Miete. Ziel: im harmonischen Umfeld den Anker auswerfen.
Tel. 0151/123 547 78

PKW-Stellplatz in Blankenese zum Kauf gesucht, Ehepaar sucht Parkplatz in 300 m Umkreis von Kino Blankenese, zahlen marktgerechten Preis, freuen uns auch über Tipps.
Tel. 0175/525 51 94

Haus oder Grundstück ohne Makler im Großraum Rissen gesucht. Angebote bitte an
Chiffre 11774

Wolfgang Oelkers
Malereibetrieb

Maler Oelkers
Qualität aus Leidenschaft
Tel. 830 93 00

SCHWARZ
21079 Hamburg · Großmooring 17
Tel. 040 / 77 27 37 · Fax 040 / 77 59 94

www.schwarztor.de
Tore & Automatik
Bitte Prospekt anfordern!

HoWe-Umzüge
Entrümpelung & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
- Büroumzüge, Elektroarbeiten
- Möbeleinlagerungen
- Möbeltransportversicherung
- Möbelmontage durch Tischler

Kostenvoranschlag, Umzugskartons sowie Anfahrt kostenlos!

Testen Sie uns!

Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940
Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570
Wedel: 0 41 03 / 80 33 903
www.howe-umzüge.de

Immobilienangebote

Qualifiziert & diskret

CARSTEN PLOOG
IMMOBILIEN

☎ 040 - 81 50 51
info@carsten-ploog.de

Verkauf

- Blankenese, Treppenviertel mit Elbblick, ca. 416 m² Grdstk., ca. 244 m² Wohn- & Nutzfläche, große Terrasse, Bar, Sauna, Balkon, Garage, BA, BJ 1892/2000, Gas, C, 96,6 kWh/(m²a),
€ 1.700.000,-
- Rissen, Hasenwinkel, gr. EFH, 5 u. 2/2 Zi., ca. 200 m² WFL, ca. 713 m² Grdstk., 2 Bäder, Küche, gr. Südterrasse, Vollkeller, Garage, BA, BJ 1971, Ölhzg., F, 197,7 kWh/(m²a),
€ 880.000,-
- Rissen, Wolferskamp, RHS, 4 Zi., ca. 101 m² WFL, ca. 176 m² Grdstk., 2 Bäder, 2 Terrassen, Terrasse, BJ 1961, Gas, H, 307,2 kWh/(m²a),
€ 470.000,-
- Ellerhoop, Barmstedter Str., Gewerbegrundstück mit insg. ca. 2.450 m², Werkstatt/Büro/Lager mit ca. 400 m² Nutzfl., >16 PKW-Stellpl. (zusätzlich optionale Übernahme KFZ-Betrieb möglich),
€ 550.000,-
- Iserbrook, Schenefelder Landstr., kl. Zinshaus, BJ 1950-1980, 4 Einheiten, ges. ca. 225 m² WFL, ca. 677 m² Grdstk., BA, Gas, BJ Hgz. 2001, G, 223,9 kWh/(m²a),
€ 649.000,-
- Wedel, Rolandstr., ETW, 1 Zi., ca. 47 m² WFL, EG mit Terrasse, inkl. 2 PKW-Stellpl., VA, BJ 1973, BJ Hgz. 2004, Gas, 147,90 kWh/(m²a),
€ 180.000,-

Wir übernehmen gerne die Vermietung oder den Verkauf Ihrer Immobilie für Sie -

040/81990751
info@nowak-immobilien.de
Am Rissener Bahnhof 1
22559 Hamburg
www.nowak-immobilien.de

NOWAK IMMOBILIEN

SPRAWA-HAUSERVICE
Dienstleistungen für Haus und Grund

Renovierungsarbeiten

Malen - Tapezieren - Altbausanierung

Marek Sprawa Tel. 04103 / 803 81 61 mail@sprawa.de www.sprawa.de

The STORAGE **NEU**

Alles einfach einlagern:
Mein Service-Lagerhaus im Norden Hamburgs!

The STORAGE Hamburg
Beecken Jauch Logistics GbR
Industriestr. 10 • 25421 Pinneberg
Telefon 0177/204 02 09 • E-Mail the@storage-hh.com

www.thestorage-hamburg.com

Udo Bentien
Malermmeister GmbH

22869 Schenefeld · Osterbrooksweg 19
☎ 040/ 830 88 61 · Mobil 0179/ 390 27 56
info@udobentien-malermmeister.de
www.udobentien-malermmeister.de

TISCHLEREI HUSSNER
INHABER: HARALD KRUSE KG · TISCHLERMEISTER

- ☐ Möbelfertigung, -aufarbeitung und -restaurierung
- ☐ Fenster und Türen aus Kunststoff und Holz
- ☐ Einbruchsschutz an Fenstern und Türen
- ☐ CNC-Bearbeitung

Hasselbinnen 6 · 22869 Schenefeld · Tel. (0 40) 8 30 84 79
Fax (0 40) 8 30 94 64 · E-Mail hussner@t-online.de

STURZENBECHER + PARTNER VERSICHERUNGSMAKLER GMBH

BLANKENESER LANDSTRASSE 9 · 22587 HAMBURG · TELEFON 040 / 86 66 77 00 · FAX 040 / 86 66 77 88



Anzeigenschluss für
alle Kleinanzeigen in der
Printausgabe ist jeweils
der 18. des Vormonats!

Kleinanzeige aufgeben?

Buchen Sie

- über das Buchungsformular auf der Internet-Seite
www.kloenschnack.de/printanzeigen-infos
- per E-Mail an kleinanzeigen@kloenschnack.de
(Bitte geben Sie Ihre Telefonnummer, Adresse und Bankverbindung an)
- oder per Telefon **040-86 66 69-0 oder -54**
am Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9 bis 14 Uhr



Preise für Private Kleinanzeigen im HAMBURGER KLÖNSCHNACK

18,- Euro für bis zu 200 Zeichen (inklusive Satz- und Leerzeichen)

Preise für Anzeigen in den Rubriken „Ferien & Ruhe“ sowie „Kurs und Kurse“

25,- Euro netto für bis zu 200 Zeichen (inklusive Satz- und Leerzeichen)

Preise für Gewerbliche Kleinanzeigen im HAMBURGER KLÖNSCHNACK

48,- Euro netto für bis zu 200 Zeichen (inklusive Satz- und Leerzeichen)

Gewerbliche Kleinanzeigen werden komplett fett gedruckt.



Bezahlen

Für Ihre geschaltete Kleinanzeige im HAMBURGER KLÖNSCHNACK wird der Betrag am Anfang des nächsten Monats von Ihrem Konto abgebucht.

Bitte geben Sie bei der Aufgabe der Anzeige per Telefon oder Mail Ihre IBAN Nummer für die Abbuchung vom Konto bekannt. Ändern und Stornieren von Kleinanzeigen ist nur telefonisch und bis spätestens zum 18. des Vormonats möglich.

Geschäftszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag von 9 bis 14 Uhr und nach Vereinbarung



Blankeneser Landstraße 2 a · 22587 Hamburg
040 86 66 69-0 · www.kloenschnack.de



Klönschnack – eine Welt für sich...

... GEDRUCKT, DIGITAL UND UNTER MENSCHEN!

KLEINANZEIGEN

Wer renoviert sein Haus / Wohnung und braucht vorübergehend eine schöne, vollmöblierte Bleibe von 3 oder 5 Zimmern in Blankenese? Auch für Expats. Anfragen per email:

ferienwohnungblankenese@gmail.com



H.-H. HANFFT

IMMOBILIEN GMBH

gegründet 1890

Verwaltung
ermietung
erkauf

Lokstedter Steindamm 12
22529 Hamburg
Telefon 56 66 66

www.hanfft.de

AUTO & BOOT

Sie möchten ein besonderes Auto / Boot (ver) kaufen? Ich kümmere mich um alles und umsorge Sie gerne! Mobiler Werkstattservice. Marco Heide, Kfz Meister mit Gutachter Erfahrung.

Tel. 0176/482 132 08

Austin Healey Sprite MK II, Baujahr 1963, Farbe rot, seit 1997 in einem Besitz, regelmäßig gewartet und gepflegt. Nächste HU Juni 2024, 13.500,00 Euro. VB.

Tel. 0172/434 09 46

Sie möchten ein besonderes Auto / Boot (ver) kaufen? Ich kümmere mich um alles und umsorge Sie gerne! Mobiler Werkstattservice. Marco Heide, Kfz Meister mit Gutachter Erfahrung.

Tel. 0176/482 132 08

DU & ICH

Suche Partner/in für Reisen im In- und Ausland. Kreuzfahrt / Rad- und Wanderreisen / Städtereisen. 66, w, sportlich, schlank, humorvoll :-)

Chiffre 11811

Suche interessante Persönlichkeit die mich auf dem Rollstuhl spazieren fahren möchte.

Tel. 040/817 500

Sie 60+, empathisch, groß, schlank, Interesse an Kultur & Natur, sucht sympathischen Ihn, Akademiker bis 75 Jahre für gemeinsame Unternehmungen.

Chiffre 11812

Moin aus Altona, M,56, 181, sportl. u. zufrieden sucht eine aktive Frau. Wasser und Reisen liebe ich sehr. Frühlingsglück verdoppelt sich zu zweit. Ruf mich an und wir lernen uns kennen.

Tel. 0176/482 132 08

Unternehmungsfreudiger Mann (79 J., 1,75, 85) möchte den Frühling/Sommer an Elbe/Ostsee gemeinsam genießen. Musikalisch, kulturell aufgeschlossen und für alles Neue zu haben. Nur Mut!

Chiffre 11813

FLOHMARKT

Kleine Holzschiffe und Hafenanlagen, auf der Unterseite gestempelt mit einer Zahl und eventuell einer Kösterglocke und Buchstabe zu kaufen gesucht. Gern auch Einzelstück. Tel. 04105/76 418

Richard Kuühl, 1880-1961, Hamburgs großer Bildhauer (s. Internet). Diverse Kleinplastiken zu verkaufen. Tel. 04105/764 18

Klavier, Orig. Wurlitzer, USA. Mahagoni Stl., „Hingucker“! nur 300,- Euro. Lange nicht bespielt! Abholung Altona. Tel. 040/439 53 25 lange Klingeln.

Schöne Ledergarnitur neuwertig, braunes Nubukleder, 2-teilig (3-Sitzer 2,3m und 2-Sitzer 1,9m.) Federkern, Rücken echt, Rückenkissen lose, Sitzhöhe 47cm, Schutz-Imprägniert. 1.450,- Euro. Tel. 040/8701037

Elektromobil/Scooter von Mobilis, M54 Pro. Für Senioren bzw. Personen mit Bewegungseinschränkung. Sehr guter Zustand, abschließbarer Behälter, verschieb- und drehbarer Multifunktions-sitz, LED-Beleuchtung, Blinker. 6 km/h, Motorleistung 750 W, Zuladung 136 kg, Reichweite max. 34 km, ÖPNV-zugelassen. Zubehör: Gehstock-Halter, Wetterschutzdecke für den Fahrer. 600,- Euro VB. Tel. 0172/413 30 31

FERIEN & RUHE

La Palma/Kanaren: Ferienhs. in Tazacorte (Westseite) zu verm. bis zu 4 Pers., kompl. ausgst., SAT-TV, 2 Terr. m.Meerblick, zentral + ruhig, 50 Euro/Tag f.2 Pers., 10 Euro f.jede weitere Pers. Hausprospekt. Tel. 04103/91 99 42

Sylt-Rantum, Haus unter Reet (DHH), 90 m², 2-5 Personen, ruhige Lage, Strandkorb auf Terrasse, sonniges Grundstück, ideal für Familien, strandnah. Fam. Nowack Tel. 0172/479 71 93 & 040/880 35 41

Charmant renoviertes Steinhaus aus dem 17. Jh. im Naturpark Monts d'Archeche als Ferienhaus für bis zu 4 Personen zu vermieten. Traumhafter Blick, Ruhe und Erholung garantiert!

berghaus-ardeche@web.de

Rhodos! Hamburger Auswanderin vermietet schöne Fewo. auf dem Hügel. Meeres- und Bergblick, im Olivenhain. 10 Min. zu Fuß zum Meer od. ins Dorf. Gute Anbindung. Video-Chat u. -Rundgang: WA Tel. +30/694 471 32 98

JOB & ARBEIT

Waldemar Bader - Klavierstimmen mit Qualitätsgarantie. Tel. 040/87 93 25 39

Wir planen, bauen und pflegen Gärten. Unsere hochwertigen Dienstleistungen: Gartenplanung, Gartenbau, Pflasterarb., Mauern, Holzarb., Zäune, Carports, Bewässerungssysteme, Gartenpflege, Baumfällung. www.greenmakers.de und Tel. 0171/161 57 74

GARTENBETRIEB S. RICHTER

Gartenarbeiten aller Art, Dauerpflege, Fällarbeiten, Abtransport, Gartengestaltung etc., günstige Preise

Lornsenstr. 124a, 22869 Schenefeld
Tel. 866 267 92 · Fax 866 267 88
info@gartenbetrieb-srichter.de

Nachhilfskräfte (m/w/d)

für Einzelnachhilfe
in Mathe, Deutsch/Englisch
in HH gesucht.
Hohes Honorar.

ABACUS-NHI: 040 / 839 75 03

Private Blankeneser Hausverwaltung sucht eine/n neue/n Mitarbeiter/in (Teilzeit)

für das Tagesgeschäft und die Buchhaltung in der Immobilienverwaltung.
Wir freuen uns auf Ihr Interesse!

Tel. (040) 86 22 97 (Mo - Do 9.00 - 12.00 Uhr)
E-Mail: job-gretemeier@gmx.de



SPRAWA-HAUSERVICE

Haushaltshilfe und Büroreinigung

seit 15 Jahren in Hamburg-West

Marek Sprawa Tel. 04103 / 803 81 61 mail@sprawa.de www.sprawa.de

Mehnert ELEKTRO

Dringend gesucht:

Mitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit

für Kundendienstleistungen im Elektroinstallationsbereich.

Überartifliche Vergütung und Sonderleistungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Voßhagen 88 • 22880 Wedel

Tel. 04103/5196 • kontakt@elektro-mehnert.de

www.elektro-mehnert.de

Erste Hilfe.

Selbsthilfe.

Wer sich selbst ernähren kann,
führt ein Leben in Würde.
brot-fuer-die-welt.de/selbsthilfe

Mitglied der **actalliance**

Brot
für die Welt

Würde für den Menschen.

KLEINANZEIGEN

Ich suche Unterstützung bei meiner Tätigkeit als Tagesmutter auf Minijob-Basis
Tel. 0160/967 677 33

Wie kann ich helfen? Spaziergänge allein sind öde, Einkaufen alleine ist anstrengend, Arztbesuche mit dem Taxi sind teuer. Ich freue mich auf Ihren Anruf, Claudia
Tel. 0172/403 45 76

Freundliche Altenpflegerin bietet priv. 24h Seniorenbetreuung, mit Begleitung zum Arzt, Hilfe im Haushalt. Biete auch Unterst. für Demenzpatienten. Ausreichend Erfahrung vorhanden.
Tel. 0173/84 71 549

Junger Mann sucht Garten-, Maler-, Haushalts-, Fliesen- und Reinigungs- Arbeiten.
Tel. 0162/945 46 15

Gartenarbeiten aller Art! Baumschnitt, Heckenschnitt, Abtransporte, Dachrinnenreinigung uvm. Günstig-Kompetent-Zuverlässig! Kostenlose Besichtigung & Beratung vor Ort. Firma Rose
Tel. 0163/228 29 06

Alltags und Urlaubsbegleitung, vielseitig erfahrene Krankenschwester, versiert, kompetent und verlässlich unterstützt sie vielfältig und seriös. Ich freue mich auf Ihren Anruf.
Tel. 0179/661 90 61

Nette zuverlässige Frau sucht Arbeit als Haushaltshilfe.
Tel. 0176/843 650 80

Hausfrau sucht Arbeit. Vormittags oder nachmittags, Putzen und Bügeln, mit Referenzen.
Tel. 0171/82 86 878

Komplettrenovierungen, Malerarbeiten, Laminat, Parkett: von „Raufaser/weiß“ bis „Schöner Wohnen“ Bilder auf www.renovieren-und-gestalten.de Mathias Paulsen Inh. seit 1989.
Tel. 04103/7603 mobil 0163/174 66 11

Seniorenbetreuung-24 Stunden, ich übernehme Ihre Alltagsorgen, auch bettlägerig und demenz, auch Verhinderungspflege.
Tel. 0176/488 228 48 oder Mail: hildegardkoch@hamburg.de

Gehobener Haushalt in Blankenese sucht vertrauensvolle Haushalts-/Putzhilfe; ca. 16-20 Std./Wo. an 3 Tagen in Festanstellung; gerne auch kurzfristig; Bewerbungen unter:
Tel. 0173/871 59 51

2 Erfahrene Handwerker aus Polen suchen Renovierungsarbeiten.
Tel. 0176/475 057 41

Erfahrener Gartenarbeiter sucht Arbeit aller Art, auch als Umzugshilfe o.Ä..
Tel. 0179/138 81 48

Haushaltshilfe und Putzhilfe, für 2x 3 Stunden/Woche in Halstenbek gesucht.
Tel. 0151/212 979 28

Hausmeister/-in mit handwerkli. Geschick für Privat-Haushalt (2-Fam.-Haus) gesucht. Unterstützung bei Tätigkeiten rund ums Haus auf Minijob-Basis. Gerne auch Rentner mit Tischlerausbildung.
Tel. 0173/620 37 58

Nette Frau mit Erfahrung sucht Reinigungsstelle im Haushalt. Zuverlässig, professionell und zeitlich flexibel.
Tel. 0173/793 84 33

Wir suchen eine fröhliche Frau für leichte Hausarbeit am Samstag 8-12 Uhr und Sonntag 8-10 Uhr. Auto erforderlich, da wir im Klövensteen wohnen.
Tel. 0172/886 16 83

MAC-Experte für Unterricht gesucht. Alle 14 Tage nur bei uns zu Hause. Sehr gute Bezahlung.
Tel. 0172/886 16 83

Physiotherapeut/in gesucht! Freundliches PT-Team in HH-Sülldorf sucht ab sofort Verstärkung. VZ/ TZ möglich. Nachrichten gerne an info@physiotherapie-suellendorf.de

Öffnungszeiten: Di.&Do. 11-18 Uhr Sa. 9-14 Uhr
Verkauf Stimmen Reparatur
Klaviere Bader
Elbchaussee 518
Tel. 040/87932539
www.klaviere-bader.de

Liebevolle und kindererfahrene „Leih“-Oma gesucht für unsere Kinder (2 und 7 Jahre) in Blankenese zum Spielen und miteinander Zeit verbringen. Leider haben wir keine Großeltern in HH.
Tel. 0175/ 710 11 46

Mary Poppins, für kleinen gehobenen Privat-haushalt in HH Alt Osdorf gesucht, ein oder zwei mal im Monat. (geeignet als Nebenjob für Akkurate Hausfrau) für 2 Std 50,- Euro oder Angebot. Bitte nur Deutsche schriftliche Offerten. oskarroff@outlook.de
Tel./Fax. 040/804 363

Seniorin in Iserbrook sucht Mitfahrgelegenheit zum Einkaufen/Besorgungen machen, gegen Aufwandsentschädigung.
Tel. 0179/113 07 23

Persönliche Assistenz: Unterstützung im Alltag. Als zertifizierte Seniorenassistentin stehe ich Ihnen stundenweise mit viel Erfahrung zur Seite. Spezialisiert auf Demenz. Ich freue mich auf Ihren Anruf. Tel. 0176/228 567 24 oder per Email: sabinebank@gmx.de, Info: www.die-senioren-assistenten.de/sabine-bank

Wer hat Lust? Älteres Ehepaar sucht langfristig für die Pflege ihres Haushalts in Hamburg-Nienstedten eine zuverlässige Frau oder Paar ab sofort in Festanstellung. Besonders hübsche separate 2½ Zimmerwohnung mit EBK und Vollbad sowie eigenem Gartensitzplatz ist vorhanden.
Tel. 040/86 51 04

Pensionierte Lehrerin gibt Nachhilfe in English, Klasse 5 bis 9.
Tel. 0151/643 076 98

Wir suchen eine deutschsprachige, zuverlässige, erfahrene, selbstständig und umsichtig arbeitende Haushaltshilfe für einen gehobenen Einfamilienhaus-Haushalt (2 Pers) auf Minijobbasis 2x wöchentlich je 4 Std, versiert in hausüblichen Arbeiten (putzen, bügeln, kochen etc.) in Hamburg Hochkamp 22609. Referenzen von Vorteil. Telefonische Bewerbung unter
040/866 42 774 (AB)

Suche Deutschsprachige, gebildete Hilfe für Haus und Garten.
Tel. 040/81 75 00

LUST AUF'S EHRENAMT

Wunsch-Oma, Wunsch-Opa gesucht! Wenn Sie Freude daran haben, Familien verlässlich in ihrem Alltag ca. 1 - 2 mal pro Woche zu unterstützen und Erfahrungen mit Kindern haben, melden Sie sich gern in der Evangelischen Familienbildung Blankenese. Mail: info@fbs-blankenese.de oder
Tel. 040/97 07 94 610

Wenn sonst keiner kommt, kommen Sie dann vielleicht? Ab und zu ein Besuch bei Menschen, die sonst kaum einer besucht! Der Besuchsdienstkreis der Maria-Magdalena-Kirchengemeinde am Osdorfer Born freut sich auf Verstärkung. Kontakt: Pastor Mathias Dahnke dahnke@maria-magdalena-kirche.de /
Tel. 040/84 07 95 99

Der Helferkreis für Menschen mit Demenz sucht Freiwillige f. die Betreuung älterer Menschen. Die HelferInnen kommen stundenweise ins Haus, um die Angehörigen zu entlasten u. den Demenzerkrankten individuelle Ansprache, Anregung u. Abwechslung anzubieten. Neue Helfer bekommen eine qualifizierte Schulung. Ansprechpartnerin Frau Kossol der Diakoniestation Flottbek-Nienstedten.
Tel. 040/82 27 440

Paten und Patinnen gesucht: Schenken Sie Kindern und Jugendlichen zwischen 6 und 18 Jahren drei Stunden Zeit in der Woche. Zeit für Gespräche, Zuwendung, Orientierung und Unternehmungen. Mehr Infos: Diakonieverein Vormundenschaften und Betreuungen e.V. www.diakonieverein-hh.de
Tel. 040/87 97 16-0

Kindern Zeit schenken als mitKids Aktivpaten: Ehrenamtliche mit Herz für Kinder zwischen 2 und 9 Jahren gesucht! Für gemeinsames Spielen, Vorlesen, Hamburg erkunden und „Quatsch machen“. Zeitaufwand ca. 4 Std./Woche. Mehr Infos: Bettina Jantzen, mitKids Aktivpatenschaften, Ehlerding-Stiftung.
Tel. 040/41 17 23 12

Grüne Damen und Herren spenden den Patienten in der Asklepios Klinik Altona ehrenamtlich Hilfe und Zuwendung. Haben Sie Lust, dieses Team zu unterstützen? Infos: Peter Schmidt,
Tel. 040/60 91 15 16

Sie hätten gern jemanden zum Reden? Einen zum Vorlesen und Spazierengehen? Und wer könnte Sie mal zum Arzt oder zum Einkaufen begleiten? Wenn Sie Gesellschaft suchen oder Hilfe brauchen, sind wir für Sie da! Der Besuchsdienst der Malteser.
Tel. 040/20 94 08 94

Werden Sie wellcome-Engel! Sie haben Erfahrung in der Betreuung von Babys und Kleinkindern? Sie haben Interesse an einer regelmäßigen, ehrenamtlichen Tätigkeit, die direkt jungen Familien zu Gute kommt? Dann nehmen Sie gerne Kontakt zu mir auf. Ihre wellcome-Koordinatorin Simone Wüsthoff, Kath. Familienbildungsstätte Hamburg e.V., E-Mail: hamburg.blankenese@wellcome-online.de oder
Tel. 0160/91 63 02 70

Grüne Damen und Grüne Herren für unsere Gruppe im Asklepios Westklinikum Hamburg (Rissen) gesucht. Wenn Sie Interesse an einer ehrenamtlichen Aufgabe und dem Besuch von Patienten auf der Station haben, freue ich mich auf Ihren Anruf. Jürgen Knuth
Tel. 0178/894 11 82

Das Sozialwerk des Bürgervereins Flottbek-Othmarschen unterstützt seit 1956 bedürftige Mitbürger wie Senioren, Behinderte und in Not geratene Familien oder Einzelpersonen direkt oder über kirchliche und kommunale soziale Einrichtungen. Haben Sie Lust, unser engagiertes Team aktiv dabei zu unterstützen? Weitere Infos: Cornelia Ike,
Tel. 040/880 16 95

KURS & KURSUS

Computerunterricht bei Ihnen zu Haus. Ich helfe Ihnen privat am PC beim Briefe schreiben, zeige Ihnen das Internet u. helfe bei E-Mails. Sie wollen Bilder bearbeiten o. CDs brennen - ich zeige es Ihnen. Gripp (Rissen)
Tel. 040/25 06 694

Violin- und Violaunterricht in Blankenese auch online, bietet erfahrene Konservatoriumsdozentin, Konzertgeigerin und Schott Buchautorin, Jeanne Christee www.violinklasse-jeannechristee.de
Tel. 0172/56 53 379

Gitarre und Blockflöte unterrichtet studierter Diplom-Musiklehrer (auch Hausbesuche) für Kinder/Erwachsene in Einzel- und Gruppenunterricht.
Tel. 0176/668 282 64

Mathe / Physik Nachhilfe, persönlich und individuell. Hausbesuch, auch online. Klasse 7 bis Abitur und Studium. Lernen leicht und erfolgreich.
Tel. 0177/44 66 007 oder 040/866 237 85

ENGLISH IN RISSEN „Break through your English blocks! Joan v. Ehren und Donald Wilkes, kleine Gruppen, Einzelunterricht oder Online (Zoom, Skype, Facetime),
Tel. 0171/853 92 15

Violinunterricht in Blankenese + Umgebung bei Ihnen zu Hause. Ehemaliges Mitglied der Symphoniker Hamburg mit langjähriger Unterrichtserfahrung.
Tel. 0163/880 44 80

Einzelnachhilfe - zu Hause -
Stressfrei durch die Schule
Im gesamen Westen Hamburgs
• über 20 Jahre Erfahrung
• Alle Fächer, alle Klassen
• Das Lernen lernen
• Jeder 3. Schüler kommt auf Empfehlung
• Unser ABACUS-Institut wurde bereits mehrfach ausgezeichnet

Geschäftsstellen:
040 / 8 39 75 03
040 / 50 04 90 95
04 103 / 8 38 65
www.nachhilfe-hh.de

KLÖNSCHNACK

KATZ' & HUND

Erfahrenes Ehepaar bietet Urlaubsbetreuung für Ihren Hund an, Haus u. Garten vorhanden.
Tel. 040/832 41 33

Suche ein älteres, geimpftes, kastriertes Kaninchen für ein 10 Jahre altes Weibchen, welches ich im Notfall (wenn es nicht passt) zurückgeben kann.
Tel. 0157/585 306 27

SUCHE & FINDE

Altes Spielzeug: Eisenbahn, Dampfmaschine, Köster-Holzschiffchen, Wiking - Siku - Schuco - Autos, Puppen, Ritter, Cowboys, Indianer, Soldaten aus Masse o. Kunststoff gesucht
Tel. 04105/76 418

Suche und Kaufe Orientteppiche aller Art auch gebraucht und beschädigt oder abgenutzt.
Tel. 040/36 93 54 17

Wir kaufen hochwertiges Porzellan, Glas und Tafelsilber. Außerdem kaufen wir Uhren von Rolex, Cartier u.a. Bahnenfelder Chaussee 10, 22761 Hamburg. www.markenporzellan-hamburg.de.
Tel. 040/800 64 06

Kaufe Bildbände und Bücher über Kunst und Architektur auch ganze Sammlungen.
Tel. 0171/64 37 514

Hole kostenlos Bücher ab: (Romane, Krimis, Sachbücher, Bildbände - aus den letzten 20 Jahren, ab 2 Bücherkartons).
Tel. 04122/929 310

Weinbestände abzugeben? Wir kommen gerne zu Ihnen und kaufen auch kleine Mengen zu fairen Preisen auf.
Tel. 040/88 94 16 69 15

www.planetderbuecher.de kauft Buchersammlungen (mindestens 100 Stück) aus den Bereichen Natur- und Geisteswissenschaften. Dipl.-Kfm. (FH) Dirk Cordes.
Tel. 0170/23 26 211

Ankauf Schallplatten Sammlungen Archive aus den Bereichen Rock, Metal, Jazz, Reggae, Blues, Beat.
Tel. 0152/560 959 50

Verloren am 13.03. Halskette mehrreihig aus Bein und kleine braune Achatkugeln mit einfachem Verschluss. Auf der Strecke: Up de Schanz/ Humannstr./ Ferdinand-Ancker-Str./ Eichendorffstr.
Tel. 040/82 84 08

KOST' GAR NIX

Paulchen Fahrradheckträger, für Mercedes Typ A, zu verschenken.
Tel. 040/87 45 43

Biedermeier Sekretär, renovierungsbedürftig (Füße, Leisten etc. vorhanden und sodann Aufpolieren) an Selbstabholer (Fuhlsbüttler Str.) gegen Schutzgebühr zu verschenken- Fotos auf Anfrage!
Tel. 0172/361 52 34

NETZ & NETZE

www.hochrad.de Gymnasium Hochrad: Bilinguales Gymnasium im Hamburger Westen

www.schela.de Zweizügige Grundschule im Hamburger Westen.

www.waldorfschule-nienstedten.de Veranstaltungskalender und allgemeine Informationen

www.bsc-hamburg.de - Segeln vor'm Süllberg: Blankeneser Segelclub

www.msc-elbe.de - Neues vom Mühlenberger Segel-Club

www.svaaoe.de - Die Seglervereinigung Altona-Ovelgönne im Netz

www.gymnasium-blankenese.de - Das Blankeneser Gymnasium im Internet

www.marion-doenhoff-gymnasium.de - Aktivitäten des Marion-Dönhoff-Gymnasiums

www.lmg-hamburg.de - Die Homepage des Lise-Meitner-Gymnasiums

www.blankeneser-mtv.de „Blankeneser Männer-Turnverein v. 1883 e.V. (BMTV) stellt sich vor.“

www.komet-blankenese.de - Die FTSV Komet Blankenese 1907 e.V. stellt sich vor

www.sv-blankenese.de - Neues von der Spielvereinigung Blankenese

www.ff-blankenese.de - Die freiwillige Feuerwehr Blankenese stellt sich vor

www.stadteilschule-blankenese.de - Informationen von der Stadteilschule Blankenese

www.elbkinder-grundschule.de ... die „neue“ staatliche Grundschule im Herzen der Elbvororte

www.stadteilschule-rissen.de Informationen aus der Stadteilschule in Rissen

www.gyri.de Das Gymnasium Rissen im Internet

www.schule-iserbarg.com

www.christianeum.org Die Homepage des altsprachlichen Gymnasiums in Othmarschen.

www.schule-iserbrook.de Lernen mit Freude - alle Infos zur Schule Iserbrook

www.Jenisch-Gymnasium.de Privates, staatlich anerkanntes Gymnasium mit Spaß am Lernen.

www.gorch-fock-schule.de Informationen über die Grundschule in Blankenese.

www.dotu-sport.de Dockenhudener Turnerschaft von 1896 e.V. - kurz „DoTu“

www.katholische-schule-blankenese.de - Die katholische Grundschule in Blankenese

www.buchbinderei-erdmann.de - Sie lesen? Wir binden! Sie schreiben? Wir binden!



Haushaltsauflösung, Entrümpelung mit Wertanrechnung - wir nehmen alles mit! Fachgerechte Entsorgung, besenrein, Festpreis, zuverlässig und seriös. www.howemumzüge.de, Tel. 04103/803 39 03

GRUSS & KUSS

Wir wünschen Ihnen, ganz ohne Stress, ein wunderschönes Osterfest.



Salon Heidi

Liebe Panja!

In Hamburg sagt man tshüss!
Wir werden Dich sehr vermissen!

Klaus Andreas Janna
Michi Nicola Gitta Julia
Jo-Rebecca Anna-Lena Tim Jana
Judith (& Sophie)

An dich gedacht!

Wählen Sie eine Anzeige aus, wir gestalten sie nach Ihren Wünschen.

Alles Gute zum Führerschein

Lieber Richard, schnell dich an und dann gute Fahrt ... wünscht dir deine Matilda

Eine schöne Zeit, tolle Momente, ein besonderer Mensch
Es gibt etwas zu feiern, Sie möchten jemanden grüßen oder gratulieren?

50 Jahre Blumenfritz

Herzlichen Glückwunsch und alles bunte zu eurem fünfzigsten Laden-Jubiläum. Wie schön, dass es euch gibt. Haltet durch!

Bernd, Sille, Manfred, Kathrin und Wolf

Ganz persönlich und nur für dich ... Wünschen Sie Glück und richten liebe Worte an Menschen, die Ihnen etwas bedeuten.

Einspaltig: € 20,-
Zweispaltig: € 40,-

Verlobung!
Marie & Max
verloben sich am **13. Mai 2023!**
Viel Glück, Eure Eltern



Lieber Guido,
herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag
wünschen wir dir am 11. Mai und begrüßen dich als Neu-Blankeneser!

Buchen Sie Ihre Anzeige jeweils bis zum 15. des Vormonats!

Jo-Rebecca Hartmann
unter 040 86 66 69-50 oder per e-Mail: jo-rebecca.hartmann@funkemedien.de

Hamburger Klönschnack
Blankeneser Landstraße 2a
22587 Hamburg
040 86 66 69-0
www.kloenschnack.de



Mein Arbeitsplatz

Kim Krecklow: „Ich sage mir immer wieder, wie besonders es ist, dass ich mit diesen Tieren arbeiten darf.“



„Ich bin Tierpflegerin – Ein typischer Tag beginnt für mich mit einer Besprechung. Hier geht es zum Beispiel darum, ob Tiere krank sind und entsprechend versorgt werden müssen oder ob besondere Dinge anstehen – Instandsetzung oder ein Interview (lacht).

Dann wird das Futter für die erste Futterrunde vorbereitet. Während dieser Runde werden auch Kontrollen durchgeführt: Wir schauen, ob alle Tiere da sind und ob es ihnen gut geht,“ erklärt Kim Krecklow.

KIM KRECKLOW, TIERPFLEGERIN

Tierisch guter Job

Ein milder Tag im Wildgehege Klövensteen. Wir gehen in ein Gehege und Kim Krecklow ruft ein ganz besonderes Tier: „Karl!“. Kurze Zeit später erscheint besagter Karl, ein dreijähriger Damhirsch. Im Schlepptau hat er die Rehdame Frida. Beide Tiere haben schwere Schicksale erlitten. „Auch das Auffangen solcher Tiere gehört zum Job“, erzählt Krecklow betreten. Doch die beiden Tiere haben sich berappelt. Karl zieht unsere Schnürsenkel auf und schmust.

Um ihren Job ausüben zu können, absolvierte die Expertin eine dreijährige Ausbildung in Eekholt zur Zootierpflegerin. Hier lernte sie alles Nötige, auch zum Thema Arbeitssicherheit. Die wird im Wildgehege Klövensteen sehr ernst genommen.

Aus gutem Grund, denn die allerwenigsten Tiere sind so handzahn wie Karl. Krecklow verdeutlicht, „wenn etwa ein 250

Kilogramm schwerer Hirsch mit seinem Geweih in mich hineinrennen würde, wäre es das für mich“.

Zusammen mit den Wildschweinen gelten die Hirsche als die gefährlichsten Tiere im Park. Um kleinere Tiere, die auch mal gerne beißen, sicher zu pflegen, reichen hingegen meist dicke Handschuhe. So ganz ohne Schrammen geht es aber nicht. Die Tierpflegerin beschreibt es so: „Es ist ein sehr körperlicher Job und eben nicht nur Tiere füttern und streicheln, so wie manche sich das vorstellen.“ Reparaturen und Baumaßnahmen gehören ebenso dazu, auch bei Wind und Wetter. Doch das Draußensein ist für die 26-Jährige trotzdem mit das Beste an ihrem Job.

Und das schönste Erlebnis bislang? Die Antwort folgt sofort: „Ich habe Karl von



Tierpflegerin Kim Krecklow (26) mit einigen der kleinsten Park-Bewohnern: den Frettchen.

Hand aufgezogen. Das war bisher das Beeindruckendste. Ich habe ihn natürlich mit nach Hause genommen, um ihn rund um die Uhr mit der Flasche füttern zu können. So etwas macht man, weil man es will und nicht, weil man es müsste.“ Das Ergebnis ist eine ganz besondere Beziehung zwischen Pflegerin und Tier: „Karl folgt mir auf Schritt und Tritt. Er verhält sich fast wie ein Hund. Da er, wie die anderen Tiere auch, Beschäftigung

braucht, mache ich mit ihm Klickertraining. Und wenn der Park zu ist, fahren wir manchmal gemeinsam mit dem Fahrrad. Also er läuft natürlich und ich nehme das Rad, damit ich hinterherkomme,“ sagt sie lachend. Der Tag endet nach der zweiten Futterrunde so langsam. „Im besten Fall sehen wir dabei noch mal alle Tiere. Dann schließen wir den Park“, sagt sie zufrieden.

Gern stellen wir unseren Lesern auch Ihren Arbeitsplatz vor. Melden Sie sich per E-Mail oder Telefon in der Redaktion: redaktion@kloenschmack.de oder Telefon 86 66 69-0.

Für Neugierige:

70 €

Prämie!



Jetzt
6 Monate
lesen

Angebots-Nrn.:

Premium HS240085 · Digital-Paket HS240086 · ANZ_F

Direkt bestellen:



040/55 44 71 700

(aus dem dt. Festnetz zum Ortstarif, Mobilfunk ggfs. abweichend)



abendblatt.de/fruehling24

Hamburger Abendblatt

FUNKE Medien Hamburg GmbH · Großer Burstah 18–32 · 20457 Hamburg



ELBSCHLOSS RESIDENZ

LEBEN AN EINEM DER SCHÖNSTEN PLÄTZE HAMBURGS

TAG DER OFFENEN TÜR

Sonntag,
7. April und 5. Mai,
10–16 Uhr

Vereinbaren Sie Ihren
persönlichen Besichtigungs-
termin unter:

040 819 91 10

Unsere **VERANSTALTUNGS-HIGHLIGHTS** im April an der Elbchausee

5. April 2024, 16 Uhr
im Restaurant „Hanseatic“

Königliches Vergnügen

Adelsexpertin Catrin Bartenbach plaudert über aktuelle royale Ereignisse aus Europas Königshäusern. Dabei dürfen spannende Fakten und Anekdoten zu bekannten Royals wie dem britischen König Charles, Fürstin Charlene von Monaco oder Kronprinzessin Mette-Marit von Norwegen nicht fehlen.

11. April 2024, 16 Uhr
im Restaurant „Hanseatic“

Das Dessau-Wörlitzer Gartenreich

Dr. Katrin Schmersahl stellt den Wörlitzer Garten vor, der vom Fürsten und Herzog von Anhalt-Dessau Leopold Friedrich Franz als lehrhaftes Gesamtkunstwerk der Aufklärung und als „Weltgarten“ konzipiert wurde.

18. April 2024, 16 Uhr
im Restaurant „Hanseatic“

Der Kontrabass

Der Schauspieler Hajo Mans verkörpert den verein-samen, mäßig begabten, zweifelnden Kontrabassisten mit starker Präsenz und versteht es, erheiternde Momente einfühlsam her-vorzuzaubern.

25. April 2024, 16 Uhr
im Restaurant „Hanseatic“

La Palma

Wolfgang Senft beschreibt die wunder-schöne Kanareninsel im Atlantischen Ozean und zeigt brillante Fotos und Videos, untermalt mit landestypischer Musik.

Eintritt € 10,-. Um Anmeldung unter Tel: 040 81 99 110 wird gebeten.



ELBSCHLOSS RESIDENZ

HERZLICH WILLKOMMEN

in der ELBSCHLOSS
RESIDENZ



WIR FREUEN UNS, SIE KENNEN ZU LERNEN.

Sie interessieren sich für
ein Appartement in der
Elbschloss Residenz an der
Elbchaussee oder wünschen
Informationen zu unseren
Angeboten in der Elbschloss
Residenz Klein Flottbek?

Wir beraten Sie gerne,
vereinbaren Sie einen Termin
und lernen Sie uns kennen.

Telefon: **040 81 99 110** oder
info@elbschloss.org



Christiane Harms

*Direktorin
Elbschloss Residenz*



**Nicola
Haase-Mühlner**
*Beratung | Vermietung
Elbschloss Residenz*



Wolfgang Hempel
*Beratung | Vermietung
Elbschloss Residenz
Klein Flottbek*



Besuchen Sie uns auf Facebook: www.facebook.com/ElbschlossResidenz



ELBSCHLOSS RESIDENZ

LEBEN AN EINEM DER SCHÖNSTEN PLÄTZE HAMBURGS

TAG DER OFFENEN TÜR

Sonntag,
7. April und 5. Mai,
10–16 Uhr

Vereinbaren Sie Ihren
persönlichen Besichtigungs-
termin unter:

040 819 91 10

Unsere **VERANSTALTUNGS-HIGHLIGHTS** im April an der Elbchausee

5. April 2024, 16 Uhr
im Restaurant „Hanseatic“

Königliches Vergnügen

Adelsexpertin Catrin Bartenbach plaudert über aktuelle royale Ereignisse aus Europas Königshäusern. Dabei dürfen spannende Fakten und Anekdoten zu bekannten Royals wie dem britischen König Charles, Fürstin Charlene von Monaco oder Kronprinzessin Mette-Marit von Norwegen nicht fehlen.

11. April 2024, 16 Uhr
im Restaurant „Hanseatic“

Das Dessau-Wörlitzer Gartenreich

Dr. Katrin Schmersahl stellt den Wörlitzer Garten vor, der vom Fürsten und Herzog von Anhalt-Dessau Leopold Friedrich Franz als lehrhaftes Gesamtkunstwerk der Aufklärung und als „Weltgarten“ konzipiert wurde.

18. April 2024, 16 Uhr
im Restaurant „Hanseatic“

Der Kontrabass

Der Schauspieler Hajo Mans verkörpert den verein-samen, mäßig begabten, zweifelnden Kontrabassisten mit starker Präsenz und versteht es, erheiternde Momente einfühlsam her-vorzuzaubern.

25. April 2024, 16 Uhr
im Restaurant „Hanseatic“

La Palma

Wolfgang Senft beschreibt die wunder-schöne Kanareninsel im Atlantischen Ozean und zeigt brillante Fotos und Videos, untermalt mit landestypischer Musik.

Eintritt € 10,-. Um Anmeldung unter Tel: 040 81 99 110 wird gebeten.